

Boll, spec.



ŒUVRES.

DE MONSIEUR

HOUDAR DE LA MOTTE,

L'un des Quarante de l'Académie Françoise,

TOME NEUVIÉME.



A PARIS,

Chez PRAULT Painé, Quai de Conti, à la descente du Pont-Neuf, à la Charité.

M. DCC. LIV.

Avec Approbation & Privilége du Roi.



PQ 1993 . 146 1754 . r. 9

TABLE DES FABLES.

Contenues dans ce Volume.

| \mathbf{A} | |
|-----------------------------|----------|
| Les A Beilles, | Page 290 |
| Achille & Chiron | 155 |
| Les Amis trop d'accord | 242 |
| L'Amour & la More, | 200 |
| Les Animaux Comédiens. | 261 |
| Apollon, Mercure, & le Berg | er '136 |
| Apollon & Minerve, Médecins | 232 |
| L'Asne, | 72 |
| L'Asne & le Lieure, | |
| Les Astres, | 347 |
| L'Avare & Minos , | 230 |
| B' | 97 |
| La Baleine & l'Américain, | 287 |
| Le Basilic & le Dragon. | 333 |
| La Belle & le Miroir | J.J.J |
| Le Berger & les Echos. | 303 |
| Le Bœuf & le Ciron, | 84 |
| Le Bonnet | 314 |
| La Brebis & le Buisson, | 377 |
| C | 511 |
| Le Caméléon, | 224 |
| Le Calife, | 340 |
| Le Castor & le Bouf, | 167 |
| Le Chameau, | 239 |
| Le Chasseur & les Elephans, | 210 |
| Le Chas & la Chauve-Souris. | 73 |
| Le Chat & la Souris, | 213 |
| La Chenille & la Fourmi | 171 |
| Le Cheval & le Lion, | 248 |
| Tome IX. | 2: |

TABLE DES FABLES.

| Les Chiens, | 2.1.2 |
|------------------------------------|-------------|
| Les deux Chiens, | 190 |
| Le Chien & l'Asne, | 329 |
| Le Chien & l'Asne fatigués, | 353 |
| Le Chien & le Chat, | 275 |
| Le Conquerant & la pauvre Femme, | 193 |
| Le Corbeau & le Faucon. | 143 |
| Les Cygnes & les Hérons, | 34 7 |
| La Chatte & ses Perits, | 3.42 |
| D D | 2.44 |
| Les deux Dandins, | 196 |
| Les Dieux d'Egypte, | 95. |
| E | 2). |
| L'Eclipse; | 121 |
| L'Ecrevisse qui se rompt la jambe, | 138 |
| L'Ecrevisse Philosophe, | 345 |
| L'Enfant & les Noisettes, | 107 |
| L'Enfant sans sexe, | 395 |
| L'Effomac, | 198 |
| F | -, - |
| Le Faucon & sa sonnette, | 356 |
| Le Festin du Lion, | 268 |
| Les Fous | 335 |
| Le Fromage, | 129 |
| G | |
| Les Gourmets, | 218 |
| Les Graces, | 283 |
| Les Grenouilles & les Enfans, | . 165 |
| Les Grillons, | 149 |
| H | |
| Le Hazard, Médecin, | 324 |
| Homere & le Sourd, | 278 |
| L'Homme instruit de son destin, | 228 |
| L'Homme & la Sirene, | 145 |
| L'Horoscope du Lion, | 927 |
| L'Huître | IAL |

| L'Indien & le Soleil, 1e Jour malheureux, Le Jugement, la Mémoire & l'Imagination, L Les deux Lezards, 1e Linx & la Taupe, Le Lion tyran, & le Renard, Le Lion, le Renard & le Rat, Les deux Livres, Les Lunettes, Le Lys & fon rejetton, Le Magicienne, Le Médecin Aftrologue, Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Moineaux, La Montre & le Cadran folaire, Les Mouches & les Eléphans, Les Oifeaux, L'Opinion, Les Oifeaux, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pécher & le Meurier, Le Pécher & le Meurier, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Pie, Le Pie, | TABLE DES FABLES. | üj |
|--|--------------------------------|-----|
| Le Jour malheureux, Le Jugement, la Mémoire & l'Imagination, La Justice & l'Intérêt, L Let deux Lezards, Le Linx & la Taupe, Le Lion tyran, & le Renard, Le Lion, le Renard & le Rat, Les deux Livres, Les deux Livres, Les Lunettes de Jupiter, Les Lunettes, Le Magicienne, M Le Magicienne, Mercure & les Ombres, Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Moineaux, La Montre & le Cadran solaire, Les Moqueur, Les Oiseaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pêcher & le Meurier, Le Perroquet, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, | L'Indien & le Soleil, | 357 |
| Le Jugement, la Mémoire & PImagination, 184 La Justice & PIntérêt, 361 L Let deux Lezards, 82 Ie Linx & la Taupe, 109 Le Lion tyran, & le Renard, 351 Le Lion, le Renard & le Rat, 179 Les deux Livres, 225 La Lotterie de Jupiter, 86 Les Lunettes, 161 Le Magicienne, 90 Le Médecin Astrologue, 68 Mercure & les Ombres, 151 Les Moineaux, 169 Les Moqueur, 70 Les Moqueur, 70 Les Oiseaux, 93 L'Opinion, 209 Les deux Oracles, 101 L'Orme & le Noyer, 122 Pandore, 120 Pandore, 120 Pandore, 120 Pandore, 121 Pandore, 122 Pandore, 126 Le Pêcher & le Meurier, 127 Le Pêlican & PArraignée, 61 Le Perroquet, 64 Le Proquet, 64 Le Proquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 26 | Le Jour malheureux, | |
| La Justice & l'Intérêt, L Let deux Lezards, Ie Linx & la Taupe, Ie Lion tyran, & le Renard, Ie Lion, le Renard & le Rat, Ie Lion, le Renard & le Rat, Let deux Livres, Let deux Livres, Ies Lunettes de Jupiter, Ie Lys & son rejetton, M La Magicienne, Ie Médecin Astrologue, Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Ies Moineaux, Ies Moineaux, Ies Montre & le Cadran solaire, Ies Moqueur, Ies Mouches & les Eléphans, If Les Oiseaux, Icopinion, Ics deux Oracles, Icopinion, Ics deux Oracles, Icopinion, Ics deux Oracles, Icopinion, Icopinion | | |
| Let deux Lezards, le Linx & la Taupe, le Lion tyran, & le Renard, le Lion, le Renard & le Rat, Les deux Livres, Les deux Livres, La Lotterie de Jupiter, Les Lunettes, le Lys & fon rejetton, M La Magicienne, Le Médecin Astrologue, Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Moineaux, La Montre & le Cadran folaire, Les Moqueur, Les Moqueur, Les Oiseaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pécher & le Meurier, Le Pécher & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Sois deux & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Sois deux & le Hibou, Le Sois deux & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Sois deux & lore deux & lore Le Phænix & le Hibou, Le Sois deux & lore Le Phænix & le Hibou, Le Sois deux & lore Le Phænix & le Hibou, Le Sois deux & lore Le Paris & le Hibou, Le Sois deux & lore Le Paris & lore Le Phænix & le Hibou, Le Sois deux & lore Le Picher & le Hibou, Le Sois deux & lore Le Pecher & le Hibou, Le Sois deux & lore Le Pecher & le Hibou, Le Sois deux & lore Le Pecher & le Hibou, Le Sois deux & lore Le Pecher & le Pecher & lore Le Pecher & le | | - |
| Le Linx & la Taupe, Le Lion tyran, & le Renard, Le Lion, le Renard & le Rat, Let deux Livres, Let deux Livres, Les Luneties de Jupiter, Le Lys & son rejetton, M La Magicienne, Le Médecin Astrologue, Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Moineaux, La Montre & le Cadran folaire, Les Moqueur, Les Oiseaux, L'Opinion, Les Oiseaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pécher & le Meurier, Le Pécher & le Meurier, Le Pécher & le Meurier, Le Péchen & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, | L | |
| Le Lion tyran, & le Renard, Le Lion, le Renard & le Rat, Les deux Livres, La Lotterie de Jupiter, Les Lunettes, Le Lys & son rejetton, M La Magicienne, Le Médecin Astrologue, Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Mointeaux, La Montre & le Cadran solaire, Les Moqueur, Les Oiseaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pécher & le Meurier, Le Pécher & le Meurier, Le Péchen & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Perroquet, Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & Le Phæn | | 82 |
| Le Lion tyran, & le Renard, Le Lion, le Renard & le Rat, Les deux Livres, La Lotterie de Jupiter, Les Lunettes, Le Lys & son rejetton, M La Magicienne, Le Médecin Astrologue, Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Mointeaux, La Montre & le Cadran solaire, Les Moqueur, Les Oiseaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pécher & le Meurier, Le Pécher & le Meurier, Le Péchen & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Perroquet, Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, Le Penander & Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & Le Phæn | Ie Linx & la Taupe, | 109 |
| Les deux Livres, La Lotterie de Jupiter, Les Lunettes, Le Lys & fon rejetton, M La Magicienne, Le Médecin Aftrologue, Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Moineaux, La Montre & le Cadran folaire, Les Moqueur, Les Mouches & les Eléphans, Les Oiseaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, P Pandore, La Paix, Le Pêcher & le Meurier, Le Pélican & PArraignée, Le Perroquet, Le Phænix & le Hibou, Les Oiseaux, Le Perroquet, Le Phænix & le Hibou, Les Oiseaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Les Pélican & PArraignée, Le Pélican & PArraignée, Le Perroquet, Le Phænix & le Hibou, | Le Lion tyran, & le Renard, | 351 |
| La Lotterie de Jupiter, Les Lunettes, 161 Le Lys & fon rejetton, M La Magicienne, Le Médecin Astrologue, Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Moineaux, Le Montre & le Cadran folaire, Les Mouches & les Eléphans, Les Mouches & les Eléphans, Les Oiseaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, P Pandore, La Paix, Le Pêcher & le Meurier, Le Pêcher & le Meurier, Le Pêcher & le Meurier, Le Perroquet, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, | Le Lion, le Renard & le Rat, | 179 |
| Les Lunettes, Le Lys & fon rejetton, M La Magicienne, Le Médecin Astrologue, Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Moineaux, La Montre & le Cadran folaire, Les Mouches & les Eléphans, Les Mouches & les Eléphans, Les Oiseaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pêcher & le Meurier, Le Pêcher & le Meurier, Le Pélican & Parraignée, Le Proquet, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, | | 225 |
| Le Lys & fon rejetton, M La Magicienne, Le Médecin Astrologue, Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Moineaux, La Montre & le Cadran folaire, Les Mouches & les Eléphans, Les Mouches & les Eléphans, Les Mouches & les Eléphans, Les Oiseaux, L'Opinion, Les Oiseaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Les Pâcher & le Meurier, Le Pêcher & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, | La Lotterie de Jupiter, | 86 |
| La Magicienne, 90 Le Médecin Aftrologue, 68 Mercure & les Ombres, 935 Minos & la Mort, 151 Les Moineaux, 260 La Montre & le Cadran folaire, 159 Le Moqueur, 70 Les Mouches & les Eléphans, 174 Les Oifeaux, 93 L'Opinion, 209 Les deux Oracles, 101 L'Orme & le Noyer, 122 Pandore, 220 La Paix, 144 Le Pécher & le Meurier, 207 Le Pélican & PArraignée, 61 Le Perroquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 263 | | 161 |
| La Magicienne, 90 Le Médecin Aftrologue, 68 Mercure & les Ombres, 935 Minos & la Mort, 151 Les Moineaux, 260 La Montre & le Cadran folaire, 159 Le Moqueur, 70 Les Mouches & les Eléphans, 174 Les Oifeaux, 93 L'Opinion, 209 Les deux Oracles, 101 L'Orme & le Noyer, 122 Pandore, 220 La Paix, 144 Le Pécher & le Meurier, 207 Le Pélican & PArraignée, 61 Le Perroquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 263 | Le Lys & son rejetton, | 317 |
| Le Médecin Astrologue, Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Moineaux, Le Montre & le Cadran folaire, Le Moqueur, Les Mouches & les Eléphans, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pêcher & le Meurier, Le Pélican & PArraignée, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, | M | |
| Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Moineaux, La Montre & le Cadran folaire, Le Moqueur, Les Mouches & les Eléphans, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pêcher & le Meurier, Le Pélican & PArraignée, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, | | 90 |
| Mercure & les Ombres, Minos & la Mort, Les Moineaux, La Montre & le Cadran folaire, Le Moqueur, Les Mouches & les Eléphans, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pêcher & le Meurier, Le Pélican & PArraignée, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, | Le Médecin Astrologue, | 68 |
| Les Moineaux, La Montre & le Cadran folaire, Le Moqueur, Les Mouches & les Eléphans, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pêcher & le Meurier, Le Pélican & PArraignée, Le Phænix & le Hibou, Le Phænix & le Hibou, | Mercure & les Ombres, | ¥35 |
| La Montre & le Cadran folaire, Le Moqueur, Les Mouches & les Eléphans, Les Oifeaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pêcher & le Meurier, Le Pélican & PArraignée, Le Proquet, Le Phænix & le Hibou, | Minos & la Mort, | 151 |
| Les Moqueur, 70 Les Mouches & les Eléphans, 174 Les Oifeaux, 93 L'Opinion, 209 Les deux Oracles, 101 L'Orme & le Noyer, 122 Pandore, 220 La Paix, 144 Le Pêcher & le Meurier, 207 Le Pélican & PArraignée, 61 Le Perroquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 263 | | 260 |
| Les Mouches & les Eléphans, Les Oifeaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pêcher & le Meurier, Le Pélican & PArraignée, Le Perroquet, Le Phænix & le Hibou, 263 | La Montre & le Cadran solaire, | 159 |
| Les Mouches & les Eléphans, Les Oifeaux, L'Opinion, Les deux Oracles, L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pêcher & le Meurier, Le Pélican & PArraignée, Le Perroquet, Le Phænix & le Hibou, 263 | Le Moqueur, | 70 |
| L'Opinion, 209 Les deux Oracles, 101 L'Orme & le Noyer, 122 Pandore, 220 La Paix, 144 Le Pêcher & le Meurier, 207 Le Pélican & PArraignée, 61 Le Perroquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 263 | Les Mouches & les Eléphans, | 174 |
| L'Opinion, 209 Les deux Oracles, 101 L'Orme & le Noyer, 122 Pandore, 220 La Paix, 144 Le Pêcher & le Meurier, 207 Le Pélican & PArraignée, 61 Le Perroquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 263 | Les Oiseaux. | 93 |
| Les deux Oracles, 101 L'Orme & le Noyer, 122 Pandore, 220 La Paix, 144 Le Pêcher & le Meurier, 207 Le Pélican & PArraignée, 61 Le Perroquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 263 | | - |
| L'Orme & le Noyer, Pandore, La Paix, Le Pêcher & le Meurier, Le Pélican & PArraignée, Le Perroquet, Le Phænix & le Hibou, 263 | | - |
| Pandore, 220 La Paix, 144 Le Pêcher & le Meurier, 207 Le Pélican & PArraignée, 61 Le Perroquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 263 | | |
| La Paix, 144 Le Pêcher & le Meurier, 207 Le Pélican & PArraignée, 61 Le Perroquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 263 | P | |
| La Paix, 144 Le Pêcher & le Meurier, 207 Le Pélican & PArraignée, 61 Le Perroquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 263 | Pandore, | 220 |
| Le Pêcher & le Meurier, 207 Le Pélican & PArraignée, 61 Le Perroquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 263 | | 144 |
| Le Pélican & l'Arraignée, 61 Le Perroquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 263 | Le Pêcher & le Meurier, | |
| Le Perroquet, 64 Le Phænix & le Hibou, 263 | | |
| Le Phænix & le Hibou, 263 | | 64 |
| 7 . D. | | • |
| | | _ |

| TABLE DES FABLES. | |
|---------------------------------------|-------|
| Les deux Pigeons, | 163 |
| Pluton & Proserpine, | 181 |
| Les Poissons & le Feu d'artifice, | 305 |
| Les mois Poissons, | 359 |
| Le Portrait, | 215 |
| Le Présent & l'Avenir | 301 |
| Le Pyrrhonien, | 349 |
| R | 242 |
| Le Rat tenant table, | 202 |
| La Rave, | 293 |
| Le Renard Prédicateur, | 312 |
| Le Renard & le Chat, | 271 |
| | 65 |
| Le Renard & le Lion, | 285 |
| Le Roi des Animaux, | - 203 |
| La Ronce & le Jardinier, | 75 |
| La Rose & le Papillon, | 118. |
| Le Roffignol, | 354 |
| S · | |
| Les Sacs des Destinées, | 79 |
| les Singes, | 77 |
| Les Singes Matelots, | 115 |
| Le Soc & l'Epée, | 188 |
| Les deux Songes, | 111 |
| Les deux Sources, | 169 |
| Les deux Statues, | 188. |
| T | |
| Le Trésor, | 236 |
| Le Tyran devenu bon, | 255 |
| . V | |
| Le Valet & l'Ecolier, | 307 |
| La Vérité, | 338 |
| La Vertu, le Talent, & la Réputation, | 28 I |
| La Victime, | 258 |
| 1 e Voleum de Apollon | 220 |



AU ROY.

LA BELLE ET LE MIROIR.

FABLE.

RINCE, l'amour du Peuple & sa chere spérance, Soleil, qui commences ton cours;

Dont l'Aurore déja fait goûter à la France Le présage des plus beaux jours :

Je te vouë (& mon zèle en ta bonté se fie) Ces recits ingenus qu'Apollon m'a dictés,

Fables en apparence, en effet vérités : De ton âge innocent, c'est la Philosophie.

La Morale au front sérieux.

Au geste grave, au ton severe,

T'ennuiroit; il est bon qu'elle rie à tes yeux, Qu'elle badine pour te plaire.

Je l'égaye en mon Livre; un autre peut mieux faire,

Prince; mais en attendant mieux, Reçois de mes essais cette offrande sincere; Tome IX.

EPITRE AU ROI.

S'ils sont de quelque fruit, que j'en lourai les Dieux!

Sous plus d'une riante image,

Les Devoirs des Rois sont tracez:
J'ose en dire beaucoup; Si ce n'en est assez,

Quelque jour ton exemple en dira davantage.

D'ailleurs, ne vas pas négliger

D'autres points que j'adresse à tous tant que nous sommes;

Rien d'humain ne t'est étranger; Les grands Rois se sont des grands Hommes.

Travaille donc à l'Homme; & quand il sera fait,

Le Roi viendra bien aisément s'y joindre : Faire l'Homme est le grand objet ;

Et faire le Roi c'est le moindre.

Quels Hommes choisis vont t'aider

A consommer en toi cet important Ouvrage! Le Vrai va t'être offert; songe à le regarder,

Songe à l'aimer, & sur son témoignage Fonde en ton cœur de solides vertus:

Car, lorsque des Leçons aura disparu l'âge,
Peut-être que ce Vrai ne se montrera plus.
Ce mot est essrayant. Qu'y faire! c'est l'usage:
Tous les Rois sont slattés. Prince, pour l'Avenir
Contre les accidens songe à te bien munir.

EPITRE AU ROL

N dit qu'un jour certaine Belle,
[Car je choisistout exprès la Beauté
Qui va de pair avec la Royauté:]
On dit qu'un jour la Demoiselle
Etoit à sa toilette, où son Miroir sidelle
Lui disoit en ami plus d'une vérité.

Vous êtes belle, il faut rendre justice;
Lui disoit-il; à quelque chose près,
Avec Venus vous entreriez en lice,
S'il falloit disputer d'attraits.
A quelque chose près, vous dis-je;
Il faut qu'un peu de soin corrige
Certains défauts que je vous vois:
Défauts legers, ce sont des bagatelles,
D'accord; mais tout importe aux Belles.
Que sert ce vermillon? demandez-moi pourques
Vous altérez ainsi vos graces naturelles?

Adoucissez un peu ces yeux; Ce souris moins marqué seroit plus gracieux: Tous avis que la Belle approuve & songe à suivre;

Quand un grand monde la vient voir, Elle se leve, & quitte le Miroir.

Le Cercle séducteur de Louanges l'enyvre. On loua le faux teint, le regard, le souris;

Rien n'y manquoit; tout étoit grace ?
Tant fut dit, que la Belle oublia les avis
Qu'elle devoit à sa fidelle glace.

PRINCE, vous voyez bien que la Belle, c'est vous;
Que le Miroir, c'est plus d'un Sage
Qui par d'heureux conseils veille à former pour

Un Roi parsait. Dieu bénisse l'ouvrage. Quand les Flateurs viendront, saites - vous un devoir De rappeller toujours les avis du Miroir.





DISCOURS

SUR LA FABLE.

L me semble que pour les Ouvrages d'esprit le Public n'entend guères ses intérêts. Quand un Auteur réüssit à certain

point dans quelque genre, ce Public le comble d'éloges, & en cela il a raison; l'Auteur qui réüssit n'est bien payé que par cet accuëil: mais on ne s'en tient pas aux simples applaudissemens; & sur tout après la mort de l'Auteur (car les grandes réputations sont presque toûjours posthumes) on ne se contente plus de l'élever au-dessus de ceux qui l'ont précédé; on exclud d'avance des honneurs qu'on lui décerne, les Ecrivains qui pourroient les mériter

A iij

après lui. On déclare hautement que personne ne sçauroit désormais atteindre à sa persection : ceux qui l'entreprendroient sont déja qualissés de téméraires ; & on ne réserve que du mépris pour une émulation qui pourroit

quelquefois être heureuse.

Cette disposition du Public n'est que trop propre à esfrayer d'heureux génies, appellés par la Nature au même genre; mais qui, découragés par cette exclusion imprudente, se détournent d'une carriere où ils ne voyent plus de lauriers pour eux. Ils sont contraints de s'ouvrir de nouvelles routes, où ils ne marcheront pas si heureusement; & c'est le Public qui en les intimidant, s'est privé lui-même de ce qu'ils auroient fait de meilleur.

Si cependant quelque Auteur ose céder à son goût, & qu'il ait le courage de se présenter dans un genre où quelqu'autre a déja enlevé l'approbation générale, le Public, qui ne devroit être que son Juge, devient en quelque saçon sa Partie: il se croit intéressé à ne

point démentir cet applaudissement exclusif qu'il a donné au premier Ecrivain; & en prononçant qu'il étoit inimitable, on a conclu d'avance que le

dernier ne l'a pas atteint.

On compare avec rigueur le nouvel Ouvrage à celui qu'on a déclaré le modele; & de deux choses l'une: ou l'on n'y trouve que les mêmes graces; & en ce cas l'Ouvrage ne va paroître qu'une timide imitation: ou l'on y trouve des beautés différentes: mais en ce cas on ne conviendra pas qu'elles soient également propres au genre; elles vont passer pour étrangeres, & dès-là pour des désauts. On ne songe pas qu'il y a plusieurs graces, qui sans se ressembler, peuvent se remplacer les unes les autres, & saire un plaisir égal, quoiqu'il ne soit pas le même.

Qu'on n'aille pas croire que cette réflexion soit tout-à-sait dictée par la vanité; elle pourroit bien y avoir sa part sans mon aveu; je ne me vante pas d'être à couvert de ses surprises: mais je n'ai consideré la réflexion qu'en ellemême, je ne m'en ferai l'application

qu'en partie.

La Fontaine a recuëilli les plus belles Fables de l'antiquité, & il les a écrites avec une naïveté si élégante, qu'il a d'abord emporté tous les suffrages, & qu'il aura toûjours autant de partisans zélés que de lecteurs. Je me flate d'en être aussi touché que personne; & son mérite au point que je le sens, a dû m'effrayer encore plus que sa réputation. Aussi ne me serois-je pas hazardé à écrire des Fables, si j'avois crû qu'il fallût être absolument aussi bon que lui, pour être souffert après lui: mais j'ai pensé qu'il y avoit des places honorables au-dessous de la sienne; & je serois trop heureux d'obtenir cette approbation modérée; qui, en me pardonnant de n'avoir pas les mêmes graces que La Fontaine, feroit honneur à ce que je puis avoir d'heureusement original.

N'y auroit-il pas même quelque juftice à me compter en compensation des beautés qui me manquent, le mérite de l'invention que mon Prédécesseur

ne s'est pas proposé? Il a donné aux Fables anciennes des agrémens tout nouveaux, & si précieux, qu'on ne sçait le plus souvent auquel on doit le plus, de l'Inventeur ou de l'Imitateur. Les embellissemens l'emportent quelquefois de beaucoup fur le fonds, quelque ingénieux qu'il puisse être : mais enfin ce fonds n'est pas à lui : son esprit n'avoit, pour ainsi dire, qu'une affaire; & débarassé du soin de l'invention principale, il s'épuisoit tout entier sur les ornemens qui ne font que les inventions accessoires. Pour moi (ceci doit m'attirer quelque indulgence) je me suis proposé des vérités nouvelles. A huit ou dix idées près, qui ne m'appartiennent que par des additions, ou par l'usage moral que j'en fais, il a fallu inventer les Fables pour exprimer mes vérités; il a fallu enfin être tout à la fois & l'Esope & le La Fontaine. C'en étoit sans doute trop pour moi; il ne seroit pas juste d'exiger que j'égalasse ni l'un ni l'autre; & le Public doit être assez content, ce me semble, s'il ne

me trouve pas trop loin des deux.

Comme dans le cours de ce travail j'ai fait nécessairement plusieurs réslexions sur la Fable, & que les Auteurs qui ont le plus réussi dans ce genre, ont cependant négligé d'en écrire, je crois qu'on me sçaura quelque gré de communiquer là-dessus mes idées, qui peuvent bien n'être ni assez exactes, ni assez approfondies; mais qui seront du moins pour les Lecteurs une occasion d'y penfer; & il y a des gens pour qui l'attention seule est un assez bon Maître.

Je dirai donc quelque chose de la Fable, tant par rapport à l'invention des saits & des images, que par rapport à l'exécution du dessein, & aux ornemens qui y peuvent entrer. J'ajoûterai quelques jugemens sur les Auteurs les plus célèbres dans ce genre: c'est une liberté qui m'a déja réüssi en parlant de l'Ode: le succès m'autorise à la même sincérité; mérite dont on devroit se piquer un peu plus dans la Republique des Lettres, où sur des choses même indissérentes, on a souvent la foiblesse de n'oser dire ce qu'on pense.

La Fable est une instruction déguisée De la fous l'allégorie d'une action. C'est un de la Fapetit Poème Epique qui ne le céde au Grand que par l'étendue, & qui moins contraint dans le choix de ses personnages, peut choisir à son gré dans la Nature ce qu'il lui plaît de faire agir & parler pour son dessein; qui peut même créer des Acteurs, s'il lui en faut, c'est-à-dire, personisser tout ce qu'elle imagine.

Selon cette idée d'instruction déguifée sous l'allégorie d'une action, la Fable a dû plaire en tout tems & en tout pays: elle a plu en effet; & j'en vois deux raisons bien naturelles: l'Amour propre est ménagé dans l'instruction; (cette raison regarde du moins les Fables adressées aux particuliers:) & l'esprit est exercé par l'allégorie; cette raison est absolument générale. Un Ouvrage ne sauroit être mieux recommandé auprès des hommes que par ces deux titres. Ils n'aiment point les préceptes directs. Trop superbes pour s'accommoder de ces Philosophes qui semblent

A vj

commander ce qu'ils enseignent, ils veulent qu'on les instruise humblement; & ils ne se corrigeroient pas, s'ils croyoient que se corriger fût obéir. D'ailleurs l'esprit a une certaine activité qu'il faut satisfaire. Il aime à voir plusieurs choses à la fois, & à en distinguer les rapports; il se complait dans cette pénétration adroite, qui sçait découvrir plus qu'on ne lui montre; & en appercevant ce qui étoit couvert de quelque voile, il croit en quelque sorte créer ce qu'on lui cachoit.

La vie que nous avons d'Esope passe pour fabuleuse; mais en tout cas, c'est une bonne Fable & qui prouve à mer-

veille ce que je viens d'établir.

Il seroit toûjours heureusement imaginé d'avoir sait de l'Inventeur de l'Apologue un Esclave, & de son Maître un Philosophe. L'Esclave avoit à ménager l'orguëil du Maître; il ne devoit lui dire certaines vérités qu'avec précaution; & le bon Esope concilioit les égards & la sincérité par l'Apologue. D'un autre côté le Maître ne devoit pas être homme à s'en tenir à l'écorce; il devoit tirer des fictions de l'Esclave, les instructions qu'il y rensermoit; il devoit se plaire à l'artifice respectueux d'Esope, & lui pardonner la leçon en faveur de l'adresse & du génie. Voilà ce que nous sommes nous autres Fabulistes * & nos Lecteurs, à l'égard les uns des autres. Nous sommes des Esclaves, qui voulons les instruire sans les fâcher; ils sont des Maîtres Intelligens qui nous sçavent gré de nos ménagemens, & qui reçoivent volontiers la vérité, parce que nous leur laissons l'honneur de la deviner en partie.

Il faut donc se proposer d'abord quelque vérité à faire entendre; & c'est l'a-vérité vantage particulier de la Fable d'y for-ule doit cer, pour ainsi dire, son Auteur. En renserbeaucoup d'autres Ouvrages on peut se déterminer par ce que les faits ont d'a-

^{*}Ce mot paroît encore nouveau; mais il est établi par la Fontaine, à qui il appartenoit bien de donner les noms en cette mariere.

gréable ou de touchant, & les traiter feulement pour les traiter, sans aucune vûë d'y rensermer quelque instruction. Mais ce seroit une chose monstrueuse d'imaginer une Fable sans dessein d'instruire. Son essence est d'être Symbole, & de signifier par conséquent quelqu'autre chose que ce qu'elle dit à la lettre.

La Vérité doit être le plus souvent morale, c'est-à-dire, utile à la conduite des hommes. La Fable est une Philosophie déguifée, qui ne badine que pour instruire, & qui instruit toûjours d'autant mieux qu'elle amuse. Une suite de fictions conçues & composées dans cette vûë, formeroit un Traité de Morale, préférable peut-être à un Traité plus méthodique & plus direct. La définition des vertus & des vices n'est qu'une simple spéculation qui ne passionne point. On apprend séchement que la libéralité tient le milieu entre la prodigalité & l'avarice ; & l'on croit fiérement être Philosophe, parce qu'on définit le bien & le mal. La Fable ne s'embarrasse pas de tout cet attirail dogmatique; mais

en peignant le Vice & la Vertu de leurs vrayes couleurs, elle donne de l'éloignement pour l'un & du penchant pour l'autre, & elle fait sentir les Devoirs, ce qui est toûjours la meilleure maniere de les connoître. Socrate avoit dessein de donner ainsi un cours de Morale, animé d'exemples rians, qui fussent autant de préceptes dont l'agrément appuyât, pour ainsi dire, la solidité; & ce dessein étoit bien digne d'un Philofophe, qu'on appelloit la Sage-femme des pensées des autres : car je donnerois volontiers le même nom à la Fable. C'est la Sage-femme de nos sentimens & de nos réflexions, puisque par les images ingénieuses qu'elle nous présente, elle développe en nous ce germe de droiture & de justice que la Nature y a mis, & qui n'est que trop souvent étousfé par nos passions.

Un Fabuliste doit dédaigner ces vérités triviales, qui n'échappent pas aux plus stupides. Ce seroit un dessein ridicule d'imaginer une Fable pour prouver que nous sommes tous mortels: mais

c'en est un fort sensé, de nous dire que la Mort est presque toûjours imprévûë à quelque âge qu'elle vienne; & le Centenaire qui trouve mauvais que la Mort le prenne au pied levé, nous fait sentir à propos combien nous sommes imprudens d'agir toûjours comme si nous ne devions pas mourir.

Je mettrois presque encore au nombre des vérités triviales, celles qui ont déja été maniées par la Fable, si ce n'est qu'elles ne l'eussent pas été sous une image assez heureuse; ce qui seroit une raison de les reprendre, pour les mettre dans leur véritable jour. Ce qui est manqué ne mérite pas l'égard qu'on au-

roit de n'y plus toucher.

Mais il n'y a point de milieu pour un Auteur, il faut inventer ou perfectionner: car à quoi bon, sous prétexte de quelques vaines différences, redire ce que les autres ont déja dit? Ces amas d'écrits qui ne multiplient que les mots & non pas les choses, sont l'opprobre de la Littérature, & le Public payera toûjours d'un juste mépris ces Auteurs

vuides qui lui surprennent son temps fous l'appas d'une fausse nouveauté.

La Vérité une fois choisie, il faut la De la cacher fous l'Allégorie, & à la rigueur, Morali-on ne devroit l'exprimer ni à la fin ni au commencement de la Fable. C'est à la Fable même à faire naître la vérité dans l'esprit de ceux à qui on la raconte, autrement le précepte est direct & à découvert, contre l'intention de l'Allégorie qui se propose de le voiler. Par exemple, quand Esope dit au Peuple qui se réjouissoit aux nôces d'un Tyran, la Fable des Grenouilles, qui s'allarmoient de ce que le Soleil alloit se marier; si un seul Soleil nous brûle, direntelles, qu'allons-nous devenir sous dix ou douze Soleils qu'il va nous faire? C'étoit au Peuple à adopter sans autre avis le jugement sensé des Grenouilles, & à corriger sa joye ridicule, sur un évenement qui devoit l'allarmer: mais pour nous, qui proposons nos Fables à tous les hommes, il nous convient d'en user autrement. Comme nous avons af-

faire à toutes fortes de Lecteurs; que nous sommes trop sins pour les uns, tandis que nous sommes trop simples pour les autres, & qu'il n'est pas possible de se proportionner tout à la sois à tous; nous faisons bien d'indiquer le fruit de la Fable, & d'en mettre assez pour les moins éclairés, au péril d'en mettre trop pour l'habile, qui par cela même qu'il est habile, nous pardonne cette superfluité, qui ne l'est que pour lui.

D'ailleurs comme nos Lecteurs ne font pas le plus souvent dans les circonstances de la Fable qu'ils lisent, leur intérêt n'éveille pas assez leur attention; ils ne sont pas assez déterminés à s'appliquer l'Image, & il est bon de suppléer par une réslexion distincte à ce que leur indissérence laisseroit échapper.

Tout cela prouve, ce me semble, que la Morale est bien mieux placée à la fin qu'au commencement de la Fable. Si vous la mettez à la tête, vous émoussez le plaisir de l'Allégorie; je n'ai plus qu'à juger de sa justesse, mais je ne puis avoir l'honneur d'en pénétrer le sens, & je

fuis fâché que vous ne m'en ayez pas crû capable. Si au contraire vous la renvoyez à la fin, mon esprit fait dans le cours de la Fable tout l'exercice qu'il peut faire, & je suis bien aise en finiffant, de me rencontrer avec vous, où je vous suis obligé de m'apprendre mieux

que je ne pensois.

La Fontaine commence la Fable de l'Allouette & de ses Petits avec le Maître du Champ, par ce Proverbe: Ne t'attends qu'à toi seul : c'est la maxime qu'Esope avoit dessein de prouver par la Fable même : or après cette préparation, quand les Petits disent à leur Mere que le Maître du Champ a donné ordre à son Fils d'assembler ses Amis ou ses Parens pour couper le bled le lendemain, je préviens sans mérite la réponse de l'Alloüette à ses Petits; & la maxime préliminaire m'a déja averti que ni les Amis ni les Parens ne viendront; au lieu que si on l'avoit reculée jusqu'au dénouëment, j'aurois eu jusques-là le plaisir amusant de la suspension, ou, ce qui est plus flateur, le mérite de prévoir ce qui devoit arriver. L'esprit est jaloux de toutes les preuves qu'il peut se donner à lui-même de sa pénétration, & il ne sçauroit voir sans quelque dépit qu'on lui enleve les occasions de se faire honneur. Le grand Art est de lui en ménager le plus qu'il est possible; & nous pouvons compter alors sur sa reconnoissance; il nous trouvera sins & ingénieux selon que nous lui donnerons lieu de l'être lui-même.

Des Le choix de l'Image sous laquelle on Images: veut cacher la vérité, éxige plusieurs conditions. Elle doit être juste, c'est-àdire, signifier sans équivoque ce qu'on a dessein de faire entendre. Elle doit être une, c'est-à-dire, que tout doit concourir à une sin principale, dont on sente que tout le reste n'est que l'accessoire. Elle doit être naturelle, c'est-àdire, fondée sur la Nature, ou du moins sur l'Opinion. Ces conditions sont prises de la nature même de notre esprit, qui ne sçauroit soussirir qu'on l'embarrasse, qu'on l'égare, ni qu'on le trompe:

car je ne puis m'empêcher, au péril d'une digression, de faire ici une réflexion générale. C'est dans la nature de notre esprit qu'il faut chercher les regles. Elles n'ont point été l'effet du caprice ni du hazard; on les a fondées d'abord fur l'expérience de ce qui a plu, en attendant qu'on découvrit pourquoi les choses qui plaisoient devoient plaire: découverte qui affermit les regles bien plus sûrement que l'expérience; car l'expérience est fautive; & comme on n'y démêle pas assez les circonstances particulieres qui influent sur l'effet principal, on n'est que trop sujet à se tromper sur les causes; soit en ne les embrassant pas toutes : soit en ne les appréciant pas ce qu'elles valent ; foit en prenant fouvent l'une pour l'autre : au lieu que la raison générale de l'agrément des choses prise du rapport qu'elles ont avec notre intelligence, est un principe aussi invariable que la nature même de notre esprit & qui nous met en état d'user toûjours habilement des circonstances particulieres, au profit du dessein que nous nous proposons.

L'Image péche contre la Justesse, quand elle ne présente pas assez distinctement une vérité. Esope dit qu'un Lion déchiroit un Bœuf : un Voleur vint lui en demander sa part; il la lui refusa. Un Voyageur, au contraire, n'osoit l'approcher, & le Lion lui donna la moitié du Bœuf. Qui devineroit que c'est-là l'Image de la Modération & de la récompense qu'elle mérite ? Cette idée se marie-t-elle bien avec l'effroi du Voyageur? Je crois que ceux qui ont cousula Morale à cette Fable n'ont été contens ni d'eux ni de l'Inventeur qui les a embarassés à chercher son sens, & qui les a réduits, faute de mieux, à en donner un si mal figuré par l'Image.

L'Image péche contre l'Unité, quand tous les traits ne s'en réünissent pas à un certain point de vuë. Deux Pigeons s'aimoient en freres. L'un veut voyager contre l'avis de l'autre; il voyage en esset : il essuie mille dangers dans sa course; le Pigeon sédentaire sousser tous les dangers qu'il craint pour son

ami ; le Voyageur revient enfin après avoir évité vingt fois la mort; & voilà desormais nos Pigeons heureux. Je ne sçai ce qui domine dans cette Image, ou des dangers du voyage, ou de l'inquiétude de l'amitié, ou du plaisir du retour après une longue absence; & je demeure vuide au milieu de cette abondance d'idées que je ne sçaurois réduire en une. Si au contraire le Pigeon voyageur n'eût pas essuyé de dangers, mais qu'il eût trouvé les plaisirs insipides loin de son ami, & qu'il eût été rappellé près de lui par le seul besoin de le revoir; tout m'auroit ramené à cette seule idée, que la présence d'un ami est le plus doux de tous les plaisirs.

Une Image péche contre la Nature, quand elle n'est pas conforme aux idées qu'on a des choses. Le Lion fait société avec la Génisse, la Chévre & la Brebis. Ils conviennent de partager entre eux le butin. On prend un Cerf que le Lion partage en quatre, & dont il prend trois parts sur dissérens droits qu'il allégue, en menaçant qui osera toucher à la qua-

triéme. Cette société n'est pas naturelle. Le Lion choisit fort mal ses Chasseurs. Les trois Associés ne peuvent lui servir de rien, & ils sont d'ailleurs trop timides pour se lier avec un Chasseur, dont ils sont eux-mêmes le Gibier.

Veut-on encore une Image plus vicieuse? Un Lion devient amoureux d'une Fille; il la demande en mariage, & il se laisse couper à ce prix les griffes & les dents; imprudence qui lui coûte la vie. La supposition de cet amour est d'autant plus ridicule, que l'Inventeur la hazarde sans besoin; car le besoin en pourroit justifier la témérité: mais loin d'en être réduit à feindre un prodige si absurde pour marquer l'imprudence des Amans; il avoit à choisir entre mille autres Symboles, qui l'auroient également représentée sans contredire la Nature. Elle fournira toûjours assez de justes Allégories pour les différens besoins de la Morale, sans qu'on soit obligé pour cela de lui faire aucune violence; & l'Art consiste à y mesurer ingénieusement ses fictions.

Voici

Voici au contraire une Image qui fatisfait pleinement aux trois conditions que je crois nécessaires. Un Souriceau s'éloigne de sa Mere pour voir le monde. Il ne va pas loin, que la frayeur l'oblige de revenir au logis. Il raconte à sa Mere qu'il a rencontré un Animal dont l'air menaçant l'a épouvanté, & l'a empêché de faire connoissance avec un autre, qui lui paroissoit fort simpatisant avec les Souris. Sur la peinture qu'il fait du Coq & du Chat, fa Mere le désabuse, & lui apprend que l'Animal qui lui a fait peur, ne veut aucun mal aux Souris; au lieu que l'Animal qui lui plaisoit tant en est l'ennemi irréconciliable. Cette Image est juste; car que peut-elle signifier autre chose, sinon qu'il ne faut pas juger des gens sur la mine? Elle est une; toutes les circonstances en sont subordonnées au faux jugement du Souriceau. Elle est naturelle ; les caractéres des Animaux y sont exactement rendus. C'est en tout sens le modele d'une bonne Fable; & sa simplicité même y met un nouveau mérite.

Tome IX.

J'ai remarqué qu'il suffisoit que l'Image fût fondée sur l'opinion; & j'ajoûte, fur une opinion même dont on est revenu. Le Fabuleux a dans cette matiere tous les droits de la Vérité. Le chant mélodieux du Cigne mourant, ne peut être reproché à un Fabuliste, qui en scait faire un bon usage. On ne croit plus le fait, mais on sçait qu'il a été cru; & c'est une autre espéce de fait qui plaît aux Sçavans; tandis que pour euxmêmes & pour les autres la célébrité de l'opinion lui tient lieu de réalité, & lui acquiert tous les priviléges d'une vérité de symbole, & de pure comparaifon.

Des A l'égard des Acteurs de la Fable, Acteurs de la Fable, les Animaux se présentent d'abord: ils en paroissent même à quelques gens les Personnages essentiels, ou du moins privilégiés, & le seul mot de Fable réveille en eux l'idée des Animaux parlans.

Il est vrai que des Animaux sont de fort bons Acteurs de cette sorte d'Al-

légorie. C'est une espèce si voisine de la nôtre, qu'on n'a presque eu besoin que de leur prêter la parole pour en faire nos semblables. Tout ce qu'ils sont a un si grand air d'intelligence, qu'on a jugé de tout tems qu'ils agissoient avec connoissance. Il n'y a que l'intrépide Cartésianisme qui a pu le leur disputer; mais c'est peut-être une débauche du raisonnement, d'en avoir osé faire des machines.

Esope a donc bien sait de saisir la ressemblance, & de saire jouer les mœurs par des Acteurs qui y sont si propres. Nous avons beaucoup de disposition de notre part à nous prêter là-dessus à la siction. Quand les actions des Animaux sont bien vraies, les sentimens & les discours qu'on leur prête, nous le paroissent aussi. Il nous semble presque qu'on n'a fait que traduire leur Langue, & qu'il ne nous manque que de l'entendre, pour vérisser tous les jours ce qu'on leur fait dire. Qu'il me soit permis de prévenir là-dessus une chicane qu'on m'a faite, & dont on ne s'est peut-être

avisé que par moi. Quand Esope débitoit la Fable de l'Ecrévisse, qui réprimande sa fille de n'aller pas droit, & à qui sa fille répond : Allez droit vous-même, & je vous imiterai: on ne lui disoit pas que la Fable étoit mal choisie pour avertir une Mere de donner un bon exemple à fa Fille, & que la comparaison n'étoit pas juste, en ce que la mere de notre espéce pouvoit changer de conduite, au lieu que la mere Ecrevisse ne pouvoit pas aller droit. On ne pressoit point ainsi la comparaison, & l'on se contentoit du premier aspect de ressemblance qui se trouve entre les deux meres. On m'a fait cependant des objections aussi frivoles; mais on doit sçavoir que nous donnons les propriétés des Animaux, quoique nécessaires & invariables, pour l'image de nos penchans les plus libres; & qu'on n'a pas droit de nous reprocher la comparaison, pourvû que nous ne la donnions que du côté qui ressemble.

Quoique les Animaux soient des Acteurs si convenables, ce ne sont pas les

feuls qui ont droit à la Fable. Usons sans scrupule des priviléges qu'Esope nous a transmis. Introduisons à notre choix les Dieux, les Genies & les Hommes; Faisons parler les Animaux & les Plantes; Personisions les Vertus & les Vices; Animons selon nos besoins tous les Etres. Que, s'il le faut, la Source se plaigne encore du Ruisseau; Que la Lime se mocque du Serpent; & que le Pot de terre & le Pot de fer raisonnent encore, & voyagent ensemble.

Les Acteurs les moins usités & les plus bizarres deviennent naturels, & méritent même la préférence sur d'autres, dès qu'ils sont les plus propres, soit par l'agrément, soit par la justesse, à représenter la vérité dont il s'agit. D'ailleurs cette diversité nous donne lieu de varier nos images, & de promener l'imagination d'objets en objets, tandis que l'esprit marche de vérités en vérités.

verités.

Quand l'Auteur a une fois imaginé de la Fafa Fable, qu'il a fa Vérité, ses Images ble. & ses Acteurs, il ne lui reste plus qu'à lui donner dans l'exécution toutes les graces dont elle est susceptible, & à l'enrichir des détails & des sentimens que le fonds comporte : car il n'y a pas de fonds si heureux qui ne puisse périr entre des mains qui ne sçavent pas le manier, ou qui négligent de lui donner sa meilleure forme. La même justesse qui a dû présider à l'invention principale, doit veiller encore avec une attention délicate à l'arrangement de chaque partie, qui devient elle-même un nouveau tout, à mesure qu'il faut la rendre. Ce n'est pas assez que chaque partie soit à sa place; elle y doit être avec la proportion & les graces qui lui conviennent, par rapport au tout; & ce n'est que ce foin continu des détails qui peut donner aux Ouvrages un mérite constant, & pour ainsi dire, une beauté de ressource. La penfée dominante emprunte presque toujours son effet des pensées accessoires qui l'accompagnent, & qui forment avec elles ces affortimens qu'on appelle Force, Grace, Elégance ou Finesse, &

qui par le mauvais choix, font aussi la fource des défauts contraires.

Le Familier est le ton général de la Fable. Comme les Animaux en ont été les premiers Acteurs, on a cru les élever assez, en leur prêtant notre langage le plus ordinaire; & l'on s'en est tenu à les faire parler aussi simplement qu'ils agissent. Quand les autres Personnages y sont survenus, le ton étoit déja pris on a voulu le soutenir, & les Dieux mêmes, malgré leur majesté, ont subi

là-dessus la loi générale.

On a eu raison de maintenir la Fable dans cet usage. Le stile familier est bien plus propre à l'insinuation, que le stile soutenu: celui-ci est le langage de la méditation & de l'étude: celui-là est le langage du sentiment. On est en garde contre l'un; on ne songe pas à se désendre de l'autre; & l'instruction exercera toujours ses droits sur nous d'autant plus sûrement, qu'elle en paroîtra moins jalouse: l'appareil & l'air composé nuisent plus à son regne qu'ils n'y servent.

Mais ce Familier que demande la Fable, ne laisse pas d'avoir son élégance; & malgré l'air aisé qui le caractérise, ses beautés sont peut-être plus difficiles à trouver que celles du stile soutenu: celui-ci à beaucoup près n'a pas tant de nuances que l'autre. On sent bien mieux si l'on est loin du langage vulgaire, qu'on ne sent, en parlant ce langage, si l'on en a fait le choix le plus heureux pour l'occasion dont il s'agit ; & c'est cependant de ce choix heureux que dépend tout le charme du Familier. L'expression soutenue impose & séduit encore, quoique ce ne soit pas la mieux choisse, au lieu que la familiere ne peut s'attirer de respect que par la justesse & le bonheur de l'application.

Que l'Auteur de Fables soit donc attentif au choix de ses expressions & de ses tours; que sous prétexte de familiarité, il ne se permette jamais rien de négligé ni d'insipide; qu'il se propose par tout une finesse naïve, & qu'il travaille d'autant plus, que ce qu'il dit doit

paroître ne lui avoir rien coûté.

Ainsi le Familier de la Fable a dissérens degrés, selon les sujets qu'elle traite & les personnages qu'elle employe. Il peut arriver même que la matiere y résiste absolument; & en ce cas il saux être magnissque, sans scrupule; car c'est aux convenances à décider de tout, & l'Art les reconnoît pour les Arbitres des regles.

Avec ce choix constant d'un Familier ingénieux, songeons encore à animer nos récits de ce qu'il y a de plus riant & de plus gracieux, & trouvons l'art d'attacher l'esprit aux plus petits objets, non par des ornemens ambitieux, mais seulement par des peintures enjouées &

amusantes.

Une source du Riant dans la Fable, c'est de transporter aux Animaux des dénominations humaines, Maître Corbeau, Compere Renard, sa Majesté Lionne. Ce badinage dirigé par de sines convenances, a d'ailleurs son étendue & sa fécondité: comme je donne aux Animaux des dénominations humaines, j'en donne de même à tout ce qui leur appar-

tient. Leur espéce est une République; l'assemblée de plusseurs, une Diéte, un Sénat; leurs instincts dissérens seront des Reglemens & des Loix; Mascarade ingénieuse qui ne va pas à les faire méconnoître, mais seulement à nous mieux représenter en eux, & qui offre tout à la fois à l'imagination, & l'Animal, & l'Homme joué sous son nom.

Une autre source du Riant c'est d'appliquer quelquesois de grandes comparaisons aux plus petites choses. Outre l'espéce de travestissement sous lequel on offre alors le prétendu Sublime, il y a encore une gaieté philosophique à raprocher ainsi ce que nous admirons le plus de ce qui nous paroît le plus méprisable, & à nous faire sentir tout à coup une Analogie très-étroite entre le Petit & le Grand.

Deux Coqs vivoient en paix ; une Poule furvint ; Et voilà la guerre allumée. Amour, tu perdis Troye? L'Auteur semble regarder les deux événemens du même œil; je sens avec lui la parité essentielle des deux faits; & je me moque de la fausse grandeur, que j'attachois auparavant à l'un des deux.

Il s'offre assez d'occasions du Gracieux; & les descriptions, sur tout, en sont le siège ordinaire. Il ne saut pas manquer d'en répandre dans les Fables, autant que le sujet en peut souffrir, sans pourtant se laisser entraîner au plaisir de décrire, de saçon que la description devienne un écart. Ce qu'il y a de plus heureux en ce genre, est que la description soit le saitmême. Telle est la Fable du Roseau & du Chêne, aussi-bien que celle de Borée & du Soleil.

Mais ce n'est pas assez de s'en tenir à ces descriptions dominantes que les moins habiles ne manqueroient pas : le génie doit avoir d'autres ressources pour en semer par tout ; il peut peindre, chemin faisant, tout ce qui s'offre, & souvent une épithete bien choisie, est une courte description dont les graces sont d'autant plus touchantes, qu'elles sont

B vj

moins attendues; & que sans nous retarder en rien, elles nous tiennent, pour ainsi dire, compagnie dans l'action

que nous voulons suivre.

Si je n'ai pas confondu le Riant & le Gracieux, qu'on prend fouvent l'un pour l'autre, c'est qu'il me semble qu'on en doit saire quelque dissérence. Le Riant est caractérisé par son opposition au Triste & au Sérieux, au lieu que le Gracieux s'oppose seulement au Désagréable & Rebutant.

Les Réflexions font encore un des ornemens de la Fable; mais elles en doivent prendre le ton dominant, & être aussi naturelles dans leurs expressions, qu'amenées naturellement par le sujet.

La Fontaine dit:

Certaine Fille, un peu trop fiere, Prétendoit avoir un Mari Jeune, bienfait & beau, d'agréable maniere, Point froid & point jaloux : notez ces deux points-ci.

Cette Réflexion, car c'en est une, quoi-

qu'elle ne soit pas déployée, & que l'Auteur ne la fasse qu'en avertissant de la faire; cette Réslexion, dis-je, plaît par le naturel même, parce que loin d'être recherchée, toute ingénieuse qu'elle est, elle naît presque nécessairement du fait; & que ces deux conditions que la Fille exige, présentent d'elles-mêmes à l'esprit l'opposition qu'elles ont l'une à l'autre.

Ajoûtez que cette Réflexion rapide, femblable, si j'ose parler poëtiquement, à ces Nymphes qui couroient sur les épics sans les faire plier, n'apporte aucune gêne à la narration; & l'on diroit qu'au lieu d'en être interrompuë, elle en devient plus vive & plus legere; ces sortes de traits jettent du sens & de la solidité dans la Fable; & sans nuire à la vérité totale & essentielle, ils y répandent d'autres vérités surnumeraires, que le Lecteur est bien aise de recueillir en passant; acquisition d'autant plus statteuse, qu'il avoit moins lieu d'y compter.

Je ne souhaiterois plus rien à l'Au-

teur de Fables, si ce n'est d'être sidele au Sentiment, & de le peindre toujours avec la naïveté qui le caractérise; car j'ose encore distinguer le Naturel & le Naïs. Le Naturel renserme une idée plus vague, & il est opposé en général au Recherché, au Forcé; au lieu que le Naïs l'est particulierement au Restéchi,

& n'appartient qu'au Sentiment.

Le Sublime, selon cette idée, peut être naïs. La réponse du vieil Horace à la question qu'on lui fait sur la conduite de son Fils; que vouliez-vous qu'il sit contre trois? Qu'il mourût. Cette réponse est naïve, parce que c'est l'expression toute nuë du sentiment de ce Romain qui présére la mort de son Fils à sa honte. Il ne répond pas précisément à ce qu'on lui demande; il dit seulement ce qu'il sent. Ce n'est que dans le Vers suivant que la Réslexion succéde à la Naïveté.

Ou qu'un beau désespoir alors le secourût.

Il raisonne dans ce Vers, il n'a fait que sentir dans le premier.

Les occasions du Naïf sont peut-être plus fréquentes dans la Fable, & l'éloge de La Fontaine est de n'en avoir guères manqué. Dans la Fable du pot au lait, le discours qu'il prête à sa Laitiere est un chef-d'œuvre de naïveté, d'autant plus singulier, que sous l'apparence du raisonnement le plus suivi, le sentiment se montre dans toute sa force, ou pour mieux dire, dans toute son yvresse.

Au reste, ce n'est pas par l'imitation Del'imisservile d'aucun Ecrivain, qu'on peut parvenir à rassembler toutes ces beautés. Il ne saut songer qu'à imiter la Nature; imitation qui sait seule les Originaux, mais bien dissérente de celle que la plûpart des Auteurs s'imposent. Quand un Auteur veut écrire dans un genre, il étudie les Maîtres en ce genre-là; malheureusement ce qu'il appelle les étudier, c'est remarquer de mémoire leurs phrases, leurs expressions & leurs tours; c'est faire au stile une attention purement Grammaticale, sans songer que ce stile n'est qu'un certain choix & un cer-

tain ordre d'idées, suite nécessaire de la maniere dont l'écrivain apperçoit & sent les choses; & qu'il faudroit beaucoup plus penser au caractère d'esprit, qui produit ce choix & cet arragement de mots, qu'au choix & à l'arrangement même qui s'offriroit en pareille occasion, à quiconque sentiroit comme

l'Ecrivain qui les employe.

Le bon goût ne s'acquiert point par ces Remarques serviles & de pures minuties, il doit se former par la lecture des meilleurs Ecrivains; comme la politesse s'apprend par le commerce du grand monde. On ne s'y propose pas d'imiter précisément les manieres de personne; ceux qui s'en tiendroient là ne parviendroient qu'à une affectation ridicule & provinciale: mais à force de voir avec plaisir les égards délicats que les gens polis ont les uns pour les autres, on parvient à cette politesse générale, qui n'est qu'un sentiment prompt des bienséances, & que chacun assaisonne différemment, selon son humeur & son caractère personnel.

Rien n'est plus dangereux que de vouloir être ce qu'est un autre; il en arrive souvent qu'on n'est ni lui ni soimême. On se dépouille de son propre caractère, qui ménagé judicieusement, auroit peut-être eu ses graces; & l'on ne sçauroit revêtir ce caractère étranger qu'on a en vûë, & qui n'est pas fait pour nous.

Je crois donc que quand on veut travailler dans un genre, il faut se faire une idée juste des dissérentes beautés qu'il exige, s'habituer à les sentir & à les reconnoître, exercer la souplesse de son esprit de ce côté-là, & puis, sans aucune vûe d'imitation particuliere, se laisser entraîner à son sujet; en un mot, travailler d'abondance, de goût & de sentiment, sans captiver son génie sous aucun autre.

Voilà en général ce que j'avois à dire de la Fable. J'aurois pû descendre dans un plus grand détail; mais il est bon de laisser quelque chose à faire au Lecteur: & c'est à ses réslexions à rendre le Traité complet.

Il ne me reste qu'à parler des Fabulistes les plus célébres, & je commence par l'Inventeur.

Espece est en possession de ce titre; & sans discuter s'il y en a eu d'autres avant lui, il sussit qu'il ait fait de cet Art un usage assez ingénieux pour mériter qu'on perdît le souvenir de ses Prédécesseurs, & même qu'on réunît sous son nom, tout ce qui s'étoit sait de mieux dans ce genre.

Ceux qui nous ont laissé sa Vie se plaisent à exagérer la difformité de son corps. On a pris l'esprit de la Fable dans ce qu'on a écrit de lui; & peut-être ne lui donne-t-on un corps si monstrueux que pour faire un plus grand contraste avec la beauté de son esprit & la droitu-

re de son cœur.

A suivre l'idée que donnent ses Ouvrages, il composoit ses Fables selon les occasions. C'étoit un Censeur allégorique, qui présentant à chacun l'image de sa situation, lui donnoit lieu de penser ce que lui-même ne disoit pas expressément. Content de renfermer la Leçon dans l'Image, il laissoit à l'Auditeur le plaisir de l'en tirer.

Il étudioit apparemment dans les Animaux ce qu'ils ont chacun de singulier, pour en faire autant de Symboles qu'il employoit ensuite selon les circonstances. Il est si vrai & si sidele à la Nature dans la plûpart de ses Fables, que je n'ose lui imputer celles qui me paroissent bizarres & sorcées. Ce sont peutetre de mauvais présens qu'on lui a faits dans l'envie de lui faire honneur. On n'a pas songé qu'on l'appauvrissoit en voulant lui tout donner.

Il est par tout d'une précision excessive, négligeant toujours les occasions de décrire, courant au fait plutôt qu'il n'y marche, & ne connoissant pas de milieu entre le nécessaire & l'inutile. En un mot je vois dans Esope un Philosophe qui s'abaisse pour être à la portée des plus simples; & en prenant les choses du bon côté, j'y vois encore un Génie modeste, qui ne prise pas assez ses inventions pour les orner.

44

fope. Il fut affranchi comme lui; mais il eut fur Esope l'avantage de l'éducation. On prit grand soin de sa jeunesse; au lieu que l'autre n'eut apparemment de Maître que son bon esprit. Dans celui ci le goût de la Fable sut un don de la Nature; dans celui-là ce sut le fruit d'une émulation de gloire. Phoedre voulut être l'Esope des Latins, comme Virgile en voulut être l'Homere, Terence le Ménandre, & Horace le Pindare.

Esope semble moins s'être proposé sa propre réputation que l'utilité des autres; il ne dit pas un mot de lui-même; les suffrages de la Postérité ne lui sont de rien, & ses Fables ne sont devenues un corps d'ouvrages, que par le soin qu'on a pris de les recueillir après lui.

Phœdre, au contraire, a voulu faire un Livre. On fent dans sa composition un soin continu d'élégance; & quoiqu'il soit simple & facile, il n'en est ni moins poli ni moins mesuré. Esope, comme je l'ai dit, est un Philosophe, & Phædre est un Auteur.

Inquiet sur l'accueil qu'on sait à ses Ouvrages, il se plaint des injustices de l'Envie, & il indique lui-même la mesure de réputation qui lui est due. Quelques-uns prétendoient l'avilir, en disant
qu'il ne faisoit que copier Esope; il assure qu'il a beaucoup plus inventé qu'il
n'a pris : d'autres l'accusoient d'avoir
gâté son Original; il se vante de l'avoir
persectionné; & si la Critique maligne
sait quelque tems obstacle à sa réputation, il se munit d'une constance
Stoïque, pour attendre le retour des
suffrages dont il semble ne pas douter.

Le Préjugé pour les Anciens est fort ancien lui-même. On s'en est plaint de bonne heure, & Phœdre nous témoigne qu'il regnoit fort de son tems. Les Sculpteurs mettoient à leurs Statuës les noms de Praxitele & de Phidias, pour faire valoir leurs ouvrages, qui n'auroient pas été si bons, si on ne les avoit

crus de ces grands Maîtres.

Il s'est servi, dit-il, du même stra-

tagême pour mettre la jalousie contemporaine en désaut; & il appuye du nom
d'Esope bien des choses qu'il n'a pas
prises de lui, afin de leur attirer ce respect, dont les Noms anciens étoient déja
en possession : mais il est bien honteux
pour nous que nous soyons gens à donner dans ces piéges, & que nos juge-

mens tiennent à si peu de chose.

Phoedre ne donne guères d'étendue à ses Fables; mais à tout prendre, il est encore prolixe auprès d'Esope. Sa briéveté est toujours fleurie. Il peint par des épithétes convenables; & ses descriptions renfermées souvent en un seul mot, ne laissent pas de semer dans son Ouvrage des graces inconnues à l'Inventeur; graces cependant nécefsaires à la Fable, dont le but est d'instruire. On lit une Allégorie féche & dénuée d'ornemens; mais on n'y revient plus; & l'instruction échappe bien-tôt: au lieu que les graces du détail rappellent souvent le Lecteur, & l'impression du fonds se renouvelle toutes les fois qu'elles le font relire.

Phœdre n'a pas craint de mêler dans ses Allégories une Histoire de son tems. Il a bien connu que la Fable ne consistoit pas absolument dans la Fiction, mais dans un amas de circonstances, qui concourent ensemble à faire entendre une même vérité. L'Histoire même devient alors Allégorie; on ne la donne plus comme un fait réel, mais seulement comme une Image, & comme l'occassion d'une réslexion importante.

Je reprocherois seulement à Phædre d'avoir mis souvent sa Morale à la tête de ses Fables, & d'en mettre quelquefois de trop vagues, & qui ne naissent pas assez distinctement de l'Allégorie.

Rendons-lui toute la justice qu'il mérite. Il a orné avec beaucoup d'art la simplicité d'Esope. Il attache par une élégance douce, & qu'il contient toujours dans les bornes de sa matiere. Mais selon les idées que j'ai données des choses, je lui trouve plus de Politesse que de Génie, moins de Riant que de Gracieux, & plus de Naturel que de Naïveté.

rilpai. Pilpai doit trouver ici sa place, si ce n'est par le mérite de ses Fables, du moins par leur célébrité; & comme il est inventeur, il ne saut pas pour lui accorder quelque estime, y regarder de si près qu'à ceux qui sont guidés par des modéles: le mérite de l'invention compensera toujours bien des désauts.

> Il gouverna long-tems l'Indostan sous un puissant Empereur; il n'en étoit pas moins Esclave; car les premiers Ministrès de ces Souverains le sont encore plus que leurs moindres Sujets; & voilà toujours l'Esclavage confirmé dans l'honneur d'avoir enfanté la Fable.

> Pilpai renserma toute sa Politique dans la sienne; c'étoit le livre d'Etat, & la Discipline de l'Indostan. Un Roi de Perse prévenu de la beauté de ses Maximes, envoya recuëillir ce trésor sur les lieux, & sit traduire Pilpai par son Médecin. Les Arabes lui ont aussi décerné l'honneur de la Traduction; & il est demeuré en possession de tous les suffrages du Levant.

Cepen-

Cependant, à quelque génie près, je le citerois plutôt comme un exemple des défauts, que pour un modèle des beautés. Ses Fables n'ont souvent ni justesse, ni unité, ni naturel; il les contredit les unes par les autres, & quelquesois elles se contredisent toutes seules. Il fait dire aux Animaux des choses si sérieuses, si étendues & si raisonnées, qu'on les perd de vûe dans leurs discours; & quelquesois c'est encore pis dans leurs actions, qui ne sont pas le symbole des nôtres, mais les nôtres mêmes.

D'ailleurs ses Fables ne sont pas détachées; il les embarasse les unes dans les autres; les Acteurs d'une Fable en content de nouvelles, qui sont encore interrompues par d'autres; & le Recueil de ces Fictions est un Roman bizarre d'Animaux, d'Hommes, & de Génies, composé dans son espéce, comme Cyrus & les Exilés, où les avantures se croisent à tout moment; ce qui m'a paru toûjours un Art assez importun.

Enfin à l'exception de quelques en-

droits où Pilpai me paroît ingénieux & folide, je le trouve tout à la fois dans le reste puérile & sérieux, dissus & sec, inutile à l'instruction, quoique prodigue de Morale; parce que, outre les contradictions qui la détruisent, il ne l'appuye pas d'ordinaire d'Allégories assez justes.

La Fon-

La Fontaine nous tient lieu d'Esope, de Phœdre & de Pilpai. Il a choisi ce qu'il a trouvé de meilleur dans les trois; & s'enrichissant encore de ce qu'il a pû recuëillir de pareilles Allégories éparses de côté & d'autre, il nous a donné cet ample Recuëil de Fables, qui fait tant d'honneur à la Poësse Françoise; car quoiqu'il en dise, ce qu'il nous a laissé à glaner n'en vaut presque pas la peine; & il a réduit les Auteurs qui voudroient le suivre dans son genre, à la nécessité d'inventer ou de traiter les même sujets que lui. Traiter les mêmes fujets, pour ne pas mieux faire! Eh! qui espéreroit de mieux faire? c'est du tems perdu. L'entreprenne qui voudra; pour moi j'ai encore mieux aimé prendre le parti d'inventer, tout effrayant qu'il m'a paru d'abord, mais que je n'ose plus croire si difficile, depuis que j'en suis venu à bout.

La Fontaine s'étoit exercé longtems à la narration dans ses Contes, qui, quant à la maniere, ont autant de rapport aux Fables, qu'ils y ont d'opposition, quant au fonds & à la Morale; & il semble que par ses Fables, il ait voulu rendre aux mœurs, ce qu'il leur avoit ôté par ses Contes.

Il étoit homme de fentiment, d'une naïveré douce & intéressante, plutôt simple que modeste; car la modestie suppose quelque réslexion; & il n'agissoit, il ne parloit, il n'écrivoit que d'a-

bondance de cœur.

Tout Original qu'il est dans les manieres, il étoit Admirateur des Anciens jusqu'à la prévention, comme s'ils eussent été ses modeles. La brièveté, ditil, est l'ame de la Fable, & il est inutile d'en apporter dés raisons; c'est assez que Quintillien l'ait dit. Par une suite de cette admiration ingenuë, il se croyoit fort au-dessous de Phœdre; mais un des grands * Hommes de notre siècle a dit que cela ne tiroit pas à conséquence; & que La Fontaine ne le cédoit ainsi à Phœdre que par bêtise: mot plaisant, mais solide, & qui exprime sinement le caractère d'un Génie supérieur, qui se méconnoît saute de se regarder avec assez d'attention.

Le Public plus juste en sa faveur que lui-même, s'obstine à lui donner la préférence. Il rassemble en esset toutes les beautés dans son stile. On y sent à chaque ligne ce que le Riant a de plus gai, ce que le Gracieux a de plus attirant. Il rend le Familier élégant & nouveau, par l'usage ingénieux qu'il en sçait faire; & il joint à toute la liberté du Naturel tout le piquant de la Naïveté.

Je ne lui reprocherois que de n'avoir pas toûjours sçu sinir où il falloit; & par exemple, dans la Fable du Pot au ait; qui devoit sinir au lait renversé,

M. Fontenelle.

d'avoir ajoûté les circonstances froides de la Laitiere battuë par son Mari, & de l'aventure racontée & nommée le Pot au lait.

Je n'ai pas le courage de trouver à redire aux négligences de sa Versification, qui me paroissent assez rachetées par une infinité de graces; mais que je n'ai pourtant pas voulu me permettre, parce que je n'ai pas dû compter sur les mêmes dédommagemens.

Il me resteroit à prévenir le Public fur mon propre Ouvrage: mais ce n'est pas à moi à lui apprendre ce qu'il doit penser de mes Fables; c'est au contraire fon jugement qui m'apprendra ce que j'en dois penser moi-même. Je ne le préviendrai que sur deux choses.

J'ai orné, ou du moins j'ai prétendu orner de Prologues une grande partie de mes Fables. J'ai cru qu'en interrompant ainsi la continuité des narrations, je jetterois dans l'Ouvrage une variété plus amusante; & qu'on passeroit avec plaisir des simples récits à des réflexions un peu étendues, & quelquefois un

peu profondes, selon ma portée.

J'ai fongé pourtant dans ces Prologues mêmes à égayer ce que je dis de plus férieux; & si je tâche à m'élever, c'est seulement par le sens, & sans préjudice des tours familiers, que j'y ménage toujours pour conserver à tout l'ouvrage, le même air & le même ton.

Il y a plusieurs réflexions sur l'art même de la Fable, & j'y touche bien des choses que je viens de traiter dans ce Discours: mais ces mêmes choses y sont dites disséremment, & en renserment d'autres. D'ailleurs après avoir pris une idée de tout l'art dans ce Discours, il sera peut-être utile d'en retrouver des préceptes épars dans le Livre, à l'occasion de quelques Fables, qui seront l'exemple du précepte; sans compter que le nombre & la cadence des Vers invitent & aident à retenir ce que la Prose ne sait que montrer.

Je parle quelquefois d'Homere avec un peu de liberté; ce n'est pas assurément que je cherche à disputer encore, & à réveiller des querelles éteintes. Ce dessein me paroîtroit ridicule, puisque la matiere est épuisée; & odieux, puisque mes Adversaires me font aujourd'hui l'honneur d'être de mes Ámis: mais je crois aussi que sans troubler la paix, il faut toûjours dire naïvement ce qu'on pense, & déguiser d'autant moins fon fentiment, qu'on est plus éloigné de le donner pour regle. Je ne doute pas que mes illustres Critiques ne soient les premiers à me passer mes gayetés sur Homere. Ils sçavent bien que la diversité de sentiment est l'ame de la vie, & l'assaisonnement même de l'amitié, comme je l'indique par une de mes Fables. En un mot, je ne souhaite pas du Public une plus grande indulgence pour mes fautes, que celle que j'ose espérer d'eux.

Je m'attends bien cependant à des Critiques de toute espéce. Les tours familiers que j'employe fréquemment, ne fourniront que trop d'occasions à la Censure; j'y souscris de bon cœur pour les endroits où je me serai mépris : mais dans ceux même où j'aurai été le

C iv

56 DISCOURS, &c.

plus heureux, je n'échapperai pas à ses injustices. Comme les nuances qui dans ce genre distinguent le Familier du Bas, ne sont pas assez déterminées, & qu'il n'y a qu'une vûë délicate & exercée qui les puisse appercevoir, l'ignorance les confond aisément, la Prévention ses voit comme elle les veut voir. & la mauvaise soi les qualisse comme il lui plaît.





F A B L E S

DE MONSIEUR

DE LA MOTTE,

LIVRE PREMIER.

L'AIGLE ET L'AIGLON FABLE PREMIERE.

A Monseigneur le Duc d'Orleans. Regent du Royaume.



RINCE, tu crains qu'on ne te louë;

Et moi j'aime à louer les Héros je l'avouë.

Comment nous accorder? J'ai peine à m'en tenir.

J'ai beau me dire: il est des plus modestes;

Quel gré me sçaura-t-il d'aller l'entretenir;

De ses dits, de ses faits & gestes?

Tome IX.

58 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE, Je l'ennuïrai. La Raison à cela Répond ril est encor plus louable par là.

Je rappelle ton premier âge; Quand nous faisions l'apprentissage Moi d'Auteur, & toi de Héros.

Phæbus me sourioit, & j'arrangeois des mots.

Mars au grand art de vaincre instruisoit ton cou-

rage;

Et leurs éleves, nous faissons, Moi, des discours, & toi des actions. Sulli dans ce temps-là te donnoit une sête;

Campra t'y préparoit des airs Dont je m'applaudissois d'avoir sourni les vers,

Quand tu vis ton nom à la tête, Une noble rougeur s'éleva sur ton front. La louange dès-lors te sembloit presque affront. Je te représentai que tu devois souscrire

Au public applaudissement; Que quand on sçait bien faire, il faut le laisser dire; Et qu'ensin on n'est pas Héros impunément.

L'axiome est incontestable; Tu ne peux le désavouer.

Or, quand mille vertus t'ont rendu plus louable,
Et qu'aussi je sçais mieux louer;
Je prétends m'en servir, te chanter à mon aise,
Célébrer tour à tour, talens, sagesse, exploits....
Taisez-vous, me dis-tu; Prince, que je me taise!

Taisez-vous encore une fois. Et bien, Prince, traitons; accommodons l'affaire; Je me tairai; mais est-il juste aussi
Que jusques-là je me sorce à te plaire
Sans en avoir un Granmerci?
Eh bien! que voulez-vous? Concluons. Le voici.
Apollon m'a dicté cent Fables,
Que je consacre au jeune Roi;
Utiles; on le dit. Pour les rendre agréables,
Il saut cent Estampes, je croi.
C'est pour Louis, il les saut belles.
Finissons; que coûteront-elles?
Deux mille écus. Or, voilà bien de quoi:
Pour ne te pas louer c'est bien mince salaire;
Prince, j'y perds en bonne soi,
Mais je vois bien qu'il saut tout saire
Pour avoir la paix avec toi.

De mes récits, de ma morale
Veux-tu voir un échantillon?
Il étoit un jour un Aiglon,
Orphelin de Race royale,
Ayant à foutenir la gloire d'un grand nom.
On lui disoit : croissez; que les années
Hâtent vos grandes destinées.
Vous êtes le Roi des Oiseaux.
C'est à vous de donner ou la paix ou la guerre;
Et Jupiter vous compte entre ses Commensaux;
Vous devez porter son tonnerre, (a)

(a) L'Aigle étoit l'Oiseau de Jupiter, & il portoit ses

60 CUVRES DE M. DE LA MOTTE
Pour mériter un fort pareil,
Qu'une aile généreuse au haut des Cieux vous
guide;

Allez dans un essor rapide,
D'une paupiere serme affronter le Soleil.
Ce discours l'échaussoit ; il essayoit ses asses;
yeux encor tremblans se tournoient vers Phœbuse.

Lui demander mieux, c'est abus.
Attendez des sorces nouvelles.
I voit bientôt après un Aigle au haut des airs,
Presque perdu dans le sein de la nuë;
Et de qui l'intrépide vûe
De l'œil ardent du jour soutenoit les éclairs.

A cet objet l'Aiglon s'anime,

Et se faisant sur l'heure un effort magnanime,

Myal hardi de l'Aigle il s'éleve & l'atteint.

Leçon commence, exemple acheve.

Prince, tu vois quel est cet Aiglon qui s'éleve : Devine quel Aigle j'ai peint.



LE PELICAN ET L'ARAIGNÉE.

FABLE II.

L Es Animaux tiennent école;
Docteurs regens, & Docteurs aggrégés,

Ornés de leur fourure & par ordre rangés, Tour à tour pour instruire y prennent la parole. Chacun a son système à donner sur les mœurs.

De quelque point chaque espéce est l'arbitre.

Tout y regente; & c'est là qu'à bon titre Les Anes mêmes sont Docteurs.

Maint Philosophe en cette classe Apprit autresois son métier.

Socrate (a) en sut disciple; il y tint bien sa place; L'Esclave (b) de Phrigie y sit un cours entier.

La Fontaine, digne héritier

Des cahiers de ce dernier sage

Y fit maint commentaire & décora l'ouvrage D'un tour fin & naïf, sublime & samilier;

Solide & riant badinage;

Oui, c'est être inventeur que si bien copier.

J'ai fait aussi mon cours, & j'ai pris mes licences

Dans la même Université.

Nouveau Docteur, & moins accrédité,

(a) Socrate Philosophe Grec: on croit qu'il a fait des Fables

(b) Esope qui passa la plus gra Z e partie de sa vie dans l'Esclavage. Guyres de M. de la Motte; J'en rapporte aux humains de nouvelles sentences: Oui, Messieurs, c'est pour vous que le tout est dicté.

Nous pouvons tous tant que nous fommes, Trouver ici de quoi corriger nos défauts; Et disciples des animaux En apprendre à devenir hommes,



Pelican le solitaire,

Au pied d'un arbre sec avoit posé son nid.

Il avoit là maint petit,

Dont il faisoit son soin & sa plus douce affaire.

Un jour n'apportant point de pâture pour eux,

Le pauvre nid cria famine.

Que sait le Pere oyseau? de son bec généreux,

Lui-ntême il s'ouvre la poitrine;

Et repaît de son sang le nid nécessiteux.

Que fais-tu là, lui dit, (c) Arachné sa voisine?

Je sauve mes Ensans aux dépens de mes jours.

Ils seroient morts sans ce secours.

En! pauvre sou, repliqua l'Araignée,
A ce prix-là pourquoi les secourir?

Ne vaudroit-il pas mieux vivre encor sans lignée;
Oue de laisser des ensans & mourir?

On ne me prendra pas à pareille folie.

Tu me vois un peuple d'ensans;

⁽c) Arachné excelloit aux Ouvrages de Tapisserie, & croyoit l'emporter sur Minerve même qu'elle eut la témérité de déser. Minerve la vainquit, Arachné se pendit de désespoir, & Minerve la changea en Araignée.

J'en ai fait au moins quatre (d) cens;

Je les mangerai tous, si Dieu me prête vie,

Ma table sera bien servie,

Tant que la canaille vivra;

Et nous en croquerons autant qu'il en viendra.

Et nous en croquerons autant qu'il en viendra, Le Pelican frémit du discours effroyable;

Il croit presque voir le Soleil Reculer, comme il sit, en un sessin (e) pareil. Tais-toi, dit-il, tais-toi marâtre détestable.

De tes monstrueux apetits

Etonne la nature, en devorant ta race;

Je meurs plus satissait en sauvant mes petits;

Que je ne vivrois à ta place.

(S

Rois choifissez (nous sommes vos ensans)
D'être Aragnés (f) ou Pelicans.
Codrus (g) sauva son Peuple aux dépens de sa vie
Et Néron (h) sit brûler Rome pour son plaisir.
Lequel de l'imiter vous fait naître l'envie?
Hésiter, ce seroit choisir.

(d) L'Araignée mange ses petits, elle en fait jusques à huir cens d'une seule portée selon l'observation de M. Reaumur de l'Académie des Sciences.

(e) Les Poëtes ont dit que le Soleil recula au festin qu'Atrée donna à Thieste, à qui pour s'en venger, il sit servir son propre sils, pour un des mêts du festin.

(f) Aragné vieux mot dont la Fontaine s'est servi, au lieu d'Araignée.

(5) Codrus Roi d'Athenes se sit tuer dans une Bataille, parce qu'il avoit appris de l'Oracle que son armée ne vaincroit qu'après sa mort.

(b) Neron fit brûler Rome par pure curiofité, & pour voir au naturel l'effet de l'Embrasement de Troye.

LE PERROQUET.

FABLE. III.

Il veut avoir un Perroquet.

Se console qui peut. Plein de la bonne Dame,
Il veut du moins chez lui remplacer son caquet.
Il court chez l'Oyselier. Le Marchand de ramages,
Bien assorti de chants & de plumages,

Lui fait voir Rossignols, Sereins, & Sansonnets.

Surtout nombre de Perroquets. Le moindre d'entre eux est habile, Crie, à la cave, & dit son mot; L'un fait tous les cris de la Ville;

L'autre veut déjeuner, qu'on fouette Margot.

Tandis que notre homme marchande,

Hésite sur le choix & tout bas se demande, Lequel vaudra le mieux ? il en apperçoit un

Qui révoit seul, tapi sous une table: Et toi, dit-il, Monsseur l'insociable,

Tu ne dis mot; crains-tu d'être importun? Je n'en pense pas moins, répond en sage bête

Le Perroquet. Peste, la bonne tête!
Dit l'acheteur. Ça; qu'en voulez yous?
Tant.

Le voilà. Je suis trop content.

Il croit que son Oyseau va lui dire merveille;
Mais tout un mois, malgré ses leçons & ses soins;
L'Oyseau ne lui frappe l'oreille
Que du son ennuyeux, je n'en pense pas moins.

Que maudite soit la pecore,
Dit le maître; tu n'es qu'un sot;
Et moi cent sois plus sot encore,

De t'avoir jugé sur un mot,

LE RENARD ET LE CHAT.

FABLE IV.

FAIRE parler les Animaux;

Ce ne fut pas tout l'art des mensonges d'Esope;

Dans ses contes il dévelope

Leurs apetits divers, leurs instincts inégaux.

I saut à la Nature être toujours fidele;

Ne point saire du Loup l'allié des Brebis;

Ne point vanter les chants de Philomele, (a) Après qu'elle a fait ses petits.

Comme d'un homme peint quand le portrait resfemble,

In dit que c'est lui-même à la parole près ; renant de l'animal les véritables traits , 'aites dire au Lecteur : c'est bien lui, ce me semble;

⁽a) C'est le nom d'une Princesse qui après de grands maleurs sut changée en Rossiguol, & les soëtes ont conservé ce om à l'Oyseau même.

ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE 66 Voilà mon drôle, le voilà; S'il ne parloit, je croirois le voir là. La Fable ne veut rien de forcé, de bizarre. Par exemple, je me déclare Pour le Renard gascon qui renvoye aux Goujats Des raisins murs qu'il n'atteint pas : Mais il n'a plus sa grace naturelle Avec la tête sans (b) cervelle. Son mot est excellent. D'accord: Mais un autre devoit le dire. Là-dessus, dira-t-on, n'aurez vous jamais tort? Sans doute, je l'aurai; mais alors ma satyre Tombera sur moi; j'y souscris. Qu'on me l'applique sans scrupule. Veux-je de toute faute exempter mes écrits? Je ne suis pas si ridicule.



Qui voudroit écrire à ce prix ?

Le Renard & le Chat faisant voyage ensemble; Par maints discours moreaux abrégeoient le che min.

Qu'il est beau d'être juste! ami, que vous en sem ble?

Bien pensé, mon compere : & puis discours sans sir Sur leur morale saine éloge réciproque ;

⁽b) La Fable du Renard qui entre dans la boutique d'e Seulpteur.

Quand à leurs yeux, maître Loup fort d'un bois.

Il fond fur un troupeau, prend un Mouton, le croque

Malgré les cris & les abois.

O, s'écria le Chat, ô l'action injuste!

Pourquoi devore-t-il ce paisible Mouton?

Que ne broutoit-il quelque arbuste?

Que ne vit-il de gland, le perfide glouton?

Le Renard rencherit contre la barbarie;

Qu'avoit fait le Mouton pour perdre ainsi la vie?

Et pourquoi le Loup ravissant Ne vivoit-il pas d'industrie,

Sans verser le sang innocent?

Leur zèle s'échauffoit, quand près d'une chaumine Arrivent nos scandalizés.

Une Poule de bonne mine

Du vieux docteur Renard frappe les yeux rusés.

Plus de morale; il court, vous l'attrape & la mange:

Tandis qu'un Rat qui sortoit d'une grange,

Assouvit aussi-tôt la faim

Du Chat, qui jusques-là s'étoit crû plus humain. Non loin de là, demoiselle Araignée,

Qui de sa toile vit le coup,

Raisonnoit d'eux, comme ils saisoient du Loup?

Une Mouche à son tour n'en sut pas épargnée.

Nous voilà bien. Souvent nous condamnons autrui. Que l'occasion s'offre; en fait-on moins que lui?

LE MEDECIN ASTROLOGUE.

FABLE V.

N FANS de Galien, (a) pardonnez l'Apologue.

Un Medecin, qui pis est, Astrologue, De son valet Colin, jeune, frais, vigoureux, Fit l'horoscope; & vit, selon son thême,

Qu'en même jour le Valet & lui-même, Seroient de maladie emportés tous les deux. Il calcule vingt fois, rouvre maint & maint livre; Voit par tout son Arrêt. A peine il doit survivre

Colin d'une heure. Or jugez si Colin, Du moins si sa santé sut chere au Médecin. Il s'attache à ses pas, ne le perd plus de vûe.

Que sens-tu mon Enfant? Comment va la vigueur?

Et, Dieu t'assisse de grand cœur,

A chaque fois qu'il éternue,

Il veut le voir manger; lui mesure son vin;

Le soir lui fait faire un Potage;
Dort-il mal? Dès le grand matin
Le petit clistere anodin.

Par son regime exact, le docte personnage Fait tant & tant que de Colin, Moitié diéte, moitié chagrin,

⁽a) Fameux Médecin du deuxiéme Siécle qui a enfeigné la Méthode que suivent la plûpart des Méd cins.

Fleur de jeunesse, embonpoint démenage. Surcroît d'allarme, au maigre Jouvenceau Prend une legere colique.

On faigne; vient la fiévre; aussi-tôt l'émétique; Soudain redoublement; bon transport au cerveau. Bien-tôt de soins en soins Colin est au tombeau. Le sang de l'Astrologue en ses veines se glace;

Il n'a qu'une heure à respirer.

Isait son Testament; enfin l'heure se passe;

'uis le jour, puis la nuit; puis à se rassurer

Il coule la semaine entiere.

l'expérience enfin amena la lumiere.

De Cardan, (b) d'Hipocrate, (c) il abjure les

Voit que l'un & l'autre art n'est qu'erreur & folie. Heureux de guérir à la fois it de la Médecine & de l'Astrologie!

- (b) Médecin fort entêté de l'Astrologie quoique ses prédicons l'enssent fouvent trompé.
- (6) Appellé communément le Prince des Medecins.



LE MOCQUEUR.

FABLE VI.

Lte-là, Lecteur, & qui vive?

Es-tu le partisan ou l'envieux du beau?

Et si par hazard il m'arrive

De t'offrir quelque trait sensé, vis & nouveau,

N'es-tu point résolu d'avance

N'es-tu point résolu d'avance A le trouver mauvais, & sans autre pourquoi?

A le trouver mauvais, & ians autre pourquoi s S'il est ainsi, je te dispense

D'aller plus loin: Je n'écris pas pour toi.

Va-t'en porter ta censure hautaine Sur Corneille, Boileau, Racine ou La Fontaine Voilà des Ecrivains dignes de t'exercer.

Pour moi, je n'en vaux pas la peine. Ce seroit pauvre gain que de me rabaisser.

Je veux un Lesteur équitable,

Qui pour tout mépriser, n'aille pas se saissir De quelque endroit en esset méprisable; Qui me blâme à regret, lorsque je suis blamable

Et lorsque je suis bon, le sente avec plaisir.
Vive ce Lesteur sociable:

Mais quant à ces Lecteurs malins, Qui des talens d'autrui font leur propre supplice Puissent naître pour eux des ouvrages divins,

Dont le mérite les punisse, Ils n'auroient avec moi que de petits chagrins, La Nature est par tout variée & séconde.

Dans un pays du nouveau Monde (a)

Qu'habitent mille oiseaux inconnus à nos bois,

Il en est un de beau plumage; Mais qui pour chant n'eut en partage

Que le talent railleur d'imiter d'autres voix.

Sire Mocqueur (c'est ainsi qu'on l'appelle), Entendit au lever d'une aurore nouvelle,

Ses Rivaux saluer le jour.

De brocards fredonnez le railleur les harcelle;
Rien n'échappe; tout a fon tour.
De l'un il traîne la cadence;
De l'autre il outre le fausset;

Change un amour plaintif en fade doleance,

Un ramage joyeux en importun fifflet;

Donne à tout ce qu'il contresait L'air de désaut & d'ignorance.

Tandis que mon Mocqueur par son critique écho Traitoit ainsi nos Chantres da-poco; (b)

Fort bien, dit un d'entre eux, parlant pour tous les autres:

Nos chants sont imparfaits; mais montrez-nous des vôtres.

- (a) La Virginie dans l'Amérique.
- (b) Terme de mépris emprunté de l'Italien.

L' ASNE.

FABLE VII.

Disoit certain Baudet couché dans une étable;
Que de bon cœur je donne au diable
Le Maître ingrat que le Ciel m'a donné!
Combien lui rends-je de services?!
Et combien m'en faut-il essuyer d'injustices?
Debout longtems avant le jour,
Il faut marcher, porter les herbes à la ville,
Courir de porte en porte, & puis à mon retour
Rapporter le sumier qui rend son champ sertile;
Aller chercher au bois ma charge de sagot;

Toûjours fur pied, toûjours le trot.
Vient-il un Dimanche, une Fête?

Je le porte à la foire, en croupe sa Margot,
Et puis en deux paniers Jacqueline & Pierrot.
Son maudit Singe encor se campe sur ma tête,
Si je m'écarte un peu pour un brin de chardon,
Soudain marche martin bâton.

Tandis que son Bertrand, son baladin de Singe,

Franc faineant, maître étourdi, Sautant, montrant le cul, gâtant habits & linge, Vit sans soins, mange à table, est sur tout applaudi.

Pelle

Peste du mauvais Maître, & que Dieu le consonde!

Ami lui dit un Bœuf de cervelle prosonde,

Le Maître à qui le sort a voulu t'asservir,

N'est pas pire qu'un autre. Apprends qu'en ce bas

monde

Il vaut mieux plaire que servir.

LE CHAT ET LA CHAUVE-SOURIS.

Charles and the second of the

FABLE VIII.

GARDONS-NOUS de rien feindre en vain.

La Vérité doit naître de la Fable. Qu'est-ce qu'un conte sans dessein?

Parole oiseuse & punissable.

Mais tout vrai ne plaît pas. Un vrai sade & commun

Est chose inutile à rebattre.

Que sert par un conte importun

De me prouver que deux & deux font quatre?

Nous devons tous mourir. Je le sçavois sans vous ; Vous n'apprenez rien à personne.

Je veux un vrai plus fin, reconnoissable à tous, Et qui cependant nous étonne:

De ce vrai, dont tous les esprits Ont en eux-mêmes la semence:

Qu'on ne cultive point, & que l'on est surpris

ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE . 74 De trouver vrai quand on y pense. Laislez donc là vos fictions,

Me va répondre un Censeur difficile. Pensez-vous nous donner quelques instructions?

Non pas à vous ; vous étes trop habile : Mais il est des Lecteurs d'un étage plus bas; Et telle fiction qui ne vous instruit pas,

A leur égard pourroit être instructive. Il faut que tout le monde vive.



UN Chat le plus gourmand qui fut, Nayant d'autre ami que son ventre, Fondit sur un Serein, & sans respect du Chantre

L'étrangla net & s'en reput.

Le Serein & le Chat vivoient sous même Maître A peine apperçoit-on le meurtre de l'oiseau,

Que l'on jure la mort du traître. Chacun veut être son bourreau.

L'assassin l'entendit & trembla pour sa peau.

Les vœux sont ensans de la crainte:

Il en fit un. S'il sort de ce danger, De la faim la plus rude éprouvât-il l'atteinte, Il renonce aux oiseaux, n'en veut jamais manges En atteste les Dieux en leur demandant grace; Et comme si c'étoit l'effet de son serment,

Le Maître oublia sa menace. Et se calma dans le moment. Le Rominagrobis échappé de l'orage, Trouva deux jours après une Chauve-souris.

Qu'en sera-t-il? son vœu l'avertit d'être sage;

Son appetit glouton n'est pas du même avis.

Grand combat l'embarres serance.

Grand combat! embarras étrange! Le Chat décide enfin. Tu passeras, ma foi,

Dit-il; en tant qu'oiseau, je ne veux rien de toi;
Mais comme Souris, je te mange.

Le Ciel peut-il s'en fâcher? non, Se répondoit le bon apôtte. Son Casuiste, c'est le nôtre;

L'Intérêt, qui d'un mot se fait une raison. Ce qu'on se désend sous un nom, On se le permet sous un autre.

LA RONCE ET LE JARDINIER.

FABLE IX.

La Ronce un jour accroche un Jardinier: Un mot, lui dir-elle, de grace; Parlons de bonne foi, gros Jean, suis-je à ma place?

Que ne me traites-tu comme un arbre fruitier?

Que fais-je ici planté en haye,

Que fervir de Suisse à ton clos?

Mets-moi dans ton jardin, & par plaisir essaye Quel gain t'en reviendra; je te le promets gros. 76 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE, Tu n'as qu'à m'arroser, me couvrir de la Bise:

> Je m'engage à rendre à tes soins Des fruits d'une saveur exquise,

Et des fleurs qui vaudront roses & lys au moins.

J'en pourrois dire davantage; Mais j'ai honte de me louer. Mets-moi seulement en usage,

Et je veux que dans peu tu viennes m'avouer Que je vaux moins encor au parler qu'à l'ouvrage.

C'est en ces mots que s'exhaloient L'a mour propre & l'orgueil de la plante inutile.

Gros Jean la crut en imbecile.

Du temps que les Plantes parloient On n'étoit pas encore habile.

On transplante la Ronce; on la fait espalier.

Loin qu'on s'en fie à la rosée,
Quatre fois plutôt qu'une elle étoit arrosée;
Pour elle ce n'est trop de Gros Jean tout entier.
Comme elle l'a promis, elle se multiplie;
Elle étend sa racine & ses branches au loin.
Sous ses filets armés tout se casse, tout plie;
Fruits, porager, tout meurt; les sleurs deviennent

Gros Jean reconnut sa folie, Et n'en crut plus les plantes sans témoin.

Pour qui se vante point d'oreilles. Telles gens sont bien-tôt à bout. A les entendre, ils sont merveilles; Laissez-les saire, ils g âtent tout.

LES SINGES.

F A B L E X

E Peuple Singe un jour vouloit élire un Roi. Ils prétendoient donner la couronne au mérite :

C'étoit bien fait. La dépendance irrite, Quand on n'estime pas ceux qui donnent la loi. La Diete est dans la plaine; on caracolle, on saute; Chacun fur la puissance essaye ainsi son droit; Car le Sceptre devoit tomber au plus adroit. Un fruit pendoit au bout d'une branche assez haute: Et l'agile sauteur qui sçauroit l'enlever, Etoit celui qu'au Trône on vouloit élever.

Signal donné, le plus hardi s'élance; Il ébranle le fruit; un autre en fait autant; L'autre saute à côté, prend l'air pour toute chance,

> Et retombe fort mécontent. Après mainte & mainte secousse, Prét à choir où le vent le pousse Le fruit menaçoit de quitter.

Deux prétendans ont encore à fauter. Ils s'élancent tous deux; l'un pesant, l'autre agile; Le fruit tombe & vient se planter Dans la bouche du mal·habile; L'adroit n'eut que la queue, il eut beau s'en vanter

Allons, cria le Sénat imbecile;

78 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE; Celui qui tient le fruit doit seul nous regenter. Un long vive le Roi send soudain les nuées; L'adresse malheureuse attira les huées.

Oh, oh! le plaisant Jugement!

Dit un vieux Singe; imprudens que nous sommes.

C'est par trop imiter lès hommes:

Nous jugeons par l'évenement.



L'histoire des Singes varie;
Sur cet évenement il est double leçon.
Pour l'un & l'autre cas la nation parie;
Je doute aussi du vrai; mais l'un & l'autre est bon.
On dit que le vieux Singe assoibli par son âge
Au pied de l'arbre se campa.
Il prévit en animal sage,

Et dans sa chûte il l'attrapa.'
Le Peuple à son bon sens décerna la puissance;
On n'est Roi que par la prudence.

Que le fruit ébranlé tomberoit du branchage,



LES SACS DES DESTINÉES.

FABLE XI.

L A Fable, à mon avis, est un morceau d'é-

Quand, outre la Moralité Que d'obligation elle mene à sa suite; Elle renserme encor mainte autre vérité;

Le tout, bien entendu, sans blesser l'unités

Aller au but par un sentier fertile,

Cüeillir, chemin faisant, les fruits avec les fleurs, C'est le fait d'une Muse habile, Et le chœs-d'œuvre des Conteurs.

Donnez en promettant: D'une plume élégante, Moralisez jusqu'au récit.

Heureuse la Fable abondante

Qui me dit quelque chose, avant qu'elle ait tout

Loin ces contes glacés, où le Rimeur n'étale Ou'une aride fécondité;

L'ennui vient avant la Morale:

Le Lecteur ne veut plus d'un fruit trop acheté.

Ce précepte est fort bon ; soit dit sans vanité. L'ai-je tossjours suivi ? Je ne m'en slate guère ;

On dit mieux que l'on ne sçait faire.

20 Cuvres DE M. DE LA MOTTE;

On n'est pas bien, dès qu'on veut étre mieux.

Mécontent de son sort, sur les autres fortunes Un homme promenoit ses desirs & ses yeux;

Et de cent plaintes importunes
Tous les jours fatiguoit les Dieux.

Par un beau jour Jupiter le transporte Dans les célestes magazins,

Où dans autant de sacs scellés par les Dessins, Sont par ordre rangés, tous les états que porte La condition des humains.

Tien, lui dit Jupiter, ton sort est dans tes mains, Contentons un Mortel une sois en la vie; Tu n'en es pas trop digne, & ton murmure impie Méritoit mon courroux plutôt que mes biensaits; Je n'y veux pas ici regarder de si près.

> Voilà toutes les Destinées; Pele & chois; mais pour regler ton choix, Sache que les plus fortunées

Pesent le moins: les maux seuls sont le poids.

Grace au Seigneur Jupin; puisque je suis à même Dit notre homme, soyons heureux.

Il prend le premier sac, le sac du rang suprême, Cachant les soins cruels sous un éclat pompeux.

Oh, oh! dit-il, bien vigoureux
Qui peut porter si lourde masse!
Ce n'est mon sait. Il en pese un second,
Le sac des Grands, des Gens en place;

L'ardeur de s'élever, la peur de la disgrace, Même les bons conseils que le hazard consond.

Malheur à ceux que ce poids ci regarde, Cria nôtre homme! Et que le Ciel m'en garde;

A d'autres. Il poursuit; prend & pese toûjours, Et mille & mille sacs trouvés toûjours trop lourds:

Ceux-ci par les égards & la trisse contrainte; Ceux-là par les vastes desirs;

D'autres, par l'envie ou la crainte; Quelques-uns seulement par l'ennui des plaisirs. O Ciel! n'est-il donc point de fortune legere?

Disoit déja le chercheur mécontent :

Mais quoi! me plains-je à tort? j'ai, je crois, mon affaire;

Celle-ci ne pe e pas tant. Elle pe eroit moins encore;

Lui dit alors le Dieu qui lui donnoit le choix :

Mais tel en joüit qui l'ignore;

Cette ignorance en fait le poids.

Je ne suis pas si sot; souffrez que je m'y tienne,
Dit l'homme: soit; aussi bien c'est la tienne,
Dit Jupiter. Adieu; mais là-dessus
Apprends à ne te plaindre plus.

LES DEUX LEZARDS.

FABLE XII.

A^U coin d'un bois, le long d'une muraille,

Deux Lezards, bons amis, conversoient au Soleil. Que notre état est mince! En est-il un pareil? Dit l'un. Nous respirons ici vaille que vaille;

Et puis c'est tout ; à peine le sçait-on. Nul rang, nulle distinction.

Que maudit soit le Sort de m'avoir sait reptile. Encor, si comme on dit que l'on en trouve ailleurs, Il m'eût sait gros Lezard, & nommé Crocodile, (a).

> J'aurois ma bonne part d'honneurs : Je ferois revenir la mode

Du tems où sur le Nil l'homme prenoit sa loi;

Encensé comme une (9) Pagode

Je ziendrois bien mon quant à moi.

Bon, dit l'ami sensé; quel regret est le vôtre? Comptez-vous donc pour rien de vivre sans souci? L'air, la campagne, l'eau, le soleil, tout est nô-

tre:

Jouissons-en, rien ne nous trouble ici. Mais l'homme nous méprise : en voilà bien d'une autre.

6) Idole adoré dans les Indes.

⁽a) Le Crocodile est de la forme du Lezard; il étoit adoré autrefois par les Egyptiens.

Ne sçaurions nous le mépriser aussi ?

Que vous avez l'ame petite,

Dit le reptile ambitieux!

Non, mon obscurité m'irrite;

Et je voudrois attirer tous les yeux.

Ah! Que j'envie au Cerf cette taille hautaine, Et ce bois menaçant qui doit tout effrayer! Je l'ai vû se mirer tantôt dans la fontaine, Et cent fois de dépit j'ai pensé m'y noyer. Il est interrompu par un grand bruit de chasse;

> Et bien-tôt le Cerf relancé Tombe près d'eux, & pleurant sa disgrace, Céde aux Chiens dont il est pressé.

Au bruit d'un cor perçant, tout court à la curée; Ni Meute, ni Chasseur ne songent au Lezard; Mais la Bête superbe à la Meute est livrée; Brisaut, Gersaut, Miraut, chacun en prend sa part.

Après sa sanglante avanture, Fait-il bon être Cerf, dit l'ami sage? Hélas! Dit le fou détrompé; vive la vie obscure. Petits, les grands périls ne nous regardent pas.



LE BŒUF ET LE CIRON.

FABLE XIII.

 $\mathbf{Q}^{\mathrm{U'EST\text{-}ce}}$ que l'Homme ? (a) Aristo-

C'est un Animal raisonnable. se n'en crois rien; s'il faut le définir à sond, C'est un Animal sot, superbe & misérable.

Chacun de nous sourit à son néant, S'exagere sa propre idée:

Tel s'imagine étre un Géant Qui n'a pas plus d'une coudée.

Aristote n'a pas trouvé notre vrai nom.

Orgueil & petitesse ensemble, Voilà tout l'homme ce me semble.

Est-ce donc là ce qu'on nomme raison?

Quoiqu'il en soit, voici quelqu'un qui nous ressemble:

Au bon cœur près, tout homme est mon Ci-



MEssire Bouf, las de vivre en Province, Partoit d'Auvergne pour Paris. Sur l'animal épais, l'animal le plus mince Cadet Ciron youlut voir le pays.

(4) Grand Philosophe Grec qui fut Précepteur d'Alexandre

Il prend place sur une corne; Mais à peine s'est-il logé,

Qu'il plaint le pauvre Bœuf, & juge à son air morne, Qu'il se sent déja surchargé. N'importe; il faut suivre sa course;

Eh! comment sans cette ressource,

Pouvoit-il voyager, & contenter son goût?

Le Bœuf lui tiendroit lieu de tout;

D'hôtellerie ainsi que de voiture, De lit, ainsi que de pâture:

'A fatiguer le Bouf, le Besoin le résout.

Ils partent donc. Déja de plaine en plaine
Ils ont franchi bien du chemin.

Lorsque le Bouf s'arrête & prend haleine, grant; mon Dieu! Que je lui sais de peine!

Dit le voyageur clandestin.

Si tourmenté de la saison brûlante, De ses mugissemens l'Animal frappe l'air,

Par vanité compatissante

Notre Atome se fait leger.

Même, de peur d'amaigrir sa monture, Vous l'eussiez vû sobre dans ses repas.

Faisons, se disoit-il, faisons chere qui dure;

Je l'affoiblirois trop; il n'arriveroit pas.

On arrive pourtant jusqu'à la Capitale.

Cadet Ciron sain & sauf arrivé,

Demande excuse au Bœuf qu'il croit avoir crevé,

Qui me parle là-haut, dit d'une voix brutale

Messire Bouf? C'est moi. Qui? Me voilà.

Eh! l'ami qui te sçavoit-là ?

86 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE ?

Je laisserois la Fable toute nuë

Qu'ici plus d'un Ciron se reconnoîtroit bien!

Tel qui se grossit à sa vûë,

Se croit quelque chose, & n'est rien.

LA LOTTERIE DE JUPITER.

FABLE XIV.

La Race humaine sa servante,
Par Mercure sit publier
Une ample Lotterie, en tous biens abondante.
Tout billet étoit noir; chacun devoit gagner,
Point de sixiéme à prendre sur l'espèce
Les premiers lots étoient les plaisirs, la richesse,

Les honneurs, le droit de regner.

Le gros Lot étoit la Sagesse.

Le plus grand nombre, & les moins bien traités,
De l'Espérance au moins devoient être dorés.
Quant au prix des billets, c'éroit des sacrifices;
Les Autels étoient les bureaux.

Jupiter reçut tout, chevres, moutons, genisses,

Pigeons, jusques à des gâteaux, Et moins encor, car le Dieu favorable, Aimant les hommes comme siens,

Ne voulut pas que le plus misérable Demeurât exclus de ses biens. Joubliois qu'il voulut permettre A quelques-uns des Dieux d'y mettre, Bien-tôt la Lotterie est pleine; il faut tirer. Tous les billets sont jettés dans une urne,

Brouillés & rebrouillés. Puis, le fils de Saturne,
C'est donc au Sort à se montrer.

Dit-il; je veux que ce soit lui qui tire;

Aveugle il est hors de soupçon.

Le Sort tire en effet. Mercure a soin d'écrire A chaque fois & le Lot & le nom.

De l'urne à millions sortent les espérances; C'étoit toujours cela. Puis de meilleures chances

Faisoient paroître quelquesois
Des Amans sortunés, des Riches, & des Rois.
Le gros Lot vient enfin: on nomme la Sagesse.
Pour qui? Numero tant, & Minerve pour nom.
Soudain entre les Dieux sansares, allégresse;

Chez l'Homme au contraire tristesse, Murmure, injurieux soupçon.

Que voilà bien un trait de pere de famille! Dit tout le genre humain fâché.

Jupiter fait tomber le gros Lot à (a) sa fille!

Bon, cela saute aux yeux, Jupiter a triché.

Pour punir & calmer cette insolence impie,

Quel moyen croyez-vous que Jupin inventa?

Au lieu de la Sagesse, il donna la Folie

A l'Homme qui s'en contenta.

On ne se plaignit plus, & depuis ce partage Le plus sou se crut le plus sage.

(a) Minerve étoit née du Cerveau de Jupiter, on l'a nommée la Déeffe de la Sageffe.

LES DEUX STATUES.

FABLE XV.

On voulut élever l'image de Pallas;

Et pour ce monument toute une République
Mit en œuvre deux (a) Phidias,

Grand prix pour qui feroit la plus belle Statuë; On veut choisir. Un seul devoit avoir l'argent,

Et la gloire par consequent; L'autre rien. Chacun s'évertuë,

Fait de son mieux; honneur & gain Pressent nos ouvriers, leur conduisent la main.

Ils ont bien-tôt achevé leur ouvrage;

On le porte au parvis. Le peuple d'y courir.
Alors de tous les yeux l'un ravit le suffrage;

L'autre à peine se peut souffrir.

Celui qu'on admiroit brilloit de mille graces;
Tous les traits étoient délicats;

Les contours arondis: bref, malgré ses menaces,

La Critique n'y mordit pas.

L'autre n'étoit auprès qu'une marbre encor informe :

> Rien de fini; chaque trait est grossier; Contours monstrueux, taille énorme :

(4) Phidias étoit un Sculpteur Grec ; il fit la Statuë de Jupiter Olimpien qui a passé pour une des merveilles du monde. Le peuple renvoyoit l'ouvrage à l'attelier.

Voilà le Maître, & l'autre est l'Ecolier.

Tout beau, dit le Sculpteur; il faut nous éprouver.

Est-ce pour le parvis que ma Statuë est faite;

Sur le Temple avec l'autre il la faut élever;

Et vous verrez d'ici quelle est la plus parsaite.

On le sit, en plaignant les frais;

Mais d'abord tout changea de face.

La Statuë admirée en perdit tous ses traits;

L'éloignement les consond, les essace.

L'autre par la distance acquiert toute la grace.

Qu'on ne soupçonnoit point, en la voyant de près.

Il faut voir les choses en place;



LA MAGICIENNE.

FABLE XVI.

A M. COYPEL LE FILS.

OYPEL, digne héritier d'un (a) Appelle nouveau,

Qui, recueillant sa sublime industrie,
T'es fait donner ta part de son pinceau
En pur avancement d'hoirie;
Si loin que son Art soit allé,
Il doit craindre qu'un jour ton sçavoir ne l'égale;

Je l'en crois, entre nous, déja tout consolé; Et Nature en ravit l'honneur à la Morale.

A mes travaux ajoûte ici les tiens;

Rends présent ce que je raconte.

Mes vers me semblent bons (chacun le croit des siens)

Mais du tableau l'impression plus prompte Réunit en un seul moment Ce que le vers ne dit que successivement. Rassemble dans tes traits tout l'esprit de l'ouvrage; Peins même les discours dans l'air du personnage;

Que ton pinceau moralise avant moi. Tant mieux, si je suis presque inutile après toi.

⁽a) Peintre Grec, à qui seul Alexandre avoit permis de le peindre.

Tu l'as fait. Ce tableau plaisamment formidable, En action réelle érige mon récit.

> Dans ce que tu peins tout est dit; Et qui le voit, a lû ma Fable.

> > **(***)

La Nuit avoit au monde amené le repos.

Le Silence regnoit sur toute la Nature;

Et l'obligeant Morphée (b) à chaque créature

Faisoit litiere de pavots.

Une Sorciere de Carie.

Une vieille Medée, (c) une autre Canidie, (d) Sçavante en l'art d'interroger le Sort, Pour exercer sa science hardie,

Arrive dans un bois qui tremble à son abord.

Dans le centre d'un cercle elle établit la scéne

De ses enchantemens divers:

Sur l'autel en triangle allume la verveine,
En prononçant les mots souverains des Ensers.

Pour sacrifice au Dieu du noir rivage, Elle souffle la peste au plus prochain bercail;

Et fait sur l'heure à l'innocent bétail Perdre le goût du pâturage.

Pluton, de ce grand art le vassal immortel, Députe à la Sorciere une légion d'Ombres,

- (b) Dieu du Sommeil & des Songes.
- (c) Grande Magicienne fameuse dans la Fable par ses crismes.
- (4) Autre Magicienne dont parle Horace.

Qui viennent des Royaumes sombres Comparoître au magique Autel.

Ce n'est pas tout. Il faut que du Ciel arrachée La Lune descende en ce bois.

De fon char, par un mot, la voilà détachée.

Des pauvres Cariens (ε) les tambours & les voix
La rappellent en vain: La Lune est empêchée.

A quoi? vous allez voir. Dès que tout s'estrendu Aux loix de la Magicienne,

Tirez-moi de souci, leur dit la Carienne; Où puis-je retrouver un chien que j'ai perdu? Quoi, falloit-il troubler l'ordre de la nature,

Lui dit Hecate, (f) pour ton chien?

Eh que m'importe son allure,

Dit la vieille, pourvû que je n'y perde rien?

Que de gens ne seroient, avec même puissance;
Ni plus justes ni plus sensez!

Pour un rien ils mettroient tout le monde en sousfrance:

Ils se contentent; c'est assez.

Est-ce hiperbole? non: & ma Fable s'appuye
D'un fait connu de l'Univers.

Parce qu'Alexandre s'ennuye,
Il va mettre le monde aux sers.

(e) Quand la Lune étoit éclipfée, les Cariens la croyoient tourmentée par quelque Magicien & tâchoient de la délivrer par leurs cris & par le bruit des tambours.

⁽f) H cate triple divinité, elle étoit Proferpine aux Enferg. Diane fur la Terre, & la Lune dans le Ciel.

LES OISEAUX.

FABLE XVII.

SUR un haut chêne au pied d'une monta.

S'étoient dès le matin, assemblés mille oiseaux,

Qui voltigeant de rameaux en rameaux

De leurs brillans concerts égayoient la campagne Ainsi, sans soins, sans embarras,

Chantant leur joye ou leur tendre martyre,

Ils attendoient l'heure de leur repas,

Ou leur apetit, pour mieux dire.

Ils le sentoient venir, lorsque tout à propos Un Sansonnet vint leur apprendre

Qu'à mil le pas de l'arbre ils n'avoient qu'à se ren-

Le grain, leur disoit-il, s'y versoit à grands slots. Ve nez... Ne soyez pas si sots,

Leur dit une Alouette; on songe à vous surprendre.

Grain, vous dit-on, d'accord; mais aussi vrais pa-

Que l'Oiseleur vient de voustendre : .

Et que je sois le dernier des oiseaux
Si...La pauvre Alouette est une autre Cassandre, (a)

(a) Fille de Priam qui ayant reçu d'Apoll on 1e don de Pro-Phétieprédifoit souvent les malheurs de Troye, sans que les Troyens la voulussent croire. Qu'on ne croit point, qu'on ne veut point entendre;

Et nos Troyens aislez entraînés par la faim, Suivent le Sansonnet au grain.

Vous le voyez, dit il. Le premier il y vole: On l'a suivi sur sa parole?

Sur son exemple on se met à manger:
Mais le paneau se serme; & voilà dans la geole
Nos pauvres indiscrets. Quelques-uns d'en-

rager;

Les autres encor de gruger.

En enrageant; cela console.

Je vous ai prédit le danger;

Vous trompois-je? dit l'Alouette,

Qui seule avoit la clef des champs.

Non, répondit quelqu'une de dedans;

C'est qu'on croit trop ce qu'on souhaite;

Et l'on connoît son tort quand il n'en est plus tems.



LES DIEUX D'EGYPTE.

FABLE XVIII.

DANS l'Egypte jadis toute Bête étoit Dieu;
Tant l'Homme au contraire étoit bête!
Tel Animal ailleurs, qui n'a ni feu ni lieu,
Avoit là son Temple & sa Fête.

On avoit fait un jour dans le Temple du Chat

D'un Rat blanc & sans tache un pompeux sacrifice.

Le lendemain, c'est le tour du Dieu Rat:

Le lendemain, c'est le tout du Dieu Ra Il faut, pour le rendre propice,

Qu'à ses Autels un Chat périsse.

Maître Matou marchoit de sestons couronné,

Et de Prétres environné.

Du Dieu Rat jusqu'aux Cieux on portoit la loüange.

Strophe, (a) Antistrophe, (a) Epode, (a) harmonieux ramas:

Petits faits & grands mots; Pindarique (b) mélange.

Chacun prioit le Dieu de menager sa grange.

⁽a) Termes qui signifient différentes parties des Odes Grecques.

⁽b) Pindare est le premier Poëte Grec, qui nous a laiste un grand nombre d'Odes.

76 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE; Ne nous punissez point des insultes des Chats; Disoit-on: que le sang de celui-ci vous vange. Lui Dieu! disoit le Chat. Et! Vous n'y pensez pas:

Qui suis-je donc moi qui le mange?

Hier c'étoit pour moi que sumoit l'encensoir;

Aujourd'hui mon trépas vous paroît legitime.

Pourquoi passer ainsi du blanc au noir?

J'étois Dieu; me voilà vistime.

Reproche embarrassant qu'on ne résolut point.

Nous sommes tous d'Egypte, & leur mode est la notre.

Que sont nos Dieux? Nos passions, Que suivant les occasions Nous immolons tour à tour l'une à l'autre,



L'AVARE ET MINOS,

FABLE XIX.

E tous les vices des humains Le plus mocqué, c'est l'Avarice. C'est aussi le plus sou. Bernez-le, c'est justice. Quant à moi, j'y donne les mains. Qu'Apollon me mette à sa place;

J'arme tous les Auteurs contre un vice si sot.

Nul rang, nul honneur au Parnasse A quiconque sur lui n'eût pas lâché son mot.

Mais quoi? Me diroient-ils; la matiere est usée:

De quels siécles, de quels climats

N'a-t-il pas été la risée?

Qu'en dirons nous? plutôt, que n'en direz-vous

pas?

Peignez l'Avare en sa solle disette, De Belsebut insame Anachorette,

Qui fait vœu sur son or de renoncer à tout:

Qui se traite lui-même à sa table maudite,

Comme un effronté Parasite

Qu'il voudroit éloigner par un mauvais ragoût.

Quand le vice est opiniatre La Satyre doit l'étre aussi.

Allez le baffouër de théâtre en théâtre, Tant qu'à le corriger vous ayez réussi.

Tome IX.

Mais ne l'attaquez pas avec des bras d'Hercule; (a)

Vos efforts seroient superflus.

Servez-vous des traits de Momus; (b)

Il est désait s'il voit son ridicule.

Eh! ne le voit-il pas? Ne l'a-t-on pas bien peint? L'Avare ignore-t-il, si quelque sens l'éclaire, Qu'en se privant de tout de peur de la misere,

Il se sait tont le mal qu'il craint? On s'en mocque; il est insensible; Ce qui le sâche d'un brocard,

C'est qu'il n'en peut grossir sa chevance d'un liard.

Oh! je me rends; la cure est impossible,

Le Vice sans pudeur est trop incorrigible.

(3)

AUprès d'un immense trésor
Certain avare expira de misere;
Et dans sa demeure derniere,
N'emporta qu'un denier (c) qu'on lui plaignit
encor.

Car telle est la gent héritiere;
Vous lui laissez des monceaux d'or;
Elle plaint au désunt le bucher ou la biere.
Notre Ombre arrive au Stix (d) dans le temps que
Caron (e)

(a) Fi's de Jupiter qui a dompté bien des monftres & dom les travaux font célébres.

(b) Dieu de la raillerie.

(c) Les Anciens mettoient un denier dans la bouche des Morts pour paver leur passège aux Ensers.

(d) Fleuve des Enfers.

(e) Namonnier des Enfers.

Recevoir son droit de passage, Et repoussoit de l'aviron

Quiconque n'avoit pas pour payer son voy136. Mais l'Avare amoureux de son pauvre denier Ne peut s'en désaissr. Il fraude le péage;

A la barbe du Nautonnier,

Dans le milieu du Stix il se jette à la nage; Fend le sleuve. On a beau crier;

L'Ombre, à force de bras, atteint l'autre rivage.

Cerbere (f) à son aspect, aboya triplement, Bien-tôt à l'affreux heurlement

Des noires Sœurs (g) vient la cruelle bande ; Qui se saisset dans le moment

De cette Ombre de contrebande.

On la mene à Minos; (h) le cas étoit nouveau c On veut par un exemple assurer le bureau. Vous eussiez vû Minos rouler dans sa cervelle

Le crime & la punition.

L'Ombre avare mérite-t-elle

Le tourment de Tantale, (i) ou celui d'Ixion? (k)

L'envoira-t-il relayer Promethée, (l)
Ou bien aider Sifiphe (m) à rouler fon fardeau ?

(f) Chien à trois têtes qui gardoit les Enfers.

(g) Les trois Furies.

(h) Fils de Jupiter qui après sa mort sut le Juge des Ombress

(i) Il étoit au milieu d'un fleuve, & devoré d'une foif ardens e, faus pouvoir toucher aux eaux qui l'environnoient.

(k) Il étoit condamné à être éternellement tourné sur une

(1) Il étoit déchiré par un Vautour.

(m) Il rouloit un rocher au haut d'une montagne qu'il n'y pouvoit arrêter; il falloit toûjours recommencer son travail,

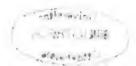


Vaut-il mieux l'obliger à remplir ce tonneau,
Où des Brus (n) d'Egyptus la troupe détestée
Perd toujours sa peine & son eau?
Non, dit Minos. Il saut le punir davantage.
Les tourmens d'ici ne sont rien.
Qu'il s'en retourne au monde: ouvrons-lui le pas-

sage. Je le condamne à voir l'usage Oue l'on va faire de son bien.

(n) Les Danaïdes qui pour avoir tué leurs maris la première nui- de leurs nôces étoient condamnées à remplir un tonneau peré.







LIVRE SECOND.

LES DEUX ORACLES. FABLE PREMIERE.

A S. A. S.

MONSEIGNEUR LE DUC.



RINCE, que je ne tiens pas compte

De surnommer vaillant, car vaillant & Condé

C'ett meme chose & j'aurois honte D'un Pléonasme a décidé:

C'est la noble Candeur, la Droiture héroïque Qu'aujourd'hui je célébre en Toi:

Que la France aime à voir Condé le véridique Chargé de lui former un Roi!

(e) Repetition vicieuse du même sens.

Diij

LOUIS sçaura de toi que son Palais doit être:
Le Temple de la Vérité;

Et que fi-le Mensonge a le front d'y paroître, L'Insolent doit être traité

En criminel de Leze-Majesté.

De ta bouche sincére il va souvent entendre Qu'il n'est Roi que pour notre bien; Et le Ciel dans ton cœur a pris soin de répandre

Tout ce qui doit regler le sien.

Veille donc sur cette ame à tes soins confiée; Que ses vertus croissent avec ses jours; Et qu'à jamais répudiée,

La flatterie en d'autres Cours Aille chercher azile : elle en aura toûjours

Les Rois la fouffrent trop; c'est-là leur grande faute;

Elle corrompt enfin les Princes les meilleurs; Mais du moins, la releguant ailleurs; Que le Roi ne soit pas son hôte.



AU Temple de Delphes un jour Un Roi Grec suivi de sa Cour, S'en alla consulter l'Oracle.

Il vouloit des amis dont il ne pût douter;

Mais sa grandeur est un obstacle

A ce jugement sûr qu'il en vouloit porter:

Car comment distinguer l'ami de sa personne.

D'avec l'ami de sa Couronne,

Le zéle d'avec l'intérêt,

L'attachement réel de ce qui le paroît ?

C'étoit l'embarras du Monarque?
Il entre seul au Temple, interroge Appollon,
Et lui demande à quelle marque
Il connoîtra l'ami digne d'un si beau nom?
Tu veux, lui dit Phæbus, un ami véritable?
Celui qui t'osera dire la vérité,

La vérité désagréable,

Sera ton homme : adieu ; voilà ta sureté.

Le Prince sort sans rien faire connoître.

Toute sa Cour ensuite eut son oracle à part:

Ils demandoient tous par quel art

Ils pourroient faire un ami de leur Maître. En le flatant toûjours, leur dit l'Oracle à tous: Fausse louange plaît, & l'orgueil la seconde: N'allez pas dire vrai; ce seroit fait de vous.

Ce Dieu connoissoit bien son monde.

Comment ce double Oracle ira-t-il à sa fin ?
Chacun étant ainsi muni de sa recette,
Ils s'assemblent tous au festin,
Où les a conviez le Prince qui projette
D'éprouver sur eux son destin.

Mes amis, leur dit-il, au moment que la joye Commençoit à regner entre nos commensaux,

Que la liberté se déploye:

De l'amitié; rien plus; nous sommes tous égaux Pour commencer, dites-moi moi désauts. Si vous en avez, c'est de croire Que l'on puisse vous en trouver;

Eiv

Dit la troupe en chorus. Et là-dessus de boire.
Un seul ne disoit mot. Qu'avez-vous à rêver,
Lui dit le Roi? Je rêve à votre gloire;
Chacun vous slate ici; je ne puis l'approuver;
Vous avez cent vertus dont s'ornera l'Histoire;
Je l'avouë avec joye, & j'en sens tout le prix:
Mais je crains qu'un désaut nuise à votre mémoire;

Que vos lauriers n'en soient slétris.

Vous aimez trop le vin; & quelquesois l'yvresse

De votre tront fait suir la Majesté.

Insolent! dit le Roi; tien, de ta hardiesse

Voilà le prix; le coup étoit porté. Enfin mon amitié m'a valu votre haine.

Dir le mourant; l'Oracle consulté

M'a prédit une mort certaine, Si j'osois à mon Roi dire la vérité.

Par l'excès du zèle emporté, Je n'ai pû vous la taire, & j'en reçois la peine. Qu'entens-je? dit le Roi; pardon, Dieux irrités; Rendez-moi mon ami; je reconnois son zèle. M'allez-vous donc livrer à là troupe cruelle

Des flateurs qui me sont restés?

Jusques au bout l'ami fidele

Lui dit: Je meurs content si vous en profitez.



LAPIE.

FABLE II.

Le Commis un Valet; le Valet une Pie.
Quoique de la rapine ils sussent tous amis,
Des quatre, l'Animal étoit la moins harpie.
Le Financier en chef voloit le Souverain;
Le Commis en second voloit l'homme d'affaire;
Le Valet grapilloit; il eut voulu mieux faire;
Et des gains du Valet Margot faisoit sa main.

C'est ainsi que toute la vie,
N'est qu'un Cercle de volerie.
Le valet donc à son petit magot
Trouvoit toûjours quelque mécompte.
Qu'est-ce dit-il. Quel est le coquin qui m'assronte?

Dans mon taudis il n'entre que Margot.

A tout hazard il vous l'épie, Et la prend bien-tôt sur le fait. Il voit notre galante Pie Du coin de l'œil faisant le guet,

Prendre à son bec sa piéce de monnoye, Et puis dans le grenier courant cacher sa proye. C'étoit-là que Margot avoit son cossre sort; Amassant sans jouir; bien d'autres ont ce tost. Oh, ça, dit le Valet, en surprenant sa belle,

Je te tiens donc, & mon argent aussi.

Voyez la gentille semelle:

J'en suis d'avis; on volera pour elle; Elle en auroit le gain; j'en aurois le souci. Il pronnnce à ces mots la Sentence mortelle. Margot à sa façon se jette à ses genoux; Grace, lui cria-t-elle; un peu plus d'indulgence; Au sonds je n'ai rien sait que vous ne sassiez tous.

Ou par justice, ou par clémence,

Donnez-moi le pardon qu'il vous faudroit pour vous.

Ce caquet étoit raisonnable;
Mais le Valet inéxorable
Lui coupe la parole & lui tord le gosser.
Le plus soible, c'est l'ordre, est puni le premier.



L'ENFANT ET LES NOISETTES,

FABLE III.

Qui soit en apparence une leçon d'enfant,
Et qui pour le Sage instructive
Renserme un précepte important?
Les grandes vérités charment sous cette écorce;
On ne les attend point, & d'abord on les voit;
Cette surprise y donne de la force.
Un exemple, dit-on; eh bien, exemple; soit.
Philosophiquement, si je vais dire à l'homme.

Contente toi de médiocrité; Il ne t'en coûtera le repos ni le somme; Tu l'auras sans difficulté.

Mais par mille projets je te vois agité;

Tes desirs n'ont point de limites;

Toutes sortunes sont à ton gré trop petites

Tu veux tout; tout échape à ton avidité.

Belles leçons! mais l'homme y bâille, Que faire pour le réveiller? Or voici comme j'y travalile; Je lui conte une Fable; il cesse de bâiller.



108 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE,

UN Jeune En'ant, je le tiens d'Epictete, (a)
Moitié gourmand & moitié sot.
Mit un jour sa main dans un pot
Où logeoit mainte figue avec mainte noisette.
Il en emplit sa main tant qu'elle en peut tenir;
Puis veut la retirer; mais l'ouverture étroite
Ne la laisse point revenir.

Il n'y sçait que pleurer; en plainte il se consomme; Il vouloit tout avoir & ne le pouvoit pas.

Quelqu'un lui dit, (& je le dis à l'homme,) N'en prends que la moitié, mon ensant; tu l'auras.

(a) Philosophe Stoïcien qui a vêcu scus Neron, & qui a laissé de grandes Leçons de Morale.



LE LINX ET LA TAUPE.

FABLE IV.

Apis dans le siécle des Fables, Et du tems qu'il étoit des Sirenes, (a des Sphinx, (b) Centaures (c) & choses semblables. Vivoit aussi Messire Linx, (d) L'Argus (ϵ) des animaux, dont la perçante vû $\ddot{\epsilon}$

Ne trouva jamais rien d'obscur:

Tandis que l'œil du jour perce à peine la nue, Le sien perce au travers d'un mur.

Un de ces animaux, tapi sous un branchage, (Car ils étoient chasseurs de leur métier)

Se tenoit à l'affût, attendoit le gibier,

Préparant ses dents à l'ouvrage. Notre Argus apperçoit une Taupe en son trou.

Ah! lui dit-il; que je te plains ma mie! Pauvre animal que fais-tu de la vie? Tu n'as point d'yeux; Jupiter étoit fou

(b) Monstre qui étoit Aigle, Femme & Lion, & célébre par les Enigmes qu'il proposoit.

(c) Moitié hommes & moitié chevaux.

⁽a) Nymphes de la Mer, moitié femmes & moitié Foissons, renommées pour leur chant.

⁽d) Animal dont on dit que la vûë est affez perçante pour voir au travers d'un mur.

⁽e) Argus commis par Junon pour épier les amours de Jupiter, & qu'on supposoit avoir cent yeux.

ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE TTO Quand il te fit de cette sorte. Pourquoi t'ôter le jour qui doit tout éclairer ? Tu fai; fort bien de t'enterrer : Je te tiens plus d'à moitié morte ; Et ce seroit faveur que de te dévorer. Pardonnez-moi, lui dit la Dame; Je sens fort bien que je vis tout-à-fait. Je n'ai point d'yeux; est-ce un sujet D'accuser Jupiter? Croyez-m'en sur mon ame, Il a bien fait ce qu'il a fait. A-t-il besoin qu'on le conseille? Il m'a donné de sa grace une oreille Oui yaut des yeux, & qui me sert autant. Tenez ; par exemple, elle entend Derriere vous un bruit qui vous menace; Je crains pour vous quelque disgrace, Fuyez. Dame Taupe entendoit La corde d'un arc qu'on bandoit. La fléche part, & l'atteinte mortelle

Mépriseurs indiscrets, vous n'y connoissez rien; ; Les Dons sont partagés, & chacun a le sien.

Envoya notre Argus dans la nuit éternelle.



LES DEUX SONGES.

FABLEV.

ARIETE', je t'ai voué mon cœur.

Qui te perd un moment de vûë,
Tombe aussi-tôt dans la langueur.
Rien ne charme à la continuë;
Seule, tu plais toûjours. J'ai pitié du Lecteur
Quand tu n'as pas versé tes graces sur l'Auteur.
Préside à mes récits; préside à mes images;

Peins toi-même mes paysages;
Changeons d'objets; changeons de lieux;
Promene-moi dans mes ouvrages,

De la Terre aux Enserts, & des Ensers aux Cieux. - Aspeine la Nature est-elle assez séconde;

Tout est dir, tout devient commun.

Les Conquerans voudroient un nouveau Monde;

C'est aux Rimeurs qu'il en saut un.
Toûjours des animaux, des bois & des campagnes!
Sans cesse le même horizon!

Comment y résister? l'on se croit en prison.

De la variété les graces sont compagnes,

J'en yeux dans mon ouvrage égayer la raison.

Là j'amenerai sur la Scène
Cadet Ciron qui se croit important;
Tout auprès Jupiter de son Trône éclatant.
Gratifiera la race humaine;

De-là, je vais aux sombres bords

Faire juger Minos, faire parler les morts.

Aujourd'hui dans le Nord & demain dans l'Affrique,

Quelquesois Iroquois, & d'autres sois Persan,
Gay, sérieux, galant ou politique,
Je serai tout, mais toûjours véridique.
Ça, ma Muse, prend le turban,
It tire ici le vrai des songes d'un Sultan. (a)



DEux Songes, grands menteurs, l'un noir, mé-

L'autre blanc & vermeil comme albâtre & corail, Sortoient un matin du Sérail. (b.)

D'un Esclave le blanc s'étoit sait domestique, Et le Noir avoit pris le grand Seigneur à bail, Même à bail emphitéorique.

Ils retournoient ensemble au ténébreux manoir;

Ça, dit le Songe blanc au noir; Aș-tu bien tourmenté ton homme?

Je l'ai retiré de son somme;

Je l'ai de mal en pis promené comme il faut.

Par l'infidele Janissaire, (c) D'abord de la prison j'ai fait tirer son Frere;

(a) L'Empereur des Turcs.

⁽b) Palais du grand Turc. (c) Soldat de la garde du Sultan, ils font en grand nombre; redoutables quand ils fe révoltent.

On l'arrachoit du trône, & prêt d'être étranglé Il s'éveille en criant, tout en eau, tout troublé:

Je l'attendois à la reprise

Il se rendort, & sur le champ

Je me transforme en nouveau Tamerlan (d)

Pattaque sa Hautesse & la ville est surprise;

A mon pouvoir tout se soumet.

De ses Ensans je sais ample carnage; Et lui-même je vous l'encage,

Ainsi qu'un autre Bajazet.

Nouveau sursaut; & dès qu'il se remet Sur l'oreiller, nouvelle image

Plus trifte encor: enfin, je m'en donne a Touhait.

Voilà toutes les nuits le foin qui me regarde. C'est ma tâche en un mot. Je corromps ses Visirs; (ϵ)

Le Musti (f) le proscrit; je révolte sa Garde;
Une Sultane le poignarde;
Ce sont là mes menus plaisirs.
Je lui rends la nuit si suneste

Qu'il en a pour le jour du trouble encor de reste.
Oh! pour moi, dit le Songe blanc,

Je sers mieux mon homme, & ma tâche Est de le rendre heureux, de rasraichir son sang. A peine le sommeil sur son grabat l'attache,

⁽d) Empereur des Tartares qui vainquit le Sultan Bajazet; & le fit enfermer dans une cage de fer, où il s'écrasa la tête contre les barreaux.

⁽e) Les premiers Ministres du Sultan.

⁽f) Chef de la Loi Mahometane.

Que d'abord je le sais Sultan.

Al prend sa place au trône, assemble le Divan, (g)
Fait des Loix; déclare la guerre,
De succès en succès soumet toute la Terre,
N'en sait pour lui qu'un Peuple & tout Mahometan.
Puis pour se délasser, de Sultane en Sultane
Va promener ses vœux, examine, & le soir,
Tous attraits bien pesés, il jette le (h) mouchoir.
Je n'ossre à ses regards que Tableaux de l'Alba-

ne. (i)
Chaque nuit ma faveur le met
Au Paradis (k) de Mahomet.

Au Paradis (k) de Mahomet.

Problème embarrassant, question épineuse!

Lequel choisir des deux états?

Une vie est souvent heureuse ou malheureuse

Par les endroits qu'on n'en voit pas.

Ambitieux toûjours en quête

De puissance & d'honneurs, gare le Songe noir.

Nous n'envions les Grands que faute de sçavoir

Ce qui leur passe par la tête:

(g) Confeil d'Etat du Sultan.

(b) Maniere dont le grand Sei neur choisit entre ses Sultanes selles qu'il veut honorer de son lit.

(i) Fameux Peintre né à Bologne distingué par ses compositions gratieuses.

(k) Mahomet ne promet dans l'autre vie que des plaisses suches



LES SINGES MATELOTS.

FABLE VI.

Olonie amassée aux forêts de Narsinge, (a)

Venoit d'arriver dans un Port.

Venoit d'arriver dans un Port.

Le débit étoit sûr de cette marchandise; Le Roi du Pays l'aimoit fort.

Que ce fût bon goût ou sotise,

Avec lui tout son Peuple avoit raison ou tort.

Le monde se conforme à l'exemple du Maître;

Et sur tout de la Cour c'est-là le rudiment,

Le Prince est enrumé; le Courtisan veut l'être ;

La mode en court dans le moment.

Nos Marchands de Magots, pour annoncer leur foire,

Dans la Ville étoient descendus;

L'équipage étoit allé boire;

Les Singes restoient & rien plus.

L'eur Doyen se leva, capable personnage : : Camarades, dit-il, je médite un bon tour.

Dérobons-nous à l'esclavage,

L'occasion nous rit; hâtons nôtre retour.

⁽a). Royaume de l'Inde. Le vrai mot est Narsingue; mais que }-

Vous avez vû quelle manœuvre Gouverne les vents & les flots:

Pour notre apprentissage essayons ce ches-d'œuvre; Je serai le Pilote, & vous les Matelots. Vivent les bons conseils, s'écria l'assemblée;

Partons; liberté, liberté!

On démare aussi-tôt ; la voile est étalée : Et voilà par les vents le navire emporté. Tout alloit bien d'abord ; plus d'un Zéphir les pousse ;

Vous eussiez vû maint petit Mousse Courant de vergue en vergue, & grimpant sur les mats;

Tandis qu'au gouvernail le vieux Singe se place; D'un Pilote inquiet affectant la grimace: On l'eût pris pour Tiphis (b) à son grave embarras. Messieurs, leur disoit-il, l'orage nous menace;

Je vois un nuage là-bas; Déja des mers se ride & se noircit la face;

Nous aurons du gros tems; mais ne le craignez pas.

Il disoit vrai quant à l'Orage;

Quant à son Art, c'étoit un autre cas. Les vents dans le moment déployerent leur rage; De foudres redoublés un horrible fracas

Allarme le pauvre équipage, Qui se voit à toute heure à deux doigts du trépas.

(b) Pilote du Navire Argo, qui conduist les Argonautes dans la Colchide pour la Conquête de la Toison d'o &

Ils font à tout hazard ce qu'ils avoient vû faire; Mais ils le font en imprudens.

Il faut caler la voile; ils font tout le contraire. Voulant fuir les rochers, ils vont donner dedans.

Comme ils ont vû dans pareille avanture,

Des Matelots jurans, d'autres faisant des vœux; Les Singes font de même entr'eux; Celui là prie, & l'autre jure.

Priant, jurant, chacun travaille à qui mieux

Ou bien à qui plus mal; c'est pure étourderie. Eh! que leur sert leur aveugle industrie?

Le vaisseau heurte un roc & se brise à leurs yeux; Et la Mer abima toute la Singerie.

Imitateurs, je prends mes Singes à témoin; Yous échouerez; votre Art ne vous mene pas lois.



LA ROSE ET LE PAPILLON.

FABLE VII.

U'EST devenu cet âge où la Nature
Rioit sans cesse au genre humain;
Cet âge d'or, dont la peinture
Nous slate encor? songe doux quoique vain.
Mais ce n'est pas que j'en rappelle
Les jours sereins & les tranquilles nuits.
Que la Nature sût plus belle,

Que Flore eût plus de fleurs, Pomone plus de fruits.

Ce n'est pas-là ce qui fait mes ennuis. J'en regrette d'autres délices;

La foi naïve & la simple candeur, Les vertus hôtesses du cœur,

L'ignorance même des vices.

Oui, ce fut-là son plus rare trésor, Les discours n'étoient point des embuches dressées;

Les paroles & les pensées
N'étoient point en divorce encor.
Quoi! Ces gens étoient-ils des hommes;
Demanderoit-on volontiers?

Tant on les trouve singuliere

Et tout autres que nous ne sommes!
Oüi, c'en étoit. Ces bonnes gens
Furent yos peres & vos meres.
Qui croiroit, Messieurs leurs enfans,
Que vous vinssiez d'Ayeux sincéres?
nsonge aujourd'hui vous donnez des le

De mensonge aujourd'hui vous donnez des leçons;

Tout se viole & tout se falsifie
Promesses & sermens passent pour des chansons:
Sot qui les tient: sou qui s'y sie.
A nous voir en si mauvais train.

Ce n'est plus l'âge d'or qu'à présent je regrette.

C'en seroit trop. Je ne souhaite

Que de revoir l'âge d'airain. (a)

Environ ce temps-là fleurissoit ma Coquette.

總

IL étoit une Rose en un jardin fleuri, Se piquant de regner entre les fleurs nouvelles. Papillon aux brillantes asles, Digne d'être son favori,

Au lever du Soleil lui compte son martyre:
Rose rougit & puis soupire.

Ils n'ont pas comme nous le tems des longs dé-

Marché sut sait de part & d'autre. Je suis à vous, dit-il: moi: je suis toute votre;

(a) Les Poëtes ont compté quatre Ages du Monde; l'âge d'arg L'âge d'argent, l'âge d'airain, l'âge de ier. Euvres de M. de LA Motte; Ils se jurent tous deux d'être unis à jamais. Le Papillon content la quitte pour affaire:

Ne revient que sur le midi.

Quoi ! ce seu soit disant si vis & si sincére;

Lui dit la Rose, est déja réfroidi? Un siècle s'est passé, (c'étoit trois ou quatre heus

> Sans aucun soin que vous m'ayez rendu. Je vous ai vû dans ces demeures,

Porter de fleurs en fleurs un amour qui m'est dû:

Ingrat, je vous ai vû baiser la Violette, Entre les sleurs simple grisette,

Qu'à peine on regarde en ces lieux;

Toute noire qu'elle est, elle a charmé vos yeux.
Vous avez caressé la Tulipe insipide,

La Jonquille aux páles couleurs,

La Tubéreuse aux malignes odeurs.

ER-ce affez me trahir? Es-tu content, perfide ?

Le petit-maître Papillon Repliqua sur le même ton.

Il vous fied bien, coquette que vous êtes; De condamner mes petits tours;

Je ne fais que ce que vous faites; Car j'observois aussi vos volages amours.

Avec quel goût je vous voyois sourire

Au soussel caressant de l'amoureux Zéphire!

Je vous passerois celui-là:

Mais non contente de cela,

LIVRE II.

1:1

Je vous voyois recevoir à merveille
Les soins empressés de l'Abeille;
Et puis après l'Abeille arrivele Frelon;
Vous voulez plaire à tous jusques-au Moucheren.
Vous ne resusez nul hommage;
Ils sont tous bien venus, & chacun à son tour.

C'est providence de l'amour Que Coquette trouve un Volage.



L'ORME ET LE NOYER.

FABLE. VIII.

SUR le penchant d'une montagne,

Haut & puissant Seigneur de la campagne, L'Orme habitoit près du Noyer.

Bons voisins, ils jasoient pour se désennuyer.

L'Orme disoit à son compere; En vérité j'ai lieu de me plaindre du sort.

Je suis haut, verdoyant & fort;

Stérile avec cela; point de fruit; j'ai beau faire; Je n'en sçaurois porter; la Nature eut grand tott. Je fais ombre, & c'est tout. Cela me mortisse.

Voisin Noyer le consoloit :

Il te fâche de voir comme je fructifie;

J'ai de trop ce qu'il te falloit.

Mais que veux-tu? le Ciel répand ses graces
Comme il lui plast; non pas comme nous l'entendons.

Plus élevé que moi, de vingt pieds tu me passes;

J'ai le meilleur lot, à tout prendre. Le fruit nous sied fort bien; arbre qui n'en peus

rendre, N'est à mon sens, un arbre qu'à demi; Mais console toi, mon ami, Il ne t'en viendra pas à force de murmure;
Il faut vouloir, ce que veut la Nature.

Le Noyer babillard continuoit toújours,
Quand un essain d'Ensans interrompt son discours.

A coups de bâtons & de pierre

Le Bataillon lui livre une cruelle guerre.

Le Bataillon lui livre une cruelle guerre.

Le pauvre arbre n'a point de n

Le pauvre arbre n'a point de noix Qui ne lui coûte au moins une blessure z Il reçoit cent coups à la fois ; Adieu ses fruits & sa verdure.

La moisson faite, on veut encore glaner:
Sans respect du Noyer, sur lui la troupe monte;
On le rompt, on l'ébranche; il crie, on n'en tient

compte,

Tant qu'il n'ait plus rien à donner.

Enfin, chargés de noix, c'est sous l'Orme tranquisse

Que les enfans vont les manger;

Et l'Orme dit en les voyant gruger;

C'est souvent un malheur que d'être trop utile.



LE CAMELEON.

FABLE IX.

Eux de ces gens coureurs du Monde, Qui n'om point assez d'yeux & qui voudroient tout voir;

Qui pour dire, j'ai vû, je le dois bien sçavoir, Feroient vingt sois toute la terre ronde: Deux Voyageurs, n'importe de leur nom, Chemin faisant dans les champs d'Arabie Raisonnoient du Caméléon. (a)

L'animal fingulier! disoit l'un; de ma vie Je n'ai vû son pareil; sa tête de poisson, Son petit corps lezard, avec sa longue queuë,

Ses quatre pattes à trois doigts,

Son pas tardif, à faire une toise par mois, Par-dessis tout, sa couleur bleuë....

Alte-là, dit l'autre; il est verd;

De mes deux yeux je l'ai vû tout à l'aise Il étoit au Soleil, & le gosier ouvert, Il prenoit son répas d'air pur... Ne vous déplaise, Réprit l'autre, il est bleu; je l'ai vû mieux que vous,

Quoique ce sût à l'ombre : il est verd; bleu, vous dis-je :

⁽a) Ce qu'on dit ici du Caméléon est rapporté par les Voya-

Démenti; puis injure; alloient venir les coups, Lorsqu'il arrive un tiers. Eh? Messieurs quel vertige!

Holà donc; calmez-vous un pet.
Volontiers, dit l'un d'eux; mais jugez la querelle
Sur le Caméléon; sa couleur, quelle est-elle?
Monsieur veut qu'il soit verd; moi je dis qu'il est
bleu.

Soyez d'accord, il n'est ni l'un ni l'autre, Dit le grave arbitre; il est noir. A la chandelle, hier au soir, Je l'examinai bien; je l'ai pris, il est nôtre, Et je le tiens encor dans mon mouchoir.

Non, disent nos mutins, non je puis vous répondre

Qu'il est verd ; qu'il est bleu ; j'y donnerois mon fang.

Noir, insiste le juge; alors pour les confondre, Il ouvre le mouchoir, & l'animal sort blanc. Voilà trois ésonnés, les plaideurs & l'arbitre; Ne l'étoient-ils pas à bon titre?

Allez enfans, allez, dit le Caméléon;

Vous avez tous tort & raison.

Vous avez tous fort & ration.

Croyez qu'il est des yeux aussi bons que les vôtres;

Dites vos jugemens; mais ne soyez pas sous

Jusqu'à vouloir y soûmettre les autres.

Tout est Caméléon pour yous.



APOLLON, MERCURE,

ET LE BERGER.

FABLE X.

'Homme est ingrat; c'est son grand vice.

Comme une grace il sollicite un bien ; L'a-t il reçû ? Ce n'est plus que justice;

On a bien fait; il n'en doit rien.

Place-t-on un nouveau Ministre?

Il faut pour ses flatteurs agrandir son Palais. Des graces, des trésors n'a-t-il plus le registre ?

Une solitude sinistre

Fait deserter jusques à ses Valets.

La foule se presse où l'on donne;

Mais où l'on a donné, l'on ne voit plus personne,

Je plaindrois un vendeur d'encens

Qui n'en débiteroit qu'aux cœurs reconnoissans.

On a tort! Les plaisirs que l'on daigne nous fair.

Doivent être payés du cœur; Er c'est voler son bienfaiteur

Que lui retenir ce salaire.

Mais nous, sans intérêt obligeons les humains. Que l'honneur de servir soit le prix du service. La vertu sur ce point fait un tour d'avarice; Elle se paye par ses mains,

L'Obliceant Apollon & le malin Mercure
Un jour firent une gageure.
On m'adore pour ma bonté,
Disoit l'un: moi pour ma malice,
Disoit l'autre; & je suis le plus accrédité.
Faisons un peu l'essai de nôtre autorité!
Qui de nous obtiendra le premier sacrifice,
Aura le pas sur l'autre. On conclut le traité.
Apollon voit alors un Berger dans la plaine,
Qui du son de sa flûte éveilloit les Echos.
Il lui fait sous ses pas rencontrer une aubaine;

C'est une pierre où sont écrits ces mots : Ici gst un trésor qu'Apollon te décele. Est-il possible! ô Cieux! s'écria le Berger. Il renverse la pierre & la trouve sidéle.

Riche trésor. L'envisager, Le tirer, le compter ce ne sut qu'une assaire. Il songe en le comptant à ce qu'il en peut saire. Il achetera tout; Terses, Forêts, Châteaux;

Rien de trop cher avec si grosse somme.

Adieu donc mes pauvres troupeaux; Le bon Guillot n'est plus vôtre homme.

Tandis qu'ainsi le Pastre, yvre de son trésor, Laisse égarer ses yeux & sa pensée; Le Dieu malin enleve l'or.

Fiv

128 ŒOVRES DE M. DE LA MOTTE;

li ne faut à ce Dieu qu'un instant, moins encor;

Toute la somme est éclipsée.

L'ail de Guillot revient. Plus d'argent. Justes Dieux!

Etoit-ce un songe? Non. Je veille; j'ai des yeux; Voilà le trou; voilà la pierre renversée. Il y voit en esset ces autres mots écrits:

Apollon te le donne, & Mercure l'a pris.

Ciel! Mercure l'a pris! O disgrace mortelle!

Voilà bon Guillot à genoux. Prenez pitié de moi; Mercure calmez-vous ; Ja vais vous immoler ma brebis la plus belle. Il le dit; il le fait; & les larmes aux yeux, Allume le bucher, y met la pauvre bête.

Mercure en rit du haut des Cieux; Et sans songer à signer sa requête, S'écria, j'ai gagné. Qu'il nous connoissoit bien!

Intérêt obtient tout ; reconnoissance rien.



LE FROMAGE.

FABLE XI.

Et tous deux à l'aubaine avoient un droit égal.

Dispute entre eux pour le partage. Qui le sera? Nul n'est assez loyal. Beaucoup de gourmandise & peu de conscience; Témoin leur propre fait, le fromage volé.

Ils veulent donc qu'à l'audiance, Dame Justice entr'eux vuide le démélé. Un Singe Maitre Clerc du Bailli du village,

Et que pour lui-même on prenoit, Quand il mettoit par fois sa robe & son bonner, Parut à nos deux Chats-tout un Aréopage. (a Pardevant Dom Bertrand le Fromage est porté,

Rertrand s'assied, prend la balance, Tousse, crache, impose silence, Fait deux parts avec gravité;

En charge les bassins; puis cherchant l'équilibre, Pésons, dit-il, d'un esprit libre,

D'une main circonspesse; & vive l'équité, Ça; celle-ci me paroît déja trop pésante. Il en mange un morceau. L'autre pése à son tour; Nouveau morceau mangé par raison du plus sourd. Un des bassins n'a plus qu'une segere pense.

⁽a Schut d'Athène :.

Bon! nous voilà contens, donnez, disent les Chars, Si vous êtes contens; Justice ne l'est pas,

Leur dit Bertrand; race ignorante
Croyez-vous donc qu'on se contente

De passer comme vous les choses au gros sas? Et ce disant, Monseigneur se tourmente

A manger toûjours l'excédent; Par équité toûjours donne son coup de dent;

Par équité toûjours donne son coup de dent; De serupule en serupule avançoit le Fromage.

Nos Plaideurs enfin las des frais, Veulent le reste sans partage.

Tour beau, leur dit Bertrand; soyez hors de procès ; Mais le reste, Messieurs, m'appartient comme épice.

A nous autres aussi nous nous devons justice.

Allez en paix; & rendez grace aux Dieux.

Le Bailli n'eût pas jugé mieux.



L'ECLIPSE.

FABLE XII.

Laissons le stile ambitieux
A ces Chantres hardis qu'embrase
L'ardeur de célébrer les Héros & les Dieux.
Moi, Chantre d'Animaux & simple Fabuliste,
Je dois conter naïvement,
Suivre toûjours la Nature à la piste.
Nous le sçavons; c'est notre rudiment;
Mais prenons garde à la bassese
Trop voisine du familier.
Souvent un Auteur sans adresse
Veut être simple; il est grossier.

Point de tour trivial, aucune image basse;

Apollon veut expressément

Que l'on soit rustique avec grace,

Et populaire élégamment.

Cela n'est pas aisé. J'en conviens; mais qu'y saire?

Dit le Lecteur. Ce n'est pas mon affaire:

Surmontez la difficulté.

Quand votre ouvrage sçait me plaire, Je ne calcule point ce qu'il vous a coûté:

Mais je vous louë; & ce salaire Mérite bien d'être acheté. Vous parlez de bons sens, cher Lecteur, & j'adopte Ce solide raisonnement.

Veut-on plaire ou déplaire? Il faut qu'un Auteur opte;

Qu'il écrive sans peine, ou bien mal-aisément.

C'est par le travail que l'on cache L'air même du travail qui déplairoit aux gens. Du creux de la cervelle un trait naïs s'arrache; Il semble s'être offert, on l'a cherché long-temps.

Mais revenons au style de la Fable.

Il est aisé, sans faste & sans ambition;

Si ce n'est que l'occasion

Demande un ton plus haut, alors plus convenable. Comme on sçait, toute regle a son exception.

La Fontaine est naif, Eh bien ce La Fontaine Nomme le Vent qui déracine un chêne,

Le plus (a) terrible des enfans

Que jusques-là le Nord eût porté dans ses flancs. Fort bien. Le sait en vaut la peine.

Ici, je suis en cas pareil.

J'éleve un peu ma voix; mais pourroit-on s'en plaindre?

Devois-je moins? J'avois à peindre Toute la gloire du Soleil.

(4) Dans la Fable du Rofeau & du Chêne.

SUR son Char lumineux devancé par les heures, Et des traits enslammés perçans le sein des airs, Le Soleil du plus haut des célestes demeures Donnoit le plus beau jour qu'eut jamais l'Univers. La Terre en devenoit plus belle & plus séconde;

Flore brilloit de toutes parts;
Et Cérès (b) à la tresse blonde
Déployoit ses trésors dans les plaines épars;
Mille Soleils nouveaux étinceloient dans l'Onde.
Il sembloit enfin que le Monde

Vouloit par sa beauté mériter ses regards.

Ah! c'est trop, s'écria la Lune,

Tant de splendeur blesse mes yeux.

Le Soleil prétend-il regner seul dans les Cieux ?

D'une gloire qui m'importune
Il faut anéantir l'éclat injurieux.

. Je veux par un coup de ma tête,
Apprendre au Monde qui je suis:
C'est déja moi qui fais les belles nuits;
Faisons-nous un droit de conquête
De donner aussi les beaux jours.

Le Soleil est de trop; c'est assez de mon cours; Ce qu'elle projettoit, la solle l'exécute: Elle se va placer entre nous & Phæbus; Lui livre le combat. Mais quoi! de cette lutte

Quel fut le fruit? en brilla-t-elle plus? Au contraire, cette ayanture,

(b) Déeffe des Bleds.

Qui sur tout l'Horison jetta l'obscurité,
Nous apprit que de sa nature
Dame Lune n'étoit qu'une Planette obscure;
Ét de son Frère seul empruntoit sa clarté.

Hommes, voilà notre imprudence.
Nous prenons bien souvent, pour nous faire valloir,

Des moyens insensés qui ne sont que mieux voir Notre jalouse insuffisance.



MERCURE ET LES OMBRES

FABLE XIII.

MERCURE (a) conduisoit quatre Ombressaux Enfers.

Comptons-les : une jeune Fille, Item un Pere de Famille,

Plus un Héros, enfin un grand Faiseur de vers. Allant de compagnie, au gré du Caducée (b)

Ils s'entretenoient en chemin.

Hélas, dit l'Ombre Fille, en pleurant son destin, Que l'on me plaint là haut! Je lis dans la pensée

De mon Amant; il mourra de chagrin. Il me l'a dit cent fois, du ton qui se fait croire, Que loin de moi, le jour ne lui seroit de rien. Quel amour! Chaque instant en serroit le lien. M'aimer, me plaire, étoient son plaisir & sa gloire,

> S'il ne meurt, je me promets bien De revivre dans sans mémoire,

Pour moi, dit l'Ombre Pere, il me reste là-haur Des Ensans bien nés, une Femme

Ils m'aimoient tous du meilleur de leur ames-Je suis sûr qu'à présent on pleure comme il saut.

⁽a) C'étoit un des implois d. Mercure de conduirre les Ombres aux Enfers.

⁽b) C'est ainsi que l'on appelloit la verge que Mercure reçue Apollon, en échange de la Lyre dont il lui sit présent

136 EUVRES DE M. DE LA MOTTE,

Ils me regretteront long-temps sur ma parole; Les pauvres gens! que le Ciel les console.

L'Ombre Héros disoit: Eh qu'étes-vous vraiment, Près d'un mort comme moi par cent combats cé-

lébre ?

Je m'assure qu'en ce moment Les cris des Peuples sont mon Oraison Funèbre. Mon nom ne mourra point; du Gange (c) jusqu'à l'Ebre, (d)

D'âge en âge il ira semer l'étonnement.

Croirai-je que quelque autre espére

De vivre autant que moi? Moi, dit le fier Rimeur;

Qu'est-ce qu'Achille (e) auprès d'Homere? (f)

On me lira par-tout ; on m'apprendra par cœur. Dieu sçait comme à présent le monde me regrette. Vous vous trompez, Héros, Pere, Amante, Poste,

Leur dit le Dieu. Toi la Belle aux doux yeux, Ton Amant consolé près d'une autre s'engage. Toi, Pere, tes Ensans chiffrant à qui mieux, mieux.

Calculent tous tes biens, travaillent au partage; Ta Femme les chicane; & de toi, pas un mot: Chacun ne songe qu'à son lot.

(e) Fleuve de l'Inde.

(d) Riviere d'Espagne qui donna son nom à l'Iberie. (e) Fils de Théris & Pelée, & le psus vaillant des Grees qui

(e) Fils de Théris & Polée, & le pius vaillant des Grees qu' frent le Siège de Troye. (f, Poéte Gree qui a écrit la guerre de Troye. Quant à toi, Général d'Armée, On a nommé ton successeur.

C'est le Héros du jour; déja la Renommée Le met bien au-dessus de son prédécesseur. Et vous, Monsseur l'Auteur, qui ne pouviez com-

prendre

Que de vous on put se passer, La mort, disent-ils tous à bien fait de vous prendre. Vous commenciez fort à baisser.

Ces Ombrès le trompoient; nous faisons même faute.

Aux morts comme aux absens nul ne prend intérêt.
Nous laissons en mourant le monde comme il est.
Compter sur des regrets, c'est compter sans son
hôte.



L'ECREVISSE

Qui se rompt la jambe.

FABLE XIV.

Nous avons droit pour orner nos tableaux, Ét sur le vrai-semblable, & même sur le faux. Nous pouvons, s'il nous plast donner pour véritables:

Les chimeres des temps passés. Un fait est faux; n'importe; on l'a cru; c'est assez (a) Phenix, Sirenes, Sphinx, sont de notre Domaine.

Ce Naturalisme menteur
Sied bien dans une Fable; & le vrai qu'il amene
N'en perd rien aux yeux du Lecteur.
Mais, quoi des vérités modernes!
Ne pourrons-nous user aussi dans nos besoins?
Qui peut le plus, ne peut-il pas le moins?
Les (b) Plines d'autresois, ce sont les subalternes;
Ceux d'aujourd'hui, voilà les bons témoins.

As scavent rejetter l'opinion commune

⁽a) Oiseau qu'on dit renaître de sa cendre.

⁽b) Pline vivoit sous Vespasien. Le plus confidérable de ses ouvrages est son Histoire Naturelle.

Qui n'a de fondement que la crédulité. Ils veulent voir, revoir, trente fois plûtôt qu'une : Sçavent douter d'un fait par tout autre attesté;

Tout est vû, touché, discuté. Sur leur scrupuleux témoignage, J'ose donc mettre en œuvre un des plus jolisfaits.

L'écrevisse a, dit-on, des jambes de relais.

S'en rompt-elle une ? Il s'en trouve au passage Une autre que Nature y substituë exprès. Une jambe est ensin un magazin de jambes.

> Vous riez; vous prenez ceci Pour l'Histoire (c) des Sevarambes.

N'en riez point. C'est un fait éclairci. Mais remarquez que ces jambes nouvelles Pour renaître n'ont pas même facilité. Il est certains endroits favorables pour elles. Or l'écrevisse sent cette inégalité:

Et lorsque sa jambe se casse A l'endroit le moins propre à la production; Elle (d) se la va rompre elle-même à la place D'où renaîtra bien-tôt sa consolation.

Vous êtes avertis. Passons à l'action.



UNE Ecrevisse allant chercher sortune,
Se rompit une jambe. Il est tant d'accidens!

Pour les bêtes & pour les gens
C'est une misere commune;

⁽e) Refation fausse.

⁽⁴⁾ Observation d: M. Reaumur de l'Académie des Sciencess.

Nul ne s'en sauve. Or avec bien du mal;
'A peine se traînoit l'invalide animal.

Alors du bord de la riviere,

La Grenouille lui dit, raillant hors de faison:

Tu ne troteras plus en avant, en arriere,

A droite, à gauche, ainsi que tu le trouvois bon.

Il faudra, mon ensant, rester à la maison.

Point du tout, reprit la boiteuse; Nous-trotterons encor avec l'aide de Dieu. J'ai des jambes de reste. Où, ma mie, en quel lieu

Les mets-tu?lui dit la Railleuse. Oii, j'en trouve quand il m'en faut;

Et je sçaurai bien-tôt m'en faire une meilleure,
Dit l'Ecrevisse, qui sur l'heure.
Se casse la jambe plus haut.
Que fais-tu là? dit la Grenoüille.

Est-ce-là ton remede? Oüi. Tu n'y penses pas ; C'est se plonger dans l'eau, de peur qu'on ne se mouille.

Attends cinq ou six jours, dit l'autre, & tu verras.

En esset, de par la nature,

La jambe en peu de jours revint.

La Raison quelquesois sait ce que sit l'instinct.
Il est des maux de difficile cure.
Les remèdes en sont d'autres maux apparens.
En discerner les temps, en appliquer l'usage,
N'est pas le sait des Ignorans:
C'est le vrai ches-d'œuvre du Sage,

L'HUITRE.

FABLE XV.

Et sur le débris du vaisseau

Et sur le débris du vaisseau

Als abordent tous deux dans un Isle sauvage,

Où les suit un danger nouveau:

L'affreuse faim. Nos gens cherchent par tout à vi
vre;

Mais ils ont beau courir, nuls fruits, nuls animaux; Sable alteré comme eux. Les voilà près de suivre Leurs Compagnons engloutis dans les eaux.

Après deux ou trois jours, sur la rive ils décou-

Grand nombre d'Huîtres prenant l'air.
Voilà des coquilles qui s'ouvrent,
Dit l'un, nous serions bien obligés à la mer,
Si c'étoit quelque proye. Il prend le coquillage,
Et l'ouvrant tout-à-sait, voit les mets odieux,
Effrayant le goût par les yeux.

Il vaut autant mourir, s'écria le moins sage, Que de manger cela; disant pour sa raison,

Que faim n'est pire que poison. Le cœurs ui soûlevoit contre l'affreuse proye. Il languit & mourut de faim. L'autre à l'extrémité l'employe, L'avale en grimaçant, Oh, oh! dit-il soudain.

Ce mets est exquis ; c'est dommage

Que les humains encor n'en sçachent pas l'usage.

Quel goût! Quelle fraîcheur! il avaloit toûjours.

Grande exclamation à chaque Huître avalée:

Vive, dit-il, cette eau salée. Quel délice! A ce prix je passe ici mes jours. C'est assez lui crioit Tempérance importune. Il est sourd à ses cris: encor une, encor une;

Et d'une en une il arriva Que l'imprudent glouton creva.

Voilà l'humaine extravagance. Nous nous perdons parl es excès. Contre plaisir & répugnance Raison perd toujours son procès.



LE CORBEAU ET LE FAUCON.

FABLE XVI.

U N Corbeau vigoureux dans la fleur de son âge,

Par monts, par vaux, alloit chercher son pain. Un vieux Corbeau du voisinage,

Tout pelé, tout gouteux (le grand âge est mal sain)
Se tenoit dans son trou, prêt à mourir de saim.

Le jeune vit un jour un Faucon (a charitable Qui chez le Centenaire apportoit à manger.

En travaillant beaucoup à peine ai-je à gruger; Tandis que mon vieux frere assuré de sa table

> Fait grand chere sans se bouger. Oh, oh! puisque la Providence Nous a donné des pourvoyeurs, Je m'en remets à ces Messieurs.

Désormais des Faucons j'attens ma subsistance. Le subtil raisonneur agit en conséquence.

Il se tient chez lui clos & coi;

Joüit de sa paresse en attendant de quoi Flater aussi sa gourmandise.

L'apetit vient. Le Faucon ne vi ent passi Mon paresseux s'en scandalise;

(a) Ce fait du Faucon qui porte à manger au Corbeau, est sapporté par Pulpai.

Mais, content d'en gronder, ils n'en fait pas un pas.

Après quelques jours de paresse, Et se sentant faillir le cœur, Il veut sortir; mais sa soiblesse L'arrête, & l'insensé meurt enfin de langueur.

Le Ciel prétend qu'en son aide on espere :

Mais il faut distinguer les cas.

Faites toûjours ce que vous pouvez faire.

La Providence est la commune mere.

Fiez-vous-y: mais ne la tentez pas.



L'HOMME ET LA SIRENE.

FABLE XVII.

UELLE espece est l'humaine en-

Pauvres Mortels où sont donc vos beaux jours?

Gens de desir & d'espérance,

Vous soûpirez long-temps après la jouissance;

Jouissez-vous? vous vous plaignez toûjours.

Mille & mille parties plaignez toûjours.

Mille & mille projets roulent dans vos cervelles.

Quand ferai-je ceci? Quand aurai-je cela?

Jupiter vous dit, le voilà,

Demain dites-m'en des nouvelles,

Jouissez; Je vous attends-là.

Ne vous y trompez pas ; toute chose à deux saces ; Moitié défauts & moitié graces.

Que cet objet est beau! Vous en étes tenté. Qu'il sera laid, s'il devient vôtre! Ce qu'on souhaite est vû du bon côté; Ce qu'on posséde est vû de l'autre

130

D'UNE Sirène un homme étoit amour ux fou.
Il venoit sans cesse au rivage
Offrir à sa Venus (a) le plus ardent hommage;
Se tenoit là, soupiroit tout son soû.

(4) Venus est la Déesse de la Beauté. Tome IX. La nuit l'en arrachoit à peine,
Les soucis avoient pris la place du sommeil;
Et la nuit se passoit à presser le Soleil

De revenir lui montrer sa Sirène.

Quels yeux! Quels traits! & quel corps fait

S'écrioit-il: quelle voix ravissante! Le Ciel n'enserme pas de beauté si touchante.

Il languit, séche, meurt d'amour. Neptune (b) en eut pitié. Ça, lui dit-il un jour, La Sirène est à toi; je l'accorde à ta slamme. L'Hymen se fait; Il est au comble de ses vœux; Mais dès le lendemain le pauvre malheureux

Trouve un monstre au lieu d'une semme. Pauvre homme! autant l'avoient travaillé ses trans-

Autant le dégoût le travaille. Le desirant ne vit que la tête & le corps; Le jouissant ne vit que la queuë & l'écaille.

(1). Dien de la Mer.



L'ASNE ET LE LIÉVRE.

FABLE XVIII.

Ux tems aînés de cet âge où nous sommes; Entre les Animaux une guerre survint. Parfois, n'en déplaise à l'instinct, Ils font aussi fous que les hommes. La Commune vouloit l'emporter sur les (aLords;

Chambre-Basse (b) prétend devenir Chambre-Haute.

On s'arme, on s'assemble & sans faute On veut voir ce jour-là qui seront les plus sorts? Au service de la Commune Le Lievre & l'Asne offrirent leur appui, Non pour se battre & tenter la fortune ; Mais, ils se disoient bons pour exciter autrui. L'Asne, excellent sonneur, Misene (c) d Arcadie. Devoir appeller Mars, & par sa voix hardie Rendre le combat plus sanglant.

Le Liévre étoit Tambour; (d) c'étoit-là son talent. Derriere une haye on les place, Où commençant leurs belliqueux accords,

⁽⁴⁾ Ce mot chez les Anglois, signifie les Seigneurs. (b) I a Chambre basse & la (hambre haute composent le Pardement d'Angleterre, l'une comprend le leuple, & l'autre les Seigneurs.

⁽c) Trompette célébrés par Virgile.

⁽d) On apprend allément aux Lievres à jouer du Tambous

Voilà dans tous les cœurs une nouvelle audace : On s'attaque; on se méle; on porte mille morts : Mais, Trompette & Tambour bien tôt sont inutiles.

Le camp des Lords étoit plein de Héros. C'étoit autant d'Ajax; e c'étoit autant d'Achilles; La Commune effrayée enfin tourna le dos. Derrière leur buisson, on prend l'Asne & le Liévre Embarassé de son Tambour.

Nos deux poltrons ont déja la fiévre. Leur supplice, dit-on, va finir ce grand jour:

Ils ont beau, pour obtenir grace,

Alléguer aux Vainqueurs qu'ils n'étoient point Soldats:

Qu'ils n'ont porté nul coup, ni même fait un pass Cui; mais des Révoltés vous excitiez l'audace; Poltrons séditieux, vous n'échapperez pas.

C'étoit à mon avis bien décider l'affaire. Aider au mal, c'est autant que le faire.

(c. Deux des plus vaillans Capitaines Grecs qui se trouverent au Siege de Troye.



LES GRILLONS.

FABLE XIX.

D E v x Grillons Bourgeois d'une Ville,

Avoient élû pour domicile
D'un Magistrat le spacieux Palais.
Hêres du prême lieu, sons pourrant se s

Hôtes du même lieu, sans pourtant se connoître, L'un logeoit en Seigneur au Cabinet du Maître; L'autre dans l'antichambre habitoit en Laquais, Un jour Jasmin Grillon sort de sa cheminée; Trotte de chambre en chambre, & saisant sa tournée,

Arrive au Cabinet; entend l'autre Grillon. Bon jour, frere, dit-il. Bon jour, répondit l'autre. Votre serviteur. Moi le vôtre.

Mettez-vous là, dit l'un. L'autre, point de façon; Traitez-moi comme amir; je suis de la maison. Je vis dans l'antichambre, où de mainte partie

> Monseigneur reçoit les placets; Qu'il est sage & qu'il m'édise!

Défintéressement, équité, modestie,

Il a tout: C'est plaisir que d'avoir des procès.

Bon droit avec tel Juge est bien sur du succès.

Tu te trompes, l'ami; ce n'est pas là mon maitre,

Dit Messire Grillon. Je le connois bien mieux.

Toi, tu le prends là-bas, pour ce qu'il veut paroître;

Ici je le vois tel que le Sort l'a fait naître.
Pour les riches, des mains; pour les belles, des yeux;

Pour les puissans, égards & tours officieux; Voilà tout le code du traître.

N'en sois donc plus la dupe; & laisse le commun-S'abuser à la mascarade. Ne consondons rien, Camarade. Distinguons deux hommes en un: L'Homme secret, & l'Homme de parades.



MINOS ET LA MORT.

FABLE XX.

RIONS, chantons, parons-nous de ces roses,
Que les doux Zéphirs de leur main
Nous offrent fraichement écloses;
Saississons un plaisir certain;
De vin, d'amour doublons les doses;
Hâtons-nous; nous mourrons demain.
C'est fort mal conclu, n'en déplaise
Au bon Horace, au vieillard de Theos(a)
Ils posent par tout cette these;
Moi, j'en pose une autre en deux mots.

Moi, j'en pose une autre en deux mo L'aissons-là le plaisir; songeons à la justice; Les momens que nous dissérons,

Pis que perdus pour nous, sont gagnés pour le vice;

Hâtons-nous, demain nous mourrons.
Ces gens pour le plaisir tenant l'affirmative,
Fondez sur un prochain trepas,
Ne le voyoient pourtant qu'en perspective;
Ils en parloient; mais ils n'y pensoient pas.
Qui croit mourir demain, se tient sur le qui vive;
Il voudroit être juste à vingt-quatre carats.
Ce n'est pas des plaisirs que l'on compte là-bas

(A Anacréon Poëte Grec fort voluptueux.

Avec Minos b & see Conserves;

Als veulent des vertus: songeons à nos affaires.



C E Minos à la mort faisoit un jour sa plainte : Vous ne nous envoyez ici que des Pervers; Les Bons de votre faux bravent-ils donc l'atteinte? Il n'en vient pas-un aux Enfers. Voluptueux, perfide, ambitieux, avare, On n'y voit autre chose; il faut toûjours punir. Tout regorge dans le Tartare (c) Megere (d) aux criminels ne sçauroit plus fournir: S'il en arrive encor, où pourront-ils tenir? L'Elisée (e) est desert, & ses heureux ombrages N'hebergent plus d'hôtes nouveaux. Par ci, par-là, quelques anciens Sages Tout esseulés errent au bord des eaux : J'ai presque peur que l'ennui ne les gagne; C'est peu d'un bois sleuri, d'une belle campagne; Si quelqu'un n'admire avec nous, C'est bien-tôt fait. Or je m'en prends à vous.

- (6) Minos jugeoit les Ombres avec Eaque & Rhadamante.
- (a) Lieu des Enfers, où les méchants sont punis.
- (d) Une des trois Furies.
- (e) Séjour heureux où demeurent les gens de bien après leus mort.

Moi, dit la Mort, j'abats ce que je trouve.

Qu'y faire, si Minos réprouve

Tous les humains que moissonne ma faux ?

Quelle part ai-je à leurs défauts?
Oui, vous dis-je, c'est vôtre saute;
Vous les frappez, sans vous montrer.
Tenez-leur la bride plus haute;

D'une utile frayeur sçachez les pénétrer; Guérissez-les de la longue espérance;

> Vous verrez changer cette engeance z Et par plaisir, essayez ces moyens;

L'Elisée en aura bien-tôt des Citoyens. Volontiers, dit la Mort. Alors d'un pas rapide,

Au milieu d'une Ville elle va se loger;

Fait trembler le plus intrépide;
Se montre à tous, ne les laisse tonger
Qu'au glaive pendu sur leur tete.
Plus de jeux, plus de folle sete;

Le Squelette à toute heure est présent à leurs yeux,

Leur prêchant le devoir & la crainte des Dieux.
Tout prit bien-tôt une face nouvelle.

Le Magistrat sut juste, & le Pretre sut saint;
Le Mari sage & la Femme sidelle,
L'ensant soumis. C'est la saux que s'on craint,

Il est vrai; mais la crainte amena sa Sages e par ses propres appas elle se sit aimer; Cette Ville devint celle que dans la Greco

Platon (f) auroit voulu former. On n'y vit ni crimes, ni fautes. Minos fut satisfait; l'Elisée eut des hôtes.

(f) Fameux Philosophe Gree qui a composé un Livre objit donne une idée de Republique parsaite.





LIVRE TROISIEME.

ACHILLE ET CHIRON.

FABLE PREMIERE.

A MONSEIGNEUR LE MARE CHAL DE VILLEROI.



LLUSTRE sang de Villeroi, Second du nom dans l'important emploi (a)

Dont ta vertu l'a fait un patrimoine;

Au Héros de la Macédoine (b)

Tu vas faire un Rival dans notre jeune Roi.

Tu feras mieux encor: aussi grand, mais plus sage,

(a) Le pere du Maréchal de Villeroi a été Gouverneur de Louis le grand.

(b) Alexandre

Dans l'Inde il n'ira point chercher d'autres (c)
Porus;

L'autre du sien sur l'esclave, & rien plus. Tu ne soussire point qu'un mauvais alliage Fasse baisser un jour le prix de ses vertus. Songe que dans tes mains repose l'Espérance

Des peuples qu'il doit gouverner;

Des fruits qu'il fera moissonner.

Nous les promettre ainsi, c'est déja les donner.

Jouis-en toi-même d'ayance;

De ton auguste Eléve admirant les essais, Préviens les tems, & que ta prévoyance,

D'un heureux Avenir te peigne les succès.

Dans la pitié dont le Prince sensible A pour les malheureux senti les premiers traits, Vois un autre Titus (d) secourable, accessible, Soulageant tous les maux, comblant tous les souhaits;

Pleurant même les jours vuides de ses biensaits. Cet Oracle sacré, ces paroles (e) touchantes, Où de Louis mourant l'ame réside encor Son fils yeut les avoir présentes;

Et son cœur tout entier s'attache à ce trésor.

(d) Empireur Romain, célébre par sa bonté, & surnommé les delices du genre humain.

(e) : cruieres paroles de Louis XIV. que le Roi a voulte

⁽c) Porus étoit un Roi des Indes qu'Alexandre voulut alles combattre parce qu'il avoit entendu parler de sa valeur.

De combien de vertus ce goût est la promesse!

Ne vois-tu pas déja la Justice en Maitresse

Chassant de ses projets l'aveugle passion,

La Paix sans luxe & sans molesse?

Tout un Regne animé de la Religion?

Oui, Villeroi, voilà le Maitre Qu'il t'appartenoit d'élever.

Le sang a commencé; c'est à toi d'achever: Sçavoir saire un grand Roi, c'est autant que de l'être.

Lis cette Fable; elle va le prouver.

13

JADIS aux célestes demeures,
L'Hymen joignit Pelée à la belle Thétis. (f)
Neuf mois après leur vint un Fils;
Tant l'Amour ménagea les heures:
Il fallut l'élever; le tems court, & déja
La Raison commençoit à luire.
A qui remettra-t-on le soin de le conduire?
Ce sut Chiron (g) qu'on en chargea:
Sage, noble, vaillant, plus encor que cela,
Juste; ce mot dit tout : c'est au juste d'instruire.

⁽f) Thétis Déesse de la Mer, sut aimée de Jupiter qui ayant, appris du Dessin qu'elle autoit un sits qui s'éleveroir au dessus de son Pere, la maria à Pelée, pour ne pas s'exposer lui-même à être déthrôué.

⁽g) Centaure fils de Phyllire & de Saturne qui s'é toit métamorphoféen cheval pour plaire à cette Nymphe, on dit que ca sur lui qui apprit la justice aux hommes.

Voilà donc par ce Maître Achille gouverné. Chiron s'y prit si bien que dans l'ame royale Chaque vertu bien-tôt eut son rang assigné;

Que d'une main sûre & loyale Tout vice en sut déraciné,

A la colere près ; c'étoit un vice inné

Qui tint bon contre la Morale. Du reste, Achille étoit fort bien moriginé. Des vertus du Héros les Dieux ont tenu compto

> Au Gouverneur; le vice fut la honte Du Prince seul; on n'avoit rien ômis Pour l'en guérir; ainsi Chiron sut mis Entre les Dieux; & c'est ce (h) Sagittaire Qui du Ciel encor nous éclaire.

Monument éternel par qui nous apprendrons Comment nous avons part à la vertu des autres. Les efforts généreux que nous leur inspirons

Nous sont comptés comme les nôtres.

Mais, Villeroi, souffre qu'ici J'ajoûte une notte à ma Fable: Achille eut un vice incurable; LOUIS n'en a point, Dieu merci.

A toutes les vertus il offre un cœur docile;
Et le Ciel tout exprès l'a fait pour notre bien.
Tu vaux mieux que Chiron: il est meilleur qu'Achille;

Et la conséquence est facile : Tu nous le dois parfait ; nous n'en rabatrons rien. (h) Un des douze Signes du Zodiaque.

LA MONTRE ET LE CADRAN

SOLAIRE.

FABLE II.

N jour la Montre au Cadran insultoit,

Demandant quelle heure il étoit. Je n'en sçais rien, dit le Greffier Solaire, Eh! que fais-tu donc là, si tu n'en sçais pas plus? J'attends, répondit-il, que le Soleil m'éclaire;

Je ne sçais rien que par Phæbus. Attends-le donc; moi je n'en ai que faire, Dit la Montre; sans lui je vais toûjours mon train.

Tous les huit jours un tour de main, C'est autant qu'il m'en faut pour toute ma semaine. Je chemine sans cesse, & ce n'est point en vain

Que mon aiguille en ce rond se promene. Ecoute; voilà l'heure. Elle sonne à l'instant Une, deux, trois & quatre. Il en est tout autant, Dit-elle: mais, tandis que la Montre décide,

Phæbus de ses ardens regards,
Chassant nuages & brouillards,
Regarde le Cadram, qui fidele à son guide
Marque quatre heures & trois quarts,
Mon ensant, dit-il à l'Horloge,

Vat'en te faire remonter.

Tu te vantes, sans héster,

De répondre à qui t'interroge:

Mais qui t'en croit peut bien se mécompter.

Je te conseillerois de suivre mon usage.

Si je ne vois bien clair, je dis: Je n'en sçais rien.

Je parle peu, mais je dis bien.

C'est le caractere du Sage.



LES LUNETTES.

FABLE III.

Oute tête abonde en son sens.

Nous-sommes ainsi faits; n'en exceptons personne.

La saçon dont je vois & celle dont je sens,

La maniere dont je raisonne,

Je vous soûtiens que c'est la bonne;

Tandis que selon vous je vois à contre sens.

Ce qui me paroît vrai, vous semble erreur extrême;

En rien nous ne sommes d'accord:

Mais comment, s'il vous plast, prouvez-vous que
j'ai tort?

En disant: J'ai raison. Je vous le dis de même:

La Confiance est notre fort.

Qui de nous est l'opiniâtre?

Je ne me rends point; cédez-vous?

Je le répete encor; nous nous ressemblons tous:

De son opinion chacun est idolâtre.

4

JUPIN un jour, en pointe de Neclar, Voulut saire un présent à la Nature humaine. Momus (a) en est porteur. Sur un rapide char Des airs il traverse la plaine.

(a) Dieu de la plaisanterie.

162 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE;

Venez, s'écria-t-il, venez heureux humains; Jupin ouvre pour vous ses bienfaisantes mains;

Il vous fit la vue un peu basse;

Mais voici bien de quoi réparer ce défaut.

Il ouvre sa male aussi-tôt;

Et Lunettes alors de tomber sur la place :

Humains de ramasser. Il s'en trouva pour tous ;

Chacun en rapporta sa paire,

Rendant grace à Jupin d'avoir trouvé pour nous Ce supplement à notre luminaire.

Les Lunettes pourtant faisoient voir les objets
Sous de menteuses apparences.

Celui-là les voit bleux; celui-ci violets;

Qui blancs, qui noirs; enfin de toutes les nuances;

Mais, malgré la diversité, Chacun charmé de sa Lunette, Compta d'avoir attrapé la plus nette à Et goûta dans la fausseté

Le plaisir de la vérité.



LES DEUX PIGEONS.

FABLE IV.

Deux de ces Couriers là faisant contraire route, Se rencontrent dans l'air, Hola, Compere, écoute, S'écria l'un des deux. Vien-t'en sous ces palmiers;

Jasons un peu; quelle nouvelle?
Ta Maîtresse persiste-t-elle

A nous aimer? par nous, j'entends Damon, (C'étoit le maître du Pigeon.)

Si nous l'aimons! vraiment je lui porte une lettre,

Répondit l'autre; & je puis te promettre Que c'est de bon amour, & du meilleur qui soit, Sur quoi le juges-ru, toi qui ne sçais pas lire?

J'en suis sûr par plus d'un endroit, Repartit-il. En la voyant écrire,

J'observois avec soin Iris.

Ses yeux changeoient à chaque ligne

Tantôt ardens; quelquefois adoucis:

Je devinois à plus d'un signe Sa pensée & ses mots; j'en sçai tout le précis. Quelquesois c'est reproche; aussi-tôt c'est excuse; Projet de n'aimer plus; serment d'aimer toujours;

Dans le Levant,

Crainte que Damon ne l'abuse,

Et puis crédule espoir de fixer ses amours.

Tu vois bien que sans sçavoir lire;

De la lettre d'Iris je te rends la teneur.

J'oubliois qu'elle est longue; & s'il saut tout te
dire,

Elle n'y revoit point, & tout partoit du cœur. Que je plains donc Iris, lui répond son Compere? Damon est à ce compte un ingrat achevé.

Iris va par cet ordinaire Recevoir un billet, mais court; & pour le faire Le pauvre homme a long-tems rêvé.

Vive des passions l'éloquence soudaine : Ne cherchons point ailleurs l'air vif, original ; L'esprit les imite avec peine ;

Encor le plus souvent les imite-t-il mal.

Quant au Pigeon si fort en conjecture,
Où prenoit-il cet art? Où? dans son colombier.
Les Pigeons sont amans d'état & de nature;
Chacun doit sçavoir son métier.



LES GRENOUILLES

& les Enfans.

FABLE V.

Pensez-vous, Messieurs les Princes.
Vous vous picquez de nobles sentimens.
Vous voulez batailler, conquerir des Provinces:
Ce sont là vos amusemens.
Mais sçavez-vous bien que nous sommes
Les victimes de ces beaux jeux?
Bon, il n'en coûte que des hommes,
Dites-vous. N'est-ce rien? Vous comptez bien les

Mais, pour les jours des malheureux, C'est zero: Belle Arithmétique Qu'introduit votre Politique!



DEs Grenouilles vivoient en paix,
Barbotant, croassant au gré de leur envie.
Une troupe d'Enfans sur les bords du marais
Vint troubler cette douce vie.
Ça, dit l'un d'eux, j'imagine entre nous
Un jeu plaisant, une innocente guerre.
Qui lancera plus loin sa pierre,

Sera notre Roi. Taupe. Ils y consentent tous.
Pierres volent soudain. Chacun veut la victoire.
L'enfant n'est il pas homme? Il aime aussi la gloire.
Bien-tôt tout le marais est couvert de cailloux;
Et Grenouilles pour suir n'ont pas assez de trous.
L'une a dans le moment l'épaule fracassée;

L'autre se plaint d'une côte enfoncée; Celle-ci, comme eût dit le Chantre d'Ilion, (a) Reçoit une contusion

Dans l'endroit où le col se joint à la poitrine; Celle-là meurt d'un grand coup sur l'échine. Enfin la plus brave de là

Leve la tête, & dit: Messieurs, holà;
De grace allez plus loin contenter votre envie;
Choisissez-vous un Maître à quelque jeu plus doux,

Ceci n'est pas un ieu pour nous; Vos plaisirs nous coûtent la vie.

Rois, serons-nous toûjours des Grenouilles pour

(a) Homere qui a écrit la Guerre de Troye, & qui fait soy. Vent des descriptions anatomiques des blessures.

LE CASTOR ET LE BŒUF.

F A B L E V I.

Os Seigneurs les Castors tenant le Canada, Se piquent d'être un Peuple libre, Tel que le fut aux bords du Tibre (a) Ce Peuple conquerant que Romulus (b) fonda. Un de ces Messieurs Amphibies, Par certain Bœuf un jour fut traité de grossier. Groffier! mon ami, tu t'oublies, Dit le Castor : mais sans t'injurier, Raisonne un peu. Sur quoi fondes-tu ton reproche? Et quelle est à ton sens notre grossiereté ? C'est, dit le Bœuf, que vous suyez l'approche De l'Homme vrai docteur de la civilité. Entre vous nuls traités ; aucunes alliances : .C'est pourtant l'Animal favori des Sciences. Les autres Animaux, les plus sages s'entend, Chez lui vont prendre leurs licences; Il en sçait plus que nous; partant, Vivre avec lui, c'est se polir d'autant. Il est vrai que de vous on compte des merveilles Et tous les jours à mes oreilles On en dit tant que je n'y conçois rien. Ils disent tous que vous bâtissez bien;

⁽a) Fleuve qui passe à Rome.

⁽b) Les Romains.

Que c'est plaisir de voir votre petit ménage, Et vos maisons à triple étage.

Par vous, digue, chaussée, ont toutes leurs saçons; Vous portez terre & bois, par tout où bon vous semble;

> Vous étes, dit-on, tout ensemble, Les civieres & les Maçons.

Mais que sert tout cela? malgré tant d'ouvertures, On ne peut vous civiliser;

L'Homme qui vient à bout des tétes les plus durcs Dit qu'il perd son latin à vous apprivoiser.

La voilà donc notre rudesse ? Dit le Castor. C'étoit mon sens,

Reprit le Bœuf. Apprends que c'est sagesse, Dit le Républicain. Comment sans cette adresse,

Pourrions-nous vivre indépendans?
Si nous faisions comme vous autres,

Et qu'avec l'Homme un jour nous fussions familiers,

Il nous feroit servir en Valets d'ateliers, A bâtir ses toits, non les nôtres.

Eh! qui ne connoît pas vos jougs & vos colliers?

Nous prévoyons nos malheurs par les vôtres.

Ne point s'apprivoiser avec gens trop puissans, N'est grossiereté; c'est bon sens.



LES DEUX SOURCES.

FABLE VII.

Deux Sources commençoient leur cours.

L'une, à flots résonnans, tomboit dans la campagne;

L'autre, plus lentement rouloit des flots plus sourds:

Ma sœur, dit la Source bruyante,

De ce train-là tu n'iras pas bien loin.

Tu vas tarir dans peu; tandis que triomphante,

Entre les Fleuves moi je vais tenir mon coin.

A trois cens pas d'ici je gage Que déja je porte bateau;

Puis étendant mon lit, reculant mon rivage, Je veux qu'au loin, sur mon passage, Il ne soit bruit que de mon eau.

Je vais par le commerce appeller la Fortune Dans tous les lieux de mon département; Et puis, majestueusement

J'irai porter mon tribut à Neptune. (a)

Adieu, pour remplir mon destin, Il faut un peu de diligence.

Pour toi, tu ne seras qu'un Ruisseau clandestin; Adieu, ma Sœur; prends patience.

(a) A la Mer.
Tome IX.

170 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE, L'autre ne sçait répondre à ce discours hautain,

Que d'aller doucement son train. Elle s'ouvre un chemin, descend dans les prairies, Appelle dans son lit mille petits Ruisseaux

Qui serpentoient sur les rives fleuries; Et poursuivant son cours, elle en grossit ses eaux. La voilà parvenue aux honneurs des Rivieres; Elle a des Mariniers, se voit déja des ponts;

Nourrit un Peuple de poissons; Abreuve de ses eaux les campagnes entieres: Puis des Rivieres même enslant encor son cours, La voilà Fleuve ensin à sorce de secours.

Tandis que la Source orgueilleuse, Qui sans aide croyoit suffire à sa grandeur, Demeurant un Ruisseau, se trouva trop heureuse De se jetter ensin dans les bras de sa Sœur.

Envain le sot orgueil s'applaudit & s'admire; N'attendez rien de grand de qui croit se suffire.



LA CHENILLE ET LA FOURMI.

FABLE VIII.

'Ecrira que pour amuser, Autant vaudroit ne pas écrire. Du langage c'est abuser, Que de parler, pour ne rien dire. Auteurs, j'en ai honte pour vous, Vous gâtez le métier par ce vain batelage. Je crois voir des Farceurs qu'applaudissent des

Tandis qu'ils sont sissés du Sage. Riches de mots, pauvres de sens,

Tous vos discours ne sont que tours de passe. paffe.

Bons pour charmer la populace; La populace ici comprend bien des Puissans. Je n'irai pas leur dire en face;

Je ne le dis, discret Auteur, Qu'à l'oreille de mon Lecteur.

Mais ne croyez-vous pas qu'on vous en doit de resta.

Lorsque vous contentant de vaines fictions, Vous n'allez pas orner d'un agrément suneste

Les vices & les Passions? Vraiment, je vous trouve admirables: Vous n'êtes pas les plus coupables;
Donc vous êtes des gens de bien?

La conséquence ne vaut rien.

Je punirois l'Auteur qui ne cherche qu'à nuire; Comme un perturbateur de la Société. Je chasserois aussi pour l'inutilité

Celui qui ne sçait pas instruire.

Tout Citoyen doit servir son pays Le Soldat de son sang; le Prêtre de son zèle; Le Juge maintient l'ordre, il sauve les petits De la Grifse des grands; & le Marchand sidele Garde à tous nos besoins des secours assortis.

Or, qu'exige la République De mes Confreres les Rimeurs? Que de tous leurs talens, chacun d'entr'eux s'applique

A cultiver l'esprit, à corriger les mœurs.

Malheur aux Ecrivains frivoles,

Atteints & convaincus de négliger ce bien!

Quel fruit attendent-ils de leurs vaines paroles?

Rien n'est-il pas le prix de rien?

Je voudrois lever ce scandale,

Et je tâche du moins à faire mon métier.

J'orne, comme je puis, quelques traits de mo-

Qu'un autre fasse mieux; je serai le premier

A l'en aller remereier.

DEEMOISELLEFourmi trottant par la campagne, Rencontre une Chenille à peine remuant.

L'aide du Ciel vous accompagne, Dit le Ver en la saluant:

Si tant est cependant que Chenille saluë.

Mais la Fourmi ne s'en remue;

Et d'un air dédaigneux recevant l'amitié,

Pauvre animal que tu me fais pitié! Dit-elle: entre nous la Nature

En te faisant a bien manqué.

Qui voudroit te compter pour une créature ?

Tu n'en es qu'un essai croqué.

Dieu soit loué, puisqu'à me faire

Nature a voulu mettre un peu plus de façon. Je vais, je viens d'une jambe legere;

Je... mais c'est trop jaser pour une ménagere;

Adieu, l'ami rampant: je cours à la moisson.

L'humble Chenille est müete à l'outrage; S'enserme dans sa coque, y vaque à son ouvrage;

Puis au moment qu'elle en devoit fortir, L'orgueilleuse Fourmi par cet endroit repasse; Le Ver sort Papillon. Arrête un peu de grace, Dit-il à la Fourmi; je voudrois t'avertir

Qu'il ne faut mépriser personne : Le méprisé prend quelquesois l'essor : Tel qui rampoit s'éleve & nous étonne. Me voilà dans les airs, & tu rampes encor.

LES MOUCHES ET LES ÉLEPHANS.

FABLE IX.

EN présence étoient deux Armées, Qui d'un courage égal toutes deux animées, Différoient seulement de force & de secours. Un long rang d'Elephans qui sur de hautes tours, De soldats bons Archers portoit mainte cohorte, Servoit à l'une de rempart.

L'autre Armée est plus foible, & n'a contre la forte

Que bon courage pour sa part.

L'instant fatal arrive; on a sonné la charge; Les Elephans de se mouvoir, Et les traits mortels de pleuvoir.

Quelque tems on tient ferme; & puis on prend le large.

Par tout devant les tours les escadrons plioient ; La Victoire déja de son asse divine

Couvroit la troupe Elephantine; Et les Monstres vainqueurs jusqu'au Ciel envoyoient Mille cris dont au loin les Echos s'effrayoient.

Par bonheur un essain de Mouches Eut pitié des Vaincus, prit en aversion

Les Elephans & leurs clameurs farouches. Ça, punissons un peu cette ostentation, Dirent-elles, Fondons sur ces superbes masses, Et que l'on parle aussi de nous. Ce ne sut pas vaines menaces;

Et sur les Elephans les picqueurs fondent tous.

Il n'est peau si dure qui tienne;

Le fût-elle encor plus, Messieurs, vous en aurez, Bourdonnent-ils; vous apprendrez

A qui le Destin veut que la gloire appartienne. Soudain de leurs traits acérés

Ils blessent coup sur coup les yeux de nos Colosses; Dans l'une ou l'autre oreille, ou dans la trompe entrés,

Îl les harcellent tant, que devenus féroces, Les Elephans dése spérés

Retournent en arriere, en foule se renversent Sur le Parti qu'ils troublent, qu'ils dispersent. Par l'esfroi des Vainqueurs les Vaincus rassurés Reviennent au combat; la valeur tourne en rage; Ils frappent, percent tout, ce n'est plus qu'un car-

Ils font litiere enfin d'ennemis massacrés.
Un Florissant Empire ainst changea de face;
Le Roi sut dépouillé; l'Etranger eut sa place.
Sur cette révolution

L'Histoire a debité maintes raisons subtiles.

Les Vaincus étoient malhabiles ; Ils ne firent pas bien leur disposition :

Le Vainqueur prudent comme Ulisse (a)

(a) Roi d'Itaque, l'un des Capitaines grecs qui détruisire.
Froye, & renommé pour sa prudence.

H iv

Dans l'Armée ennemie avoit des gens à soi;
C'est de ces gens que vint le désordre & l'essroi;
Et cent contes pareils que Dame Histoire glisse,
Et qu'on croit cependant comme article de soi.
Des Mouches, pas un mot. Pourquoi?

Aux grands événemens il faut de grandes causes;
Voilà son système, fort bien:
Mais qui sçauroit au vrai les choses,
Verroit souvent que ce n'est rien.



LA BREBIS ET LE BUISSON.

FABLE X.

OUELQUES-uns veulent que la Fable Soit courte : ils ont raison ; mais l'excès n'en vaut rien.

Qui dit trop peu, ne dit pas bien; L'aride n'est point agréable. Esope même étoit trop sec; Je m'en étonne; car tout Grec

Est grand parleur: témoin notre Divin Homere.

Ces deux Conteurs ne se ressemblent guère.

L'un par des vers sans fin dit qu'il faut s'accorder.

A l'autre allez le demander; En deux mots il vous expédie.

Ces deux extrémités ne sont point de mon goût. Evitez, c'est biensait, la longue rapsodie;

Ne dites rien de trop; mais aussi dites tout.

La Fontaine a bien fait d'étendre Son laconique Original.

Tout fleurit dans ses vers ; le plus vil Animal Est éloquent : c'est plaisir de l'entendre ;

Tout prend des sentimens, des mœurs; Tout converse; on y croit être avec ses semblables. Le précepte à loisir se coule sous les sleurs;

Sans cela que servent les Fables?

Ηv

Voilà mon Maître, & j'en fais vanité;
Sur son exemple & son autorité,
Je donne à mes récits toûjours quelque étenduë.
Voici pourtant une Fable nuë,
Pour le seul intérêt de la variété.

13

UNE Brebis choisit, pour éviter l'orage, Un Buisson épineux qui lui tendoit les bras. La Brebis ne se mouilla pas; Mais sa laine y resta. La trouvez-vous bien sage?

Plaideur, commente ici mon sens.
Tu coursaux Tribunaux pour rien, pour peu de chose.

Du temps, des frais, des soins ; puis tu gagnes ta cause.

Le gain valoit-il les dépens ?



LE LION, LE RENARD ET LE RAT.

FABLE XI.

Le Lion & le Tigre ayant eu longue guerre,
Le Lion enfin fut vainqueur.
Devant lui se taisoit la Terre;
Et le Monde Animal reconnut son Seigneur.
De chaque espéce aussi-tôt on députe,
Pour aller rendre hommage au Roi.
Ainsi qu'un autre Ulisse (a après quelque dispute,
De Harangueur le Renard eut l'emploi.
Il loüa donc sa Majesté Lionne;
Lui dit que son front seul méritoit la couronne;
Que semblable à Jupin, qui sur son Trône assis,
Ebranle tout le Ciel quand il meut ses sourcis,

Du mouvement de sa criniere, Lui Lion, il faisoit trembler la Terre entiere; Puis, du petit au grand, vient du grand au petit; Lui dit qu'il n'a de loi que son seul appetit; Que pour son Souverain chaque espéce l'avoue;

Qu'ils sont ses fidéles Vassaux;
Et qu'il peut se jouer des autres Animaux,
Comme du Rat le Chat se joue.
Le trait déplut au Rat qui même en sit la moue.
Sire Lion trouvant que Renard dissit d'or,

⁽a) Tous les Poëtes ont vanté son Eloquence.

ŒUYRES DE M. DE LA MOTTE, .81 Lui fit expédier une bonne Ordonnance Payable à certaine échéance, Par le Dragon, Garde de son trésor. Le Singe, comme Sécrétaire, En bonne forme mit l'affaire. Il remet au Renard le royal parchemin, Signé Lion, & plus bas, Fagotin. Le Renard désormais comptant sur sa fortune, Croit qu'il achetera les Poulets au marché; Mais l'argent n'étoit pas touché; D'ailleurs le Rat n'étoit pas sans rancune. Le trait de l'oraison lui tenoit sort au cœur: Il brûloit d'en tirer vengeance. Il se glissa chez l'Orateur, Et lui rongea son Ordonnance. Ce que Lion flaté vouloit faire de bien; Rat offensé le réduisit à rien.



PLUTON ET PROSERPINE.

FABLE XII.

D'Es que l'ardent Pluton eut ravi Proserpine, Cérès en jetta les hauts cris. Pour s'en plaindre, elle vôle aux célestes Lambris Jupin, souffriras-tu que Pluton m'assaffine? Je perds ma Fille; hélas! Si ce bien m'est ôté, Ote-moi donc aussi mon immortalité.

Votre affaire est embarassante, Répondit Jupin à Cérès; Ce Cadet-là n'a pas l'humeur accomodante;

Il tient bien ce qu'il tient: mais calmez vos regrets:

Afin d'avoir la paix dans ma famille, J'imagine un traité que le Sort scellera. Que six mois de l'année il garde votre fille; Et les six autres mois pour vous elle vivra.

Voilà mon Arrêt; Toi, Mercure, Va le porter au Dieu des Morts. L'Huissier céleste part, arrive aux sombres bords; Instruit Pluton. L'Arrêt excite son murmure. Quoi, mon Frere, dit-il, attente à mes desirs!

Prétend-il donc me tailler mes plaisirs?
Nous lui laissons ses biens; qu'il nous laisse les nôtres.

Je n'aurois que six mois cette chere Beauté!

182 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE;

Eh! comment vivre les six autres?

Eît-ce pour l'adorer trop de l'éternité?

Vous êtes à plaindre sans doute;

Lui dit Mercure, en reprenant fa route:

Mais c'est l'ordre du Sort : tel qu'il est, le voilà ; Il faut bien en passer par là.

Proserpine est donc épousée.

Grande fête aux Enfers; tout supplice y cessa :

On dit qu'ainsi que l'Elisée,

Tout le Tartare à la nôce dansa.

Au bout de quinze jours Pluton dit à sa semme s' On va vous ravir à ma slâme;

Enfin le terme approche où vous m'allez quitter.

Ici nous ne pouvons compter

Ni les jours ni-les mois: nos astres (a immobiles Ne sçauroient mesurer le temps:

Mais je sens bien, depuis que mes vœux sont tranquilles,

Qu'il s'est passé bien des instans.

On va nous léparer : ô regrets inutiles!

(Le terme est loin pourtant, il falloit deux saisons.)

Autre quinzaine passe, & Pluton s'en étonne. Quoi, dit-il en baillant, six mois sont donc bien longs!

Autre mois passe encor; alors le Dieu soupçonne Que Jupiter le trompe, & qu'enfreignant ses loix,

⁽⁴⁾ Les Anciens croyoient que l'Elisée, séjour des Ombres heureuses, étoit éclairé par des Astres particuliers.

LIVRE III.

183.

Il ne veut pas tenir la clause des six mois.
Il s'en plaint; mais sa plainte eut beau se faire entendre:

Avec sa Proserpine il lui fallut attendre Qu'il plût au terme d'arriver. Quand Mercure vint la reprendre, Notre Epoux sentit à la rendre Plus de plaisir qu'à l'enlever.

Dans un bien souhaité quels charmes on suppose?

Vient-on à jourr de ce bien?

Tous les jours il décroît, perd toûjours quelque chose;

Il devient mal en moins de rien,



LE JUGEMENT, LA MEMOIRE, ET L'IMAGINATION.

FABLE XIII.

MAGINATION, Mémoire, & Jugement; Quels étranges Acteurs, dit-on, pour une Fable!

Qui fera critique semblable, N'a pas les trois assurément.

Jugement lui diroit que ces trois personnages Valent bien le Renard, & le Loup, & l'Agneau; Et qu'il s'agit de voir si j'ai de ces imagés

Pû composer un bon tableau. Tout est bon, pourvû que du conte Il résulte une vérité.

La Fable git dans la moralité; Quand l'Auteur y va drôit, le Lecteur a fon compte.

S'il chicane, tant pis; il a le goût gâté. Les Acteurs n'y font rien; j'en atteste l'usage.

Mais quand il me contrediroit,
Je soutiens toûjours qu'il faudroit
En appeller au Juge le plus sage,
Au bon sens; & s'il n'y souscrit,
Je resuse de me soûmettre.

D'ailleurs, qui suit toûjours une regle à la lettre, En viole souvent l'esprit. DOM Jugement, Dame Mémoire, Et Demoiselle Imagination, Quoique n'en dise rien la Fable ni l'Histoire, Avoient jadis même habitation.

Ils vivoient en commun, enfans de même pere. Quelque tems de la paix on gouta les douceurs;

Mais l'union ne dura guère;

L'humeur brouilla bien-tôt le frere & les deux sœurs.

Imagination cédoit à ses saissies;

Mémoire babilloit toûjours :

Las de caquet & de folies,

Jugement murmuroit: ainsi passoient leurs jours.

C'étoit sans cesse entr'eux quelque parole;

Brouillerie au moindre incident :- `

A leur dire, l'une étoit fole,

L'autre une babillarde, & l'autre un vrai pedant.
Il faut nous séparer, mes Sœurs; que vous en semble.

Leur dit Jugement leur aîné?
Nous ne sçaurions durer ensemble?
Pour vivre à part chacun de nous est né.
Imagination trouva le conseil sage;
Pour trois têtes, dit-elle, est-ce assez d'un bonnet?
Les trois Fils de Saturne (a) autorisent le fait,

Reprend Mémoire en un long verbiage,

⁽a) Jupiter, Neptune, & Pluton qui partagerent entr'eux le Monde. Le Ciel échut à Jupiter, la Mer à Neptune, & les Exfers à Pluton.

| | • |
|--------|---|
| 186 | CUVRES DE M. DE LA MOTTE; |
| Dont | le résultat fut que las de leur ménage, |
| | Ils s'étoient séparés tout net. |
| L'exe | pple étoit auguste; on le met en usage; |
| | On se quitte; adieu, bon voyage; |
| | Chacun emporte fon paquet. |
| Les vo | oilà donc tous trois qui cherchent domicile |
| | Ils trouvent bien-tôt un azile |
| Chez | trois Voisins brouillés qui ne se voyoiens |
| | point: |
| Circo | nstance pour eux qui venoit bien à point. |
| | Celui chez qui logea Mémoire, |
| Devir | r fçavant, Dieu fçait; & du train qu'il alla; |
| Langu | ies, Opinions, Usages, Fable, Histoire, |
| | Il apprit tout, & par de-là. |
| Imagi | nation fit bien-tôt de son homme |
| Un P | oëte hardi, mais des plus effrénés: |
| | Extravagant, entousiaste, en somme |
| (| Grand inventeur d'objets mal enchainés; |
| Gran | d marieur de mots l'un de l'autre étonnés. |
| | Dom Jugement, maître d'une autre étofse |
| De so | n Hôte obligeant prit un soin empressé: |
| | En moins de rien il devint Philosophe; |
| | Je disois mal; il sut homme sensé: |
| ; | Selon son prix, jugeant de chaque chose; |
| Ami | du vrai, du juste; allant toujours au bien: |
| | Ne décidant jamais de rien |
| | Qu'avec connoissance de cause. |
| | Nos Voisins sentirent bien-tôt |

Qu'ils pouvoient l'un pour l'autre être de quelque

ulage.

Les faits chez le Sçavant étoient tous en dépôt;
Et là s'alloient fournir le Poëte & le Sage.
Des fougues de l'Auteur le Sage s'amusoit;
Le bon sens veut qu'on se délasse.
Le Poëte aussi s'avisoit

De prendre ses conseils dont parsois il usoit; Tant mieux alors pour le Parnasse. Pour l'Erudit, il méprisoit,

Qui? tout le monde; & ses Voisins? Sans doute? Mais il falloit jaser. Où chercher qui l'écoute? Chez ses Voisins. Il le faisoit.

C'est pour le commun avantage Qu'ici tous les talens ne sont point d'un côté : Aucun ne les a tous; mais ce même partage Est le lien de la Société,



LE SOC ET L'EPE'E.

FABLE XIV.

De sa noblesse elle tout occupée,
Ne sembloit pas appercevoir les gens.
Le Soc donne un salur, sans que l'autre le rende;
Pourquoi, dit-il, cette sierté?
L'ignores-tu? belle demande!
Tu n'es qu'un Roturier, je suis de qualité,
Eh! d'où prends-tu, dit-il, ta gentilhommerie?
Tu ne sais que du mal; je ne sais que du bien;

Mon travail & mon industrie

De l'homme entretiennent la vie;

Toi, tu la lui ravis, bien souvent sur un rien.

Petit esprit, ame rampante,

Dit l'Epée; est-ce ainsi que pensent les grands

Oüi, répondit le Soc; on a vu des Vainqueurs Remettre à la charuë une main triomphante:

Témoins les Romains (a) nos Seigneurs.

Mais sans moi, dit la Demoiselle,

Ces Romains eussent-ils subjugué l'Univers?

(a) Plusieurs fameux Romains après avoir triomphé des ennemis de l'Etat, ont retourné labourer leurs champs. Rome n'étoit qu'un bourg ; on n'eût point parlé d'elle .

Si mon pouvoir n'eût mis le monde dans ses sers. Tant pis; elle eût mieux fait de se tenir tranquille, Répondit maître Soc, belle nécessité; Que l'Univers devînt l'esclave d'une ville

Que de sa vaste cruauté

Elle effrayat l'Europe, & l'Afrique, & l'Asie! Eh! pourquoi, s'il vous plaît, à quelle utilité?

Pour une ambition que rien ne rassasse

Trouves-tu donc cela digne d'être vanté?

L'Epée au bout de sa Logique, Appelle enfin maître Soc en duel.

Te voilà; battons-nous: c'est tout ton rituel,

Dit le Soc : Quant à moi, ce n'est pas ma pratique; Je travaille, & ne me bats point:

Mais, un tiers entre nous pourroit vuider ce point.

Prenons la Taupe pour arbitre; Comme Themis (b) elle est sans yeux,

L'air grave & robe neire; on ne peut choisir mieux, Chacun au Juge expose alors son titre.

La nouvelle Thémis les entend de son trou : Et le tout bien compris, prononce cet adage :

Qui forgea le Soc étoit Sage, Et qui fit l'Epée étoit fou.

⁽b) La Déesse de la Justice qu'on peint avec un bandeau sur les yeux.

LES DEUX CHIENS.

FABLE XV.

A Madame la Marquise DE LAMBERT.

Ambert, mon cœur à chaque instant me dit
Que ma Muse te doit un tribut qui te plaise.

Il en parle bien à son aise:

Le plaisir est pour lui, la peine est pour l'esprit.

Tant bienque mal je puis décrire

Ton bon goût, ta raison, tes vertus, tes talens:

Mais parmi de certaines gens,

Semblables vérités sont fâcheuses à dire.

Les Sages sont des Dieux qui resusent l'encens.

Ne te louons donc point, quoique le cœur m'endise.

Prendre part à la joie exquise

Qu'avec de vrais Amis tu sçais si bien goûter.

Sçavoir, Politesse, Génie,

Guidés par l'Amitié, se rassemblent chez toi.

Ils ont trouvé leur Uranie: (a)

Ils l'aiment: en ce point je parle aussi de moi.

l'aime mieux te féliciter.

⁽a) Muse qui s'occupe de ce qu'il y a de plus élevé dans les Sciences.

Qu'on demande à chacun de ces amis d'élite, Quel lien te l'attache & quel est son attrait :

A ton tableau chacun mettra son trait :

Somme totale, on aura tout mérite,

Et par conséquent ton portrait.

Le mot m'est échappé. Tu rougis, mais pardonne; Mon intention étoit bonne;

De ne te point louer j'avois pris mon parti:

Mais quand le cœur veut quelque chose;

C'est en vain que l'esprit s'oppose;

Il a toûjours le démenti.

Lis ma Fable; le fait est de ta compétence:
J'y peins la disgrace d'un Chien
Qui fera voir à tous, ce que tu sçais si bien;
Qu'amitié veut de la prudence.

夢

MAITRE Brifaut, chien fort doux, fort civil,
En son chemin rencontra de fortune
Aboyard, Chien hargneux, un autre la rancune. (b)
Il l'acoste humblement. Pardonnez, lui dit il;
Peut-être je vous trouble en votre réverie;
Mais si vous vouliez compagnie,
Je suis à vous, je m'offre de bon cœur;
Et je tiendrai la grace à grand honneur.
Aboyard n'étoit pas dans son accès farouche:
Les brutaux ont leurs instans.

⁽b) Personnage du Roman comique, d'un caractere querel-

192 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE, Nos Chiens font amitié: dans la patte on se touche;

On s'embrasse; on se traite en amis de tout temps. Nos freres suivent leur voyage.

Confidences trottoient de la part de Brifaut, Racontant ses emplois, ses amours, son ménage:

(Amitié fraîche a ce défaut Qu'elle jase plus qu'il ne faut.)

Le tout, pour amuser le grave personnage, Qui parloit peu, qui sembloit s'ennuyer,

Plus on prétendoit l'égayer.

Ils arrivent bien tôt au plus prochain Village.

Là notre la Rancune aboye à tous les Chiens;

Attaque l'un, puis l'autre, & se fait mille affaires;

Tant qu'enfin le tocsin sonne sur nos deux freres,

Qui sont, l'un portant l'autre, ajustés en vauriens;

Pauvre Brifaut en fut pour ses oreilles,
Ni plus ni moins que Seigneur Aboyard.
L'un attira les coups, & l'autre en eut sa part.
Je l'en plains; mais choses pareilles
Menacent qui choisit ses amis au hazard.



LE CONQUERANT ET LA PAUVRE FEMME.

FABLE XVI.

Ois, vous aimez la gloire; elle est faite pour vous.

Il ne s'agit que de la bien connoître Soyez ce que vous devez être; Elle va vous offrir ce qu'elle a de plus doux. Mais que devez-vous être? & qu'est-ce qu'un Monarque?

C'est plûtôt un Pasteur qu'un maître du troupeau; C'est le Nocher qui gouverne la barque, Non le Possesseur du vaisseau.

Votre empire s'étend du Couchant à l'Aurore; Cent peuples suivent votre loi: Vous n'êtes que puissant encore; Gouvernez bien; vous voilà Roi. Le fameux (a) Vainqueur de l'Asie

N'étoit pas Roi : c'étoit un Voyageur armé, Qui, pour passer sa fantaisse, Voulut voir en courant l'Univers allarmé. De bonne heure Aristote (b) auroit du le convain-

(a) Alexandre.

cre

Tome IX.

⁽b) Précepteur d'Alexandre.

Qu'au bien de ses Etats un Roi doit se donner.

Il perdit tout son temps à vaincre, Et n'en eut pas pour gouverner.

Si Dieu sur votre front grava sa ressemblance, C'est moins en égalant votre pouvoir au sien,

Qu'en vous faisant pour notre bien Substituts de sa Providence.

Veillez donc à ce bien qu'il veut vous confier; Mettez-là votre gloire & n'en cherchez point d'autre.

Craindre, aimer, obeir, voilà notre métier; Et nous rendre heureux, c'est le voire.

330

CERTAIN Sophi, (c) tenant Bellone (d) à son service,

Conquerant de profession, Bon homme pourtant & sans vice, (Exceptez-en l'ambition, Si c'en est un) qu'on le demande

A Messieurs les Héros; ils n'en conviendront point;

C'est la marque d'une ame grande.
Point de bruit avec eux; & passons leur ce point.
Le Monarque Persan de conquête en conquête
Voyoit tous ses voisins domptés;

Voyour rous les voinns domptes,

Vingt couronnes ceignoient sa tête,

Et sous ses loix couloient cent Fleuves bien comptés.

(4) C'est le nom des Empereurs de Persei

Il usoit bien de ses victoires;
Et vouloit que par tout la justice fleurit;
Il écoutoit les gens, il lisoit leurs mémoires;
L'Innocent triomphoit, l'Injuste étoit proscrits

Sur cette bonne renommée,
Des bornes de son vaste Etat;
Une vielle Femme opprimée

Vintapporter la plainte aux pieds du Potentat;
Sire, par le droit de la guerre,

Ma Fille & moi nous sommes vos vassaux on l'a deshonorée, on a pillê ma Terre;

Sous un bon Roi doit-on soussirir ces maux & C'est vous, Sire, que je reclame.

Que je vous plains, ma pauvre Femme ?

Dit le Prince: Je veille à maintenir les Loix;

Mais de si loin que puis-je faire?

Puis-je songer à tout ? l'Astre qui nons éclaire : Eclaire-t-il tout le Monde à la fois!

Il n'est pas étonnant que si loin de mon Trône Mes bons ordres soient mal suivis.

Eh! pourquoi donc, Seigneur, répondit la Matrone,

Ne pouvant nous régir, nous avez-vous conquis ?



LES DEUX DANDINS.

FABLE XVII.

A Caen pays de Sapience, Vivoient Messieurs Dandins Avocats, pere & fils, Le pere consultoit; le fils à l'Audience

Endormoit quelquesois Thémis.

Qui l'eût; cru d'une ame Normande? Le pere accommodoit les anciens procès;

Il sauvoit aux plaideurs les dépens & l'amende;

Le fils admiroit ses succès:
Mais à ses gains encor il portoit plus d'envie.
C'étoit de jour en jour nouveau remerciment;
L'unlui devoit les biens, l'autre devoit la vie;

La Poule & le Ducat au bout du compliment. Le fils affriandé, sur les traces du pere,

Se met en train de tout accommoder.

Ami de l'un, & de l'autre compere, Il veut guérir, dit-il, les Normands de plaider,

Déja sur la moindre querelle, Il assemble les contestans, Leur prêche la paix fraternelle:

Déteste des procès la songueur éternelle :

Ennuis, chagrins, travaux, ruine au bout du tems, Bien prêché, dit une Partie;

Mais Pierre est un fripon, Monsieur.

Les fripons sont chez toi, reprend l'autre crieur.

De repartie en repartie

Chacun se quitte en s'outrageant;

Laisse Dandin, court au Sergent.

D'un démenti reçu notre Juge novice Veut décider. On lui conte le fait ; Mais en présence de Justice,

Le démenti tout frais est payé d'un soufflet: Pour de si beaux succès, point d'honneur, point d'épice;

Pas le moindre petit Poulet.

Jeannot Dandin court à son pere;

Qu'est-ceci, lui dit-il? comment pouvez-vous
faire?

Arbitre des procès, vous accommodez tout.

Au diable le premier dont Jeannot vienne à bout.

J'en veux prévenir un, j'en fais renaître quatre

J'ai beau dire; ils veulent plaider.

Eh! sot; que n'attends-tu pour les accommoder Que les Gens soient las de se battre ?



L'ESTOMAC.

FABLE XVIII.

JADIS un Estomae de gourmande mémoire. Et pour qui, je croi, le premier

Fut inventé l'art de manger & boire
Plus que ne veut Besoin notre vrai Cuisinier,
Notre vrai Médecin, si nous sçavions l'en croire.
Cet Estomac étoit amoureux du ragoût;
De potages farcis & de fines entrées,
De piquans entremets, sophistiques denrées,
Qui sont à l'appetit survivre encor le goût.
L'insatiable donc s'en donnant à cœur joie.

Ne disoit jamais : C'est assez.

Tant bien que mal il digeroit sa proie;
Puis, sans rien dire, il vous envoie
Mauvais chile, & de-là se forme mauvais sang;
Sang qui bien-tôt du corps rend toutes les parties
Languissantes, appesanties:

Toutes s'en trouvoient mal; chacune avoit son

Tantôt c'étoit bons maux de tête; Tantôt colique, ou bien douleurs de reins; Poitrine embarassée, ou rhumatisme en quête De l'une ou l'autre épaule; & pour combler la sête, Dame Goute entreprend & les pieds & les mains. Qu'est-ceci, dit l'homme malade?

Qui cause tout cela? Ce n'est pas moi du moins,

Dit l'Estomac; je vous rends bien mes soins,

Et ne vous fais point d'incartade.

Vous fais-je mal? tâtez; faut-il d'autres témoins?

La poitrine ma camarade,

N'est pas si fidele que moi:

La Tête rêve trop; le l'ied, de bonne foi; Ne fait pas affez d'exercice:

Le Calomniateur donne à chacun son vice; On n'est bien servi que de lui.

Le Malade le crut: ainsi, ce sut autrui
Que l'on punit des fautes du perside.
Topiques aux endroits où la douleur réside;
Puis, bistouris en dance; ensin la sièvre prend;
Tout le corps y succombe, & le voilà mourant.
C'est sait, pauvre Estomac, dites vos patenôtres;

Les Médecins par les regles de l'art, Des membres & de vous ont conclu le départ.

Nous avons beau jetter nos fautes sur les autres; Nous en patissons tôt ou tard,



L'AMOUR ET LA MORT.

FABLE XIX.

Join, Lesteurs dont la critique Souffie le chaud & le froid. Qui répandez sur tout une bile caustique, Sans distinguer ni le tort, ni le droit. Toute perfection chez vous s'appelle vice. Est-on sublime? on est guindé. Est-on simple? on est bas. Tout art est artifice, Et tout ce qui plaît est fardé. Si je hazarde quelque conte, Qui vous semble un peu fort de sens, Eh quoi! direz-vous, quelle honte De proposer ces traits à des Ensans! Mais, s'il vous plaît, la Fable est-elle l'ennemie Du profond & du fin, quand il vient à propos? La prenez-vous pour une Mie, Qui ne sçait rien qu'endormir des Marmots? Bien-tôt vous allez vous dédire Au premier trait commun que l'oserai rimer. N'est-ce qu'à des Enfans qu'il veut se faire lire ? C'est bien la peine d'imprimer. C'est ainsi que chaque rencontre Vous voit changer de mesure & de poids; Disant blanc ou noir; pour ou contre;

Vous contredifant mille fois Pour vous sauver d'approuver une. Eh bien, n'approuvez pas; qui veut vous y forcer?

Pour moi, me remettant du tout à la Fortune.

J'irai mon train sans m'en embarraffer.

J'avertis seulement d'avance. Que je me propose en effet D'instruire & d'amuser l'Enfance; Mais sans oublier l'Homme fait-

Je voudrois qu'en mes vers tout âge pût apprendre:

J'imagine & j'écris pour tous.

Laissez à vos Enfans ce qu'ils en pourront prendre; Et gardez le reste pour vous.

1

LA Mort fille du Temps, & l'Enfant (a) de Paphos,

Jadis, comme aujourd'hui, voyageoient par le Monde.

Tous deux l'arc à la main, le carquois sur le dos, Ils faisoient ensemble leur ronde.

Jupiter vouloit que l'Amour Blessant les jeunes cœurs, mit des humains au jour; Et que la Mort frappant la Vieillesse imbécile, Délivrât l'Univers d'une charge inutile.

> C'étoit là l'ordre; & tout devoit aller Selon ce plan que semble exiger l'âge.

(a) L'Amour.

Gloto, (b) disoit l'Amour, aura de quoi filer;

Nous lui taillerons de l'ouvrage;

Et moi, disoit la Mort, je m'en vais occuper Sa sœur Atropos (c) à couper:

Qu'elle ait de bons cizeaux, pour moi j'ai bon courage.

Nos Voyageurs, au coin d'un bois, Se reposant un jour fatigués du voyage,

Ils mettent bas & l'arc & le carquois, Confondent tout leur équipage;

Et quand il faut partir, le reprennent sans choix. De l'enfant le Squelete avoit pris maintes fléches:

L'Amour parmi ses traits mêla ceux de la Mort.

L'une au cœur des Vieillards fit d'amoureuses bréches;

L'autre des Jeunes gens alla trancher le sort.

Jupiter rit de la méprise, Et n'y mit de remede en rien:

Il pensa que de leur sotise

Il pouvoit naître quelque bien.

Si notre espèce en effet étoit sage, Depuis ce troc nous craindrions,

Malgré la force ou la langueur de l'âge, Et la mort & les passions.

Sans ce danger que je soûtiens propice,

Dans la vigueur des ans, ou bien sur leur déclin;

Le vice n'auroit point de frein, Et la vertu point d'exercice.

(b) Une des trois Parques, C'est celle qui sile les joure des

(1) Une des trois Parques. C'est celle qui coupe le fit de la vie.



LIVRE QUATRIEME.

LE ROI DES ANIMAUX.

FABLE PREMIERE.

A MONSEIGNEUR

L'ANCIEN EVESQUE

DE FREJUS



LEURI, nouveau Mentor (a) d'un nouveau Télémaque, (b)
Toi, qui le promenant par les siécles passés,

Pour le bonheur d'un autre Itaque;

Rapproches sous ses yeux tant de saits dispersés:

Dans ces sédentaires voyages;

Tu le conduis sans crainte des nausrages;

(a) Gree fameux par sa sagesse, il sut le gouverneur de Té-lémaque.

(b) Il étoit fils d'Ulisse Roi d'Itaque.

De pais en pais, cueillant par tout des fleurs;
Formant, chemin faisant, son esprit & ses mœurs.
Tu sçais lui faire de l'Histoire

Une étude féconde, où tout rit, où tout plaît, Il s'instruit de la vraie & de la fausse gloire;

A chaque trait dont s'orne sa mémoire,

Dans son cœur quelque vertu naît.

Mais sçais-tu bien sur quoi j'espere

De tes leçons le succès le plus grand?

C'est qu'en instruisant, tu sçais plaire;

Tu sçais te saire aimer, & voilà mon garand.

Quand tes sages discours l'invitent A commencer en lui ce qu'il doit être un jour, Tes graces, ta douceur obtiennent son amour;

Le Maître plaît; les leçons en profitent. Tu vois voler son estime & sa soi Au devant des vertus qu'il confond avec toi. Fais de cet ascendant un usage sidéle.

> L'amour qu'il te donne aujourd'hui, Est la mesure & la source du zèle Que tout son Peuple aura pour lui.



L'Assez de vivre en République

Jadis les Animaux essayerent d'un Roi;

Ils firent choix d'un Bœuf surnommé Pacifique;

On se promit d'être heureux sous sa loi.

Le Monarque nouveau, doux, bienfaisant, affable.

Se fit aimer; mais ce surtout.

Il ne sçavoit que plaindre un misérable ;
Falloit-il punir un coupable ?
Tout son pouvoir étoit à bout.
Mille petits Tirans désoloient sa Province;
Les Tigres, les Lions enlevoient ses Sujets; .
Qu'y faisoit-il ? il leur prêchoit la paix :

C'étoit pitié qu'un si bon Prince. Biensaits tant qu'on vouloit, point de punition;

Partout, Indulgences Plenieres.
On le dépose enfin, pour choisir le Lion.
Le nom de Conquerant suit cette élection.
Bien-tôt le nouveau Roi recule ses frontieres,
Soûmet tous ses voisins à son ambition;
Fait trembler ses sujets, plus de rebellion:
Mais aussi point d'amour; il n'inspiroit que crainte.
Sa Majesté cruelle & de sang toûjours teinte,

Effrayoit jusqu'à ses flatteurs;
Sur un soupçon, sur une plainte;
Malheur aux accusés, même aux accusat eurs.
Qu'est ceci, dit le Peuple? & quel choix est le nôtre?

La Diéte (c) a bien mal rétissi;

De deux Rois, pas un bon; nous ne craignions point

l'autre;

Le moyen d'aimer celui-ci? Il ne connoît d'autre Loi que sa rage: Enfin désesperé d'un si dur esclavage,

⁽c) Nom d'usage en Allemagne & en Pologne pour signises, une assemblée d'Etats.

Sur le Néron (d) des bois tout le Peuple courut?

Imaginez-vous le carnage;
Il en coûta du sang; mais le Tiran mourut.

Alors, ce Bœuf si débonnaire,

Qu'on avoit déposé sans qu'il en dit un mot:

Messieurs, dit-il, j'ai trouvé votre affaire;

Cet Elephant est votre vrai balot.

Il est bon comme moi, terrible comme l'autre;

Vous serez ses ensans; il vous désendra bien;

Je lui donne ma voix, joignez-y tous la vôtre;

Pour vous régir, que lui manque-t-il? Rien;

S'écria tout le Peuple. On le choisit: son Regne

Répara les malheurs passés.

Rois, qu'on vous aime & qu'on vous craigne:
L'un fans l'autre n'est pas assez.

(d) Empereur Romain fameux entre les Princes cruels.



LE PECHER ET LE MEURIER.

FABLE II.

U N Pécher, les amours & l'espoir de son Man-

Du jardin l'arbre favori, Le Printems ne faisant que naître, S'applaudissoit d'être déja fleuri.

Il avise un Meurier tout aussi sec encore

Que dans les froids les plus cuisans:

Aucun signe de vie; on n'y voit rien éclore, Feüilles ni sleurs; ses rameaux languissans Sont encor tous transis à la honte de Flore. (a)

L'ami, dit le Pécher, que te sert le Printems?

Ta paresse le deshonore.

Déja de sa touchante voix.

Philomele (b) l'annonce aux Echos de ces bois ; Toute la Nature s'éveille.

Dès le matin une Aurore vermeille Vient nous arroser de ses pleurs,

Nectar délicieux des arbres & des fleurs.

Cependant, paresseux, le Zéphire a beau faire; Tu dors, quand tout est éveillé.

Que ne m'imites-tu? Regarde, considere Comme j'ai déja travaillé.

⁽a) Déesse des fleurs,

^{. (}b) Le Rossignol,

Me voilà tout fleuri; d'une belle espérance
Voilà déja mon maître régalé.

Je lui tiendrai parole, il peut compter d'avance
Qu'au nombre de mes fleurs mon fruit est égalé.

A peine l'Arbre a-t-il parlé,
Qu'un vent de Bize souffle, & détruit tout l'ou-

vrage.

Du Pécher la fleur déménage,

Et tout espoir de fruit avec elle envolé

Lui laisse à peine attendre un stérile seuillage.

Eh bien, dit le Meurier, avois-je donc grand tort

De ne me pas presser si fort?

Zéphire a beau sousser, je crains encor la Bise.

Sçache qu'il faut à tems commencer l'entreprise;

Quand on veut en venir à bout.

L'impatience gâte tout.



L'OPINION.

FABLE III.

'IMPLORE ton secours, Invention divine, Je ne puis travailler sur d'antiques tableaux :

Si je ne crée & si je n'imagine,. Je jette de dépit & couleurs & pinceaux. Les fictions d'autrui n'excitent point ma veine ; Si le fonds n'est à moi j'y bâtis avec peine.

Je craindrois toûjours que le dol(a) Ne m'en dépossédat sous ombre de Justice, Et qu'un jour le maître du sol (b) Ne revendiquât l'édifice.

Ne brodons point enfin le Canevas d'autrui. Jadis on inventoit; inventons aujourd'hui. Nos Peres l'ont bien fait; ne pourrions - nous le faire?

Non, me dit-on, les tems en sont passés. Il falloit naître aux jours ou d'Esope ou d'Homere; Mais vous venez trop tard. Imitez : c'est assez. Je n'en suis point d'avis. Il semble à ce langage

Que le monde soit décrépit, Qu'il ait tout vû, qu'il ait tout dit : Il s'en faut bien ; il n'est qu'à la fleur de son âge ;

⁽a) Terme de Pratique qui fignifie froude. (b) Autre terme de Pratique qui fignifie le terrain.

210 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE; Et c'est trop dire, il n'a que cinq ou six mille ans:

Or, près des millions d'années Que vraisemblablement portent ses destinées, Il ne fait que de naître; & nous sommes enfans.

Il y paroît, toûjours timides,
Nous n'ofons avancer, si nous n'avons des guides.
Nous demandons à chaque pas,

A-t-on été par-là? Non; n'y marchons donc pas.
Voilà bien le discours d'enfans tels que nous some mes.

Nous serons plus hardis, quand nous serons des

Que de terres encor restent à découvrir! La Fiction sur tout est un pais immense :

On ira loin, pourvû qu'on pense.

Les chemins manquent-ils? c'est à nous d'en ouvrir;

Imaginons des saits; créons des personnages;

Si nous trouvons des critiques sauvages, Allons toûjours, & laissons-les crier.

A l'honneur d'inventer Apollon nous convie;

Et nous sommes, malgré l'envie,

Créateurs de notre métier.

En vertu de ce privilége

Voici donc de nouveax Acteurs;

Dame Ignorance & son cortége,

Paresse, Orgueil. Ecoutons ces Docteurs;

Ils sont déja gronder tout le Peuple critique

Contre un conte métaphisique.

DEMOISELLE Ignorance étoit grosse d'ensant.

Demandez-moi qui l'avoit abusée?

Je n'ensçais rien, mais on comprend
Qu'abuser l'Ignorance est chose bien aisée:
Elle étoit grosse ensin, le dernier mois couroit.
Sur cet évenement maint Oracle à la ronde

En termes pompeux déclaroit

Qu'elle alloit accoucher de la Reine du monde; D'un Enfant qui feroit des Rois, même des Dieux;

Qui regleroit lui seul tous les usages;

Et si vous voulez encor mieux,

Qui sonderoit des écoles de Sages;

Le monde désormais verroit tout par ses yeux.

On accouche de peur; mais la pauvre Ignorance
Accoucha d'admiration;

L'Oracle s'accomplit. Comment ? par la naissance De Demoiselle Opinion.

On fait venir l'Orgueil & la Paresse,
Parens de l'Ignorance, & de plus ses Amis;
Et de nommer l'Enfant l'honneur leur est remis.
La Marraine l'admire, & lui sourit sans cesse;
Le Parrain gravement le flate, le caresse;
Et de leur pleine autorité

Ils l'appellent la Vérité.



LES CHIENS.

FABLE IV.

Pour chercher sûrement fortune Nombre de braves Chiens se liguerent entr'eux. De gloire & de butin faisons bourse commune, Leur dit, monté sur la Tribune,

Un Dogue, Orateur vigoureux. Vous l'eussiez entendu par sa docte harangue Enslammer les Consédérés,

Et leur étaler en sa langue

La Concorde & ses droits sacrés :

Ce Dogue en un Collége avoit pris ses dégrés: Vous avez tous maint (a) Hector à poursuivre, Les Loups, les Sangliers: courez; je vous les livres Si de votre union vous serrez de lien: Mais si quelqu'un hargneux & difficile à vivre Met le trouble entre vous, & s'en va sur un rien Traiter son compagnon de visage (b) de chien, Si vous donnez entrée à la guerre civile,

Vous périrez; & j'en atteste ici

Les manes querelleurs d'Achille:

Car, comme vous voyez, l'Orateur, Dieu merci,

Etoit sçavant & plagiaire aussi.

⁽a) Fils de Priam qui défendit Troye, & qui fut le plus fatal aux Grees.

⁽b) Injure qu'Achille dit à Agamemnon dans l'Iliade.

Sur sa figure pathétique

Nos Ligués sont serment de demeurer unis,

Du zéle de la République

Contre tout intérêt les voilà bien munis,

De ce pas nos Héros partirent,

Trouvent un Sanglier, l'attaquent, le déchirent; Il n'est plus question que de le partager.

C'est le point délicat. Nos gens se désunirent.

Moi disoit l'un, j'en veux manger

Ma grosse part : j'ai renversé la Béte. L'autre, c'est moi qui viens de l'étrangler,

Pour ceux-ci, qui de loin ont regardé la fête,

Pensent-ils par se régaler

Comme les plus vaillans? qu'ils jeunent; à la quête Pour leur compte ils peuvent aller.

Tant sut dit, que le seu leur montant à la tête, Les voilà surieux, combatans pour les parts.

De moment en moment s'accroît leur barbarie;

La farouche Bellone & l'implacable Mars

Irritant encor la furie,

De carnage & de sang repaissent leurs regards. Ce Champ au peuple Chien sut une autre Phar-

fale (c)

Où n'écoutant qu'une rage brutale,

Parens contre Parens, chacun se disputa

Le Sanglier dont aucun ne tâta:

Car, tandis qu'en ce choc leur sureur se déploye;

Que de s'entretuer ils se donnent la joye,

(c) Champ de bataille où César vainquit Pe mpée.

Ils virent accourir une troupe de Loups.
Qui put s'enfuir, s'enfuir; mais ils ne purent tous e
Des Loups le reste sut la proye.
Or, de cela deux vérités:
C'est l'Intérêt qui fait & qui rompt les traités.
La Discorde sa fille enfante la Ruine.
En seize mille vers bien sonnans, bien comptés;
Plus n'en apprend l'Iliade divine.



LE PORTRAIT.

FABLE V.

L E Monde est plein de faux Censeurs. Qu'on leur montre une bonne pièce, Leur ignorante hardiesse

De son autorité la renvoye aux Farceurs.

Il n'y trouvent ni goût, ni sorce, ni justesse;

C'est ceci, cela qui les blesse;

Blamant, proscrivant tout, & de par les neuf Sœurs.

Eh, Messieurs, c'est orgueil, & non délicatesse : Vous n'êtes qu'ignorans, soi disans connoisseurs.



DE se faire tirer certain homme eut envie. Chacun veut être peint une fois en sa vie.

L'amour propre de son métier

Est amé des Portraits: cet art qui nous copie

Semble aussi nous multiplier.

Ce n'est pas là notre unique folie. Le Portrait achevé, notre homme veut avoir L'avis de ses amis, gens experts en Peinture: Regardez, il s'agit de voir

Si je suis attrapé, si c'est là ma figure. Bon, dit l'un on vous a fait noir; Vous êtes blanc. Cette bouche grimace,
Dit un autre. Ce nés n'est pas bien à sa place,

Reprend un tiers: Je voudrois bien sçavoir Si vous avez les yeux si petits & si sombres? Et puis, en vérité, que servent-là ces ombres? Ce n'est point vous ensin; il faut tout retoucher. Le Peintre en vain s'écrie; il a beau se sâcher;

Sur cet Arrêt il faut qu'il recommence : Il travaille, fait mieux, réüffit à son choix,

Et gageroit tout son bien cette sois Pour la parsaite ressemblance.

Les Connoisseurs assemblés de nouveau Condamnent encor tout l'ouvrage. On vous allonge le visage;

On vous creuse la jouë; on vous ride la peau;

Vous êtes là laid & sexagenaire; Et flaterie à part, vous êtes jeune & beau. Eh bien, leur dit le Peintre, il faut encor resaire;

Je m'engage à vous satissaire, Ou j'y brûlerai mon pinceau.

Les Connoisseurs partis, le Peintre dit à l'homme, Vos amis, de leur nom s'il faut que je les nomme,

Ne sont que de francs ignorans; Et si vous le voulez, demain je les y prends. D'un semblable Tableau je laisserai la tête,

Vous mettrez la vôtre en son lieu. Qu'ils reviennent demain; l'affaire sera prête. J'y consens, dit notre homme; à demain donc; adieu. La troupe des Experts le lendemain s'assemble, Le Peintre leur montrant le portrait d'un peu loin,

Cela vous plaît-il mieux ? dites ; que vous en semble ?

Du moins j'ai retouché la tête avec grand soin.

Pourquoi nous rappeller, dirent-ils? Quel besoin De nous montrer encore cette ébauche?

S'il faut parler de bonne foi,

Ce n'est point du tout lui, vous l'avez pris à gauche.

Vous vous trompez, Messieurs, dit la Tête, c'est moi.



LES GOURMETS.

FABLE VI.

(a) M Ass n'est-il pas aussi des goûts sûrs? oui fans doute:

Ils sont rares; mais il en est. Heureux qui les rencontre! Heureux qui les écoute!

> Plus heureux encor qui leur plaît! Travaillons-y, quoiqu'il en coûte.



SUR un vin frais cuvé le maître d'un Logis
Tenoit conseil, interrogeoit son monde;
La tasse couroit à la ronde;
Il vouloit que chacun en donnât son avis.
L'un le goûtant à vingt reprises,
Très élegamment décidoit
Qu'il étoit fait exprès pour les tables exquises;
Un autre en l'avalant opinoit du godet.

Ce vin tout d'une voix vaut la liqueur suprême Dont les Dieux s'enivrent là-haut :

On eût défié (b) Bacchus même D'y trouver le moindre défaut.

Arrivent deux Gourmets, Docteurs en l'art de

(6. Dieu du vine

⁽a) Cette Fable est liée avec la précéden e.

Le Marguillier Lucas & le Syndic Gregoire;
On leur en fait goûter. Eh bien, qu'en dites-vous?

Votre avis n'est-il pas le nôtre?
Il sent le fer, dit l'un: le cuir aussi, dit l'autre.
Bon, dit-on, quelle idée! & d'où viendroient ces goûts?

Le Bacchique Sénat les croit devenus fous.

On les raille à l'envi; mais courte fut la joie;

L'évenement vint les justifier.
On trouve, en le vuidant, dans le fonds du Cuvier,
Une petite clef pendant à sa courroye;
Et railla bien qui railla le dernier.

Auteurs, à mille gens votre ouvrage a sçû plaire; On le dit excellent; ne vous y fiez pas. Maint défaut échape au vulgaire, Qu'appercevront les délicats,



PANDORE.

FABLE VII.

(a) VULCAIN tout frais banni du céleste Serdeau

Voulut à sa façon saire une créature.
D'abord, en employant la forge & le marteau.
Il imita du corps la secrette structure;
l uis en sit les dehors; & son adroit cizeau

Tailla, polit, acheva la figure.

Jupiter dit: L'ouvrage est beau;

Certes mon Fils entend bien la sculpture :

D'Humains il feroit presque une manufacture:

Mais après tout, ce n'est qu'un corps,

Qu'une statuë; il y saut joindre une ame

Qui de l'ouvrage anime les ressorts. Il dit : L'airain respire, & la statue est Femme.

Tout habitant du Ciel voulut lui faire un don,

Jugez quel sut son appanage!
Rien ne manquoit à son ménage;
De Graces & de Ris on lui sit sa maison.

Chaque Dieu la dota d'un nouvel avantage, De charmes, de talens, d'adresse, de courage;

Et de là Pandore est son nom;

⁽⁴⁾ Fils de Jupiter & de Junon. Jupiter fâché de l· voir fi laid, le précipita du Ciel en terre d'un coup de pied. Il étoit Forgerou des Dieuxe

C'est-à-dire, tout don, ô le bel assemblage! Mais le Dieu sournois de là-bas,

Pluton, s'en vint offrir une boëte à Pandore.

Tenez, dit-il; voici bien mieux encore; C'est le plus grand trésor, si vous ne l'ouvrez pas.

La belle à ce discours trouva quelque embarras.

Elle étoit femme & partant curieuse;
L'œil toûjours sur la boëte on la voit soucieuse;
Ne point l'ouvrir, dit-elle! on se mocque de mo:
Plaisant trésor de qui la jouïssance

Est de n'en point user! Je m'y perds, plus j'y pense;

C'est une enigme : oh, par ma soi,

J'en aurai le cœur net. Il faut voir. Elle l'ouvre. Dieux, qu'en sort-il? Qu'est-ce qu'elle découvre?

Quels maux affreux s'échapperent de-là?

La Douleur & la Mort: pis encor que cela:

Des Vices odieux l'engeance toute entière

Se produisit à la lumière.

Or je demande en quel rang mettrons nous La Curiosité qui sut mere de tous?



A Ce fait ancien joignons un peu du nôtre. Je ne puis me guerir de l'émulation.

Cette Fable en enfante une autre: C'étoit mon avant scène; & voici l'action.

Nous voilà, se dirent les Vices,

Mais que deviendrons-nous? songeons a nous loger.

Moi, dit l'Ambition, je n'ai point à songer:
Kiji

Des Grands je ferai les délices,

Et de ce pas je m'y vais héberger:

La Cour des Rois fera mon gîte.

Ft moi, dit l'Intérêt, je m'en vais au plus vite

Chez les Négocians & Messieurs leurs Commis;

J'y ferai bien-tôt des amis.

Je veux leur enseigner à se tracer sur l'Onde Aux plus lointains Climats mille chemins nouveaux:

Je veux que sur de bons vaisseaux,
Ils me promenent par le monde:
Je verrai le païs. La Débauche à son tour,
Dans la maison du Riche établit son séjour.
Là, de rien elle n'aura saute;

Goûtant de plus d'un vin & de plus d'un amour, Elle va regner chez son Hôte. L'Hipocrisse alors se logeoit encor mieux;

L'Hipocrisse alors se logeoit encor mieux;

Ces Gens aux doux parler, au saint baissement

d'yeux,

Pour elle ont des chambres garnies : Elle sera dans les Temples des Dieux Maitresse des cérémonies , Quant à la Jalousse , où sera son quartier ?

Peut-elle manquer de retraites?

Ne fût il dans le monde entier

Que deux Belles ou deux Poëtes?

Ainsi de se loger tout Vice vint à bout.

La Vanité pourtant paroissoit sans domaine. Et toi, sui dit quelqu'un? N'en soyez point en peine; Moi, dit-elle, Messieurs, je logerai par tout.

LE CHAT ET LA SOURIS.

FABLE. VIII.

FINETTE, gentille Souris,

Avoit un jour donné dans une Souriciere:

Pour un morceau de lard la voilà prisonnière:

Par sois les plus Sages sont pris.

Maître Matou que cette odeur attire,

S'en vient flairer le trébuchet;

Il y voit la Souris & du lard à souhait:

Quel repas pour le Maître Sire!

Pour l'avoir, le rusé se met sur son beau dite.

Ma Commere, dit-il d'un ton de papelard,

Mettons bas la vieille rancune;

C'est trop vivre ennemis; j'en suis las pour ma

Si comme moi la guerre t'importune, Il ne tiendra qu'à toi que desormais Nous ne vivions en pleine paix. Du meilleur de mon cœur, lui répondit Finette. Quoi, tout de bon, dit l'un? Oui, dit l'autre,

part:

Voyons,
Reprit le Chat; pour faire alliance complette,
Ouvre-moi ton logis, que nous nous embrassions.
Volontiers; vous n'avez qu'à lever une planche
Qui le ferme de ce côté.

K iy

Qa, dit le Chat de bonne volonté,
Et qui déja croit tenir dans sa manche
Souris & lard tant convoité.
De ses deux griffes il attrappe
Le long morceau de bois où la planche pendoit.
Il se baisse, elle leve. Alors Finette échappe
Avec le lard qu'elle mordoit.
Le Chat court, mais trop tard, & bien loin de son
compte,
N'eut ni lard ni Souris, n'eut que sa courte honte.

Le Prudent sçait tirer son bien, Même de l'ennemi qui pense à le détruire. Autre morale y viendroit aussi-bien. Tel nous sert en youlant nous nuire.



LES DEUX LIVRES.

FABLE IX.

J'Ar vû quelquesois un Ensant
Pleurer d'étre petit, en être inconsolable.
L'élevoit-on sur une table?
Le Marmot pensoit être grand.
Tout Homme est cet Ensant. Les dignités, les places,

La noblesse, les biens, le luxe & la splendeur, C'est la table du Nain; ce sont autant d'échasses,

Qu'il prend pour sa propre grandeur.

Je demande à ce Grand, qui me regarde à peine,

Et dont l'acueil même est dedain,

Qui peut fonder en lui cette fierté hautaine?

Est-ce sa race, ou son rang, ou son train?
Mais quoi? de tes Ayeux la mémoire honorable;
L'autorité de ton emploi,

Ton Palais, tes meubles, ta table, Tout cela, pauvre homme; est-ce toi?

Rien moins; & puisqu'il saut qu'ici je t'apprétie,
Un cœur bas, un esprit mal-sait,
Une ame de vices noircie

Te voilà nud, mais trait pour trait.

Du surplus ton orgueil te trompe & nous surfait.

226 CUVRES DE M. DE LA MOTTE,
Il est quelques Puissans que de leurs dons célestes
Les Dieux prennent plaisir d'orner:
L'orgueil à ceux-là seuls pourroit se pardonner;
Mais ceux-là sont les seuls modestes.
C'est un double exemple à donner.

132

Cote à côte sur une planche,
Deux Livres ensemble habitoient.
L'un neuf, en maroquin & bien doré sur tranche;
L'autre en parchemin vieux que les vers grignotoient.

Le Livre neuf, tout fier de sa parure,
S'écrioit: Qu'on m'ôte d'ici;
Mon Dieu, qu'il put la moississure!
Le moyen de durer auprès de ce gueux-ci?
Voyez la belle contenance
Qu'on me fait faire à côté du vilain?
Est-il œil qui ne s'en offense?
Eh! de grace, Compere, un peu moins de dedain,
Lui dit le Livre vieux; chacun a son mérite,

Et peut-être qu'on vous vaut bien. Si vous me connoissiez à sonds... Je vous en quitte, Dit le Livre Seigneur. Un moment d'entretien, Reprend son camarade. Eh non; je n'entends rien.

Souffrez du moins que je vous conte... Taisez-vous; vous me faites honte; Holà (a) Mons du Libraire, holà,

(a) Maniere vaine & cavalière de prononcer le nom de Monfieur eu l'abrégeant. Pour votre honneur, retirez-moi de là.

Un Marchand vient sur l'entresaite, Demande à voir des Livres; il en voit :

Demande à voir des Livres; il en voit ? A l'aspect du Bouquin, il l'admire & l'achette;

A l'aspect du Bouquin, il l'admire & l'achette; C'étoit un Auteur rare, un Oracle du Droit.

Au seul titre de l'autre, ô la mauvaise emplesse!

Dit le Marchand homme entendu.

Que faites-vous de ce Poëte

Extravagant ensemble & morfondu?
C'est bien du maroquin perdu.

Reconnoissez-les bien; faut-il qu'on vous les nomme,

Ceux dont en ces vers il s'agit?
Du sage mal vêtu le grand Seigneur rougit;
Et cependant l'un est un homme;
L'autre n'est souvent qu'un habit.



L'HOMME INSTRUIT

DE SON DESTIN.

FABLE X.

N Homme avoit un jour obtenu du Destin, Que de son avenir il lui fit confidence.

Au Livre de la Providence. Il lut donc tout son sort, ses progrès & sa fin. Parmi de menus faits, de grandes avantures

Se déployerent à ses yeux. Il devoit être Roi, puissant & glorieux, Et puis captif, & puis mourir dans les tortures.

Ces révolutions sont le plaisir des Dieux.

De tous ces objets quelle idée Occupe desormais mon pauvre Curieux! Sa mort le suit par tout; son ame intimidée

La souffre à toute heure, en tous lieux. Ce Roi futur, que la frayeur consume,

Se voit dans son affreux chagrin, Esclave comme Montezume, (a)

Grillé comme Guatimosin. (b)

Ah! par pitié, grands Dieux, ôtez-moi cette image, S'écriat-t'il. Ses vœux sont exaucés.

(b) Successeur de Montezume qu'on mit sur un brasier pour hui faire avouer où étoit son or.

⁽a) Empereur du Mexique fait prisonnier par Fernand Cortez Espagnol qui conquit son Royaume.

Il ne voit plus la mort ni l'esclavage;

Dans son esprit ce sont traits esfacés.

Le voilà donc qui voit en perspective

Ce Sceptre absolu qui l'attend:

En est-il mieux? le croyez-vous content?

L'impatience la plus vive

Lui fait un siècle d'un instant.

Quelque faveur que le Ciel lui déploye,

Tout est insipide pour lui:

Où les autres mourroient de joie,

Ce Roi futur séche d'ennui.

Ciel, cria-t-il encor, retranchez les années Qui me séparent de mon bien. Hâtez mes grandes destinées: Hors de-làje ne goûte rien.

Çà dit le Sort, malgré ton imprudence Je ferai mieux que tu ne veux. C'en est fait, tu va être heureux; Je te rends à ton ignorance.

Bon lot! bien à propos tout homme en sut pourvû»
Sans cela notre impatience
Feroit un mal d'un bien prévû.
Et le mal nous tueroit d'avance.



LES ARBRES.

FABLE XI.

Un Astrologue étoit un meuble nécessaire.

Sans son avis on ne pouvoit rien faire.

La Raison commandoit; il reste encore un mais; Qu'est-ce que l'Astrologue augure de l'assaire?

Vouloit-on bâtir, voyager, Vendre, aller faire des emplettes, Se marier ou se purger?

Il vous falloit surtout le Visa des Planetes. Tout Astrologue étoit prisé son pesant d'or, Idiot préjugé, qui n'exceptoit personne!

L'homme est si sot, que je m'étonne Que la mode n'en dute encor.



UN grand Seigneur ami du Jardinage ; Avoit des arbres à planter.

Son Prédiseur qu'il s'en va consulter, Fait son thême, étudie, & trouve pour l'ouvrage Les Célestes aspects dont il faut profiter. Allons, dit le Docteur, qu'on plante tout-à-

lit le Docteur , qu'on plante tout-àl'heure ;

Le Ciel ne veut ni délai, ni demeure;

Si l'on tarde un moment, ces arbres sont perdus.

Pour l'influence biensaisante

Je ne compte qu'une heure au plus

Soudain on obéit, on plante;

En moins de rien voilà nos arbres en état,

Munis d'un bon certificat.

Ils devoient atteindre un grand âge;

Gréle, pluie & vents en courroux,

Main d'homme n'y pourroit causer aucun dommage;

Le Ciel les protégeoit envers & contre tous.

A quelques jours de ce plantage,

Le Seigneur prend un nouveau Jardinier.

Le plan ne lui plut pas ; il arracha l'ouvrage Qui selon lui n'eut pû fructifier.

Quand le Seigneur le vit; Ah malheureux, ah traître!

Qu'as-tu fait là, dit-il au déplanteur?

Ces arbres auroient fait le plaisir de ton Maitre, Mon Astrologue en ce point grand Docteur,

Avoit pour les planter pris l'instant biensaicteur,
Où tout le a) Sénat planétaire
M'étoit garand du succès de l'affaire.

Tout beau, dit le Manant, à tort vous vous fâchez;

Je n'entends-rien, Monsseur, à votre Dialogue: Mais vos arbres sont arrachés:

L'instant ne valoit rien ; battez votre Astrologue.

(a) Toutes les planetes,

APOLLON ET MINERVE,

Médecins.

FABLE XII.

A M. DE FONTENELLE.

FONTENELLE, grand maître & de Prose & de Rime,

De qui l'esprit contient tous les esprits,
Et qui, doué d'une raison sublime,
Ne l'as point aux dépens des Graces & des Ris:
Je traite dans ces vers la science commune
Que personne n'apprend, que chacun croit sçavoir,
La Morale; & de peur qu'elle soit importune,
Sous des voiles rians je la fais entrevoir.
Tu sçais à sonds cet art qu'à peine l'on esseure.
Avant de t'élever aux spéculations,

Tu t'étois muni de bonne heure Du principe des actions.

Prononce donc sur mes Allégories; Juges-en sans appel le fonds & le détail :

C'est à tes lumieres chéries
Que je soûmets tout mon travail :
Non pas qu'en tout j'espére gain de cause;
Jaurai tort en plus d'un endroit.
Ici la rime souffre, & plus loin c'est la chose;

Je n'irai pas peut-être à mon but affez droit; Parfois un mot'intrus d'un autre tient la place,

Et quelquefois le tour est vicieux; Tantôt trop de foiblesse, & tantôt trop d'audace,;

Même, où j'aurai bien fait, j'aurai manqué le mieux.

Mais quoi! ne sçai-tu pas quelle espéce est la notre ?

Chacun de ses talens a beau s'enorgueillir: Dès qu'on est homme, il faut faillir, Et je suis homme en cela plus qu'un autre.

(a) APOLLON & (b) Minerve étoient bannis des Cieux.

Pour quel sujet? Cela n'importe; Passons-nous-en : le Souverain des Dieux, Quand tel est son plaisir, met les gens à la porte: On obéit, faute de mieux.

Que faire, dirent-ils ? sevrez (c) de l'Ambroise Il faut chez les Mortels aller gagner sa vie.

Moi, dit le Dieu, je sçais un bon métier.

J'ai bien aussi le mien, répondit la Déesse. Ils firent choix d'une ville de Gréce.

Et s'établirent là, chacun en son quartier.

Apollon se fit Empirique; Guérissoit tous les maux du corps;

⁽ a) Apollon Dieu de le Médecine.

⁽b) Deeffe de la fageffe.

⁽c) Nourriture des Dieux.

2 34 ŒUVRES BE M. BE LA MOTTE; Des organes usés rajustoit les ressorts; Pour chaque maladie avoit un spécifique.

Quant à Minerve, elle exerçoit Une plus haute Médecine; C'étoit l'ame qu'elle pansoit;

En extirpoit le mal jusques à la racine.

L'Homme est ami du stile charlatan : Bien le sçavoit la prudente Déesse.

Elle l'affecta donc, & comme Orvietan, Elle débitoit la Sagesse.

Son affiche portoit en caracteres d'or Qu'à son art souverain rien n'étoit incurable.

Que l'on m'amene un scélérat, un diable;

Quelque chose de pis encor;

Je vous le rends blanc comme neige;

Je vous le guéris net d'un seul trait d'Elixir:

Au sortir de chez moi les Vertus en cortege Marcheront sur ses pas; il n'aura qu'à choisir.

Je vous redresse un esprit gauche; Je vous nétoye un cœur gangréné de débauche; Fiévre d'ambition, au seu toûjours nouveau, Avec redoublement & transport au cerveau Mensonge continu, malice invétérée,

Avarice désespérée,

Tous les Vices en un monceau,
Je m'en joue, & cent fois j'ai fait semblables cures.
Et n'allez pas penser que ce soient impostures:
Usez de mon reméde, & je n'en veux le prix
Que de ceux que j'aurai guéris.

Apollon faisoit mieux, on le payoit d'avance;
Avant la guérison il vendoit l'espérance.
Cependant tout couroit chez le Dieu Médecin;
Surchargé de pratique, il prenoit davantage;
La soule en augmentoit; on eût tout mis en gage;
Plutôt que de manquer le remede divin.
Il sur riche bien-tôt, comme un Homme d'affaire,
Et Minerve n'étréna pas.

Les maux du corps font tout notre embarras : Ceux de l'ame n'importent guère.



LE TRESOR.

FABLE XIII.

N Prince voyageoit, cherchant les avantures, Mais non pas tout à fait en Chevalier errant; Il marchoit avec suite, avoit pris ses mesures, Sa casset suivoit, bon trésor, sûr garand. Contre mille besoins ensans des longues courses; Le courage & l'argent, c'étoit là ses ressources. Il apperçoit un jour, écrits sur un rocher,

Ces mots en vrai stile d'Oracle:

Je mene au Grand Trésor qu'un Dieu voulut cacher;

Il est gardé par maint obstacle, Et d'abord, pour premier miracle, C'est par mon sein qu'il saut marcher.

Perçons-le, dit le Prince. On assemble mille hommes,

Travaillans jour & nuit, bien nourris, bien payés;

Et moyennant de grosses sommes

En peu de jours les chemins sont frayés.

Le rocher traversé, se présente un absme.

Le Trésor est plus loin, dit un autre écriteau;

Comble-moi. Soit, comblons; dit l'Amadis (a)

(a) Heros d'un fameux Roman de Chevalerie.

nouveau:

Le Trésor, à ce que j'estime

Sur ces précautions, doit être un bon morceau,

Nouveau travail & nouvelles dépenses.

Mais l'abime comblé, les belles spérances Se reculent encor. D'une épaisse forêt

Un Pin gravé lui dit: Le Trésor est tout prét;

Mais pour aller jusqu'à sa niche, Il faut abattre bien du bois.

Sur nouveaux frais, on travaille, on défriche; La cassette du Prince est enfin aux abois. Il arrive au travers de la suraye ouverte

Dans une campagne déserte.

Un seul Dragon gardien du Trésor,

Lui dit: ce n'est pas tout, il saut me vaincre encor. Bon, dit l'autre; il s'agit maintenant de courage; Ma bourse étoit à bout, ma valeur ne l'est pas. Il fond sur le Dragon, qui réveillant sa rage,

Et d'un regard terrible annonçant le trépas,

Vomissoit un affreux nuage

De fumée & de feux precurseurs du carnage.

Le Prince combat en Héros; Le danger même l'évertuë.

Il porte mille coups; le sang coule à grands flots; Il est blessé vingt sois; mais à la fin il tuë.

Enfin, voici, dit-il, le Tréfor qu'on me doit.

Il appelle; on vient voir; on calcule la somme; On trouve, sou pour sou, tout l'argent qu'à nôtre

homme

Avoit coûté ce grand exploit;

232 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE, Et d'un baume excellent deux petites mesures, Juste, ce qu'il en saut pour guérir ses blessures, Le Dieu s'étoit joué du Chevalier errant.

Il vouloit par-là nous apprendre, Qu'après bien des peines souvent On n'est pas mieux qu'auparayant. Heureux qui n'est pas pis! ce sont graces à rendre.



LE CHAMEAU,

FABLE XIV.

An pitié pour le Fou souvent le Sage plie; Pour vrai respect le Fou prend sa pitié.

L'égard qu'on a pour la folie, La rend plus folle de moitié.

Ce grand ne peut souffrir que l'on le contredise, Eh bien, soit, vous avez raison.

Nous voilà pris au mot : pas le moindre soupçon

Qu'il vient de dire une sotisse, Et que notre ménagement Lui dit qu'il est sot doublement.

On voit un Auteur fanatique, Sur chacun de ses vers prêt à s'extasser,

Pâlissant, frémissant à la moindre critique:

De peur de le mortifier,

Nous nous prêtons à sa manie;

Un mot d'éloge échappe; & mon homme est perdu. L'Idiot désormais se va croire un génie.

Vous l'avez dit : du moins, l'a-t-il bien entendu. J'alléguerois sans peine un tas d'autres exemples; La Morale n'a point de matieres plus amples :

Mais je n'épuise rien; & de crainte d'enuni,

L'Art demande que je m'arrête.
Dire tout au Lecteur, cela n'est pas honnête;
C'est trop se désier de lui.

Pour mille bons endroits, les Chameaux ont un vice;

Ce n'est pas trop; le pied leur glisse; Ils sont sujets à s'écarter.

Ceci posé, je puis conter

Comme un Chameau, d'ailleurs fort sage & fort honnête,

S'enorgueillit d'un cas qui lui tourna la tête.

Avec ce Monfieur-là, ceux qui le conduisoient
Alloient passer un mont fort rude.

Le Chameau patissoit; ses pieds s'y resusoient; Nos gens sont en inquiétude;

Pour rendre le chemin moins glissant & plus beau, Ils mettoient des tapis sous les pieds du Chameau.

A la précaution qu'il prend pour déférence,

Le Chameau se rengorge; il vous fait le gros dos; Compte ses pas, comme un Pedant ses mots,

Et marche gravement ainsi qu'une Eminence.

A passer la montagne il met le jour entier; Et la nuit toute entiere il réve

Et la nuit toute entière il reve

A l'honneur du tapis ; le sommeil n'y fait trêve ; Il ne dort point , de peur de l'oublier.

Mais quand, le lendemain, on veut qu'à l'ordi-

Pour recevoir sa charge il baisse les genoux, Qu'est-ce, Messieurs? êtes-vous sous; Dit le Superbe Dromadaire?

N'est:

LIVRE IV.

N'est-ce pas moi qu'hier vous traitiez en Seigneur?

Suis-je aujourd'hui d'une autre espéce? Ses Maîtres à grands coups guérillent son yvresse, Allons, bas, maître raisonneur;

Le tapis t'a gâté : ce n'étoit pas honneur; C'étoit égard pour ta foiblesse.



LES AMIS TROP D'ACCORD.

FABLE XV.

L'un étoit quatre Amis qu'assortit la Fortune;
Gens de goût & d'esprit divers.
L'un étoit pour la Blonde, & l'autre pour la Brune;
Un autre aimoit la Prose, & celui-là les Vers.
L'un prenoit-il l'endroit ? l'autre prenoit l'envers.

Comme toûjours quelque dispute
Assaisonnoit leur entretien,
Un jour on s'échaussa si bien,

Que l'entretien devint presque une lutte. Les poumons l'emportoient; Raison n'y faisoit rien.

Messieurs, dit l'un d'eux, quand on s'aime, Qu'il seroit doux d'avoir même goût, mêmes yeux! Si nous sentions, si nous pensions de même, Nous nous aimons beaucoup, nous nous aimerions mieux.

Chacun étourdiment sut d'avis du problème, Et l'on se proposa d'aller prier les Dieux

De faire en eux ce changement extrême.
Ils vont au Temple d'Apollon
Présenter leur humble Requête;
Et le Dieu sur le champ, dit-on,
Des quatre ne sit qu'une tête:
C'est-à-dire, qu'il leur donna

Sentimens tout pareils & pareilles pensées;

L'un comme l'autre raisonna.

Bon, dirent-ils, voilà les disputes chassées

Oui, mais aussi voilà tout charme évanou;

Plus d'entretion qui les amuse.

Si quelqu'un parle, ils répondent tous, Oüi.
C'est désormais entr'eux le seul mot dont on use.
L'ennui vint: l'amitié s'en sentit altérer.
Pour être trop d'accord nos gens se désunissent.
Ils cherchent enfin, n'y pouvant plus durer,

Des amis qui les contredissent.

C'est un grand agrément que la diversité.
Nous sommes bien comme nous sommes.
Donnez le même esprit aux hommes;
Vous ôtez tout le sel de la société.
L'ennui nâquit un jour de l'Unisormité.



LA PAIX.

FABLE XVI.

Entre les Dieux jadis survint un incident
Les uns vouloient perdre une Ville,
Les autres la sauver; ils s'échauffent la bile;
Peu de raisons, grand bruit, & couroux imprudent:

On se raille, on s'outrage, & rien ne se décide; Déja, l'un l'autre s'excédant,

Pluton branle sa fourche, & Pallas son Egide, Et le Dieu des Mers son Trident.

Quoi, Messieurs, dit Jupin; quoi, pour une autre (") Troye,

> La guerre encor s'éleveroit chez vous? Voulez-vous toûjours qu'on vous croye Des Dieux capricieux & fous?

N'a-t-on pas dit affez de sotises de nous! Holà, la Paix, dit-il; la Paix. Point de nouvelles; La Paix n'étoit au Ciel; il fallut la chercher.

Va, Mercure, ajuste tes ailes; J'ignore où cette Paix peut s'être allé cacher; Cherche-la vite & me l'amene. Mercure part, arrive, & le tout d'une haleine.

⁽a) Les Dieux avoient pris parti les uns pour les Troyens & les autres pour les Grecs; Et ils combattirent même les uns contre les autres.

Le voilà d'abord à la Cour.

On sçait que Politesse habite ce séjour : Le Dieu croit tenir son affaire.

On s'y louë, on s'embrasse, on s'empresse à se

plaire;

Offres, soins obligeans, complimens faits au tour. Bon, n'allons pas plus loin; mais il se désabuse; Il voît bien-tôt que c'est traitresse ruse,

Que tout est divisé, qu'on se hait, qu'on se nuit, Que la guerre est réelle, & le reste un vain bruit. Aux Tribunaux Mercure se transporte;

Non pas qu'il crût trouver la Paix chez les Plaideurs.

Mais chez les Magistrats : Gravité les escorte : La Paix regne en leur air, & semble être en leurs cœurs.

Mais il s'y trompe encor; Thémis embarrassée Ne peut les accorder sur le sens de ses Loix; Chacun plaide pour sa pensée;

Chicane brouille tout, les avis & les droits. Des Tribunaux Mercure court aux Temples;

Leurs Ministres, dit-il, doivent les bons exemples;

J'y trouverai la Paix. Non pas la Paix, je croi, Monsieur le Dieu; mais bien Discorde continuë, Sentimens opposés, haine, mauvaise foi. L'un soûtient son Oracle, & l'autre sa Statuë; Chacun veut tout tirer à soi.

Liij

246 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE, Voyons chez les Sçavans; car la science est une, Dit le Dieu; ces Messieurs doivent être d'accord.

Point du tout ; jalouse Rancune

Au milieu d'eux est comme dans son sort. Dispute à l'infini; procédé malhonnête; Modernes, Anciens, sont tosijours en procès. Homere étoit un Dieu. Non, c'étoit une Bête,

Dit l'autre: & des deux parts excès.

Mercure de ce pas s'en va dans les familles.

Que trouve-t-il chez les Epoux ? Prudes & débauchés, coquettes & jaloux,

Maris caducs, Femmes qu'on laisse Filles,

Et s'en vengeant peut-être; enfin les béatilles De l'Himenée, ennuis, chagrins, dégoûts:

L'un dit blanc, l'autre noir; voilà comme ils sont tous.

Entre Freres autre discorde;
Jalousie, intérêt, & toûjours démélés.
Ne trouverai-je donc personne qui s'accorde?
Tous les cerveaux sont ils troublés,
Dit Mercure? Du moins les Ensans & les Peres...

Autre erreur, & nouveaux débats.

Il les trouve appointés contraires,
Ou les Peres sont durs, ou les Ensans ingrats.
O juste Ciel! j'ai fait une belle ambassade, (b)
Di cit déja Mercure, en retournant aux Cieux:
Muis comme en son chemin il détournoit les yeux,

⁽b) Paroles de Sosie dans l'Amphitrion.

Il voit la Paix affise, ainsi qu'une Nayade, (c)
Au bord d'une sontaine & sous de verds rameaux.

Ah, te voilà; dit-il? J'habite ces hameaux,

Lui répond elle, avec ce Solitaire.

Fort bien, reprit Mercure, à ce que je puis voir,

Non plus que nous, l'Homme a beau faire, Il faut être seul pour t'avoir. Encor avec soi-même a-t-on plus d'une affaire.

(c) Nymphe des Eaux.



LE CHEVAL ET LE LION.

FABLE XVII.

D^OUTEZ, Mortels, doutez; car vous ne íçavez rien.

Je ris, quand je vous vois prendre l'affirmative;
Je ris quand je vous vois tenir la négative:
Doutez, vous dis-je encor; cela feul vous fied
bien.

Foint de questions décidées; Vous n'avez qu'un petit cerveau, Où voltigent quelques idées ont pas du vrai l'infaillible slambeau.

Qui ne sont pas du vrai l'infaillible flambeau.

Il est ailleurs un Océan immense.

De vérités qui ne vous luitent point;

Et votre Etre même est un point

Que vous sentez sans connoissance.

Après cela, pourriez-vous bien

En croire sur le reste un orgueil qui vous flate?

Apprenez seulement ce que sçavoit (a) Socrate:

Sçachez que vous ne sçavez rien.

德

CERTAIN Cheval natif de la Norvege Voyageur d'inclination,

(a) Philoso he Gree, il avoit coutume de dire qu'il ne sçavoit rien, quoique l'Oracle l'ent declaré le plus suge des hommes.

Etoit sorti de son Climat de neige Pour voir le monde; il passe en b) Albion, Puis en France, en Espagne, & poussant son voyage

> Aborde enfin à l'Africaine plage. C'étoit-là que Sire Lion, Prince absolu du voisinage,

Donnoit son sens, son appetit pour loi. L'Etranger sçavoit vivre, & pour lui rendre hom-

mage,

Il se fait présenter au Roi. L'Audience est des plus superbes;

Le Lion est assis sur un haut Trone d'herbes; Et sous un riche dais de rameaux enlassés: Ses Courtisans nombreux autour de lui placés, Sur l'air du Souverain composoient leurs visages.

Soyez le bien venu, dit-il, & commencez A me raconter vos voyages.

J'ai du loisir; parlez, & me réjouissez. Sire, dit le Cheval faisant la révérence,

> Sçachez d'abord la différence De mon païs à celui-ci;

Les hommes y sont blancs; je les vois noir ici.

Là les campagnes & les arbres Brillent d'une blanche toison, Que le Ciel y verse à soison

Les fleuves durs comme les marbres,

Se traversent à pied-, portent d'énormes poids.....
O l'insolent menteur! interompt le Monarque?

250 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE,

Me croit-il une dupe? en ai-je quelque marque?

Est-ce ainsi qu'on impose aux Rois?

Notre Voyageur quadrupéde

Veut repartir; il n'est plus tems.

Au diable le trompeur de gens,

Cria toute la Cour: on vous le chasse; il céde.

Aux coups de cornes & de dents.

Tel esprit sort, soit disant infaillible,
Nie avec même orguëil, tout ce qui le surprend.
Je ne le conçois point; donc il est impossible.
Vrai fillogisme d'ignorant!



LES ANIMAUX COMÉDIENS,

FABLE XVIII.

A MONSIEUR GILLOT.

(TILLOT, mon frere en Apollon; Car ce n'est pas par fantaisse Que la Peinture avec la Poësie Fraternise au sacré Vallon: Leur origine en effet est pareille ; L'une & l'autre est un don des Cieux : Ce que par les discours l'une peint à l'oreille, L'autre par les couleurs sçait le conter aux yeux. Les Animaux qui parlent dans mes Fables, Doivent agir dans tes tableaux. Montre-les sous des traits naifs & véritables; Que sous ta main, Quadrupédes, Oiseaux, Insectes, que tout prenne une ame. Vole plutôt au Ciel y dérober la flâme Dont (a Prométhée autrefois anima Le corps humain que lui-même il forma. Argumente par ton génie Contre l'orgueil Cartésien Dont la Logique aux animaux dénie

(a) Il fut puni pour avoir animé l'homme du 'eu qu'il avoit dérobé dans le Ciel. Crainte, desir & tout : je n'y souscris en rien.

Je les fais raisonner; & ton art, je m'en flate,

M'empéchera de paroître menteur:

Tout Animal par toi va dire au Spectateur:

Qu'en pensez-vous? suis-je Automate?



LEs Arimaux, un jour jouoient la Comédie.
Théâtre artistement formé de rameaux verds;
Dans les entr'actes simphonie
D'Oiseaux, de Rossignols experts.
Le plus beau cependant n'étoit pas l'harmonie.
Ce qui se faisoit plus louer,
C'étoit l'afsortiment des rôles au génie
Des Acteurs qui devoient jouer.
Le Lion fait le Roi; Roi qu'il étoit lui-même,
Doute-t-on que sa Majesté
Ne soûtint bien l'honneur du diadême?
Qu'il ne prît, comme il faut, le ton d'autorité?
Le Taureau sait l'Amant; air noble, mine haute,

Et vive flâme dans les yeux;
Passion ne lui faisoit faute;
Sentant ce qu'il disoit, sentant même encor mieux,
Le Chien prudent & plein de zéle,

Etoit de l'Amoureux le confident fidéle.

La Genisse à la blanche peau,. Parée encor de sa jeunesse,. Faisoit le rôle de Princesse, Recevant sierement les soupirs du Taureau. Le Tigre pour regner ménageoit une ligue; D'un vrai conspirateur il avoit le maintien:

> Bref, afin qu'il n'y manquât rien, Le Renard conduisoit l'intrigue. Le beau specacle que c'était

Le beau spectacle que c'étoit

Qu'un choix de tels Acteurs, tous dans leur caractére!

Etoit-ce une action que l'on représentoit?

Non, c'étoit le vrai même; on ne pouvoit mieux faire;

C'étoit la bonne troupe : aussi l'on s'y portoit.

Mais, un Singe un beau jour en levant les épaules.

O, dit-il, les pauvres Acteurs!
Il gagea que lui seul joueroit tous les rôles,
Et raviroit les Spectateurs.
On vous le prend au mot; il joue,

Contresait tout en moins de rien;

Mais que servent ses sauts, sa grimace & sa moue ?

En saisant tout, il ne fait rien de bien.

Pour imiter le Roi, sur ses picds il se hausse, Il fronce le sourcil, crie haut, fait l'emporté;

> Et ne met qu'une grandeur fausse En place de la Majesté.

Il fait l'Amant sans grace & sans délicatesse; Le Confident sans zéle & sans discrétion;

Met dans le rôle de Princesse Force mines, faux airs, mainte affectation; Dans le Sédirieux ne fait voir que bassesse 254 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE;
Ne mêle aucun courage avec l'ambition.
Enfin au lieu d'un intriguant habile,
Il ne montra qu'un étourdi.
De siflets redoublés l'Acteur est assourdi.
Que ne se donnoit-il pour bouffon, pour agile?
Dans la farce on l'eût applaudi.

La vie humaine est une piéce,
Où nous avons notre rôle à jouer.
Chacun a le sien propre où Nature le dresse.
En veut-on prendre un autre? on se fait basouer.



LE TYRAN DEVENU BON.

FABLE XIX.

On, il n'est rien de ce que nous voyons Qui ne parle & ne nous instruise.

Tout est matiere à nos réflexions;

Tout évenement moralise.

Sçachons donc réfléchir, méditer, raisonner; Sans ce point là l'Homme & la Bête

Sont même chose : on pourroit les donner

L'un pour l'autre, tête pour tête.

Ne comptons point sur les avis d'autrui : Ils ne causent souvent que colere ou qu'ennui.

De tout Censeur, quel qu'il puisse être,

Le sermon nous est odieux;

Quand on se parle, on s'écoute bien mieux;

Pour être bon disciple, il faut être son maître.

Pourquoi cela ? demande t-on.

En voici, je croi, la raison.

C'est qu'on ne sent quand un autre nous blâme

Que la honte d'être en son tort :

Sentiment douloureux qui repousse notre ame. Et qui lui seul épuise son effort.

Mais, quand soi-même on sçait se faire en-

tendre

Que la Raison nous doit donner la loi 2

On sent l'honneur de se reprendre;

Et le plaisir de ne céder qu'à soi.

Ce qu'un autre nous dit se grave sur le sable;

Ce que nous nous disons se grave sur l'airain.

Ainsi sut fait l'esprit humain;

Et yous l'allez yoir par ma Fable.

IL étoit un Tyran, l'horreur de ses Vassaux; Qui se joua long-tems au gré de son envie, De leur honneur, de leurs biens, de leur vie. Guerre, samine, peste, & s'il est d'autres maux; Tous ensemble eussent moins affligé la Province,

Que ne faisoit ce méchant Prince.
Il changea pourtant un beau jour.
Le Tyran se transsorme en Prince débonnaire;
Neron devint Titus, & son Peuple eut un pere:
Il en étoit l'horreur; il en devint l'amour.
Un de ses Courtisans lui demandant la cause

De cet étrange changement;
Tout étrange qu'il est, dit le Roi, peu de chose
L'a produit en un seul moment.

Un jour que j'étois à la chasse, J'apperçus un Renard, qui de gayeté de cœur Etrangloit un Poulet qui lui demandoit grace : Soudain accourt un Loup d'aussi mauvaise humeur, Qui vous met le Renard en quartiers sur la place.

Je vois un Tigre au même-tems, Qui sur le Loup assouvissant sa rage Vous le déchire à belles dents;
Et le Tigre après ce carnage,
Alla tomber plus loin sous les traits de mes gens.
Je m'avisai de trouver là l'image
De mes tyranniques penchans;
Et je me rappellai cette vengeance sage,
Qui garde en ses trésors un salaire aux méchans.
Le bien ou le mal se moissonne,
Selon qu'on seme ou le mal ou le bien.
Cette réslexion sit naître en moins de rien
Tout le changement qui t'étonne.

Sans qu'il en voulût être instruit, On l'avoit mille fois étourdi de ce thême; Mais la leçon porta son fruit, Dès qu'il se la donna lui-même.



LA VICTIME.

FABLE XX.

D'Une blanche Genisse, honneur de son trou-

On fit choix pour un Sacrifice.

Le Dieu que par l'offrande on veut rendre propice,

N'avoit jamais goûté d'un si friand morceau.

Le front orné de saintes bandelettes,

Elle brilloit des plus riches couleurs.

La tête couverte de fleurs,

Elle marche au son des trompettes;

Grande musique à plusieurs chœurs.

Que de cérémonie! eh! que puis-je connoître; Dit la Genisse, à tout ceci?

Serois-je donc Déesse ? & pourquoi non?peut-être.

Aux respects qu'on me fait paroitre,

Il faut bien qu'on le pense : Eh bien, pensons-le

Elle entre au Temple, en raisonnant ainsi. Nouveaux honneurs; à l'autel on la mene; Le seu sacré s'allume; on fait sumer l'encens. De sa Divinité la voilà plus certaine,

N'en doutons plus, dit-elle; je me sens; Ils m'adorent ces bonnes gens, Par le (a) Srix je payerai leur peine.

Certaine Mouche alors, fort incivilement,
Bourdonne autour de la Genisse,

Tais-toi; ne vois-tu pas que ton bourdonnement,
Dit la nouvelle Io b), trouble le Sacrisse?

A mon Apothéose est-ce à toi de sousser?

Pardon, je ne veux rien troubler

Dit la Mouche; j'attends seulement qu'on t'immole,

Pour te savourer à loisir:

Le mets est bon sur ma parole;

Ces Messieurs sçavent bien choisir.

Seule tu vaux un (1) Hecatombe...

La Mouche parle encor, que la Genisse tombe.

Le fer sacré termine ses erreurs;

De son sang la terre est couverte.

Ainsi les insensés s'applaudissent d'honneurs Qui les menent droit à leur perte.

(a) Fleuve de Enfers, que les Dieux prenoient à témoin de leurs fermens.

(b) Nymphe aimée de Jupiter, métamorphosée en Vache par Junon & reçue ensin parmi les Déesses, sous le nom d'Iss. § (b) Sacrifice de cent Taureaux.



LES MOINEAUX.

FABLE XXI.

OTRE Cœur veut avoir sa pleine liberté; L'ombre de contrainte le blesse; Et c'est un Roi jaloux de son autorité, Jusques à la délicatesse. Cet objet me plaît; mais sur tout Ne m'obligez pas de m'y plaire. Ordonnez-moi ce que je voulois faire ; Vous allez m'en ôter le goût. Eh! pourquoi cette Loi m'est-elle rigoureuse En me liant à mon plaisir ? C'est que je n'y sens plus cette douceur flateuse ; Que je goûtois à le choisir. En choisissant, je croi du diadême Exercer les droits souverains. Quelque ordre survient-il? je ne suis plus le même; Le sceptre me tombe des mains. Je songe alors à secouer ma chaîne, Impatient de rentrer dans mes droits: L'objet de mon plaifir le devient de ma peine; Ma dépendance est tout ce que j'y vois. Tout beau, me dira-t-on; réprimez ce langage; Nos devoirs selon yous sont donc un esclavage? La loi qui les prescrit nous devroit allarmer.

Non pas; car elle est pour le Sage

La beauté même qui l'engage; Et c'est choisir que de l'aimer.



DANS un bois habité d'un million d'Oiseaux, Spacieuse cité du Peuple volatile,

L'Amour unissoit deux Moineaux Amour constant, quoique tranquile; Caresse sur caresse, & seux toujours nouveaux; Ils ne se quittoient point. Sur les mêmes rameaux

On les eût vûs perchés toute la mazinée,

Voler ensemble à la dinée, S'abreuver dans les mêmes eaux,

Célebrer tout le jour leur flame fortunée,

Et de leurs amoureux duos (a) Attendrir au loin les Echos.

Même roche la nuit est encorleur hôtesse; Ils goûtent côte à côte un sommeil gracieux;

L'une sans son amant, l'autre sans sa maitresse,

N'eût jamais pû fermer les yeux.

Ainsi dans une paix prosonde,

De plaisirs assidus nourrissant les amours,

Entre tous les Oiseaux du monde

Ils se choisssoient tous les jours.

Tous deux à l'ordinaire allant de compagnie,

Dans un piége se trouvent pris; En même cage aussi-tôt ils sont mis.

(a) Airs qui se chantent à deux.

Vous voilà, mes enfans; passez-là votre vie;
Que vous êtes heureux d'être si bon amis!
Mais dès le premier jour il semble
Que le couple encagé ne s'aime plus si fort;
Second jour, ennui d'être ensemble;
Troisième, coups de bec; puis on se hait à mort.
Plus de duos; c'est musique nouvelle;
Dispute & puis combat pour vuider la querelle
Qui les appaisera? pour en venir à bout,
Il fallut séparer le mâle & la semelle.
Leur slâme en liberté devoit être éternelle;
La nécessité gâta tout.





LIVRE CINQUIEME.

LE PHŒNIX ET LE HIBOU.

FABLE PREMIERE.

A LA REINE DE PRUSSE.



'A I commencé mon Livre par mon Roi; Une autre Majesté couronnera l'ouvrage.

Reine, agrée ici mon ouvrage;
Ce tribut étranger n'en vaut que mieux pour toi.
L'encens de tes Sujets ressent la dépendance;
Tous leurs hommages te sont dûs:
Ils sont sujets de ta puissance;
Je ne le suis, moi, que de tes vertus,
J'ai consulté la Renommée
Sur ton cœur & sur ton esprit;
La bonne Courriere charmée

En dit merveille, & jamais ne tarit.

Le Ciel dans ton ame, dit-elle,
A versé ses plus grands trésors;

La noble Vérité, la Justice fidelle En sont les sublimes ressors.

Ce que de sages loix à tes Peuples commandent;
Tu sçais l'inspirer par tes mœurs;
Et ta vertu soûmet des cœurs

Qui rebelles aux loix, à l'exemple se rendent.
Plus d'une Princesse sous roi

Apprend à soûtenir ton sacré caractere; S'instruit à saire un jour, à l'envi de sa Mere, Les délices d'un Peuple, & le bonheur d'un Roi. La Déesse, en passant, m'a dit que ton suffrage Ne se resusoit pas à mes heureux écrits: Sans doute la vertu dont j'y trace l'image,

> Y met à tes yeux quelque prix. Mes Fables à peine encor nées Aspirent aux mêmes honneurs. De mes Odes reçois les Sœurs; Que ces Cadettes formées

Trouvent auprès de toi le sort de leurs Ainées: Elles te sont leur cour, tout au moins par les mœurs.

Puisse ton jeune Fils, qui sous de sages guides Va s'instruire à donner la loi, Partager les leçons solides Que j'ose donner à mon Roi! PHENIX, premier du nom, Roi des champs d'Arabie,

Grand adorateur du Soleil,

Avoit, comme un vrai Saint, passé sa longue vie : Le Peuple ailé n'eut jamais son pareil.

L'Oiseau religieux, après plus de cent lustres,

A son terme étoit parvenu.

L'ordre enfin veut qu'il meure; à peine il l'a connu, Que sans regret à ses destins illustres. Sans se plaindre, sans s'allarmer;

Il travaille au bucher qui doit le consumer:

Un Hibou près de là, caché dans un trou d'arbre

Mitérable, vieux, mal en point, Souffrant & glacé comme un marbre,

Maudissoit le Soleil qui ne l'échaussoit point.

Mon frere, dit le Saint, à quoi bon ce blasphême?

Prends patience, & meurs mieux que tu n'as

La mort n'est point un mal; crois-le ... Crois-le toi-même,

Dit le Hibou; moi je suis convaincu

Que c'en est un ; je veux m'en plaindre.

Quand je me portois bien, j'ai fait comme il m'a plû;

Je meurs encor sans me contraindre, Et ton Sermon est superflu.

D'ailleurs, tu parles bien à l'aise,

Toi, qui seul de ton ordre avec le monde es né;

Tome IX.

266 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE, Ton Dieu, le Soleil même, à peine est ton Ainé:

> Est-il étonnant qu'il te plaise De mourir? tu dois être soû

Et du Monde & de son allure : Si j'avois eu de jours aussi pleine mesure,

Je regretterois moins mon trou.

Qu'aurois-tu vû de plus ? dit l'Arabique Apôtre; C'est toûjours même chose; un jour ressemble à

l'autre:

Mourant tous deux au même instant, Nous aurons vécu tout autant.

Adore le Soleil de qui tu tiens la vie; Et repens toi de l'avoir sui.

Quel bien t'est revenu de cette fuite impie,

Que remords, que chagrin, qu'ennui? Mais je finis; le temps se passe; Et je suis pressé de mourir.

Serviteur, & grand bien te fasse, Dit le Hibou; pour moi je veux guerir.

Le Phænix alors suit son zéle;

D'Aromates, de bois acheve son bucher Aux rayons du Soleil l'allume de son aile;

> Et soûmis, il s'y va coucher. Les seux emportés par Zéphire Prennent au logis du Hibou: Sur son bucher le Saint expire, L'Impie expire dans son trou.

Mais l'un meurt pour toûjours, & l'autre de sa

LIVRE III.

267

Renaît avec tout son éclat.

A l'immortalité le Juste doit s'attendre:

La mort & pis, est pour le scélérat.

Mais c'est dommage, ce me semble;

D'avoir encor à dire une autre vérité.

Le Phœnix est unique; & pour la rareté,

Le Juste à peu près lui ressemble.



LE FESTIN DU LION.

FABLE II.

E Lion, en bon Roi, voulut traiter sa Cour. Il n'étoit pas comme ces Rois de l'Inde. Qu'on ne voit point, qui craignent le grand jour,

Et dont la majesté sur la terreur se guinde: Assuré de la crainte, il vouloit de l'amour.

On s'assemble à son antre, où la table est servie.

Ses Cuisiniers avoient mis là leur art : Chevres, bonne Volaille, & Moutons gras à lard;

Bref, du côté des mets, odeur qui fait envie,

Grand appetit de l'autre part. Sire Lion prend donc sa place;

Princes Tigres après; puis Milords Sangliers,

Et les Ours à l'informe maffe :

Un Cerf & quelques Loups se placent les derniers Bien entendu que de chacune espéce

> Les Dames se mêlent entr'eux; Car pour les ris & pour les jeux,

Que servent bonne chere & bon vin sans Maitresse? Je dis bon vin, puisqu'il n'y manquoit pas.

Le Singe les servoit, Echanson du repas Ce fut lui qui les mit en joie,

Comme Vulcain (a) y mit jadis les Dieux.

A fon maintien boufon, bonne humeur se dé-

ploye;

Chacun de rire à qui mieux wieux. Après l'aimable raillerie, De libertés en libertés, On poussa la plaisanterie A d'offençantes vérités.

Comme au plus foible (c'est le stile)
Tous s'adressent au Cers. O le Compere agile!
Disoit-on. Quel Héros, s'il ne craignoit le cor!
Il a les pieds legers d'Achille,

Et sçait suir comme un autre (b) Hector.
Tout beau, reprit le Cers chaud de vin & de bile;
Serois-je ici, Messieurs, si je n'avois du cœur?
Je l'avouerai pourtant, le bruit du cor me blesse:
Mais, comme vous sçavez, chacun à sa foiblesse;
Demandez même au Roi; la slâme lai sait peur.
Le Lion à ces mots demeure comme un Terme;

Et réprimant son couroux cette sois,
Il ouvre seulement la griffe, & la reserme:
Clémence est le don des grands Rois.
Pour un moment la joye interrompuë
Revient bien-tôt; on boit sur nouveaux frais.
Dès que la crainte est disparuë,
Voilà tout de nouveau les Satyriques traits.
Entre la poire & le fromage,

⁽⁴⁾ Vulcain fert à boire aux Dieux, dans l'Iliade. (h) Hoctor sit trois fois le tour de Troye en suyant Achille,

Le Cerf crut avoir bien trouvé

Le dire à l'Ours: Mon Dieu le joli personnage!

Qu'il seroit beau! que c'est dommage

Qu'on ne l'ait pas tout à fait achevé!

L'Ours n'entend guère raillerie;

Sur le Railleur il se jette en surie,

Et vous l'étrangle bel & bien.

D'imiter le Lion l'Ours n'eût pas le courage:

Le Cerf par son danger ne devint pas plus sage;

Les sots ne prositent de rien.



LE RENARD PREDICATEUR.

FABLE III.

A Morale sans doute est l'ame de la Fable; C'est une fleur qui doit donner son fruit : Vous voulez seulement lire un conte agréable; Sans le vouloir, vous allez être instruit. On badine; il paroit qu'on ne songe qu'à plaire Et le jeu se tourne en leçon. L'homme n'eût point voulu d'un précepte sévere; Pour le prendre, il falloit trouver cet hameçon. Ainsi ce (a | Phrigien que l'Univers renomme, Fut précepteur du genre humain. Qu'un Lecteur est bien sous sa main! Il l'amuse en enfant; mais pour en faire un homme. Cultivons ce bel art. Qu'à l'envi du premier S'élevent de nouveaux Esopes, Censeurs réjouissans, & qui loin de crier Comme de chagrins Misantropes, En nous réprimandant se sont remercier. Mais, faisons-nous des regles sûres, Que le conte soit sait pour la moralité; Prenons fi juste nos mesures. Que nous allions tout droit à notre vérité:

Que le trait soit vif, & qu'il frappe.

(a) Esope.

N'allez pas vous répandre en de trop longs propos; Plus le sens est précis, & moins il nous échappe. Gagnez-vous la mémoire en ménageant les mots. D'elle-même parsois la Fable est évidente;

Le sens en saute aux yeux, & l'art Désend alors qu'on le commente. J'observe ici cette regle prudente. Qui n'entendra pas mon Renard?



Un Renard grand Docteur, mais déja chargé d'âge,

Ne pouvant plus comme autrefois, Affiéger les oiseaux, ni chercher loin ses droits, De la ruse essaya l'usage.

Il se mit à prêcher, dit-on, Contre la guerre injuste & l'appetit glouton. Outre une morale si belle,

Il avoit forte voix, geste libre & bon ton,
L'air humble & grand dehors de zéle:

Pere Renard se fit bien-tôt un nom;
On dit que le Lion eut desir de l'entendre;

Pere Renard refusa cet honneur. lavoit ses raisons, & qu'il sçut faire prendre Pour crainte de s'enster le cœur.

Outardes, Poules, & mainte Oye S'en venoient en foule au Sermon; On n'appréhendoit point de devenir sa proye; Son texte rassuroit tout l'auditoire Oison. Malheur, s'écrioit-il, à l'animal vorace!

Quoi, sans tuer ne peut-on se nourrir?

Nous avons tant de biens que le Ciel de sa grace,

Dans les Campagnes fait fleurir,

Vivons d'herbe & de fruits; que faut-il autre chose? Tout ce qui vit, Messieurs, doit être respecté.

Nous en dirons plus d'une cause :

Injustice prime ; secundo cruauté;

Mais cruauté qui nous expose

A manger nos parens; oui, nos parens, Messieurs:

Car apprenez que par (a) métempficole, (Ecoutez bien chers Auditeurs)

Après que dans un corps l'ame a fait quelque pause,

Elle passe en un autre, & là ne se repose

Que pour passer encor ailleurs.

Vous voyez bien que le Loup sanguinaire En mangeant un Mouton, peut bien manger son

Pere:

Que moi Renard, si j'allois escroquer Quelque Poule ou bien quelque Outarde, Je m'exposerois à croquer Ma pauvre Mere la Renarde.

Plûtôt mourir cent fois! ah! que le Ciel m'en garde.

C'est ainsi que s'estomaquoit

(c) Le Pithagore à longue queuë:

(b) Passage d'une ame d'un corps dans un autre.

(c) Pirhagore enseignoit la Métempsicose, & ne mangeoir que des fruirs & des légumes.

Ses exclamations s'entendoient d'une lieue,
Et son zèle le suffoquoit.
Le Sermon achevé, tout l'Auditoire en joye
En le louant se retiroit:
Mais pour le consulter, quelque Poule ou quelque
Oye

CUVRES DE M. DE LA MOTTE,

Avec le Cafard demeuroit.

Pour sa collation il vous croquoit la proye;

Bienheureuse qui s'en tiroit!



LE CHIEN ET LE CHAT.

FABLE IV.

RAGOTIN, Chien Picard & sentant le terroir, Fidéle & bien la meilleure ame Que dans son espèce on pût voir; Hôte d'une maison, ne s'y faisoit valoir Que par ses soins zélés pour Monsieur, pour Madame.

Pour Enfans, Valets, tout le Train: Jamais Chien ne fut plus humain. Vous l'euffiez vu caresser sa Maitresse, Faire cent tours pour l'éguayer; Prendre sa part de joye ou de tristesse, Selon qu'il la voyoit ou rire ou larmoyer; D'une lieue annoncer son Maitre; Pour le servir appeller tous ses gens; Caresser ses amis, de loin les reconnoître; Patte flateuse & point de dents. Quelquefois dans un petit coche De traîner les enfans il faifoit son devoir; Il escortoit Catos quand elle alloit le soir; Pour le Cuisinier même il étoit tournebroche; Il étoit tout : aussi dans le logis Ne comptoit-il que des amis : J'en excepte un Matou dont il tira l'oreille Mvi

276 EUVRES DE M. DE LA MOTTE, Un jour en disputant un os.

Tu peux t'attendre à pis qu'à la pareille,

Lui dit alors le Chat, l'œil en feu, le cœur gros. Le Chien ne prend garde au propos,

Ni n'en gruge moins bien, ni moins bien n'en sommeille.

> Mais cependant le traître de Matou Méditant jour & nuit par où Il pourroit en tirer vengeance,

Le trouve enfin: tout vient quand on y pense.

La Maîtresse avoit un Serin, Qui la charmoit de son ramage; Le scélérat un beau matin

Incognito s'en va rompre la cage; Etrangle le Musicien,

Et tout rongé le porte à la loge du Chien. Or, je vous laisse à juger le vacarme

Que la Maîtresse fit se trouvant sans Serin.

Tout le logis est en allarme;

On court, on cherche; on trouve en-

Le vrai corps du délit auprès de Ragotin.

Ah! le perfide! Il faut qu'il meure;

Point de pardon pour cet ingrat.

Vîte, qu'on me l'affomme. On obéit fur l'heu-

re;

En le frappant chacun le pleure : Mais l'amitié n'alla qu'à soupçonner le Chat; LIVRE V.

277

Et pas plus loin : du Chien nul ne prit la défence;

Et pour toute reconnoissance, C'est dommage, dit-on; mais qu'y faire? il est mort.

Un ennemi nuit plus que cent amis ne servent;
Qu'à jamais les Dieux m'en préservent.
La Haine veille, & l'Amitié s'endort.



HOMERE ET LE SOURD.

FABLE V.

A MONSEIGNEUR LE DUC

DE NOAILLES.

OAILLES, toi, qui fais le métier de Héros, Comme on le sçavoit faire à Rome & dans l'Attique;

> Qui connois l'usage Héroïque De l'action & du repos,

Moderne (a) Scipion, propre à faire un Terence :

Qui même dans les champs de Mars,
Entretenois intelligence
Avec les Nourriçons des Arts;
Couvert des lauriers dont Bellone
T'a couronné plus d'une fois,
Juge de ceux que je moissonne
Par mes Poétiques exploits.

Un Arbitre éclairé mal-aisement se trouve;
Tout Lecteur ne m'est pas un Juge compétent.

Dans ce siècle hardi (quelquesois je l'éprouve)

Soit que l'on blâme ou qu'on approuve;

On décide plus qu'on n'entend.



⁽a) Capitaine Romain Ami de Terence Auteur de Comédies.

LE Chantre (b) d'Achille & des Rats, Guindé fur des tréteaux dans une grande place, Recitoit à la populace

Les sotises des Dieux, & les sanglans combats.
Il avoit là son tableau, sa baguette;

Montroit tous ses Héros, les nommoit par leur nom:

Celui-ci, c'est Ajax; cet autre (c) Agamemnon;

Puis il chantoit leurs faits : la Scéne étoit complette,

Tout en étoit jusques au violon.
Le Peuple oisif autour de lui s'empresse;
De ses mots composés admire le beau son;
Chacun faisoit voler le mouchoir & la piéce;
Le Chantre renvoyoit & mouchoir & chanson.
On sonne là-dessus le marché du poisson.

Tout déserte ; il reste un seul homme.

Homere court à lui, le nomme

Favori d'Apollon; l'embrasse tendrement.

Au poisson, lui dit-il, tout court avidement;

L'heure du marché sonne; au diable qui demeure!

L'Auditeur étoit sourd : que dites-vous de l'heure ?

⁽b) Homere qui a fait un Poème de la colere d'Achille & un autre de la guerre des Grenouilles & des Rats.

⁽e) Roi d'Argos & Chef des Rois qui détruisirent Troyes

280 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE; Le marché sonne en vain, dit le Chantre criant; Il sonne? Adieu, dit l'autre; en vous remerciant.

> Du grand effer de nos ouvrages Nous nous applaudissons toûjours. De tels & tels nous vantons les suffrages; Et souvent tels & tels sont sourds.



LA VERTU, LE TALENT, ET LA REPUTATION.

FABLE VI.

ERTU, Talent, & Réputation
Alloient faire ensemble un voyage,
Ils étoient bons amis, & l'étroit parentage
N'altéroit point leur union.
Quoique nous fassions même route,
Dit Talent, il peut arriver
Qu'on s'égare. On le peut sans doute,
Dit Vertu; dans ce cas comment nous retrouver?

Dit Vertu; dans ce cas comment nous retrouver s Réputation dit : il faut donc que d'ayance

Vous me donniez des fignes assurés, Qui, si je vous perdois, me donnent connoissance, A peu près pour le moins, des lieux où vous serez.

Soit, dit Talent: Partout où vous verrez

Du progrès dans les arts, du goût dans les ouvrages,

Proses ou Vers marqués au bon coin,
Tableaux rians, Sculpture enlevant les suffrages,
Cherchez-moi là; je ne serai pas loin.
Moi, dit Vertu, je serai moins facile

A retrouver, si l'on me perd.

Il ne faudra pas trop me chercher à la Ville;

Je serai bien plutôt cachée en un Desert.

Mais cependant, où vous verrez paroître. Des Riches bienfaisans par le Pauvre attendris; Des Amis empressés faisant gloire de l'être

Pour les Amis que le Sort a proscrits;

De fideles Epoux; des Juges équitables;

Des Ministres zèlés; des Vainqueurs raisonnables,

Aimant le bien public & n'aimant que cela:

Demandez moi moi ; je serai là : Fort bien ; je ne puis m'y méprendre , Répartit Réputation :

A mon égard, il n'est qu'une précaution

Que je vous conseille de prendre.

Gardez-moi bien; ayez attention

A ne me point perdre de vuë

Pour peu que vous m'eussiez perduë

Tous signes seroient superstus:

Qui me perd une sois, ne me retrouve plus.



LES GRACES.

FABLE VII.

L Es Graces, bonnes Sœurs, goûtoient les sentimens

> De l'amitié la plus unie. L'émulation d'agrémens

Entr'elles un beau jour sema la zizanie.

Chacune précendit qu'elle plaisoit le plus;

Qu'à ses yeux seuls les cœurs rendoient les armes,

Et que pour lui prêter des charmes, Elle suffisoit à Venus.

Je n'en veux d'autre Juge qu'elle,

Dit alors Euphrosine avec un ris jaloux. Soûmetrons-lui nos droits; qu'elle nomme entre

nous

La plus aimable & la plus belle :

Mais promettez, mes Sœurs, de souscrire à l'Arrêt.

Souscrivez-y vous-même, s'il vous plait, Lui répondit Thalie essarouchée

De la voir trop compter sur le gain du procès : J'en vois d'ici la plus fâchée.

Allons, dit Aglaé; voyons-en le succès.

On avertit Venus de ce nouveau caprice.

ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE : 284 La Déesse s'assit en son lit de justice, S'embellissant encor du plaisir de songer

> Qu'autrefois en même (a) querelle Eile s'étoit fait ajuger

La pomme duc à la plus belle.

Les Graces paroissant devant ce Tribunal, S'inquiétent du soin de plaire: Mais ce soin gâta leur affaire; Tout leur art leur tournoit à mal.

L'une fait la grimace en resserrant sa bouche ; L'autre altere ses traits en faisant voir se dents;

L'autre tournoit ses veux de tant de sens

Qu'elle en devenoit presque louche. Qu'est-ceci, dit Venus? Où sont donc vos appas? Est-ce donc vous qui marchiez sur mes traces?

Allez, allez; finissez vos débats.

Si vous voulez redevenir les Graces :

Et pour plaire, n'y songez pas. N'y point fonger? c'est trop. Eh bien, n'y songez guère.

> Je soutiens sans exception, Qu'on déplaît, dès qu'on veut trop plaire.

Nul Agrément n'est né de l'Affectation.

(e) Venus, Minerve, & Junon disputerent la pomme que la discorde avoit jettée dans le festin des Dieux. Jupiter les renvoya au Berger Paris qui jugea en faveur de Venus.

LE RENARD ET LE LION.

FABLE VIII.

L'Homme, sans doute, envers l'homme son frere

Est tenu de sincérité:

Mais il faut souvent, pour bien faire,

Assaisonner la vérité.

Si le vrai prend dans notre bouche

Le ton impérieux, l'air hautain de leçon;

L'Amour propre s'en effarouche,

Il faut l'apprivoiser par un peu de façon.

Il faut par un humble artifice,

L'aider lui-même à se persuader.

Si vous voulez faire aimer la Justice, Infpirez là plutôt que de la commander.

Les Rois sur tout veulent qu'on les menage;

On doit les manier avec dextérité.

Sans cet art, l'avis le plus sage

Leur paroît une atteinte à leur autorité.

Fade Flateur, Pédant sévere

Le meilleur des deux ne vaut rien.

Qui sçait corriger sans déplaire Est au but; qu'il s'y tienne bien.

Ces égards nous sont dûs à tous tant que nous sommes;

Car tout Amour propre a ses droits.

Il faut ménager tous les hommes:
En fait d'orgueil tous les hommes sont Rois.



UN Renard poursuivi, faute d'un autre azile, S'étoit sauvé dans l'antre d'un Lion, Le Chasseur l'y laissa sans plus d'ambition; Violer la franchise eût été dissicile.

Mais le Renard épouvanté Ne compta guère alors sur l'hospitalité.

Ça, dit le Monarque farouche, Sois le bien arrivé; tu seras pour ma bouche.

A quelle sausse es-tu meilleur? dis-moi. Je n'en sçais rien, dit le Renard au Roi; Mais, Sire, ce discours & ce regard sévere

Me rappellent mon pauvre Pere.

J'en pleure encor quand je pense à sa sin. Un Lapin sugitif lui demandoit azile; Mais mon Pere trouva la priere incivile; Et poussé par le Diable, il mangea le Lapin. Le Lapin en mourant, reclama la colere

De Jupiter Hospitalier; Et sur le champ mon pauvre Pere Fut ensumé dans son terrier.

Le Lion s'en émût : & soit crainte, soit honte; Soit pitié du Renard, sa faim se ralentit.

Va t'en, dit-il, avec ton conte, Tu m'as fait passer l'appetit.

LA BALEINE, ET L'AMERIQUAIN.

F A B L E I X.

S A Majesté Dame Baleine Sous son ample épaisseur faisant trembler les mers. Croisoit la côte Amériquaine; Elle occupe un arpent de la liquide plaine, Et ses cris mugissans épouvantent les airs.

Quelle est ma grandeur, disoit-elle!

Les Habitans des Mers me sont assujettis:

Soit crainte, soit amour, mon Peuple m'est fidele:

Je le mange à mon choix, sans trouver un rebele; Je vais de pair avec Thétis. (a) Contentez-vous, Messieurs les Hommes

D'oser porter la guerre aux autres Animaux.

Si vous êtes leurs Rois, apprenez que nous sommes

Vos Souverains, vous nos Vassaux.

Dame Baleine ainsi, de bravade en bravade, Continuoit sa promenade.

Un (3) Céladon Amériquain

(a) Déeffe des Mers.

⁽b) Céladon est donné pour le modéle des Amours dans le Roman Pastoral qui porte le nom d'Astrée.

282 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE, Sur le rivage alors poursuivoit son Astrée; Il vouloit l'attendrir; hélas! c'étoit en vain; La belle pour tout prix de s'en voir adorée,

Ne lui rendoit que froideur, que dédain.
Quoi! dir-il; toûfours infensible!
A quel prix donc vous mettez-vous?
Parlez; je ferai l'impossible.
Soit, lui dit-elle; engageons-nous;

Mais à condition, pour vous prendre à la lettre,
Qu'à mes pieds vous allez remettre

Ce Monstre qui nous brave tous. L'Amant rêve, médite avant que de promettre;

L'Amant reve, medite avant que de promettre;
Puis trouvant ce qu'il a cherché,

A la clause, dit il, il saut bien se soûmettre; Allons, c'est vous avoir encor à grand marché.

Il se munit de sa massuë, De deux tampons de bois; & voilà l'homme à l'eau."

Conduit par son espoir nouveau,

Des ses deux bras nerveux il send la mer émuë.

Aborde la Baleine, & sans civilité

Grimpe au dos de sa Majesté.

De ses mugissemens elle sait trembler l'Onde, Non pas l'Amant: en vain de ses nazeaux;

Comme rapides traits elle lance les eaux;

Il prend son temps le mieux du monde : De sa massuë il ensonce un tampon

Dans un nazeau, puis l'autre; il vous la coule à fond:

Elle étouffe, & sur le rivage

Notre

Notre nouveau Bellérophon (c)
Revient triomphant à la nage.
Les flots secondant son ardeur,
Poussent le Monstre mort sur les pas du Vaine,
queur.

C'est ainsi que périt la premiere Baleine ; Sa rodomontade sut vaine.

Le plus forta son soible. Encor un autre point.

Les passions sont tout en tous tant que nous sommes;

Reglons-les seulement; ne les étoussons point; Elles ont tout appris aux hommes.

(c) Bellérophon tua la Chimére.



LES ABEILLES.

FABLE X.

Lest bon d'user de clémence:
C'est le plus beau sleuron de la Toute-puissance.
Dieux de la terre, aimez à pardonner,
Et ne soudroyez pas, s'il sustit de tonner.
Mais que votre bonté jamais ne se permette
D'ôter à la malice un salutaire effroi;
Rarement convient-il que le Prince se mette
Entre le Coupable & la Loi.
Souvent la clémence indiscrette
Est le malheur du Feuple, & la honte du Roi.
C'est par pitié qu'il faut être sévere.
Qui punit bien, a bien moins à punir.
Pour le présent, humeur trop débonnaire
Est cruauté pour l'avenir.

沙

MUSCAN, Roi d'un peuple d'Abeilles,
Surnommé Grand pour ses merveilles,
Fit dans tout son Etat publier un Edit:
Maint motif élégamment dit
Préparoit la désense expresse
Qu'il faisoit à toute l'espèce
De toucher désormais aux fleurs de mauvais goût

Attendu que le miel n'en valoit rien du tout: Enjoint à ses Portiers de resuser la porte A tout contrevenant que l'odeur trahiroit.

> La désense est de droit étroit; Point de grace en aucune sorte. Fait en notre Louvre emmiélé,

Tel an, tel jour depuis notre séance au Trône, Et du grand sceau de cire jaune

Le tout scellé, contre-scellé.

Le Peuple ainsi lié par la Loi Souveraine,

Choisissoit bien ses mets; ne touchoit qu'au jas-

. min,

A l'œillet, à la marjolaine;
Dînoit le plus souvent de roses & de thin:
Vous les eussiez vûs tous savourer les fleuretes

Dont les jardins sont parsumés; Puis dans leurs utiles retraites Ils revenoient tout embaumés.

Un jour pourtant une Abeille imprudente, Favorite du Prince & presque en droit d'errer, Ayant sait son repas d'une mavaise plante, Se présente à la ruche, & l'on vient la flairer. Vous ne sentez pas bon. Qu'importe que je sente? L'ordre n'est pas pour moi, dit la contrevenante. Les Portiers là-dessus la laisserent rentrer:

Mais le Prince en faisant sa ronde, Sentit l'odeur coupable; il appelle son monde, Sur son Trône de cire il s'assied gravement; Il interroge, il pese; & puis l'assaire instruite; Muscan condamne également

Les Portiers & la Favorite.

Ah! Sire, s'écria le Peuple d'une voix, Pardonnez-leur du moins pour la premiere fois. Non, je n'accorde point votre aveugle demande,

Leur dit Muscan; sçachez qu'un Roi Doit être esclave de sa Loi,

Et qu'il doit obéir à tout ce qu'il commande. Ma rigueur est clémence, & de l'impunité Prévient les suites redoutables.

Combien aurois-je un jour à punir de coupables Que je sauve aujourd'hui par ma sévérité!



LE RAT TENANT TABLE,

FABLE XI.

L étoit un Grenier vaste dépositaires Des riches trésors de Cérès. Un Rat habitoit tout auprès , Qui s'en crut le propriétaire.

Il avoit fait un trou, d'où quand bon lui sembloit; Il entroit dans son héritage.

C'étoit peu d'y manger ; le prodigue assembloit, Les Rats de tout le voisinage.

> Il tenoit table ouverte en Seigneur, Où selon l'ordre, tout dineur Payoit son échot de loüange,

Est toûjours oren sêté celui chez qui l'on mange.

Le bon Rat comptoit donc ses amis par ses doigts; (Car il prenoit pour siens les amis de sa table;) Chacun l'avoit juré cent sois;

Voudroient-ils lui mentir? Cela n'est pas croyable.

Mais cependant l'autre Maitre du grain,

Voyant que ces Messieurs le menoient trop bontrain,

Se résolut de le changer de place.

Le Grénier sut vuidé du soir au lendemains-Voilà mon Rat à la besace.

Heureusement, dit-il, j'ai sait de bons amis.
Tout plein de cet espoir, chez eux il se transporte;

N iij

Mais d'aucun il ne fut admis;
Partout on lui ferma la porte.
Un seul Rat, bon voisin, qu'il ne connut qu'alors,
Ouvrit la sienne, & le reçut en frere.
J'ai méprisé, dit-il, ton luxe & tes trésors;
Mais je respecte ta misere:
Sois mon hôte; j'ai peu; ce peu nous suffira.
Je m'en sie à ma tempérance:
Mais insensé qui se fiera
A tout ami qu'amene l'Abondance!
Il ne vient qu'avec elle; avec elle il suira.



L'ENFANT SANS SEXE,

FABLE XII.

L nâquit un Enfant sans sexe ni demi ;

Contraire de l'hermaphrodite. a)

Beautés, à cela près, & des Graces parmi,

Pronostiquoient en lui le plus rare mérites

Plus d'un Oracle est consulté:

Le cas vaut bien qu'Apollon y réponde.

Il dit donc que l'Enfant croitroit

Sans fèxe & tel qu'il vint au monde;

Mais qu'à vingt ans il choisiroit

D'être Homme, ou Femme, ou rien; enfin ce qu'il voudroit.

L'enfant croît ; il est grand; son esprit , sa prudence Lui font bien-tôt une foule d'amis.

> Tout fexe l'aime; à tous secrets admis, Dans son sein pleut la considence.

Sur tout des tendres cœurs Avocat consultant:

En Juge neutre il les entend;

Regle au plus juste chaque affaire; Conseille, accommode les gens;

Et sans exiger d'Honoraire,

Arbitre entr'eux les frais & les dépens.

Pendant son exercice, il ne reçoit que plaintes

(a) Qui a les deux sexes.

296 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE,
Ne voit dans les cœurs des Amans
Que caprices, qu'emportemens,
Qu'impatiens transports & dévorantes craintes;
Les biens seulement en desirs;

Chagrins réels sous l'ombre des plaisirs.

Le temps qui va son train amena la journée

Où le consultant doit opter.

Il marche en pompe au Temple où doit s'éxécuter De l'infaillible Dieu la parole donnée.

Les Hommes pour leurs intérêts
Le prioient de devenir Femme;
Il en avoit déja tous les attraits:
A quelque bagatelle près
Le Ciel l'avoit designé Dame.

L'autre Sexe de son côté
Le supplioit d'être Homme; pourquoi? pour lui

plaire;

Et puis encor, de peur que sa beauté
Ne leur enlevât tout : chacun sçait son affaire.
L'Anonime entre au Temple, & le Peuple à l'entour

Prête au choix qu'il va faire une oreille perplexe. Dieux, laissez-moi, dit-il, tel que je vins au jour. L'amitié me sussit. En me donnant un sexe.

Ne m'exposez point à l'amour.

Cette priere fut sage autant qu'imprévûë. Les sexes sont sans doute établis à propos:

Mais en cela la Nature eût en vûë

Ses intérêts plus que notre repos.

L'HOROSCOPE DU LION.

FABLE. XIII.

Es Grands sont friands d'Horoscope;
Ils pensent que leur sort est écrit dans les Cieux,
Et que rien de nouveau ne s'offre au a, Télescope,
Qu'ils ne s'en trouvent pis ou mieux.
Soleil, Etoiles & Planetes,
Tout parle d'eux. Petits, n'allons pas nous troubler
Du noir présage des Cometes;
Les Princes ant l'enguill d'en proplem soule trous

Du noir présage des Cometes;

Les Princes ont l'orgueil d'en vouloir seuls trembler.

豪

UN Lion Souverain d'Afrique

Voulut un jour sçavoir son avenir.

Sa Cour ne lui pouvoit sournir

Aucun Maître en cette rubrique.

De certain Astrologue un Singe domestique

Promet la chose, & part pour la tenir.

A tout hazard il vole un papier à son Maître;

C'est un Horoscope; il sussi.

Il l'apporte au Lion; on le prend, on le lite-

Lunette pour observer les astress

298 (EUVRES DE M. DE LA MOTTE,

Que croyez-vous que le Lion doive être? Esclave, & puis Comédien.

L'auriez-vous deviné? Quoi, traître, oses-tu bien

M'anoncer ce destin, dit le Prince au Prophéte? Tu n'es qu'un ignorant. Sire, je le souhaite,

Dit le Singe tremblant. Mais toi, Sçais-tu ton fort, reprit le Roi?

Voyons; dirois-tu bien ce qu'il te reste à vivre?

La grisse étoit ouverte, & le Singe à genoux.

Sire, dit-il, j'ai lû dans le céleste livre

Que je devois mourir au même instant que vous.

Ce tour adroit répara l'imprudence.

Le Lion Superstitieux

Ferma la griffe & retint sa vengeance.

L'Amour propre fit encor mieux; Il baptisa sa crainte de clémence.

Nos actions parfois ont un air de vertus: Qu'on les creuse; c'est un vice ou soiblesse, & rien

plus.

Que deviendra la Prophétie?

Ecoutez, Le Lion arrêté dans des rets

Est pris, enchainé, puis après

Apprivoisé. Son Maître en veut gagner sa vie.

Ils partent. Avec eux notre Singe Devin

Part aussi bien instruit des tours de Fagotin.

Par les Foires on les promene;

Par tout nos deux Acteurs établissent leur Scene;

L'un sérieux, l'autre badin;

G'est (a) Lelio, c'est a Arlequin: Un seul de ces deux en vaut quatre.

Le monde court en foule à ce nouveau Théâtre;

Chacun les voulut voir. Or le jeu du Lion

Etoit de ne le plus paroître,

D'être doux, complaisant & docile à son Maître; Il jouoit la soumission.

De sa queuë il lui saisoit séte;

De sa patte le caressoit;

Souffroit que dans sa gueule il enfonçat la tête; Le Spectateur en frémissoit.

Le Singe d'autre part fait sur son camarade Cent jolis tours, mainte gambade;

Monte à cheval sur lui, le mene à son desir:

Le spectacle à la fois faisoit peur & plaisir.

Dom Bertrand applaudi, pour l'être davantage; S'avite un jour d'un tour de son métier;

Et pour imiter l'homme, osant trop se fier

A la docilité de l'Animal sauvage,

Va dans la gueule du Lion Fourer sa tête. Une telle action Surprend le Lion & l'irrite:

Il redevient séroce, & sans attention

A sa mort autresois prédite, Il étrangla Bertrand pour l'indiscrétion, Mais punissant la faute, il en fit une extrême; Du colier de Bertrand il s'étrangla lui-même.

(2) Célébres Asteurs de la Troupe Italiaune.

C'est ainsi qu'on vit s'achever

Le destin du Lion, prononcé pour un homme;

Jusqu'au tour dont le Singe usa pont se sauver,

Tout s'accomplit, tout se consomme,

Qu'après cela l'on prenne le parti

D'un art aveugle & qui n'a point de guide:

Maître Hazard s'est par sois diverti

A le justifier! mais quoiqu'il en décide,

L'Astrologue a toujours menti.



LE PRE'SENT ET L'AVENIR.

FABLE XIV.

AUTREFOIS deux Marchands de nouvelle fabrique,

Seigneur Présent & Seigneur Avenir, Chez les Mortels vinrent ouvrir boutique.

C'est une époque à retenir.

Ils se logent l'un près de l'autre;

Présent dans un lieu fort étroit,

Avenir en grand air. L'un naïf, l'autre adroit, Crioient à tous passans: Messieurs,voyez du notre.

Présent avoit beau dire: arrêtez, alte-là;

Regardez-moi bien; me voilà:

Oii je suis le Présent; venez j'ai votre affaire;

C'est ici qu'est votre vrai bien:

Mon Voisin vous appelle. Hélas! qu'iriez - vous

Il promettra beaucoup; & ne donnera rien.

Avenir près de là, sur un Théâtre vaste

Où brilloit l'adresse & le faste,

Ici, Messieurs, s'écrioit-il;

C'est moi qui de vos jours ai débrouillé le fil; Je prédis tout ce qui doit être,

Et plus encor. J'ai de tout; désirez.

Quel bien voulez-vous voir paroître;

Vous n'avez qu'à dire, Montrez.

Je console d'un mal; je sais mieux, & d'avance
A sa place je mets un bien,

C'est moi seul qui vends l'espérance; Que dis-je? je la vends; Je la donne pour rien Prenez, Messieurs, voilà des trésors, de la gloire; Des plaisirs purs; jamais les avez-vous goûtés?

Non: patience, il faut m'en croire; Il vous en vient, & des mieux apprêtés. Mais voulez-vous encor une preuve meilleure. De mon habileté, de mes droits absolus? Présent vous étourdit de ses cris superflus:

Vous l'allez voir disparoître sur l'heure; Tenez: vous le voyez; vous ne le voyez plus. Prodige! il disparut pour tous tant que nous sommes;

Et le fourbe Avenir amusa seul les hommes.



LE BERGER ET LES ECHOS.

FABLE XV.

ON nous croiroit gens à réflexions :

Mais nous disons beaucoup & nous ne pensons
guères :

Bien rarement de nos décisions Sommes-nous les propriétaires.

Nous répetons de bouche ou par écrit,

Ce que d'autres ont dit & souvent après d'autres. Pure Mémoire érigée en Esprit;

Jugemens étrangers que nous donnons pour nêtres.

Un seul homme a jugé : bien-tôt mille jaseurs Adoptent son avis comme Loi souveraine; Et ce torrent de rediseurs

Grossit si fort qu'il nous entraîne.

C'est trop s'abandoner à la pluralité,

Race imbécille que nous sommes, Ce n'est pas là que git la vraie autorité.

> Pour garants de la vérité, Comptons les raisons, non les hommes,

> > 122

Nomme' par son Hameau pour décider d'un prix,

Titire en un Vallon bordé de mainte roche,

304 Euvres De M. De LA Morre; Rêvoit seul, méditoit un Arrêt sans reproches

Ciel, daigne m'instruire, & me dis
Lequel chante le mieux de Silvandre ou d'Atis;
S'écrioit-il. L'Echo de proche en proche,
Cent fois répete, Atis. Atis chante le mieux!
Dit le Berger surpris Les Echos de redire,
Le mieux, le mieux, le mieux. C'est assez, dit
Titire:

Ce suffrage est victorieux.

Il retourne au Hameau. Ça, dit il, je puis rendre Entre nos deux Rivaux un jugement certain.

Atis chante mieux que Silvandre;
Tout le dit d'une voix dans le vallon prochain.
Nous décidons ainsi, crédules que nous sommes
Que d'Echos comptés pour des hommes!



LES POISSONS ET LE FEU D'ARTIFICE.

FABLE XVI.

SUR la Riviere à la fin d'un beau jour, On tiroit un seu d'Artissee.

C'est en vain que la Nuit croit regner à son tour, Du Soleil endormi Vulcain (a) faisoit l'office; Mille jeux de son art, malgré Phæbus absent, Firent voir le jour renaissant.

Au bruit soudain, tout le Peuple aquatique S'effraye au fonds de son manoir;

L'air tonant, embrasé, trouble la République Ils n'osoient entendre ni voir.

Malgré cette premiere transe,

L'onde les rassuroit un peu;

Car, où seroit la vraisemblance
Que le monde Poisson dût périr par le seu?
Ils ne sont pas long-tems à le trouver possible.
La vraisemblance arrive; & mille serpentaux,
Vrais soudres à leurs yeux, perçant le sein des eaux
Leur portent de la mort la menace terrible.

Ah! s'écrierent-ils, le Monde va finir.

Chacun déja songe à sa conscience. Nous le méritons bien; le Ciel veut nous punir,

(a) Dieu du feu

ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE : 208 Dit un Brochet : perfide engence, Sans cesse ici nous nous mangeons; Moi, mes Enfans; vous, les Goujons; Et les Goujons quelqu'autre espéce. Malheur aux plus petits : c'est le diné des gros, J'en dis ma coulpe, & le remords me presse; Nous avons allumé les célestes carreaux. Retire ta main vangeresse, Jupiter; fais-nous grace, & nous te promettons De n'étre plus inhumains ni gloutons. Le seu cessa pendant la répentance; La peur s'évanouit, & l'appétit revint. Chacun alors ne se souvint Que d'aller chercher sa pitance. Leur vœu d'humanité souffrit bien du déchet. Le Brochet pénitent déjeuna d'un Brochet.



LE VALET ET L'ECOLIER.

FABLE XVII.

M ARTIN servoit un Financier. Un jeune étudiant étoit le fils du Maitre; Et le Valet & l'Ecolier

Etoient amis autant qu'on le peut être. Parsois ensemble ils raisonnoient: De quoi ? des Mastres & des Peres.

Sur le tapis sans cesse ils les tenoient.

Les Maitres sont de vrais Corsaires, Disoit Martin; jamais aucun égard pour nous;

Aucune humanité: pensent-ils que nous sommes

Des travaux accablans, des menaces, des coups,

Cela nous vient plus souvent que nos gages.

Quelle maudite engeance! Eh! mon pauvre Martin.

Les Peres sont-ils moins sauvages?
Disoit l'Etudiant, Reprimandes sans fin,
Importune morale, ennuyeux verbiages:

Fous qu'ils sont du soir au matin, Ils voudroient nous voir toûjours sages. Forçant nos inclinations,

Veut-on être d'épée? ils nous veulent de robe: Quelque penchant qu'on ait il faut qu'on s'y dérobe, 303 ŒUVRES-DE M. DE LA-MOTTE,
Pour céder à leurs visions.

Non, il n'est point d'espèce plus mauvaise Que l'espèce de Pere, insiste l'Ecolier.

Et Martin soûtenant sa thése,

Pour les Maîtres veut parier.

Aussi long-tems qu'ensemble ils demeurerent, Ce sut leur unique entretien.

Mais enfin ils se séparerent;

Chacun sit route à part. Martin acquit du bien, D'emplois en emplois sit si bien

> Qu'il devint Financier lui-même; Eut des maisons; que dis-je ? eut des Palais;

Table exquise & d'un luxe extrême,

Grand équipage, & peuple de Valets.

L'Ecolier d'autre part hérite de son pere;

Augmente encor ses biens; prend semme; a des ensans

Le temps coule ; ils sont déja grands : Martin devenu riche, il le sit son compere :-

Aussi bons Amis qu'autrefois;

Ils raisonnoient encor. Quelle étoit leur matiere?

Les Valets, les Enfans. O la pésante Croix,

Dit Monsieur de la Martiniere, (Car le nom de Martin étoit cru de trois doigts;)

Quel fardeau que des Domestiques!
Paresseux, ne craignant ni menaces, ni coups,
Voleurs, traîtres, menteurs, & médisans iniques,

Ils mangent notre pain & se mocquent de nous.

Ah! dit le Pere de famille, Parlez-moi des Enfans; voilà le vrai chagrin. Ils ne valent tous rien, autant garçon que fille;
L'une est une coquette, & l'autre un libertin.
Nul respect, nulle obésssance;
Nous nous tuons pour eux, point de reconnois-

Quand mourra-t-il? ils attendent l'instant; Et se trouvent alors débarassés d'autant.

Ces gens eussent mieux sait peut-être
De n'accuser que l'Homme, & non point les Erats:
Il n'est bon Valet ni bon Maître,
Bon Pere, ni bon Fils; mauvais dans tous les cas:
Il suit la passion, l'intérêt, le caprice;
Ne laisse à la Raison aucune autorité:
Et semblable à lui-même en sa diversité,
C'est toûjours égale injustice.



LE CHASSEUR

ET LES ELEPHANS. FABLE XVIII.

PARMI les Animaux l'Eléphant est un Sage. Il sçait l'hilosopher, penser prosondément.

En doute-t-on? Voici le témoignage
De son prosond raisonnement.
Jadis certain Marchand d'yvoire,
Four amasser de ces os précieux
S'en alloit avant la nuit noire
Se mettre à l'affut dans les lieux
Où les Eléphans venoient boire.

Là, d'un arbre élevé notre Chasseur lançoit

Sans relâche stéche sur stéche:

Quelqu'une entre autres faisoit bréche,

Et quelque Eléphant trépassoit.

Quand le jour éloignoit la troupe Eléphantine, L'homme héritoit des dents du mort. C'est sur ce gain que rouloit sa cuisine; Et chaque soir il tentoit même sort.

Une fois donc qu'il attendoit sa proye, Grand nombre d'Eléphans de loin se firent voir.

Cet objet fut d'abord sa joye;
Bien-tôt ce sut son désespoir.
Avec une clameur tonnante
Tout ce peuple colosse accourut à l'Archer,

Environne son arbre, où saist d'épouvante Il maudit mille sois ce qu'il venoit chercher. Le Ches des Elephans, d'un seul coup de sa trompe, Met l'arbre & le Chasseur à bas;

Prend l'homme sur son dos, le mene en grande pompe

Sur une ample colline où l'yvoire est à tas.

Tien, lui dit-il, c'est notre cimetière;
Voilà des dents pour toi, pour tes voisins:
Romps ta machine meurtrière,
Et va remplir tes magazins.
Tu ne cherchois qu'à nous détruire;
Au lieu de te détruire aussi,

Nous t'ôtons seulement l'intérêt de nous nuire. Le Sage doit tâcher de se vanger ains.



LA RAVE.

FABLE XIX.

I N Jardinier trouvant une Rave fort groffe; Entre les Raves vrai colosse, Dans sa surprise va songer Qu'il en doit faire hommage au Roi de la Province.

Tout de ce pas il court offrir au Prince Le Phénomene potager. Sire, pardon de la licence; Cette Rave, dit-il, est cruë en mon jardin; Et j'avions de vous voir si grande impatience Que j'ons pris, comme on dit, l'occasion au crin. Je sçavons bien que ce n'est pas grand'chole:

Mais je sçavons aussi que votre Majesté En revanche a de la bonté : Si je vous l'offrons, c'est à cause Qu'elle vous appartient par droit de rareté: Telle Rave, tel Roi. Dieu vous doit la santé. Du bon Manant telle fut la Harangue. Le Roi prit plaisir à sa langue; A son zèle encor plus : il reçut le présent.

Mais c'étoit peu de l'accueil complaisant;

La Royale magnificence

Frifa

Prisa la Rave cent louis; Et le Manant, les yeux tout éblouis,

Retourne à son village étaler sa chevance.

Eh quoi! dit son Seigneur surpris, Payer cent louis une Rave! Vertubleu, le Prince est un brave. Ma fortune est faite à ce prix.

Il yous monte à l'instant sur un Coursier d'Espagne,

> Beau, bienfait, & qui sur les vents Prenoit que que sois les devants:

Comme un rapide trait il franchit la Campagne. On arrive au Palais du Roi

A qui le Seigneur court offrir son Palesroi.

Certes le don est superbe , il m'étonne ; Lui dit alors sa Majesté :

Mais je me picque un peu de générosité: Qu'on m'apporte ma Rave. On l'apporte; il la

donne.

Tenez, dir-il; ainsi que le Cheval

Dans son genre elle est des plus rares.

Il sit bien de punir le présent déloyal.

Le Monde est plein de ces donneurs avares.



LE BONNET.

FABLE XX.

C'Est pour notre repos que les cœurs sont ca-

Jouissons de notre ignorance.
Nous serions tous bien empêchés,
Si l'on nous parloit comme on pense.

(Fi)

CERTAINE Fée un jour étoit Souris.

C'étoit la fatale journée

Où l'ordre de la Destinée

Lui faisoit prendre l'habit gris.

Un Chat qui la guétoit alloit croquer la Fée. Certain Homme le vit : Soit caprice ou pitié Il court après le Chat, lui fait manquer sa proye.

Au diable le Matou l'envoie ; Mais aussi la Souris le prit en amitié.

Le lendemain elle apparut à l'Homme, Non plus Souris, mais Déesse; autant vau

Tu m'as sauvé le jour, commence-t-elle, il saut Te payer du biensait: le mieux, c'est le plûtôt. De Doucette, car c'est ainsi que l'on me nomme

Cœuringrat n'est point le désaut.

Demande donc, & souhaite à ton aise;

Je puist out; tu n'as qu'à parler.

Eh bien, dit l'homme, qu'il vous plaise, M'ouvrir les cœurs, me révéler Tout ce que les gens ont dans l'ame. Soit, j'y consens, lui dit la Dame. Tu n'as qu'à prendre ce Bonnet:

Il est Fée, & tu vas voir les gens à souhait. Ils ne te diront plus ce qu'ils croiront te dire; Mais bien tout ce qu'ils penseront.

Tu les verras tels qu'ils seront.

Grand bien te fasse; adieu, je me retire.
Voilà bien-tôt notre Homme & son Bonnet
Parlant aux gens. J'en aurai le cœur net;
Se disoit-il; je verrai ce qu'on pense.

C'est par sa Femme qu'il commence. Le Bonnet de jouer son jeu.

Que je te hais, dit-elle en embrassant le Sire! (Contraste assez plaisant du faire avec le dire):

Oui, je te hais, & non pas pour un peu;
Sur tout depuis que j'aime Alcandre.
Ah! que la mort tarde à me rendre
Le service de c'emporter!
Pour peu qu'elle me fasse attendre;
Je n'y pourrai plus résister:

Mon Amant presse; il faudra bien se rendre: (Letout en le stattant; c'est ce qu'il faut noter.)

La bonne Epouse ainsi connuë, Le Pere parle à ses Ensans.

En dépit d'eux leur bouche est ingénuë: Ils attendent ses biens qu'il garde trop long-tems. Ainsi l'Homme au Bonnet s'en va de gens en gens
Tirer des cœurs les secrettes pensées;
Ne trouve en ses Amis qu'ames intéressées;
Ingrats & mauvais cœurs sous dehors obligeans.
Va-t-il rendre quelque visite?
En lui serrant la main, on l'appelle importun.
D'une parole qu'il a dite,
Quelqu'un veut le louer: ce quelqu'un hypocrite
Dit qu'il n'a pas le sens commun:
A chaque instant mille dégoûts pour un:
Rien ne le flatte; tout l'irrite:

grins

Jette enfin son Bonnet par-dessus les moulins.

Le cherche qui voudra. Quant à moi, je le quitte.

Tant & tant , que notre Homme excédé de cha-



LE LYS

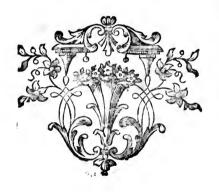
ET SON REJETTON-

FABLE XXI.

AU ROL

UN Lys majestueux, sa gloire des vallées, Après un regne florissant, Touche enfin à son terme, & les fleurs désolées, Regrettoient leur Roi périssant. Il voit un jeune Lys, tendre espoir de sa tige : J'ai regné, lui dit-il, mon fils, regné à ton tour. De ces champs que ma chute afflige Deviens & la gloire & l'amour : Rends grace au Soleil qui t'éleve Comme je le bénis dans le temps qu'il m'abat : Que sa douce influence acheve De te donner ta force & ton éclat. Attire dans ton sein l'abeille diligente, Et croissant sous le plus beau ciel De ta substance bienfaisante Aide-là chaque jour à composer son miel Prince, que ces leçons reglent votre carriere; Reste de tant Lys à nos yeux abbattus,

Rassemblez-en la splendeur toute entiere;
Offrez mille sujets aux ensans de Phébus;
Croissez de vertus en vertus,
Nous attendons notre matiere,





PROLOGUE

DU juste & de l'injuste avons nous quelque

Où sont-ce-là des mots vuides de sens?

Interrogeons un homme à ses derniers instans;

La question est décidée.

Alors la vérité lui défille les yeux :

Il voit au flambeau qui l'éclaire ; Et ce qu'il a dû fuir, & ce qu'il a dû faire;

Il découvre le mal & le bien & le mieux.

Dans sa conscience consuse S'éleve un tribunal vengeur de son devoir; Où lui-même il s'appelle, où lui-même il s'accuse;

Et se juge sans le vouloir; Ces vains argumens dont s'abuse Le coupable en pleine santé, Lui-même en mourant les recuse; Amerement surpris de sa crédulité.

Eloignés de ses yeux la mort qui le menace;

O vi

Tous ses doutes vont revenir.

La passion renaît, & le devoir s'efface.

Il ne voudra plus convenir

Qu'il en soit un; & cette erreur subtile.

Le rend tout à la sois & coupable & tranquile.





LIVRE SIXIEME-

A MONSEIGNEUR

LE DUC

DE NOAILLES.



ES trésors de l'Etat, vigilant œco-

Qui loin d'enterrer l'or, comme: une avare Gnome,

Voudrois qu'il pût servir par un prudent emploiss Tout aux peuples & tout au Rois

Pour le fuccès que ton esprit médite,

Un autre t'en plaindroit; mais je t'en félicite;; Ta gloire à moins ne pouvoit écleter.

04

Qu'aurois-tu fait dans des tems trop faciles
De ce génie actif & pénétrant,

Courageux, Inventeur de ressources sertiles Et sait tout exprès pour le grand!

On n'en auroit connu que la moindre partie; Le reste sans emploi n'eût pû se soupçonner;

> Au travers de ta modestie Il l'auroit fallu devisser. Mais, maint obstacle opiniâtre T'exerce aujourd'hui tout entier;

C'est le nœud gordien qu'il te faut délier, Et ton mérite a trouvé son théâtre.

La France a déja vû ton courage guerrier;

A présent, c'est une autre assaire; Il est besoin d'y marier Le courage du ministere.

Courage de sang froid, courage patient; Bien différent de l'autre & de beaucoup plus rare;

Pesant toûjours un inconvénient Avec le succès qu'il prépare; Content de vaincre lentement; Dans l'utile cherchant sa gloire,

Ne voulant de laurier pour prix de sa victoire, Que le bonheur public sondé solidement, Voilà les traits du Sage, & c'est là l'ornement

Dont je te crois responsable à l'histoire. Sçavoir dans les combats saire parler de soi; Donner à tout un camp & l'exemple & la loi; LIVRE VI.

323

Noailles, c'est bien sait; il saut que l'on renomme,

Ceux qui de tout leur sang, osent servir leur Roi; Mais, n'être qu'un Héros, bagatelle pour toi: Tu dois à la France un grand homme,



LE HAZARD MEDECIN.

FABLE I.

On conclut, c'est un assassin.

Et moi, je parle ici, mais d'un peu vieille datte;

D'un assassin, par hazard médecin.

Il guérit son sujet, sans Grec & sans Latin,

Et la cure sût délicate.

Vîte, au sait, Monsseur le Conteur;

Eh bien, au sait: le voici cher Lecteur.

Un Spadassin devoit de l'argent à son hôte

Qui sans aucun délai veut avoir cet argent;

Injure à qui n'a rien: aussi pour cette faute,

Le Spadassin ne sût pás indulgent.

Le voilà d'abord l'épée haute

Qui d'un coup décisif payant son créancier,

Le frappe à côté d'une côte;

Le croit mort, & s'ensuir: le blessé de crier,

On vient; mais de cette avanture,

Loin de se plaindre, on vante le succès. Le ser n'a fait que crever un abcès, Qui se vuide par l'ouverture.

D'autre côté, l'assassin n'est pas loin, Qu'on l'arrête & qu'on vous le traîne Dans la prison la plus prochaine. Le fer encor sanglant étoit un sûr témoin. Aussi loin de nier la chose

Je ne m'en repens point; est-il mort, ce marault, Demande effrontement l'assassina u Prevôt?

Non, & de sa santé vous êtes même cause,

Vous l'avez guéri d'un abcès Que le pauvre homme avoit dans la poitrine. Donnez-moi donc, dit-il pour ce succès Mes licences en médecine,

Non, répondit le Juge au coupable effronté: Laisse au vrai Maitre l'art, l'honneur de cette

Au hazard. C'est à lui qu'appartient la fourure Du Doyen de la Faculté!



LE JOUR MALHEUREUX,

FABLE II.

Our, de la pâte dont nous sommes;
Nous avons tous nos défauts même grands:
Qu'on me donne les plus grands hommes;
Par quelque endroit, ce sont de vrais enfans.
On voit en même tête & foiblesse & courage;
Petitesse & force d'esprit:

Plein de haut & de bas, ou le fou tient au sage; De vice & de vertu l'homme est un alliage;

Et que pour tous ceci soit dit;
Ma Fable en est un témoignage.
Il étoit un Héros, un Pompée, un César,
Ou si vous l'aimez mieux, un nouvel Alexandre;
Oui sembloit enchaîner la victoire à son char;

Pour qui c'étoit tout un que vaincre & qu'entre-

En un mot quine craignoit rien,

Hors certain jour de la semaine.

Quel jour s'je ne le scais pas bien;

Mais qu'importe s'en n'est la peine

De le chercher; l'un ou l'autre est égal;

Il suffit qu'aux guerriers, il croit ce jour satal.

Ne pensez pas qu'alors il tentât la victoire;

Il était sûr d'étre batteu.

L'étoile & non pas sa vertu,

Ce jour là cependant trouvant sur son passage,

Les ennemis mal postés, peu nombreux; Profitez de votre avantage,

Dit un ami, fondez sur eux, Vous les tenez : êtes-vous sage!

Repondit le Héros, c'est un jour malheureux!

Nous les battrons demain. Quoi demain! quand la force

Par vingt secours reçus sera de leur côté!

Tant mieux, à ma valeur le danger sert d'amorce;

Nous les battrons demain ; le fort en est jetté.

L'ami s'obstine & lui fait honte,

Du délai superstitieux;

Quoi donc, ce sont les jours qui sont victorieux, Et non pas vous! belle gloire à ce compte? J'en rabats bien: ainsi piqué d'honneur, Pour un moment le héroste surmonte,

Attaque l'ennemi, qui payant de valeur, Fait renaître bient-tôt en celui qui l'affronte s

> Ce vain vain fantôme de malheur, Tant de réfistance l'étonne. Falloit il combattre aujourd'hui,

Dit-il, il se consond & croit voir en personne Le destinirrité décidant contre lui-

> Il décide en effet son trouble, Qui d'instant en instant redouble,

Des ennemis sert si bien les exploits;

Qu'il est enfin bâtu pour la premiere sois.

Ah! dit-il, falloit-il t'en croire?

Funeste ami, ce jour me coutera ma gloire,

Je le sçavois trop bien qu'il étoit malheureux.

S'il l'étoit, dit l'ami, ce camp si peu nombreux.

Auroit-il gagné la vistoire?



LE CHIEN ET L'ASNE.

FABLE III.

ARTIN, grave baudet, & l'agile miraut,
En même endroit s'en alloient pour affaire.
L'un marchoit d'un pas de commere,
L'autre faisoit une toise d'un saut.
Ce n'étoit moyen d'aller même carrière:
Mais sautant en avant, puis autant en arrière,
Le Lévrier leger s'éloignoit du lourdaut,
Et le rejoignoit aussi-tôt,

Marchant ainsi de compagnie,
Ils traversent tous deux mainte longue prairie;
Ils passent monts & bois, fatiguans pour Martin.
Miraut, comme j'ai dit, faisant triple chemin;
Et de l'agilité dont il faisoit parade,
Divertissant son camarade.

Enfin, tant fût troté, caracolé, sauté
Qu'avant que d'arriver au gîte,
Le haletant Miraut resta sur le côté.
Martin arriva seul, n'alla-t-il pas plus vîte?

Allez à votre bût l'allure de Martin; N'imitez pas Miraut qui se tue en chemin.



LE VOLEUR ET APOLLON.

FABLE IV.

N scélérat un jour trouvant sa belle; Ayant guêté longtems sur l'autel d'Apollon, Coupes & vases d'or, de la sainte vaisselle, S'avisa de se saire un don :

Prenons ceci, dit il, nous en battrons monnoie; Le Dieu s'en passera plus aisément que moi; Je suis pauvre, il est riche; il vit la haut en Roi;

Tandis qu'ici j'ai disette de joie;

Il faut m'en acheter, & voici bien de quoi. Aurois-je peur qu'il ne chômat d'offrande? Il demeuble l'Autel en raisonnant ainsi : Puis; s'échappe disant, Seigneur Dieu, gram-

merci:

Vous êtes bon, que le ciel vous le rende. Chargé de ce butin nouveau,

Le voleur suit, gagne la plaine, Courant toûjours, tant que sous le sardeau; Il succombe, s'arrête, & pour reprendre haleine, S'endort au pied d'un mur, reste d'un vieux château.

Apollon lui paroit en songe; Au plus pressant péril je viens te dérober ; Reveille-toi, fuis, ce n'est point mensonge; Fuis vite, ce mur va tomber.

Le voleur s'éveillant quitte aussi-tôt la place;

C'est le plus sûr, tel se mocque des Dieux,

Qu'on voit à la moindre menace Devenir supessitieux.

Le mur tombe pourtant. O la bonne fortune! Dit le Larron, j'étois du moins estropié.

Voilà mon vol ratifié!

Les Dieux sont bonnes gens, ils n'ont point de rancune.

Avec ces beaux pensers, poursuivant son chemin, Il alloit traverser une foret obscure.

Echappe encor à ton destin,

Lui dit la voix du songe, ici ta mort est sûre. Si tu passes dans la forêt,

Un essain de voleurs épiant la capture A t'assassiner est tout prêt.

Le mur tombé, cautionoit l'augure.

Le Larron passe ailleurs en maudissant vingt sois;

Ces barbares tyrans des bois,

Qui sans humanité, sans aucune justice, Font litiére du bien d'autrui.

Les gens sont bien méchans! comme va la police!

On ne sçauroit voyager aujourd'hui; La Police pourtant sut trop bonne pour lui.

Des Archers le cherchoient & ces détours le me-

Tomber tout droit entre leur mains: Ils vous le garotent, l'entraînent; 332 ŒUVRAS DE M. DE LA MOTTE; Il étoit tout jugé, saiss des vases saints; Son supplice expia le larcin sacrilége. Ainsi la clémence des Dieux, Pour l'impie obssiné, n'est bien souvent qu'

Pour l'impie obstiné, n'est bien souvent qu'un piége.

S'ils sauvent un méchant, c'est pour le perdre mieux,



LE BASILIC ET LE DRAGON.

FABLE V.

M Es vers ont déja fait quelques leçons aux Rois;

Mais il est bon pour l'importance D'y revenir plus d'une fois. Leurs mœurs sur nous n'ont que trop d'influence:

Elles ont la force des loix.

Selon qu'ils sçavent se conduire,

Nous nous trouvons ou mal ou bien.

C'est à la Fable à les instruire;

La vérité sans art irrite & n'y fait rien;

Il saut les servir sans se nuire.



U N jour le roi serpent mourut.

La couronne étoit élective.

Il sallut pourvoir au salut

De la République plaintive.

Pour cet effet le Sénat serpentin,

Convoqua chaque Falatin,

Deux Prétendans aspiroient à l'Empire:

Le Prince Basslic & le Prince Dragon.

On les entend tous deux, car avant que d'élir

On vouloit consulter le droit & la raison.

Le Prince Basilic disoit que la Nature

L'avoit désigné Roi, qu'il naissoit couronné,

Que ses regards au loin portoient une mort sûre.

Marque encor qu'à regner il étoit destiné.

Qu'il ne rampoit jamais, nouvelle bienséance

Nécessaire à la dignité.

Enfin qu'il étoit fait pour être Majesté.

Et qu'il s'étonne qu'on balance.

Son discours finissoit par-là:

Le Dragon à son tour traita de bagatelles Les raisons que l'autre étala.

Il est né couronné: mais qu'est-ce que cela? Un ornement, il faut des qualités réelles. Ses yeux portent au loin des atteintes mortelles; Tant pis, que seriez-vous d'un cruel Attila? Il ne rampe jamais, mais en va-t-il plus vîte?

Un vil terrier en est-il moins son gîte?

Quant à moi, Messieurs, me voilà. Vous voyez de mes yeux les vives étincelles; Mais contens d'esfrayer ils n'ont point de venin: Vous connoissez ma force & mon courage, ensin

Je sçai veiller, j'ai des pieds & des asles,
Et de plus pour oüir l'organe le plus fin.
J'ai dit: Seigneurs Serpens, c'est à votre prudence
A voir qui de nous deux doit vous donner la loi.
Le Dragon d'une voix est la toute-puissance,
Le Prince Bassilic s'en plaignit fort: mai quoi,
La Couronne sait-elle un Roi?

Non; c'est talent, courage & vigilance.

LES FOUS.

FABLE VI.

Ostes forcés d'un Hôpital,
Une folle & trois fous vivoient de compagnie;
Ils n'étoient point à part; telle étoit leur folie
Qu'il n'en pouvoit entr'eux arriver aucun mal.

La foile bossue & boiteusse, Mais se trouvant à cela près Bonne provision d'attraits,

Déploroit son dessin: Princesse malheureuse, Le fils d'un Roi l'aimoit, mais le pere tyran,

> Troubloit cette flâme amoureuse : Captive depuis plus d'un an, Elle ne sçavoit où ni quand

Revoir le seul objet dont elle est désireuse.

Un des trois fous, soldat estropié, Chevalier errant de manie, Prenoit la Princesse en pitié,

Consolez-vous, dit-il, belle Briolanie:
Pour reparer les torts je suis né, Dieu merci.
Envain un Enchanteur me tient captifici;
Les charmes n'ont qu'un terme, après ma délivrance.

Je vous promets le trône & votre Amant. Vous avoir pû servir sera ma récompense, 336 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE, Foudre, éclairs, hâtez-vous, rompez l'enchantement,

Marquez ce bienheureux moment.
L'autre fou, foi disant Grand Chantre & grand
Poëte.

Quoiqu'il ne béguayât qu'un mauvais bas Bréton , Comptant l'astaire déja faite ,

S'appréte à la chanter du plus sublime ton. En vain Phœbus, jaloux de son génie, Le retient là, pensant qu'il y croupit;

Il veut qu'en ce grand jour, sses vers, son harmonie,

Le fassent crever de dépit.

Bon, mes ensans, courage, un peu de patience, Disoit le troisième Insensé!

Quoique je sois aveugle de naissance, Je vois tout l'avenir clair comme le passé : Jupiter ici me renserme,

De crainte que je n'aille éventer ses secrets; Mais malgrélui je vois le terme

De vos maux; & des miens; j'en dis trop, je me tais.

L'assortiment d'extravagance
Faisoit vivre ces Fous de bonne intelligence;
On enserme avec eux un homme mieux timbré,
Mais coupable pourtant d'un meurtre de vengeance
Qui du nom de solie avoit été plâtré,
Il contredit nos Fous, se met en fantaisse
De les tirer d'exteur, dit à chacun son mot;

An

Au Bas-Breton Poëte, au nouveau Tyresie, A l'Infante Boiteuse, à l'Amadis Manchot. Ils étoient fous, & lui, le sot. En les contredisant, bien-tôt il se fit battre; Et toujours bien, seul contre quatre. Pour couper court aux injures, aux coups On resserra le Sage & l'on laissa les Fous Vivre ensemble à leur ordinaire. La paix renaît; on ne pouvoit mieux faire; N'est-ce pas le portrait de la Société ? Tout n'est qu'erreur, chacun a sa folie; Mais quoi! l'une à l'autre se lie; Le monde va son train & rien n'est arrêté. Téméraire qui se propose De le refondre, à force de raisons. Penser y réussir, c'est chose



Digné des Petites Maisons

LA VERITE'.

FABLE VIII.

N dit que chez l'homme autrefois;
La Vérité voulut établir sa demeure,
Elle quitte les cieux, fend l'air, & veut sur l'heure
Essayer du palais des Rois;
Du meilleur Frince elle sait choix,

Va droit à lui, l'on trouve à dire,

Que sans autre façon elle osat lui parler.

Je viens pour regler votre empire; Mais, dit-elle, avant tout, c'est vous qu'il faut regler Je veux de vos désauts.... quoi ! des désauts, s'é-

crie

Un Courtisan: ils sont bien inconnus!
Oui des désauts; souffrir la flatterie,
Et d'un: de celui-là mille autres sont venus:
Taisez-vous flatteurs; & vous, Sire,
Ecoûtez-moi, je vous vois assiéger
Par cent brigueurs d'emplois, qui n'y pouroient suffire;

Orgueil pour tout talent: n'allez pas en charger
Ces Importuns; mais cherchez le mérite;
Il se cache, & pour lui, c'est moi qui sollicite,
Tels & tels ignorez sont vos meilleurs sujets;
Voilà vos gens d'état; placez là vos biensaits.

Ainsi, de tout le bien qu'exerceront les autres, Vous pouvez mériter le prix,

Au lieu qu'en employant d'indignes Favoris Leurs crimes deviennent les vôtres; En voila bien pour une fois,

Sire, mais pardonnez, j'ai hâte de vous rendre Le parfait modelle des Rois.

Tout ira bien; vous n'avez qu'à m'entendre? Confus de ces libres leçons,

Le Prince ne fit pas grand accueil à la Dame, Les Courtisans daubés lui chanterent sa game; Allez ailleurs débiter vos chansons;

Ici la vérité de rien ne nous importe;

Sortez, voilà votre chemin,

On la chasse, & depuis, la hallebarde en main;

Flaterie a gardé la porte.

La pauvre Vérité cherchant à se loger
De chez le bourgeois même est encore éconduite
Par Dame Politesse, & sut enfin réduite,
A la cabane d'un Berger.



LE CALIFE.

FABLE IX.

Es Humains fortune se joue; Eres-vous au haut de sa roue? Demain, vous serez au plus bas, C'est son plaisir. Celui du Sage Est de rire de la volage. Elle change, il ne change pas.

Eh! que peut-elle aussi sur le courage, Sur la vertu? rien du tout : en ce cas,

Pourquoi lui rendre notre hommage, Tout le reste vaut-il que l'on en fasse un pas? Beaux discours, dira-t-on; mais de peu de pratique;

En valent-ils moins pour cela?
Ce n'est pas qu'il ne soit quelque tête stoïque,
En veut-on une! la voilà.

Un Calife puissant perdit une bataille; En vain l'Arabesque Héros Combatit d'estoc & de taille; Fortune lui tourna le dos.

Tout fut pris hors lui seul, qui se sauvant à peine,
Arrive enfin sous le tost d'un Berger;
L'instruit de son malheur; tu me vois hors d'haleine.

Dit-il, tu peux me foulager; Je meurs de faim ; n'as-tu rien à manger? Oüi, Seigneur, dans cette chaudiere, Voilà mon soupé cuit, répondit le manant : l'ai bon cœur, mon pouvoir n'est pas à l'avenant;

Pardon de si petite chere.

Va, ton bon cœur, & cela me suffit. Le Berger là-dessus va chercher quelque assiéte; Son chien qui sent le soupé cuit, Affamé d'une longue diéte,

Vient flairer la chaudiere, ose y porter les doigts S'échaude & soudain les retire; S'essaie encor, revient à plusieurs sois, Assiéger le soupé du Sire;

Et s'échaudant toûjours, ne sçauroit s'en dédire : Manege assez plaisant, qui pourroit le décrire. Le Pastre à son retour, voit le dessein du chien,

Court à lui, mais nôtre vaurien S'embarassant au cou l'anse de la chaudiere. Le voilà qui s'ensuit sans regarder derriere, Le Calife de rire, eh, dequoi donc Seigneur,

> Pouvez-vous rire au milieu de vos peines ? Qui ne riroit, dit le Prince au Pasteus Du retour des choses humaines?

Cent esclaves hier avoient peine à porter Mon soupé, ma table ordinaire,

Mon souper d'aujourd'hui ne lui ressemble guète 3 Un chien seul vient de l'emporter.

LA CHATE ET SES PETITS.

FABLE X.

NE Châte encor du bel âge, Coquête de profession,

Pour vivre libre & sans soins de menage Mit ses ensans en pension.

L'un chez Ratapon, Chat sauvage, Et l'autre chez Mitis Bourgeois du voisinage, Remettant à leurs soins cette éducation.

Adieu, mes amis, mes comperes; Et vous, adieu mes fils, soyez honnêtes gens;

Regardez ces Messeurs en peres; Et yous, traitez les en enfans.

Ils se quittent; l'ainé suit le matou champêtre; En quelques mois il devient grand chasseur;

Vit de lapins qu'il prend en traître;

Se bat fouvent, est toûjours l'agresseur;
Prend enfin toute la noirceur
Et la cruauté de son maître.

Le cadet suit Mitis qui va le présenter

Du même pas à son hôtesse; Ca suppliant que de grace elle laisse

Le petit chat sous ses toîts habiter:

Des yeux il semble lui promettre

Qu'on la servira bien & qu'on vivra de peu.

Qu'il reste, dit l'Hôtesse; il n'en faudra pas mettre,

Je pense, plus grand pôt au seu. En moins de rien le petit chat imite Les manieres du grand, ses caresses, ses tours,

Et mieux encor s'en acquitte,

Saute, fait l'Arlequin, fait patte de velours; Caprices que son âge assaisonne toûjours.

Il se rend si joli qu'on quitte

Le grand pour le petit; c'est donc le chat gaté; Il est en pays de cocagne,

N'a que deux soins, paresse & volupté; Mange à table, couche à côté

De sa Maîtresse en guise de compagne, Et quand en vagabond, l'autre court la campagne,

Le cadet s'accoquine à son oissveté. La mere chate enfin lasse de ses tournées Redemande ses fils & les reprend chez soi.

Ça, leur dit-elle, en mes vieilles années, J'ai bien compté sur vous; ayez grand soin de moi.

> Soyez mon baton de vieillesse; La pauvre mere! elle avoit mal compté; L'un lui manque par sa paresse, Et l'autre par sa dureté.

En vain elle se plaint, elle gronde, menace, L'ainé la bat, cadet n'en travaille pas mieux.

Piv

Euvres de M. de la Motte,
Elle languit, succombe, & maudissant sa race,
De chagrin & de saim s'en va voir ses ayeux.

Voilà ce que je devois craindre,
Mes ensans, leur dit-elle, au moment du trépas,
Je vous ai négligé; quand je vous trouve ingrats,
C'est de moi que je dois me plaindre.



L'ECREVISSE PHILOSOPHE.

FABLE XI.

L'ECREVISSE, dit-on, a sa façon d'aller; Et sa marche est de reculer. Une Ecrévisse Philosophe, Qui sans raison n'adoptoit rien;

Et qui dans son espèce eût l'esprit de l'étose Dont parmi nous Descartes eût le sien 3

Cette Ecrévisse donc examina la chose,

La jugea ridicule en soi,

Et n'en pût trouver d'autre cause

Qu'un usage ancien; mais voilà bien de quoi s

Autoriser une sotise,
Dit-elle, essayons l'autre guise...
Elle alla droit, s'en trouva bien;
Puis voulant enseigner les autress:

Venez, mes sœurs, je n'ai d'intérêts que les vôtres;; Ecoutez-moi pour votre bien,

Quittons nôtre marche incertaine 3

J'en sçais une qui convient mieux.37 Faisons suivre la queuë, & que la tête mene 37

Et pour guides prenons nos yeux... Que la gent Ecrévisse est bonne.

D'aller sans cesse se heurrer!

Ne savoir où l'on val dans quels piéges l'on donne

Er

ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE. 345 Allons droit pour les éviter. Je scai ce que je dis, & moi-même en personne? J'ai fait l'essai, tenez, regardez-moi troter. Bon, dit une vieille obstinée:

Celle-ci veut savoir plus que nos anciens? Suivons la loi qu'ils ont donnée: Marchons comme eux, quant à moi je m'y riens

Pour nous régir se croit-elle donc née ? Petit esprit! mettez ses raisons bout à bout; Vous trouverez orgueil, rêverie, & c'est tout.

La vieille dit : & ses injures L'emporterent sur la raison.

La Philosophe essuya les murmures Du sot peuple, & les têtes dures Firent gloire d'aller toûjours à reculon. Pour les vieilles erreurs point de respects bizare ; Examinons aussi la nouveauté.

Par les deux excès on s'égare; Mais la raison va droit : marchons de son côté.



LES CIGNES ET LES HE'RONS.

FABLE XII.

Allégorique?

A gent Cigne & la gent Hérone
Four un canal à sable d'or,
Contestoient, la pêche étoit bonne;
Chacun vouloit avoir & poisson & trésor.
La guerre se déclare, & tambours & trompettes
Des combats donnent le signal,
Troupes bien lestes, bien complettes
Déja des deux côtés suivent leur Général.
Mais le roi Cigne, habile entre tous les monarques

A connoître ses gens, à les bien employer, Se servoit d'un Hector, vrai Substitut des Parques, Né tout exprès pour Guerroïer.

L'Hestor Cigne aux Hérons livre mainte bataille,
Joint ensemble ruse & valeur;

Les surprend, en piéces les taille; Est blessé cependant, Vulcain de sa tenaille, N'avoit pas travaillé le harnois du Seigneur. Mais au combat rentré de victoire en victoire, Il réduit les Hérons à so uhaîter la paix.

C'est son Hestor qui traite & pour comble de gloire,

Pvj

348 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE;
Il est tout à la fois & le triomphateur
Et l'heureux Pacificateur.
Ainsi, par cette paix insigne
Où le Héron se vit soumis,
Le canal reste au peuple Cigne,
D'ailleurs quittes & bons amis.
Quant au Cigne Héros, ses saits, sa grandeur d'ame,

Eurent leur prix: Apollon le reclame,
D'olive & de laurier le couronne à plaisir,
De plus, lui fait un doux loisir.
Le voilà transporté sur les bords du Permesse,
Où tout est charmé de ses sons;
La Troupe des neuss Sœurs autour de lui s'empresse;

Il rend caresse pour caresse; Leur plaisir est sa gloire, est le sien leurs chansons.



LE PYRRHONIEN.

FABLE XIII-

Un des disciples de Pyrrhon, Obstiné partisan du doute, N'affuroit rien, hésitoit sur son nom, Doutant même s'il est sans que cela lui coûte. Ce Philosophe donc dans le doute affermi, Et tout fier de son ignorance; Se promenant un jour avec un sien ami Dont il lassoit la patience, Le lieu charmant! disoit l'homme sensé; Je n'en sçai rien, disoit le Philosophe. Quoi! ne trouvez-vous pas ce château bien place? Reprenoit l'autre; à l'apostrophe, Le Docteur ne rendoit qu'un peut-étre glacé: Nouveau discours, nouveau peut-être; 'A chaque question, toûjours je n'en sçai rien. Vous êtes fou , je croi , disoit l'ami ; montraître ; Répondoit fierement, cela se pourroit bien.

Pendant cet entretien bisarre;
Un char sur leur chemin venoit au grand galop;
Le cocher du plns loin s'écrioit; gare, gare;
Retirons-nous: pourquoi? bon, vous le voyez trop;
Ce char... est-il des chars? en que diable, il s'approche,

Il est à nous, voyez; que sçai-je si je voi ? Voulez-vous donc qu'il vous a ccroche Qu'il vous écrase? eh Monsseur, croy ez-moi, Nous, & ce char, le mal, s'il en peut faire, Dit le Docteur, rien n'est certain. Demeurons, allons notre train. Demeurez donc, c'est votre affaire; Reprit l'ami, pour moi j'évite le hazard. Le Philosophe reste, & le cocher du char Lui sangle un coup de fouet: il frappoit comme quatre, Le Docteur crie & fuit, vous vous êtes fait battre; Lui dit l'ami, vous voyez bien Qu'il est des fouets ; l'opiniâtre Croit mettre à son mal une emplâtre; D'oser répondre encor son fier, je n'en sçai rien. La vérité pour nous se couvre d'un nuage;

ŒUYRES DE M. DE LA MOTTE

250



Mais elle perce, enfin tout n'est pas ignoré, Le doute qui souvent est la marque du Sage; L'est du Fou, quand il est out ré.

LE LION TIRAN ET LE RENARD.

FABLE XIV.

SIRE Lion, tyran d'une Contrée, Levoit sur ses sujets un tribut inhumain. Tous les jours un d'ent'reux amené sous sa main, Devoit lui servir de curée. Maître Renard le Brutus de ces bois, Par son héroïque industrie, De la dent tirannique affranchit sa patrie; Ainsi que la valeur, la ruse a ses exploits. Un jour il se présente au Prince; Sire, dit-il, après plus d'un salut, Je m'étois chargé du tribut Que vous rend votre humble Province. J'amenois le Renard le plus beau d'entre nous; D'avoir été choisi pour vous.

Gras & fait à plaisir pour être votre proie; Qui même en bon sujet se faisoit une joie

Un Lion insolent m'attendoit au passage; Il m'a pris le tribut, sans vouloir m'écouter, De moi daignez vous contenter,

'Ai-je redit vingt fois ; cet autre est le partage D'un roi qui ne vaut rien fâché;

Pour moi, yous dis-je encor, je suis à bon marché. Va, m'a-t'il repondu, va chercher qui te mange,

EUVRES DE M. DE LA MOTTE; 352 L'ami, je perdrois trop au change 3 Tu n'es qu'une bouchée auprès de celui-ci. Ah l'insolent ! il faut que je me vange; Dit le Prince ; est-il loin d'ici : Non, Sire, il est encor tout proche. Où? dans ce puits, là, près de cette roche. Ça, tout à l'heure, conduis moi; Que le rebelle apprenne à connoître son roi-Ils courent vers le puits. Voyons ce téméraire ; Dit le Lion. Je vais vous le montrer, Dit le Renard. Tenez moi, pour bien faire: Si je parois sans vous, il va me devorer, Aussi bien que mon pauvre frere. Le Lion le tenant, le Renard dans les eaux Lui montre alors la double image D'un Lion prêt à mettre un Renard en morceaux; Le Tiran se livre à sa rage, Il jette là le Renard à côté; Et déja dans le puits, pour vanger son outrage Lui-même il s'est précipité.

Sa majesté s'y trouva prise; Le Renard en partant, lui dit encor ce mot : Foiblesse & ruse est un bon lot Qui vaut bien puissance & sottise;



LE CHIEN ET L'ASNE

Fatigués.

FABLE XV.

N chien fort alteré, certain ane fort las,
Arriverent ensemble au bord d'une riviere.
Ce n'étoit pour nos gens le bout de leur carrière;
La riviere comprise il s'en falloit cent pas.
Que ferons-nous, dit l'ane? ami, veux-tu m'en croire,

Dit le chien alteré? pour sortir d'embarras

Je suis de l'avis qu'il saut boire,

Toute cette onde, & moi je n'en suis pas,

Dit l'âne satigué: nous serons mieux d'attendre

Que l'eau s'écoule, en attendant

Je me reposerai d'autant.

Le chien but & creva, l'âne se laissa prendre

Par les loups que la nuit sit sortir des forêts,

Vous riez! & pour vous la Fable est saite exprès

Vous arrive-t-il une affaire;

La passion présente est votre Conseillere.



LE ROSSIGNOL.

FABLE XVI.

UN Rossignol, issu je crois, de Philomele
Né pour être l'honneur des bois
Saluant l'aurore nouvelle,
Réjouissoit les champs de sa naissante voix.
Arrive un lourd satyre, & moins homme que chevre;
Il veut au Rossignol donner quelques leçons,
Et posant sur sa flute une hideuse levre;
Hola, l'ami, dit-il, repete un peu ces sons
Qu'est-ce? tu ne dis mot! allons; que l'on s'essaie;
L'oiseau commence à peine; il le gronde, il l'esfraie;

Rien qui vaille; encor mal, plus mal, recomencons.

Mais l'oiseau rebuté du séroce satyre,

Se tait ne veut répondre à rien

La douce flute avoit beau dire;

Le joueur gâtoit tout : rien n'e paroissoit bien.

Il a beau changer d'airs, donner du guai, du trisse;

Essayer becare & bemol.

Dans son silence encor le Rossignol persiste.

Que te sert d'être Rossignol,

Dit enfin le fluteur? tu fais honte à ta race.

Il en jette sa flute; & laisse là l'oiseau.

Un jeune Berger prend sa place,
Et de la flute qu'il ramasse
Veut sur le Rossignol faire un essai nouveau.
Doux chantre du Printems, approche & viens
m'entendre,

Dit-il; le Ciel t'a fait pour le chant le plus tendre; Daigne imiter les miens, tu les embelliras; En m'imitant, tu m'instruiras,

Le compliment réuffit à merveille;
'Au Berger gracieux l'oiseau prête l'oreile,
L'admire, imite ses accens,

Repete & rend encor ses cadences plus belles; D'abondance de cœur y joint des ritournelles Et surprend les échos de ses sons ravissans,

A ce nouveau maître fidelle,

Près de lui chaque jour il revient voltiger,

Et le flattant, le carressant de l'aile

Semble lui demander quelque leçon nouvelle

Qu'il aime autant que le Berger.

Le chantre fit si bien qu'il devint le modele

Des Rossignols, & dans ses sons

Les bois crurent encor entendre Philomele. Le maître est-il zimé? comptez sur ses legons.



LE FAUCON ET SA SONNETTE.

FABLE XVII.

Une sonnette au pied voloit je ne sçais où,
Le bruit attiroit dans la plaine
Nombre de regardans, car le monde est si fou?
L'oiseau qui n'étoit pas plus sage

Comptoit avec orguëil ce peuple curieux.

Qu'elle foule sur mon passage
Se disoit-il! sur moi tout le monde a les yeux.
Oiseaux qui volés sans sonnettes

Vous parcourez les airs sans qu'on en fasse un par-

Vous parcourez les airs sans qu'on en sasse un p A peine sçait-on si vous êtes, J'aimerois autant n'être pas; Il faut saire du bruit afin qu'on nous regarde.

Il étaloit ainsi sa fierté babillarde.

Le Maître arrive au bruit, & l'esclave aussi-tôt Volé par un Faucon servant de grand prévôt,

S'abat, est contraint de se rendre Sans sa sonnette où l'eût-on été prendre? Votre nom sait du bruit, vous vous en savez gré! Mais en de vrais liens souvent ce bruit vous jette.

Pour être libre, il faut être ignoré. Heureux les hommes sans sonnettes.

L'INDIEN ET LE SOLEIL.

FABLE XVIII.

GRAND Roi, qui vois les arts d'un regard favorable,

Et dont avec transport j'éprouve la bonté, Soussre qu'ici la vérité

Se cache un moment sous la Fable.

Un habitant de l'Inde adoroit le Soleil

Un zéle renaissant nuit & jour le devore,

Et plein de l'objet qu'il adore,

L'ardeur de le louer interrompt son sommeil. Quelquesois célébrant sa lumiere séconde,

D'un regard attentif il le suit dans son cours,

Admire en lui l'ame du monde; Toûjours chantant, & se plaignant toûjours Qu'à ce qu'il sent nul terme ne réponde.

Il peint tantôt le celeste slambeau Vainement assiégé par les sombres nuages, Et bien-tôt vainqueur des orages Reparoissant encor plus beau.

Il fait Hymne sur Hymne, en remplit la Contrée; Tout accourt à sa voix, & chacun l'écoutant, Benissoit la puissance en ses vers célébrée, Tandis que du plaisir de la voir adorée Le Chantre se tient trop content.

358 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE,

Le Soleil touché de ce zèle, Sur ses champs desséchés jette un œil carressant, Soudain, moisson double & plus belle; Verger fertile & sleurissant.

Soleil, dit l'Indien, je rends à tes largesses

Tout l'hommage que je leur dois:

Tes biensaits cependant n'acquierent rien sur moi;

Tu peux augmenter mes richesses,

Mais non pas mon zèle pour toi.



LES TROIS POISSONS.

FABLE XIX.

Rois Poissons les plus beaux du monde,

Habitoient un étang, y couloient leur destin, Ils étoient les rois de cette onde; Le reste étoit peuple & fretin.

Des Pêcheurs, vrais sléaux de l'espèce nâgeante, Passent par-là, reconnoissent les lieux; Bon, dirent-ils, voici pêche abondante;

Faisons là dès demain, le plûtôt vaut le mieux, Faisons là dès demain! partons donc tout à l'heure; Dit un des trois poissons & du meilleur cerveau. Sans le dire à personne, il quitte sa demeure;

Par un canal étroit s'enfuit dans un ruisseau. Le lendemain par le même passage

Le second voulut s'échaper,
Il y trouva des rets prêts à l'enveloper;

Quel passeport pour son voyage;

Il reste donc, arrivent les Pêcheurs Qui d'avance déja se partageoient la proie.

Nous les aurons ces trois Messieurs; Mais il fallut rabattre un bon tiers de leur joie.

Ils n'apperçoivent plus que deux de ces poissons; Prenons toûjours; c'est ençor bonne pêche.

EUVRES DE M. DE LA MOTTE. 261 Notre rusé qui sçait que tous leurs hameçons N'en veulent qu'à la viande fraîche, Paroît sur l'eau contresaisant le mort. On le prend; il ne donne aucun signe de vie, Il est rejetté là comme viande pourrie, Et qui même sent déja fort, Nous aurons dumoins le troisiéme. Ce troisième en esset bête comme un poisson; Privé de sens, vuide de stratagéme, Ne sçait que gober l'hameçon. Sa fortune est souvent la nôtre : Contre les accidens l'adresse sçait lutter, La prudence fait mieux & sait les éviter; Le sot ne sçait ni l'un ni l'autre.



LA JUSTICE ET L'INTEREST.

FABLE XX.

Dit à Dame Justice, un jour Sire Intérêt;

N'y fais-je donc rien s'il vous plait?

Dit Justice; Et sur quoi se sonde

Ge grand titre de Souverain,

D'unique Roi du genre humain?

Vous avez pour cela de plaisantes maximes,

A votre sens chacun a droit sur tout;

Ni devoirs, ni vertus, ni crimes,

Il n'est point de projets qui ne soient légitimes

Pourvû que l'on en vienne à bout.

Fort bien, dit Intérêt, vous sçavez mon système;

Chacun a droit sur tout; mais pour regler ces

droits,

J'ai dicté, j'ai gravé des loix.

Qui les fait observer? dit Justice: moi-même;
Repartit Intérét. On se passe de vous;
Je fais agir la crainte, excellente Maitresse;
Les hommes ne sont pas si sous
D'enfraindre la loi vengeresse;
Tome IX.

262 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE,
Et c'est par ce secret que je les unis tous.
Mais, dit Justice alors, s'il est quelque ame noire,
Qui trouve l'art en certains cas de frauder la loi,
Quel est son frein? sa propre gloire,
Dit Intérêt; car comme Roi

J'zi mon ministre honneur, qui gouverne sous moi.

Quel est cet honneur, je vous prie? Dit Justice, ne brouillons rien.

Vous vetillés, & vous m'entendez bien, Dit le prétendu Roi, cet honneur c'est l'envie D'être loué, d'être estimé,

Mettez-y, s'il le faut le desir d'être aimé, Quant à votre philosophie,

Amour du juste, amour de son devoir,

Dans mon empire ils n'ont que voir. Au bien public qui par moi fructifie,

Tous vos fantômes vains de devoirs, de vertu,

N'ajouteroient pas un fêtu,

C'est donc là tout ? dit la Dame équitable.

Oui, c'est tout, moi je vous soutiens Que ce n'est pas assez, qu'avec ces beaux liens

> L'homme est encor insociable: Qu'en un mot, & c'est là le point,

On doit tout redouter de qui ne m'aime point. Voulez-vous par plaisir faire une expérience? Nonumez-moi votre bon ami

Nommez-moi votre bon ami, Votre meilleur éleve, & le plus affermi; Je vous nommerai l'homme instruit en ma science. Nous les éprouverons tous deux à votre choix,

Vous, mon éleve, moi, moi le vôtre; Et nous verrons qui de l'un ou de l'autre Aura plûtôt trahi les loix.

D'accord, dit Intérêt; Philautas est mon home

Sera bien fin qui pourra l'embrouiller. Et moi, dit Justice, je nomme Théophile; allons travailler.

Certain fripon connu tel par la ville,

Avoit pas ses bons tours mis à part un gros bien.

Il en goûtoit lajoie, & d'autant plus tranquille

Que personne n'en savoit rien.
Justice lui va mettre en tête
De déposer aux mains de Philautas
De son or mal acquis l'illégitime tas.
En toute occasion la somme seroit prête.

En toute occasion la somme seroit prête;
Il n'auroit qu'à parler, cossre sort, trou, nu

N'étoient pas un endroit si sûr,
Par vingt successions rendues,
Par autant de dépôts remis à point nommé;
Le nom de Philautas est porté jusqu'aux nuës;
C'étoit la foi parsaite & l'honneur consommé.
Tant & si bien harangua l'oratrice,

Que ce mot hazardé passe pour aujourd'hui; Tant sut que le stropon en crut Dame Justice;

Car bien qu'il ne l'aimât chez lui, Dumoins l'aimoit-il chez autrui.

L'homme d'honneur est donc dépositaire,

A quelque tems de là notre fripon, Se fait une mauvaise affaire; C'étoit la troisséme, dit-on', Calomnie, ou faux témoignage;

Haut & clair par Thémis il fut reprimandé; Et ce qui fut pis, amendé.

> De son argent il falloit faire usage; Il redemande le dépôt;

Pour cette fois il ne vint pas si-tôt;'
Il ne vint point du tout; faut-il qu'on s'en étonne!

Philautas raisonna; car l'Intérêt raisonne, Mon homme est trop connu pour gueux, pour imposteur,

Et moi pour juste; avec l'honneur Gardons l'argent, dit-il; la conséquence est bonne, De ce raisonnement muni,

Comme il le dit, il lui plut de le faire.

Son honneur n'en fut point terni;

L'autre fripon pour tout salaire

N'eut point d'argent, sut encor puni,

Justice a fait son coup, & voilà dans le piége Philautas rudement tombé; D'autre part Intérêt assiége Théophile, voyons s'il n'a point succombé,

Un de amis de Théophile, Disons l'ami; de tels on n'en a qu'un, Pleine ouverture entr'eux, vive ensemble & tranquille,

Zèle impatient d'être utile,

Tristesse, joie, honneurs, tout étoit en commun.
Cet ami donc, après trois jours d'absence,
Rentrant chez lui, trouve au lit nuptial,
f rès de sa femme, l'apparence

D'un de ces ennemis de l'honneur conjugal,
Pour lever tout scrupule, il voit des habits d'hom-

Sur un fauteuil voisin, quel coup pour un mari!

Quoi!me trahir, dit-il, & dormir de ce somme!

Hélas! je me croiois chéri!

Le désespoir est prompt; il tire son épée,

Et s'écriant, perfide, il faut venger mes droits,

Il en frappe sa semme, & la tire trempée

De ce sang que du sien il eût payé cent sois.

Le prétendu galant se réveille, il le frappe;

Ne croi pas que ton sang m'échappe

Ne croi pas que ton sang m'échappe, Dit-il; en le frappant, il connoit son erreur.

C'est son épouse & son amie
Que vient d'immoler sa sureur.
L'une près de l'autre endormie
Au retour d'un long bal, elles ne pensoient pas

Que leur sommeil touchoit à leur trépas.

Il demeure éperdu, de douleur immobile
Quoi! tu meurs!& c'est moi qui te donne la mort!

Il appelle Dubois, va chercher Théophile;
Qu'il vienne; je l'attends pour décider mon sort;
Ne lui dis rien de plus; Dubois sait son message,

Et Théophile d'accourir; Il arrive : voi mon ouvrage, Dit le désesperé; voi l'effet de ma rage, Elle meurt; & c'est moi, moi, qui la fais périr!

Cruelle erreur! ô malheureux voyage,

Adieu donc, cher ami; je n'ai plus qu'à mourir, Théophile se fait expliquer l'avanture.

Le tout sçu. Fui, dit-il, éloigne-toi d'ici;
Tien, voilà tout mon or. Non, non, ma mort est

Veux-tu donc que j'expire aussi,
Va t'en, va pleurer ta disgrace;
Nous voilà condamnés à d'éternelles pleurs!
Mais vis du moins pour moi, je te demande grace;

Et n'augmente pas mes malheurs. L'ami céde à la fin : il sort; par sa retraite. Théophile étoit rassuré; Lorsque par le bruit attiré. On monte dans la chambre: une terreur muette Fait déja soupçonner l'innocent éploré.
Puis le fer tout sanglant, & les deux corps sans vie Ne laissent plus douter qu'il ne soit criminel.
On le traîne en prison l'affront est solemnel;
C'est trop peu d'une mort pour cette persidie;
Et déja mille voix portent l'arrêt mortel
C'est alors qu'Intérêt vient tenter Théophile;

Cet accident lui donnoit beau,

Decele ton ami, veux-tu donc, imbécile,

Etre toi-même ton bourreau?

Passe encor pour tes jours; mais immoler ta gloire,

Pourquoi? pour un secret que tu n'as pas promis,

Voir deshonorer ta mémoire!
Songe que tes enfans sont tes premiers amis
Théophile loin de les croire
N'écoutoir pas seulement ses amis;

Fidélité parloit, ses ordres sont suivis:

Il n'employoit à sa désence Que le oui, que le non, mais sans rien déceler; Les seuls maux de l'absent ébranlent sa constance, Et son propre péril ne le fait pas trembler.

Il eût enfin subi la mortelle sentence C'est assez dit Justice; il est tems de parler; Intérêt, tu vois ma puissance; Pour vos plaisirs irions-nous l'immoler Non, non, dit Intérêt, tu peux tout réveler; 368 ŒUVRES DE M. DE LA MOTTE,

Je consens à sa délivrance.

Justice parla donc, on connut l'innocence; Même du criminel qui ne l'est qu'à demi,

On ne croit pas devoir tirer vengeance;
On lui fait grace, & c'est la récompense
D'avoir pû s'attacher un si fidelle ami;
Justice est le seul bien des Royaumes, des villes
Sans elle, tout à redouter.

Quels fous aimeroient mieux traiter Avec les Philautas qu'avec les Théophiles.

Théophile avec un sien frere,
Neveu d'un oncle riche, habitoient sous son tolt,
L'un plein de probité, complaisant, mais sincére,
L'autre plein de détours, aussi malin qu'adroit,
L'ainé songe à servir, le cadet songe à plaire;
L'un s'en tenoit à l'oncle, & l'autre alloit tout
droit,

A la succession, par fraude, par missère,
Par médisance, il croyoit tout de droit,
L'oncle riche un beau jour mourut de mort subite;
C'étoit la mode, alors comme aujourd'hui;

Le Neveu juste étoit seul avec lui;

Le fripon étoit en visite;

Nous dirions mieux, en débauche, je croi.
N'importe, après des pleurs versés de bonne soi,
Après de vrais sanglots dont son cœur se soulage,
Il ouvre une cassette; & parmi maint papier,
Trouve deux testamens, dont le premier plus sage,

Le faisoit unique héritier.

En faveur du cadet s'expliquoit le dernier; Fruit de la flaterie & de la médifance,

Fruit du vieil âge aussi sot que l'ensance. Tout est pour le cadet, pour lui pas un denier, C'est alors qu'Intérêt assiége Théophile,

Cet incident lui donnoit beau; Brûle ce testament, veux-tu donc imbécile, Plus gueux que Diogène habiter son tonneau, La belle occasion de te venger d'un frere

Qui te mettoit à l'hópital! Brûle, brûle, rends-lui le mal Que le traitre t'a voulu faire.

Passe encor pour l'aider; ce sera ton affaire; Mais tetrahir toi-même! & te deshériter! Quoi, tu ne te rends point: tes ensans & ta semme? Tu peux les mettre à l'aise! & tu les vas jetter,

Dans le besoin, dans la disette insâme! Ton oncle l'a voulu, Dieu veuille avoir son ame: Mais puisque tu l'aimois, sauve-le donc du blâme,

> Et songe à réhabiliter Sa mémoire qu'il deshonore.

Intérêt préchoit bien ; qu'auroit-il dit encore! Mais on a beau précher qui ne veut écouter.

Ce bien n'est pas à moi; réponse à la harangue. De l'orateur qui s'en mordoit la langue.

Théophile remit & sans condition,

Le testament & la succssion,

Qv

Or, comment dans cettte avanture,

Or, comment dans cettte avanture,

En usa le cadet! hélas je n'en sçai rien;

Ce qui suffit, c'est qu'on voit bien

Qu'intérêt perdit la gageure,

Que sert de tant argumenter?

Justice est le seul bien, des Royaumes, des Villes;

Quels fous aimeroient mieux traiter

Avec les Philautas qu'avec les Théophiles?





SALNED ET GARALDI,

NOUVELLE ORIENTALE;

Par feu M. DE LA MOTTE.



N jeune garçon de Basra vit un jour entrer dans sa boutique une Dame biensaite qui marchanda quelques étosses. La

voix & les discours de la Dame plurent au Marchand; & il engagea la conversation avec elle d'autant plus aisément, que lui-même plaisoir aussi à la Dame. Elle leva un peu son voile, sous prétexte de chaleur; mais en esser, pour

Q vj

laisser entrevoir sa beauté qui acheva d'enflâmer le Marchand. Il s'y prit si bien qu'il s'informa sans impolitesse de l'état de la Dame. Il apprit qu'elle étoit sille d'un Bourgeois de la Ville, d'une fortune assez médiocre; & comme la sienne étoit considérable, il s'enhardit à déclarer son amour, qui s'accrut encore par son espérance.

Il se tiendroit le plus heureux de tous les hommes, dit-il à la Dame, si elle agréoit qu'il la demandât à son pere, & il se jetta à ses genoux pour obtenir son agrément. Elle leva alors tout son voile; & lui laissa voir le plus beau visage du monde, embelli encore par la pudeur qu'y venoient d'exciter le discours & la proposition du Marchand. Il n'est pas juste, dit-elle, que vous vous engagiez plus avant dans un dessein si important, pour une personne que vous ne connoîtriez pas tout à fait. Regardez-moi. Voyez de quelle compagne vous voulezvous charger; & si ma vûe ne vous donne pas de nouveanx confeils, je vous avoue que le fuccès de votre recherche

m'intéressera autant que vous. Le Marchand fut transporté de joie, & lui témoigna la plus vive impatience de réussir. Ils se séparerent avec ces sentimens; & le Marchand ne perdant pas de tems à conclure cette affaire, il la consomma en peu de jours. Le pere de Salned (c'étoit le nom de la Dame), fut ravi d'établir si avantageusement sa fille; & les nôces se firent des que tout fut prêt pour les célébrer. Dans les mouvemens de la fête, Salned fit une legere chûte; mais la joye ne fut interrompuë que par la premiere frayeur qui se dissipa dans le moment. Les Epoux étant enfin demeurés seuls, & s'étant couchés, Asem (c'étoit le nom du mari) fit à sa femme de nouvelles protestations d'un amour éternel, & d'un ton plus passionné qu'il n'avoit fait encore. A peine pouvoit-il concevoir le bonheur dont il jouissoit, & il ne demandoit d'autre grace au Ciel, que de le lui faire goûter long-tems, aussi pur & aussi tranquille. Salned répondit à ses transports par les sentimens les plus tendres. C'est vous, dit-elle, qui

m'avez fait connoître l'amour. Jusqu'au moment de votre vûe, j'avois regardé les hommes avec mépris, & je m'étois bien proposé de ne leur jamais engager ma liberté. Vous m'avez donné un nouveau cœur, & je suis plus ravie d'être votre esclave, que si l'on me donnoit l'empire du monde. Sa voix s'altera en prononçant ces mots. Elle sentit des douleurs violentes. Asem appella ses domestiques, & les douleurs de Salned croissant toûjours, elle accoucha enfin d'un enfant dont sa chûte avoit avancé le terme. Asem demeura quelque tems immobile, & muet d'étonnement & de douleur. Salned s'évanouit; on la fit revenir, & Asem reprit enfin la parole. Ah! perside, s'écria-t-il, quel spectacle venez - vous de me donner? & quel discours me teniez - vous dans le moment! vous êres trop indigne des sentimens que vous m'aviez inspirez; ils se changent en haine & en mépris, & je mets desormais mon bonheur à ne vous plus voir. Salned fondoit en larmes, & à peine pût - elle prononcer ce peu de paroles, entrecou-

pées cent fois par ses gémissemens....Mon cher Epoux! j'ose encore vous donner ce nom, vos reproches font raisonnables, mais je ne les ai pas mérités. Me voilà mere, & je ne sçai comment cela s'est fait. Si je vous en impose, puissiez-vous me haïr toûjours. Vengez - vous d'une Epouse innocente, qui doit vous paroître coupable. Je mourrai contente, puisque je ne saurois me plaindre ni de vous ni de moi Perfide! répondit Asem, n'espérez pas m'abuser par ce faux air d'innocence. Il est impossible d'imaginer rien qui vous justifie. Je devrois laver mon mon affront dans votre sang, mais je veux vous laisser vivre : peut-être en me vengeant moins, vous punis - je mieux. Je vous répudie; féparons-nous pour jamais. Ah! cruelle, pourquoi êtesvous venue empoisonner ma vie?...ô ciel !s'écria Salned, fais-tu donc un prodige pour me rendre malheureuse? Asem répudia donc Salned; & la renvoya chez son pere qui la désavoua pour sa fille, la chassa comme une infâme, & lui désendit de paroître jamais à ses yeux. Salned

sortit à l'instant de la ville, & marcha long-tems sans sçavoir où elle alloit, ni ce qu'elle faisoit. Toute occupée de son malheur, elle n'avoit ni dessein ni crainte: enfin la lassitude l'arrêta; & à l'entrée de la nuit, elle fut obligée de se reposer au coin d'un bois, où elle sentit encore plus amerement la funeste situation où elle étoit réduite. Quelques momens après, elle entendit à quelques pas d'elle, des soupirs & des plaintes. Comme elle n'étoit pas en état de rien craindre, elle eut le courage d'aller vers la voix qu'elle entendoit. Elle entrevit enfin une femme mourante, qui perdoit tout son fang; elle s'approche, & lui demande par quel malheur elle se trouve en ce lieu & en cet état... Je meurs, lui répondit Garaldi (c'est ainsi que se nommoit la Dame mourante) je meurs de la main du seul homme que j'ai aimé, & je l'aime encore. La cruauté qu'il a exercée sur moi, est juste, quoique je sois innocente. Ces mots exciterent de nouveau toute la douleur de Salned; elle versa un torrent de larmes tandis que

Garaldi s'affoiblissant, perdit toute connoissance. Salned déchira ses voiles pour arrêter le fang de la malheureuse Garaldi, & comme elle tournoit ses yeux de tous côtés pour chercher du secours, elle apperout près de-là une petite lumiere; elle y traîna, le mieux qu'elle pût l'Infortunée, qui au discours qu'elle lui avoit tenu, lui paroissoit une autre elle-même. Elles arriverent enfin à la hûte d'un Santon, qu'elles apperçurent tellement plongé dans la méditation, qu'il n'avoit entendu aucun bruit, & qu'il ne s'en détourna pas même quand elles entrerent. Salned l'appella; il revint enfin à lui, & Salned lui demanda du secours pour la Dame évanouie qu'elle tenoit dans ses bras. Le Santon saisit cette occasion de charité comme une récompense de sa priere. Il sit revenir la Dame avec quelques essences, visita ses blessures, qu'il ne trouva pas dangereuses, & il y appliqua un beaume merveilleux qu'il faifoit lui-même, & dont il ne secouroit que les fideles. Il fit ensuite un lit de nattes pour les Dames, leur apporta des.

dattes, & quelques autres fruits, en leur faisant excuse de sa pauvreté, & pour les laisser libres, il se retira hors de la cabanne en leur disant qu'il n'étoit pas loin d'elles, & qu'elles n'avoient qu'à l'appeller dans le besoin. Les Dames furent extrémement sensibles à la charité & aux égards de Santon. Après un leger repas, elles se reposerent; & le Santon revenant le lendemain, trouva la Dame presque guérie. Il s'informa alors du sujet de leur disgrace. Salned lui raconta la premiere fon avanture, dont le Santon parut fort furpris, avec la discrétion cependant de ne laisser paroître aucun doute de l'innocence de Salned.... Mon avanture n'est pas moins extraordinaire, dit alors Garaldi; & j'aurois tort de ne pas croire Salned innocente, puisque j'ai le malheur de paroître aussi coupable, sans avoir rien à me reprocher. L'homme qui me poignarda hier dans ce bois, est un Seigneur de la ville de Basra qui me recueillit chez lui, il y a dix années. Je venois de perdre mes parens qui me laissoient dans la derniere misere; je n'a-

1

-

vois encore que six ans, & personne ne s'offroit à me secourir. Carim, ce Seigneur dont je parle, passa par l'endroit oùj'étois; il s'attendrit sur mon état; fut touché de ma beauté naissante; & ne pût souffrir qu'on m'abandonnât à la charité incertaine du Public, & dans la fuite aux conseils de la misere. Il m'emmena chez lui, m'y fit élever comme sa fille, prit un soin particulier de mon éducation, & fut charmé du fruit que j'en tirai. Ma beauté, mon esprit se persectionnoient tous les jours. Carim s'attachoit tous les jours davantage à moi, & ma reconnoissance croissoit avec son amour. Il m'appelloit sa fille; je l'appellois mon Pere; mais à peine eu-je dix ans, que fa tendresse prit un autre air & un autre ton. Il m'appelloit toûjours sa chere Garaldi, & sans qu'il me le dit, je l'appellois mon cher Carim. Nous nous trouvâmes Amans, fans y avoir pris garde. Ses sentimens croissant toûjours, il me déclara le dessein de m'épouser; & je lui parus plus touchée du plaisir qu'il me faisoit, que de l'honneur où il vouloit m'élever. Il y a six mois que nous nous mariames. Nous étions charmés d'être l'un à l'autre : mais malheureusement, je plus autant à un jeune Seigneur' du voisinage, que je plaisois à Carim. Ce jeune homme nommé Zenodor, désespérant de m'amener à ses sentimens, prit le parti de la ruse & de la violence. Il gagna par ses presens quelques-uns de mes domestiques; & une nuit qu'il sçavoit que Carim ne reviendroit pas chez lui, il se fit introduire dans ma chambre, dès qu'il me crut endormie; & ayant mis sa robe & son poignard sur une chaise auprès du lit, il s'y coucha. Je me reveillai, épouvantée de sentir quelqu'un près de moi. Il tâcha de me calmer par les discours les plus tendres & les plus passionnés; mais ne pouvant diminuer l'horreur que j'avois de son action, il voulut user de violence. Je me jettai fur son poignard que je découvris à la lueur d'une lampe qui étoit dans ma chambre, & j'allois l'en frapper, quand ses cris attirerent des gens qu'il avoit amenés avec lui en cas de péril. On m'arracha le poignard, & le jeune homme me dit alors: vous voyez, Madame, que je suis encore le maître de votre honneur & de votre vie; mais votre courage & votre vertu m'ont donné tout à coup d'autres sentimens. Loin de suivre le dessein violent que mon amour m'inspiroit, me voilà à vos genoux pour vous en demander pardon. Oubliez mon crime, ne voyez que mon repentir, & promettez-moi pour prix de mes derniers sentimens, de ne point réveler ma violence. Je lui jurai par le Prophéte de lui garder le secret; & il me parut si pénétré de douleur, que je ne me repentis pas de l'égard que je lui accordois. Le lendemain, étant couchée avec Carim, & rêvant dans mon fommeil à l'avanture de la nuit précedente, j'éprouvois, sans me réveiller, les mêmes mouvemens que j'avois éprouvés la veille : je m'agitois en dormant, comme si ce jeune homme m'eût fait encore violence. Je me jettai sur le poignard de mon mari qui étoit à la même place, où la veille, Zenodor avoit mis le sien,

& j'allois en frapper Carim; mais heureusement pour lui & pour moi-même, puisqu'il vit encore, il se réveilla au bruit que je faisois, en m'agitant; & se faisissant du poignard. Ah! malheureuse, me dit-il, est - ce là la récompense de tout ce que j'ai fait pour toi? Mon innocence fit l'effet du crime, & je demeurai muette d'étonnement, quand je pûs lui dire que je dormois, & que mon action étoit l'effet d'un rêve. Ah? cruelle, me répondit-il, que n'est-il vrai, ou dumoins, que ne puis-je le croire? La crainte de ne pouvoir le désabuser, l'embarras de ne pouvoir lui réveler l'avanture de la nuit précédente, tout cela ne me permit de parler qu'avec un trouble plus propre à confirmer le soupçon, qu'à le dissiper. Carim de son côté me faifoit mille reproches entrecoupés de soupirs & de pleurs. Je le pressai cent sois de me plonger le poignard dans le sein, s'il refusoit de me croire, & il parut enfin réprendre quelque confiance en moi: mais lorsqu'il se leva, comme il me l'a dit, en me frappant dans ce bois, il

trouva une ceinture d'homme que Zenodor avoit oubliée, & qui ,ne lui laissa plus douter que je ne fusse infidelle. Il resolut de se venger; & pour y réussir, il feignit de me croire; il reçut mes caresses; & se fit la violence d'y répondre d'une maniere qui me le fit juger sans foupçon. Hier nous vinmes nous promener dans ce bois, & lorsque j'y penfois le moins, je le vis tirer son poignard, & la ceinture qu'il avoit trouvée dans la chambre. Tiens, perfide, me ditil, vois la preuve de ton crime, & reçois-en le prix, il me frappa d'une main tremblante, & s'éloigna, en me laissant encore entendre ses soupirs.

Le Santon fort étonné de la fingularité de ces Avantures, s'attendrit sur le sort des Dames; il les exhorta à soutenir cette épreuve avec résignation & à ne pas mériter par leurs murmures, les disgraces qu'elles n'avoient pas méritées par leurs désordres. Reposez-vous, ditil, sur la Providence, du soin de votre justification; elle s'en charge pourvû que vous vous en rendiez dignes par la

patience. Trois ou quatre jours après, dès que les blessures de Garaldi furent guéries, le Santon leur tint ce discours... » Mes belles Dames: je vous ai secourues, » tant que vous avez eu besoin de moi, » & je n'ai point craint le danger de vos » charmes tant que la charité m'a obligé » de m'y exposer. Je ne serois à présent » qu'un téméraire, si j'osois vous voir da-»vantage. Je me suis retiré du monde pour » en éviter les tentations, & pour vac-» quer sans trouble à la priere. Vous me « devez le secours que je vous ai prêté, » & me rendre ma chere solitude. Voilà » cent Sequins que je tiens de la charité » des fidéles; je n'en sçaurois faire un » meilleur usage 'que d'en soulager vom tre misere. Partez, conservez avec soin » la vertu qui fait encore votre consola-» tion; & comptez que je ne vous per-∞ drai point de vûe dans mes prieres. « Les Dames ne purent se désendre de la générosité du Santon, & elles s'en séparerent avec tous les témoignages d'une profonde reconnoissance. Elles prirent une route qui les éloignoit toûjours de Bafra;

Basra; & raisonnant en chemin sur ce qu'elles avoient à faire, Salned imagina qu'à la premiere ville où elles arriveroient, il falloit acheter des habits d'homme, faire encore quelqu'argent des leurs, & que sous ce déguisement elles n'auroient point à craindre les Avantures que pouvoient leur attirer leur jeunesse & leur beauté. Garaldi trouva la proposition raisonnable, & elle sut exécutée à la premiere Ville qu'elles rencontrerent, C'étoit un Port de Mer. Les nouveaux hommes résolurent de s'embarquer sur un vaisseau Marchand qui étoit prêt à partir. Ils acheterent quelques Marchandises pour en faire commerce comme les autres. Le Vaisseau où ils s'embarquerent voguoit heureusement, quand il fut tout à coup attaqué par un Corsaire, auquel on fut obligé de se rendre. Tout ce qui étoit sur le Vaisseau conquis, fut Esclave; & ce que le Corsaire estima le plus de sa conquête, fut les deux jeunes hommes qu'il-s'attendoit à vendre un bon prix. Le Corsaire alla vendre ses Esclaves en différens endroits. Après bien Tome IX.

Seigneur, lui dit Coldin, je ne vous déguiserai rien; mais ayez auparavant la complaisance de m'avouer aussi quelque chose; comment avez-vous perdu cette femme dont je vous rappelle le souvenir? Zenodor lui conta naivement ce qui lui étoit arrivé avec Garaldi, & ajoura que quelques jours après le péril qu'il avoit couru avec elle, elle avoit disparu; qu'il ne pouvoit douter que son mart ne s'en fût défait; qu'aparemment les domestiques de Carim qu'il avoit gagnés, avoient trahi leur Maîtresse, & que Carim l'avoit punie comme une infidelle. Seigneur, lui dit Coldin, aimez-vous encore cette Femme ? Oui lui répondit Zenodor, si c'estil'aimer, que de conser-. ver pour sa vertu l'admiration la plus vive & la plus respectueuse. Je n'ai pas cessé, depuis ma malheureuse audace, de pleurer mon crime & les suites funestes que je crois qu'il a eues pour l'innocente Garaldi. Coldin versa alorsun torrent de larmes, lui avoua qu'elle étoit cette infortunée Garaldi, & lui apprit comment elle avoit perdu l'amour de son Epoux,

qui croyoit lui avoir ôté la vie, & qu'elle aimoit toûjours avec la même ardeur, d'autant plus qu'elle ne pouvoit l'accuser d'aucune injustice : qu'elle ne doutoit pas même qu'il n'eût souffert autant qu'elle, en rappellant toute sa conduite, qui du moins devoit lui avoir laissé quelque doute de son innocence. Ses larmes redoublerent encore. Zenodor ne put retenir les siennes; & Carim sorsant tout à coup de derriere le rideau, vint se jetter aux pieds de sa femme à qui il ne put s'expliquer long-tems que par ses sanglots & par ses soupirs. Zenodor eut quelque confusion de trouver dans Carim le témoin de son crime; mais le repentir sincére qu'il venoit d'en marquer, sans l'avoir vû, lui obtint aisément son pardon de Carim qui emmena sa femme chez lui avec qui il passa la vie la plus heureuse.

Zunimam (c'est le nom d'homme qu'avoit pris Salned, sut ravi du bonheur de Garaldi, sa Compagne d'infortune; & il s'en sit, malgré toute apparence, un présage heureux pour lui-même.

Il continua de servir Zenodor avec son exactitude & son attachement ordinaire: mais toujours occuppé de la fatalité de son fort, il alla un jour au lieu où s'affembloient quelques Médecins de la ville, & leur proposa une question toute nouvelle, s'il étoit possible qu'une fille accouchât sans avoir vû d'homme. La question fit rire d'abord la grave assemblée des Docteurs; mais Zunimam les supplia d'y faire plus d'attention. Il leur dit qu'il avoit une sœur qui protessoit que cela lui étoit arrivé, & que sa vie dépendoit de l'éclaircissement du prodige. Quelqu'un de ces Docteurs ramena les autres au férieux. On raisonna, on discuta l'affaire; & à force de raisonner. il se trouva là-dessus des Partisans du prodige. L'esprit humain, qui ne suffit pas le plus fouvent à trouver les raisons de ce qui est, est quelquefois assez subtilement ignorant pour trouver les raisons de ce qui n'est pas. La dispute des Médecins se répandit dans la Ville. Ce fut l'entretien courant, & chacun prenoit parti pour ou contre; la plûpart des

femmes pour le contraire. Pendant que cette conversation étoit de mode, une femme de la ville qui regaloit deux de ses amies, mit la question sur le tapis. Les deux amies ne fçurent que rire & plaifanter sur la question, mais celle qui les regaloit, leur dit, je sçais une fille qui jureroit bien qu'elle est dans le cas qu'on croit impossible: & comment cela, lui dirent les deux Commeres? Je vous le dirois bien, leur répondit Mandrice, si vous vouliez être discrettes (c'est ainsi que s'appelloit la femme qui regaloit..) Nous prenez-vous pour des babillardes, s'écrierent à la fois ses deux Commeres; je mourrois plûtôt que de donner lieu de soupçonner seulement ce qu'on m'auroit confié. Eh bien, leur répondit Mandrice, je vous avouerai franchement que j'ai eu quelques galanteries; nous n'avons rien à nous reprocher là dessus. J'eus un enfant avant que d'être mariée; cela fit quelque scandale; mon frere & sa fille le sçurent, & je m'apperçus que ma niéce en conçut du mépris pour moi. Je résolus de m'en venger; mais je dissimulai pour en mieux trouver l'occasion. Je regagnai, le mieux que je pûs, l'amitié & la confiance de mon frere; en affectant une conduite reservée dont je me dédommageois en secret. Un jour je priai mon frere de m'envoyer sa fille qu'il me permit de ne lui renvoyer que le lendemain. Quand j'eus ma niéce, j'écrivis à mon Amant de venir à minuit dans ma chambre dont je laisserois la porte ouverte où je serois couchée avec une mie qui seroit du côté de la ruelle; qu'il n'y auroit point de lumiere dans la chambre; qu'il s'y glissat sans bruit & qu'il fe couchât près de moi, en observant le filence que je garderois aussi; que j'étois si impatiente de lui donner des témoignages de mon amour, que malgré toutes ces circonstances qui diminuroient peut-être l'agrément de notre rendez-vous, j'aimois mieux le lui donner, tout imparfait qu'il le trouveroit, que de le différer plus long - tems. Je soupai ensuite avec ma Niéce, & je mêlai dans son breuvage un somnifere qui devoit l'endormir profondément.

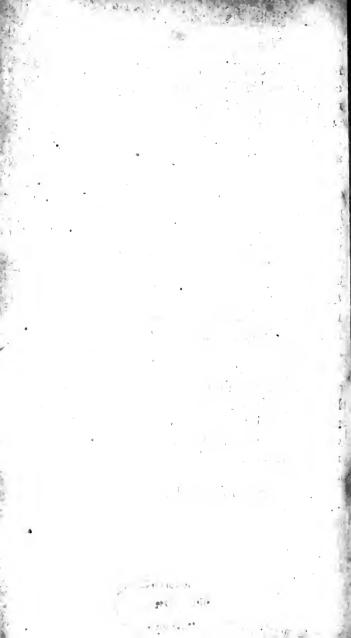
Nous nous couchâmes; je me mis du côté de la ruelle, & mon Amant devoit prendre ma Niéce pour moi. Il vint en effet à l'heure que je lui avois marquée; & le fruit de son erreur fut la grossesse de ma Niéce. C'étoit précisément le succès que j'en attendois, & je n'avois menagé tout cela, que pour me venger du mépris de la petite prude, en la mettant, malgré elle, dans le cas qu'elle avoit à me reprocher. Elle s'en retourna chez son pere qui la maria cinq mois après. La premiere nuit de ses nôces, elle accoucha d'un petit garçon dont quelque chute avoit avancé le terme, sans qu'elle eût eu la moindre idée de l'évenement qui la menaçoit. Les Commeres rirent de l'avanture, en désaprouvant pourtant un peu la malice qu'elles trouvoient avoir été poussée trop Ioin. Le lendemain, chacune des deux Commeres dit ce secret à l'oreille de plus de vingt amies, qui ne se piquerent que de la même discrétion. L'histoire se répandit dans Basra, & parvint jusqu'à Zunimam, qui remontant à la source,

découvrit qu'elle venoit de sa Tante, & que le Marchand même qui l'avoit épousée & répudiée, avoit été l'Amant de Mandrice. Il alla trouver aussi - tôt le Cadis qui voulut bien lui accorder une audience particuliere. Zunimam lui exposa toute son avanture & le fait qu'il venoit d'apprendre. Le Cadis hii promit justice, & lui dit de se trouver chez lui le lendemain à une certaine heure. Il manda pour la même heure le mari de Salned, fon Pere, fa Tante & les deux Commeres. Il fit cacher Salned, avant que les autres arrivassent; & quand ils furent arrivés il interrogea Mandrice sur l'histoire qui s'étoit répandue: Mandrice nia d'abord; mais ses Commeres lui foutenant qu'elles la tenoient d'elle, elle ne put en disconvenir, & se réduisit à dire que le mal n'étoit pas si grand, puifque l'homme qui avoit abusé de Salned dans son sommeil, étoit celui même qui l'avoit époufée. Ah! Seigneur, s'écria le Marchand, en se jettant aux pieds du Cadis, punissez cette Malheureuse. J'ai repudié ma femme qui étoit innocente;

son pere l'a chassée comme une infâme; elle s'est exilée elle-même & peut-être ne vit-elle plus? Le Pere demandoit aussi justice de sa perside soeur; mais Zunimam parut alors. Seigneur, dit-elle au Cadis, contentez - vous du bonheur de Salned, & daignez accorder la grace de ma Tante à mes instances & à mes pleurs! si elle avoit encore le cœur aussi mauvais, elle ne sera que trop punie de me voir heureuse. Le Mari & le Pere de Salned ne purent retenir leur joie; ils l'embrasserent mille fois, en présence du Cadis qui fit conduire Salned chez son Epoux, où regna depuis une félicité qui ne fut plus interrompue. Salned & Garaldi n'oublierent point le Santon; & ne doutant pas qu'un dénouement aussi favorable ne fût l'effet de ses prieres, elles lui envoyerent de grands présens dont il ne voulut point, trop content, disoit-il, de les sçavoir heureuses & d'avoir à remercier le Ciel de sa fidélité à justifier l'innocence.

Fin du neuviéme Tome.







The Library La Bibliothèque University of Ottawa Iniversité d'Ottawa Date due Échéance



